

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Anal Sex Allowed By Sahih Bukhari Narration, Corrected & Prohibited by Sunan Abu-Dawud

مدرسہ نصرۃ العلوم کے ایک ہونہار مدرس جناب حافظ حبیب اللہ ڈیروی صاحب نے ایک کتاب لکھی ہے ”ہدایہ علماء کی عدالت میں“ جس میں لکھتے ہیں:- ایک واقعہ (غالباً نصرۃ العلوم والوں کے ہاں) مشہور ہے کہ ایک حنفی نے اہلحدیث لڑکی سے نکاح کیا وہ لڑکی ہر وقت خاوند کو بخاری شریف پر عمل کرنے کی ترغیب دیتی رہتی تھی ایک دفعہ خاوند نے اس لڑکی کو کہا کہ آج اُلٹی لیٹ جا میں نے تیری دہر زنی کر کے بخاری شریف پر عمل کرنا ہے۔ اس عورت نے کہا کیا یہ بات بخاری میں موجود ہے؟ تو خاوند نے بخاری کا یہ صفحہ (تفسیر نساء وکم حرث لکم) کھول کر علامہ وحید الزمان غیر مقلد کا ترجمہ اردو بخاری پڑھ کر سنایا۔ عورت کہنے لگی مجھے معاف کرو۔ آئندہ بخاری پر عمل کرنے کے لئے تجھے تنگ نہیں کرونگی۔ صفحہ ۹۶ تا ۹۷

(Reference Inside)

Compiled by Rana Ammar Mazhar

CONTENTS

Islam is Preserved in the Holy Quran	7
Islamic View of Anal Sex (From Wikipedia, the Free Encyclopedia)	8
References For and Against	8
Clarification in Hadith Literature	9
Sayings or Actions of Last Prophet (PBUH) or His Companions are Called Hadith	10
What is Hadith.....	10
Hadith Has Five Types	11
The Significance of Hadith	12
Definitions of Hadith on the Web	13
Status of Hadith and Sunnah by Junaid Hassan.....	17
The Hadith.....	17
Anal Sex and Hadith Literature	18
See What Bukhari Does	19
God Is Not Ashamed Of the Truth, Bukhari May Reveal, Instead Of Blank Space	19
Anal Sex and Munkrine Hadith key Hamley (www.difaehadees.com.pdf).....	20
What is in the “Blank Space” of Sahih Bukhari Narration?.....	21
Blank Space Of Bukhari Is Filled In By "Tafseer Tabari" As "Anal Sex" (فِي الدُّبْرِ)	22
القرآن الكريم - تفسير الطبري.....	22
(فِي الدُّبْرِ) Means in Anus and (مِنْ دُبُرِهَا فِي قَبْلِهَا) Means from Anal Side into Vagina	22
Ibn Umar Rejected the Narration of Bukhari According to Tasfir Ibn Kathir by Saying: ...	24
<i>"They have said a lie about me"</i>	24
<i>"They utter a lie about me, they lie about me"</i>	24
Rejection of Ibn Umar Was Not Presented in First Seven Hadith Books including Sahih al-	
Bukhari.....	27

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

What do you say about having sex with women in the rear (Arabic Dubur)" He said, "What does it mean" I said, "Anal sex"	27
Quran, S-2, Al-Baqara, V-223 and AI-Bukhari, Prophetic Commentary on the Quran	28
Introduction of Sahih Bukhari	28
Why It Is So That?	30
Prohibition of Anal Sex Does Not Exist in Sahih Bukhari	30
Prohibition of Anal Sex Does Not Exist in Sahih Muslim and the Mu'atta Imaam Malik	30
www.wkrf.net (Tafafuz-e-Hadees Foundation) and Anal Sex	31
Logical Errors in Wrong Interpretation of Sahih Bukhari Narration of Ibn 'Umar	32
High Rated Hadith Book Sahih Bukhari Can't Be Rejected by Low Rated Hadith Books ...	32
Sex Jokes, Sex Stories in Islamic Literature due To Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility	34
Pakistani Edition of Printed Sahih Bukhari (مرد عورت سے (دبر میں) جماع کرے)	38
Urdu Translation of Ibn Umar Narration by Ahle Hadith Scholar Allama Waheed Uz Zaman	39
Filling the Blank Space as "Fi Dubur" in Urdu Translation by Allama Waheed Uz Zaman	40
Commentary on the Sahih Bukhari Narration of Ibn Umar about Anal Sex by Allama Waheed Uz Zaman	41
Indian Edition of Printed Sahih Bukhari Narration of Ibn Umar	43
Two Different Edition of Sahih Bukhari are Different in Regard of Text Contents	46
Sunan Abu-Dawud Confirmed Sahih Bukhari Narration about Anal Sex Allowance	47
Note that: "Ibn Umar misunderstood (the Quranic verse, "So come to your tilth however you will") --may Allah forgive him"	48
Imam Tabari Cited Anal Sex Narration of Sahih Bukhari in Tafseer Tabari Hadith No. 3468	49

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

القرآن الكريم - تفسير الطبري.....	49
223-نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وقدموا لأنفسكم واتقوا الله واعلموا أنكم ملاقوه وبشر المؤمنين.....	49
Existence of Reports of Anal Sex Allowance as Cited by Ibn Kathir in Tasfir Ibn Kathir	54
The Reason behind revealing Allah's Statement: "Your Wives are a Tilth for You".	54
Anal Sex Allowance Reports in Tafseer / Tasfir Ibn Kathir, Urdu	60
Anal Sex and Ahle Hadith Sect (Tohfa-e-Ahle Hadees)	69
Reply to Tohfa e Ahle Hadees by Tohfa e Hanfia Bajawab Tohfa e AhleHadees	71
Anal Sex and Hanafi Sect	73
Anal Sex in “Fatawa Alamgeere par Aik Nazar”	79
The Book “Murawwija Fiqah Ki Haqeeqat” & Anal Sex	82
The Book “Haqeeqat Ul Fiqah” & Anal Sex	87
Narrations about Anal Intercourse Cited By Tirmidhi & Ibn Majah	91
Muqaam-e-Hadith (<i>The Actual Status of Hadith</i>)	92
YOUR WIVES ARE LIKE YOUR FIELDS:	92
Explanation:	92
Explanation of This Hadith:	92
COPULATION IN ANUS:	93
FAITH UL BARI:	93
NOTION OF IMAM MALIK:	94
Muqaam-e-Hadith (<i>The Actual Status of Hadith, in Urdu</i>) (مقام حدیث)	96
Narration on Anal Sex in Tafseer Dur Manthur v1 p111	101
Report on Anal Sex in Tafseer Mazhari V3 P19	103
Weak Status of Narratives on the Prohibition of Anal Sex	105
Narratives on the Prohibition of Anal Sex	105
A Further Clarification of Sexual Behavior	105

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Narratives Reported in <i>Tirmidhi</i>	106
Narratives Reported in <i>Abu Dawood</i>	110
Narratives Reported in <i>Ibn Maajah</i>	112
Attacks on Islam by SHABIR ALLY Due to Anal Sex Narration.....	117
SHABIR ALLY - DEBATE MATERIAL:.....	117
IS THE QURAN THE WORD OF GOD?.....	117
Attacks on Islam by Sam Shamoun Due to Anal Sex Narration.....	121
Women in Islam by Sam Shamoun at Answering Islam.....	121
Anal Sex and Shia Islam.....	127
Shia Attacks on Sunni due to Narrations about Anal Sex.....	128
Tahreef / Alteration in Surah al Baqarah, Verse 223 in Narration of Hadith Book.....	128
The Use of Brackets to Alter the Hadith Text Is a New Invention.....	128
Further Shia Attacks on Sunni due to Narrations about Anal Sex.....	132
Abdullah Ibn Umar Deemed Sodomy to Halaal.....	132
The Salaf Ulema of Madina believed that sodomy was halaal.....	132
The Sahaba and Tabaeen deemed sodomy with women to be permissible.....	133
Imam Sha'afi deemed sodomy to be permissible!.....	133
Imam of Ahl'ul Sunnah Abu Maleeka suggested 'in times of trouble' use a stick!'.....	133
Imam Malik believed sodomy with women was halaal.....	134
Sunni Ulema have testified that the Shi'a don't deem sodomy to be halaal.....	135
It Is Allowed To Have Intercourse with One's Wife in Her Anus According To Imam Malik, Al-Bukhari and Ibn Umar.....	137
ليس في شريعتنا جواز إتيان الدبر.....	139
There is nothing in Islam to Say That Anal Intercourse is Permissible (English).....	141
In Bukhari Sharif Hadeeth No-4170 & 4171, Said That Anal Sex Is Halal (Permissible).....	141

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Ibn Hajar Said In Fath Al-Baari (8/189): He May Approach Her in Her Back Passage .	144
But The Scholars Answered That in Two Ways: That It Was a Mistake	145
The Second Answer Is: That This Was Ijtihaad On The Part Of Ibn ‘Umar	145
Quotation of Quran Commentators about Verse 2:223.....	147
أقوال العلماء في تفسير قوله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، - ملتقى أهل التفسير	147
Note A Difference In Underlined Hadith In This Reference As (يقول).....	168
Summary of Points to Be Noted.....	169

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Acknowledgement

The compiler wants to tell the reader the fact that all Hadith books (even Sahih Bukhari) are not fully true and fully acceptable. Some Hadiths in Sahih Hadith books are fabricated to serve the different sects' purposes and even some are fabricated to ruin Islam. Muslims defend only the Holy Quran which God has promised to safeguard it.

All the material presented here is available online on internet and at Islamic book stores in printed form except some minor comments and conclusions added by the compiler. If some one will indicate logical and valid errors in this compilation, the compiler will correct the compilation accordingly.

The compiler has gathered a lot of material from internet as such with references without alteration for complete understanding of the subject.

Islam is Preserved in the Holy Quran

Religion Islam is preserved in the Holy Quran. The compiler has full faith and believes on the Holy Quran which has no contradiction, confusion and is error free. Some Material in the Hadith books is of confused and contradictory nature as is shown in this case study. Please read carefully. The Compiler is not a Sunni or Shia but a true Muslim. The Compiler is not a Hadith rejecter but rejects fabricated Ahadith.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Islamic View of Anal Sex (From Wikipedia, the Free Encyclopedia)

[Anal sex](#) in [Sunni Islam](#) is prohibited,^[1] and is [controversial](#) among [Islamic](#) scholars. Disputes over anal sex also appear in pre-modern sources^[2] such as the [hadith](#) of Sahih Bukhari^[3] and [Usul al-Kafi](#). It is practiced by some Muslims as a means of family planning on the authority of above cites sources.^[4] It is currently overwhelmingly considered [taboo](#) however.^[3]

The [Koran](#) states that "Your wives are [tilth](#) for you, so have your tilth, whenever, however and wherever you wish", and introduce yourself. And also do it with them from where Allah ordered and fear Allah, and know that you are to meet Him (in the Hereafter), and give good tidings to the believers." ^[Qur'an 2:223] *Introduction of yourself* here refers to foreplay.

References For and Against

The Bukhari Sharif Hadith 4170 states that anal sex is permissible ([halal](#)). It also refers to what [al-Bukhaari](#) tells of [Naafi'](#) telling of [Ibn Umar](#) analysing the passage "so go to your tilth when or how you will". Umar's interpretation was that "he may approach her from ..." (Volume 6, Book 60, Number 50 = #4253).^[5] Umar's interpretation however has been questioned.

On the [ellipsis](#) [Ibn Hajar](#) says in [Fath al-Bari](#) (8/189): *This is how it appears in all the texts. It does not mention what comes after the word "from".'* He also quotes other sources than al-Bukhaari, which have Ibn 'Umar saying "He may approach her in her back passage."^[6]

Most Muslim jurists agree that anal sex is [haram](#), based on the [hadith](#): "Do not have anal sex with women", reported by Ahmad, [At-Tirmidhi](#), [Al-Nasa'i](#) and [Ibn Majah](#).

[Khuzaima ibn Thabit](#) also reports that the messenger of Allah said: "Allah is not too shy to tell you the truth: "Do not have sex with your wives in the anus", reported by Ahmad, 5/213.

[`Abd Allah ibn `Abbas](#) narrates: "The Messenger of Allah, peace and blessings be upon him, said: "Allah will not look at a man who has anal sex with his wife", reported by Ibn Abi Shaybah (3/529) and At-Tirmidhi, classified it as an authentic hadith (1165).

It is reported that Muhammad referred to such acts as "minor sodomy," reported by Ahmad and An-Nasa'i.

However, there are hadith which permit anal sex, one in Sunni Islam and two in Shia Islam. The [Sahih Bukhari](#) (Volume 6, Book 60: Prophetic Commentary on the Qur'an (Tafseer of the Prophet), Hadith No. 50)^[5], an important document for Sunnis, permits it. Its authenticity is conformed by a hadith of [Sunan Abu Dawud](#) (Book 11: Marriage (Kitab Al-Nikah), Hadith Number 2159)^[7], though the said hadith itself is in disagreement with many other hadith in other books, except for the Sahih Bukhari.^[8]

In Shia Islam, the book of hadith [Kitab al-Kafi](#) (the Bukhari of [Shi'ism](#)) states that that anal sex with woman is considered repulsive. The [Grand Ayatollah](#) has decreed that anal intercourse is "not permissible without the wife's consent".

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Clarification in Hadith Literature

Sahih Bukhari book 60 Hadith No. 50 has mentioned directly of Anal Sex and is not referring to the same matter as Hadith No. 51. **The reasoning that the Arabic text of Hadith has left the word blank is valid.** Other references are as:

An-Nasa'i reported that Ka'b bin 'Alqamah said that Abu An-Nadr said that he asked Nafi', "The people are repeating the statement that you relate from Ibn 'Umar that he allowed sex with women in their rear (anus). He said, "They have said a lie about me. But let me tell you what really happened. Ibn 'Umar was once reciting the Qur'an while I was with him and he reached the Ayah:

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,) He then said, 'O Nafi'! Do you know the story behind this Ayah' I said, 'No.' He said, 'We, the people of Quraysh, used to have sexual intercourse with our wives from the back (in the vagina). When we migrated to Al-Madinah and married some Ansari women, we wanted to do the same with them. They disliked it and made a big issue out of it. The Ansari women had followed the practice of the Jews who have sex with their women while they lay on their sides. Then, Allah revealed: (Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,) this has an authentic chain of narrators.

Abu Bakr bin Ziyad Naysaburi reported that Isma'il bin Ruh said that he asked Malik bin Anas, "What do you say about having sex with women in the anus He said, "You are not an Arab Does sex occur but in the place of pregnancy Do it only in the Farj (vagina). I said, "O Abu 'Abdullah! They say that you allow that practice. He said, "They utter a lie about me, they lie about me. This is Malik's firm stance on this subject. It is also the view of Sa'id bin Musayyib, Abu Salamah, 'Ikrimah, Tawus, 'Ata , Sa'id bin Jubayr, 'Urwah bin Az-Zubayr, Mujahid bin Jabr, Al-Hasan and other scholars of the Salaf (the Companions and the following two generations after them). They all, along with the majority of the scholars, harshly rebuked the practice of anal sex and many of them called this practice a Kufr.

1. [^ understanding-islam.com](http://understanding-islam.com)
 2. [^ science.jrank.org](http://science.jrank.org)
 3. [^ a b islam-qa.com](http://islam-qa.com)
 4. [^ middleeast.org](http://middleeast.org)
 5. [^ a b usc.edu](http://usc.edu)
 6. [^ \[1\]](#)
 7. [^ usc.edu](http://usc.edu)
 8. [^ usc.edu,\[2\],Anal Oral Sex & Touching Penis in Islam Hadith & Fiqh](http://usc.edu,[2],Anal%20Oral%20Sex%20&%20Touching%20Penis%20in%20Islam%20Hadith%20&%20Fiqh)
- [Islamic Ruling on Anal Sex IslamOnline.net](#)
 - [The Islamic Sexual Morality \(2\) Its Structure](#)
 - [Narratives on the Prohibition of Anal Sex](#)

Ref: http://en.wikipedia.org/wiki/Islamic_view_of_anal_sex

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Sayings or Actions of Last Prophet (PBUH) or His Companions are Called Hadith

In much broader sense, Hadith can be defined as follows:

"Everything attributed to Prophet Muhammad (or the Companions or following generation), such as words, deeds, explanations, or characteristics of his creation and character."

What is Hadith

The Arabic word Hadith means 'statement' or 'talk'. In the Shariah, the word Hadith means those things or action, which Rasulullah Sallallahu Alayhi Wassallam said or did. Sometimes 'Sunnah' is also used for Hadith, but usually 'Sunnah' is used to report a deed while Hadith is used for 'talk'.

Now Inshallah, I am going to mention some common terminology used in Hadith:

- Athar: That statement or act which is attributed to the Sahaba.
- Sanad: A group or chain of narrators who narrates a Hadith from Rasulullah Sallallahu Alayhi Wassallam.
- Mutan: It is the text of the Hadith.
- Rawy- Narrator of the Hadith.
- Marwy- Same as Mutan.
- Hadith-e-Qudsi: A Hadith which Rasulullah Sallallahu Alayhi Wassallam quotes from Allah Taa'la, which is not in the Quran.
- Marfu'Hadith: A Hadith which is traced back to Rasulullah Sallallahu Alayhi Wassallam directly.
- Mauu'qoof Hadith: That Hadith which the chain stops at a Sahaba, not to Rasulullah Sallallahu Alayhi Wassallam.
- Maqtoo'Hadith: That statement which is attributed to some Tabieen.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

- Mutasil' Hadith: That Hadith which has successive narrators, and there are no gaps or omission in the chain.

- Musnad'Hadith: That Marfu'Hadith which the chain is Mutasil.

Hadith Has Five Types

- Mutawatir.

Mutawatir: Is that Hadith where there is a group or a large number of narrators, that it is impossible for them to agree to tell a lie.

- Khabr-Wahid.

Khabr-Wahid: That Hadith which does not reach the status of Mutawatir.

- Mashoor

Mashoor 'Hadith: That Hadith which is handed down by at least three or more narrators and does not reach the state of Mutawatir

- Aziz'Hadith.

Aziz'Hadith: That Hadith which is handed down by at least two or more narrators.

- Gureeb Hadith.

Gureeb' Hadith: That Hadith which is handed down by only one narrator.

Next, I would like to mention those well-known books, which have Sahih Hadith in them:

- Sahih Bukhari.

- Sahih Muslim.

- Sunnah Abu Dawood.

- Sunnah Nasai.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

- Sunnah Tirmidhi.
- Sunnah ibn Majah.

Some people say 'Mota Imam Malik' instead of ibn Majah.

Shah Wali-ullah Delhvi (Rahmatullahe Alayh), a very well known Muhadith, has categorised the Sahih-books into three groups:

First group (1) Sahih Bukhari (2) Sahih Muslim (3) Mota Imam Malik

Second group (1) Abu Dawood (2) Nasai (3) Tirmidhi

Third group (1) Baihaqi (2) Tahawi etc.

The Significance of Hadith

Some people nowadays incorrectly say that you do not need Hadith, and that Quran is enough for guidance to the straight path.

The correct view and understanding is that many times the Quran gives us the general principal of an order; but to understand the order clearly in its fullest sense Hadeeth is required.

For example- A teacher, whenever he is preparing for that 'Sabak' which he is going to teach tomorrow. He will look into many number of "Sharah's" to get a very clear and comprehensive view. So similarly, the Quran tells you the principle, but to get a comprehensive view you will need Hadith. For example, in the Quran, it say's how many rakaats there are in Esha or Fajr, but Hadith tells you that there are two rakaats or four rakaats farz and two rakaats are Sunnah and so on and so forth.

I would like to finish my piece of writing to remind everyone that my purpose in writing this was that the learners of Hadith will have a brief view and explanation about Ilm Hadith and that the general public gets motivated and have the desire to enter in the field of Ilm Hadith.

Ref: [Inter-Islam 1998-2001 ©](#)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Definitions of Hadith on the Web

- a. A report of the sayings or actions of Muhammad (PBUH) or his companions, together with the tradition of its chain of transmission.
- b. The collective body of these traditions.

Hadith, a tradition or the collection of the traditions of Muhammad (PBUH), the Prophet of Islam, including his sayings and deeds, and his tacit approval of what was said or done in his presence. The term, which literally refers to an individual tradition, is also used as a synonym of *sunna*, the normative custom of the Prophet and his companions, and as the name of a scholarly discipline. *Hadith*, as a discipline, consists of two branches, the first concerned with the validation of the individual traditions through the process of biographic examination of its chain of transmitters back to the Prophet (*isnad*), and the second concentrating on the actual content of the validated traditions (*matn*) as a source of religious authority. Since the formalization of Islam, this source of authority has been viewed as second only to the Qur'an. *Hadith* currently exists in two main sets of collections, corresponding to the Sunni and Shiite division within Islam. Sunni Islam recognizes as authoritative the collections of Bukhari and Muslim followed in importance by those of Abu Dawud, Tirmidhi, an-Nasai, and Ibn Maja. Shiite Islam accepts only traditions traced through Ali's family. The major Shiite collections are those of al-Kulini, al-Babuya al-Qummi, and al-Tusi.

Ref: Hadith Definition from www.answers.com

Hadith () n. Islam. , pl. *hadith* or -diths . A report of the sayings or actions of Muhammad or his companions, together with the tradition of its.

Ref: www.answers.com/topic/hadith

Hadith (الحديث transliteration: al-hadīth, pl. ahādīth; lit. "narrative") are oral traditions relating to the words and deeds of the Islamic prophet Muhammad. Hadith collections are regarded as important tools for determining the Sunnah, or Muslim way of life, by all traditional schools of jurisprudence.

Linguistically the word 'hadith' means: that which is new from amongst things or a piece of information conveyed either in a small quantity or large. The Arabic plural is ahādīth. In English academic usage, hadith is often both singular and plural. And hadith is what is spoken by the

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

speaker. Tahdith is the infinitive, or verbal noun, of the original verb form. Therefore, hadith is not the infinitive, rather it is a noun.

In Islamic terminology, the term hadith refers to reports about the statements or actions of the Islamic prophet Muhammad, or about his tacit approval of something said or done in his presence. Classical hadith specialist Ibn Hajar says that the intended meaning of "hadith" in religious tradition is something attributed to Muhammad, as opposed to the Qur'an. Other associated words possess similar meanings: "khabar" (news, information) often refers to reports about Muhammad, but sometimes refers to traditions about his companions (sahāba) and their successors from the following generation (tābi'īn); conversely, "athar" (trace, vestige) usually refers to traditions about the companions and successors, though sometimes connotes traditions about Muhammad. The word sunnah (custom) is also used in reference to a normative custom of Muhammad or the early Muslim community.

Ref: From Wikipedia, the free encyclopedia

The Hadith is the record of the sayings of Prophet Muhammad (pbuh). The sayings and conduct of Prophet Muhammad (pbuh) constitute the Sunnah.

The Hadith has come to supplement the Holy Quran as a source of the Islamic religious law.

Ref: <http://www.islamkorea.com/english/index.html>

- (Islam) a tradition based on reports of the sayings and activities of Muhammad and his companions.
- Sunnah: (Islam) the way of life prescribed as normative for Muslims on the basis of the teachings and practices of Muhammad and interpretations of the Koran.
- wordnet.princeton.edu/perl/webwn
- Hadith (الحديث), pl. aḥādīth; lit. "narrative") are oral traditions relating to the words and deeds of the Islamic prophet Muhammad.
- en.wikipedia.org/wiki/Hadith
- A collection of the sayings and deeds of Muhammad
- hillgrovehighschool.typepad.com/joseph_hilliard/files/unit_2_vocabulary_1.doc
- the teachings of the Prophet Muhammed (pbuh)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

- celebrate.digitalbrain.com/celebrate/web/demo_objects/Year%207%20History%20Islamic%20StatesWhatisIslam/glossary/
- (pl. ahadith): an oral tradition of the Prophet, usually a story or anecdote about his response to a situation. A hadith is considered authoritative based on its original source; those attributed to A'ishah are among the most authoritative.
- www.juniata.edu/faculty/tuten/islamic/archive/glossary.html
- hadiths - Sayings and traditions of Prophet Mohammed that help to formulate Islamic law.
- www.jeansasson.com/glossary_of_terms.htm
- The sayings of Prophet Muhammad (peace and blessings of Allah be upon him) as narrated by his companions (may Allah be pleased with them).
- www.badralslami.com/glossary/a-h.asp
- Compiled two hundred years after Mohammed's death, it includes the sayings and works of Mohammed. It is part of four main sources of Islamic faith and law: The other three are the Quran, the Ijima (consensus), and Qiyas (analogy).
- www.crossroad.to/glossary/Islam.htm
- the Prophet's sayings and commentary on the Quran ↑
- www.islamicfinancetraining.com/glossary.php
- a tradition relating to an action, utterance or decision of the Prophet, under Islam
- freepages.genealogy.rootsweb.ancestry.com/~randyj2222/gendicth.html
- Citation or description of the Prophet's words, deeds or behaviour. The hadith's are the second highest Islamic reference after the Koran.
- www.sites-tunisie.org.tn/EN/glossaire.php
- The written collection of teachings, traditions, and stories of the prophet Muhammad, accepted as a source of Islamic doctrine and law, after the Qur'an.
- internationalgateways.com/glossary.php
- An Arabic word, hadith (sometimes al-hadith or ahadith) refers to the words and deeds of Muhammad; thus, hadith is, in effect, a record of the Prophet's life. As such, hadith plays an essential role for Muslims in the interpretation and understanding of the Qur'an.
- www.zoofence.com/define03.html
- Sayings and practices of Mohammed. They were collected after his death.
- www.translationdirectory.com/glossaries/glossary007_h.htm
- The sayings and deeds of the prophet Muhammad recorded by his followers. Considered authoritative and perfect. A saying is called a Sunnah.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

- www.al-qaria.net/i2i/glossary.html
- Tradition based on the precedent of Muhammad's nondivinely revealed words that serves as one of the sources of Islamic law (sharia).
- historymedren.about.com/library/text/ntxtiraqglossary.htm
- the Mohammedan Talmud, being a traditional account of Mahomet's sayings and doings.
- www.abcd-classics.com/woodjrev/nuttallencyclopedia/nuttall_encyclopedia-0741.html
- Muslim holy book that provides guidance on the rules of daily life.
- jchs.usd475.org/garveyj/africa.htm
- (in Ḥadīth: The science of Ḥadīth) The study of tradition distinguishes between the substance, or content, known as the “gist” (matn
- www.britannica.com/bps/fulltext
- are “anecdotal traditions about the prophet’s life and sayings.” These are “Islam’s second source of religious instruction” and are debated (whereas the Koran is not debatable).
- www.reflexivity.us/blog/archives/002289.html

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Status of Hadith and Sunnah by Junaid Hassan

There are two extremes within the Muslims today; both would merge the Hadith and Sunnah but one would claim that they play a vital role in forming the Shariah (Islamic law) whereas the other assert that they have no importance and the Holy Qur'an in itself is complete and sufficient to shape up the Religion.

The Hadith

“The term Hadith (literally: ‘a saying’ or ‘something new’) is defined as the individual-to-individual narratives ascribed to the Holy Prophet (peace be upon him) regarding his sayings, actions, expressed or tacit approvals and his personal description.

Some scholars apply the word Hadith to connote the actions or sayings of the companions of the Prophet and even their successors (peace be upon them all). However, more precisely the word Athr (i.e. relic) is used to connote this sense. The Hadith literature consists of voluminous books of narratives compiled by different scholars during the second and third century AH. The authenticity of each hadith is determined by the personal principles of acceptance or rejection of the compilers themselves.”

(Introduction to the Hadith, Module 1, www.studying-islam.org)

Ref: <http://www.geocities.com/ralphmcdowell69/islamicreview.html>

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Anal Sex and Hadith Literature

In this academic paper, the compiler is not talking about the Holy Quran; the religion is preserved in the Holy Quran. Hadith books are not as correct as the Holy Quran, there is no comparison between the Holy Quran and Hadith Books. Narrations of Hadith Books may be correct or not.

There are Ahadith, Narrations that allows anal (anus, in Arabic "Dubur". " في الدُّبُر ") sex (Wati Fi Dubur), one in Sunni sect, but narrated & referred in many Islamic Books and two in Shia sect. In Sunni sect, a high rated Hadith Book Sahih Bukhari, Volume 6, Book 60: Prophetic Commentary on the Qur'an (Tafseer of the Prophet), Hadith No. 50, narrates it as:

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب تفاسیر کا بیان

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں۔

حدیث نمبر 4177

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمَيْلٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا فَرَأَى سُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَكَانٍ قَالَ تَذَرِي فِيمَ أَنْزَلْتُ فَلْتُ لَمْ أَقَالَ أَنْزَلْتُ فِي كَذَا وَكَذَا ثُمَّ مَضَى وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالُوا حَرَّتْكُمْ أُنَى شَيْئُمْ قَالَ يَأْتِيهَا فِي ____ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

اسحق، نضر، عبد اللہ بن عون، نافع، مولیٰ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ قرآن کی تلاوت کے درمیان کسی سے بات نہ کرتے تھے ایک دن میں ان کے پاس گیا تو وہ سورہ بقرہ پڑھ رہے تھے جب اس آیت پر پہنچے (قَالُوا حَرَّتْكُمْ أُنَى شَيْئُمْ) تو فرمایا تم کو معلوم ہے کہ یہ آیت کس وقت اتری؟ میں نے لا علمی کا اظہار کیا، تو آپ نے وجہ نزول بیان کی اور پھر تلاوت میں مصروف ہو گئے (دوسری سند) عبدالصمد، عبدالوارث، ایوب، نافع سے، وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ (قَالُوا حَرَّتْكُمْ أُنَى شَيْئُمْ) سے مطلب یہ ہے کہ مرد عورت سے جماع کرے۔ ** بعض لوگ اغلام کرتے تھے چنانچہ اس آیت سے اس فعل سے روکا گیا ہے یہی حدیث یحییٰ، قطان، عبید اللہ، نافع، ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

Ref: Easy QuranWaHadees CD, Pakistan, <http://www.compsi.com/aqfs/>

** Note that, the last line of Urdu translation is not the part of Arabic text, which is a try to hide the meaning of the narration. There is tahreef (alteration) in the Urdu translation, no blank space in Urdu translation and extra line of text is added.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Narrated Nafi': Whenever Ibn 'Umar recited the Qur'an, he would not speak to anyone till he had finished his recitation. Once I held the Qur'an and he recited Surat-al-Baqara from his memory and then stopped at a certain Verse and said, "Do you know in what connection this Verse was revealed? " I replied, "No." He said, "It was revealed in such-and-such connection." Ibn 'Umar then resumed his recitation. Nafi added regarding the Verse:--"So go to your tilth when or how you will" Ibn 'Umar said,

"It means one should approach his wife in (____ يَأْتِيهَا فِي ____)" (Volume 6, Book 60, Number 50, # 4253).

See What Bukhari Does

Abdullah Ibne Umar was reciting the Qur'an. When he reached verse 2:223, he asked Naaf'e whether he knew the application of this verse. Then he went on to explain: "Your women are your tilths therefore go to your tilths, as you please. If you wish, go into her (Bukhari 2:729).

It is astounding that even the original Arabic text leaves a blank space here.

Ref: Islam: The True History and False Beliefs by Shabbir Ahmed, M. D.

God Is Not Ashamed Of the Truth, Bukhari May Reveal, Instead Of Blank Space

The Prophet (PBUH) is reported to have said:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ
فِي أَدْبَارِهِنَّ (ابن ماجه، كتاب النكاح)

"God is not ashamed of the truth [the Prophet said it three times]. Do not enter women in their anuses."

God is not ashamed of the truth; Bukhari Text may also reveal the truth about the matter, instead of Blank Space, as is done by others, such as Tafseer Tabari.

اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ اس روایت میں ”بعض لوگ انعام کرتے تھے“ کے الفاظ سرے سے موجود نہیں ہیں لہذا منکر حدیث نے صحیح بخاری پر جھوٹ بولا ہے۔
سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ اپنی بیوی سے بچہ پیدا ہونے والی جگہ میں جماع کرنا چاہئے دیکھئے صحیح بخاری مترجم (ترجمہ و تشریح محمد داؤد راز ۶/۱۰۰ مطبوعہ مکتبہ قدوسیہ لاہور) والسنن الکبریٰ للنسائی (۸/۸۹۷) مسندہ حسن، دوسرا نسخہ: ۸۹۳۹

Ref: Tahafuz-e-Hadees Foundation (www.wkrf.net),
Munkrine-Hadith key Hamley www.difaehadees.com.pdf

The meaning of quotation / narration is wrong in Urdu text above as is proved in references given. If the meaning of quotation / narration is so simple, why the sentence is not complete?

What is in the “Blank Space” of Sahih Bukhari Narration?

The “Blank Space” of Sahih Bukhari Narration is about penetrating penis into anus, in Dubur, (في الدُّبُرِ).

Penetration of penis from anal (dubur) side (في الدُّبُرِ) into vaginal is not meant here because of the following Hadith, if it (the Blank Space) is for “from anal side into vagina”, there is no need of saying as:

«لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ»

(Allah does not look at a man who had anal sex with another man or a woman.).

Or alternately, if translated as below, why???

“Allah does not look at a man who had anal sex (i.e., penetrating penis from anal (dubur) side (في الدُّبُرِ) into vagina) with another man or a woman.

Clearly this is not a valid possible translation, with a man, there is a problem, but with a woman (i.e., wife) what is problem to have from anal side vaginal sex that “Allah does not look”?

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Therefore it is clear that here, “Fi Dubur”, (فِي الدُّبُرِ) is meant for penetrating penis into anus, that is, Anal Sex.

So, if the Blank Space is for vagina, there is no need for Blank Space; it should not be a Blank Space, stating vagina is not a problem.

For further details & confirmation, read Urdu page "Anal Sex and Islam" by Dr. Syed Mubin Akhtar, later in this analysis and other references cited.

Blank Space Of Bukhari Is Filled In By "Tafseer Tabari" As "Anal Sex" (فِي الدُّبُرِ)

Blank Space of Sahih Bukhari's narration is filled in by "Tafseer Tabari" as "Anal Sex", Fi Dubur, (فِي الدُّبُرِ).

The Hadith of Nafi (Ibn 'Umar) collected by Imam Bukhari in Sahih Bukhari is confirmed by many others sources such as Tafseer Tabari as:

تفسد ير الط بري - الق رآن الك ريم

Hadith No. 3468

- حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ قَالَ : ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ , قَالَ : ثني أَبِي , عَنْ أَيُّوبَ , عَنْ نَافِعٍ , عَنْ ابْنِ عُمَرَ : { فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ } قَالَ : فِي الدُّبُرِ

Translation of Arabic Text: It was narrated by Abu Kilaba, narrated by Abdel Samad, who said that it was narrated by his father who narrated from Ayub, narrated from Nafi', narrated by Ibn Umar who said that (Sura 2:223), ‘Your wives are as a tilth unto you: so approach your tilth when or how you will’ means (فِي الدُّبُرِ) in anus.

(فِي الدُّبُرِ) Means in Anus and (مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا) Means from Anal Side into Vagina

It is clear from the Ahadith text (given above and below) in Arabic that:

(فِي الدُّبُرِ) means in anus and,

(مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا) means from anal side into vagina,

That is,

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

(فِي الدُّبْرِ) is not from anal side into vagina,

But,

(مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا) is from anal side into vagina.

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب تفاسیر کا بیان

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں۔

حدیث نمبر 4178

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحُولَ فَتَزَلَّتْ نِسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأَنُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ

ابو نعیم، سفیان، ابن منکدر، حضرت جابر سے روایت کرتے ہیں کہ یہودیوں کا یہ عقیدہ تھا کہ جو آدمی اپنی بیوی سے پیچھے کی طرف سے جماع کرتا ہے اس کی اولاد احوال یعنی بھینگی پیدا ہوتی ہے اس وقت اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرما کر یہود کے اس عقیدہ اور خیال کو غلط قرار دیا اور فرمایا جس طرح چاہو جماع کر سکتے ہو۔

Ref: Easy QuranWaHadees CD, <http://www.compsi.com/aqfs/>

Narrated Jabir: Jews used to say: "If one has sexual intercourse with his wife from the back, then she will deliver a squint-eyed child." So this Verse was revealed: "Your wives are a tilth unto you; so go to your tilth when or how you will." (2.223)

کتاب حدیث صحیح مسلم

کتاب نکاح کا بیان

باب اپنی بیوی سے قبل میں خواہ آگے سے یا پیچھے سے جماع کرے لیکن دبر میں نہ کرنے کے بیان میں

حدیث نمبر 3435

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولًا كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا آتَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا كَانَ الْوَلَدُ أَحُولَ فَتَزَلَّتْ نِسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأَنُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ

قتیبہ بن سعید، ابوبکر بن ابی شیبہ، عمرو ناقد، ابوبکر، سفیان ابن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ یہود نے کہا جب آدمی اپنی عورت کے پیچھے سے اس کے اگلے مقام میں وطی کرے تو بچہ بھینگا پیدا ہوگا تو آیت مبارکہ نِسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأَنُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس تم اپنی کھیتی کو جیسے چاہو او۔

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Ref: Easy QuranWaHadees CD, <http://www.compsi.com/aqfs/>

Jabir (Allah be pleased with him) declared that the Jews used to say: When a man has intercourse with his wife through the vagina but being on her back, the child will have squint, so the verse came down: " Your wives are your tilth; go then unto your tilth as you may desire" (ii. 223)

Ref: Book 008, Number 3363, Chapter 19: Permissibility of Having Sexual Intercourse with One's Wife from the Front Or From Behind Avoiding the Anus.

Note that in the above cited Ahadith, (فِي الدُّبْرِ) means in anus and (مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا) means from anal side into vagina.

Ibn Umar Rejected the Narration of Bukhari According to Tasfir Ibn Kathir by Saying:

"They have said a lie about me"

"They utter a lie about me, they lie about me"

An-Nasa'i reported that Ka'b bin `Alqamah said that Abu An-Nadr said that he asked Nafi', "The people are repeating the statement that you relate from Ibn `Umar that he allowed sex with women in their rear (anus)." He said, "*They have said a lie about me.* But let me tell you what really happened. Ibn `Umar was once reciting the Qur'an while I was with him and he reached the Ayah:

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,) He then said, `O Nafi`! Do you know the story behind this Ayah' I said, `No.' He said, `We, the people of Quraysh, used to have sexual intercourse with our wives from the back (in the vagina). When we migrated to Al-Madinah and married some Ansari women, we wanted to do the same with them. They disliked it and made a big issue out of it. The Ansari women had followed the practice of the Jews who have sex with their women while they lay on their sides. Then, Allah revealed:

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,)"

This has an authentic chain of narrators.

«Only in one valve (the vagina).»^[1]

This *Hadīth* was also collected by At-Tirmidhi who said, «*Hasan.*»^[2]

An-Nasā'ī reported that Ka'b bin 'Alqamah said that Abu An-Naḍr said that he asked Nāfi', «The people are repeating the statement that you relate from Ibn 'Umar that he allowed sex with women in their rear (anus).» He said, «They have said a lie about me. But let me tell you what really happened. Ibn 'Umar was once reciting the Qur'ān while I was with him and he reached the *Āyah*:

﴿يَسَاءَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾

«Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,»

He then said, 'O Nāfi! Do you know the story behind this *Āyah*?' I said, 'No.' He said, 'We, the people of Quraysh, used to have sexual intercourse with our wives from the back (in the vagina). When we migrated to Al-Madīnah and married some Ansāri women, we wanted to do the same with them. They disliked it and made a big issue out of it. The Ansāri women had followed the practice of the Jews who have sex with their women while they lay on their sides. Then, Allāh revealed:

﴿يَسَاءَلُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾

«Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,»^[3]

This has an authentic chain of narrators.

Imām Aḥmad reported that Khuzaymah bin Thābit Al-Khaṭami narrated that Allāh's Messenger ﷺ said:

«لَا يَسْتَحْيِي اللهُ مِنَ الْحَقِّ - ثَلَاثًا - لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ»

«Allāh does not shy from the truth - he said it thrice-, do not have anal sex with women.»^[4]

[1] Aḥmad 6:305.

[2] *Tuḥfat Al-Aḥwadhi* 8:322.

[3] An-Nasā'ī in *Al-Kubrā* 5:315.

[4] Aḥmad 5:215.

This *Ḥadīth* was collected by An-Nasā'ī and Ibn Mājah.^[1]

Abu 'Īsā At-Tirmidhi and An-Nasā'ī reported that Ibn 'Abbās narrated that Allāh's Messenger ﷺ said:

«لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبْرِ»

«Allāh does not look at a man who had anal sex with another man or a woman.»^[2]

At-Tirmidhi said, "*Ḥasan Gharīb*." This is also the narration that Ibn Ḥibbān collected in his *Ṣaḥīḥ*, while Ibn Ḥazm stated that this is an authentic *Ḥadīth*.

In addition, Imām Aḥmad reported that 'Ali bin Ṭalaq said, "Allāh's Messenger ﷺ forbade anal sex with women, for Allāh does not shy away from truth."^[3] Abu 'Īsā At-Tirmidhi also reported this *Ḥadīth* and said, "*Ḥasan*".^[4]

Abu Muḥammad 'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān Dārimi reported in his *Musnad* that Sa'īd bin Yasār Abu Ḥubāb said: I said to Ibn 'Umar, "What do you say about having sex with women in the rear?" He said, "What does it mean?" I said, "Anal sex." He said, "Does a Muslim do that?"^[5] This *Ḥadīth* has an authentic chain of narrators and is an explicit rejection of anal sex from Ibn 'Umar.

Abu Bakr bin Ziyād Naysābūri reported that Ismā'īl bin Rūḥ said that he asked Mālik bin Anas, "What do you say about having sex with women in the anus?" He said, "You are not an Arab? Does sex occur but in the place of pregnancy? Do it only in the *Farj* (vagina)." I said, "O Abu 'Abdullāh! They say that you allow that practice." He said, "They utter a lie about me, they lie about me." This is Mālik's firm stance on this subject. It is also the view of Sa'īd bin Musayyib, Abu Salamah, 'Ikrimah, Ṭāwūs, 'Aṭā, Sa'īd bin Jubayr, 'Urwah bin Az-Zubayr, Mujāhid bin Jabr, Al-Ḥasan and other scholars of the Salaf (the Companions and the following two generations

[1] An-Nasā'ī in *Al-Kubrā* 5:316, Ibn Mājah 1:619.

[2] *Tuḥfat Al-Aḥwadhi* 4:329, An-Nasā'ī in *Al-Kubrā* 5:320, *Ṣaḥīḥ Ibn Ḥibbān* 6:202.

[3] Ibn Ḥajr mentioned it in *Aṭrāf Al-Musnad* 4:384, but it is not in the published version.

[4] *Tuḥfat Al-Aḥwadhi* 4:274.

[5] Ad-Dārimi 1:277 no. 1143.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Rejection of Ibn Umar Was Not Presented in First Seven Hadith Books including Sahih al-Bukhari

What do you say about having sex with women in the rear (Arabic Dubur)" He said, "What does it mean" I said, "Anal sex"

Ref: Tasfir Ibn Kathir

Abu Muhammad `Abdullah bin `Abdur-Rahman Darimi reported in his Musnad that Sa`id bin Yasar Abu Hubab said: I said to Ibn `Umar, "What do you say about having sex with women in the rear" He said, "What does it mean" I said, "Anal sex." He said, "Does a Muslim do that" This Hadith has an authentic chain of narrators and is an explicit rejection of anal sex from Ibn `Umar.

Ref: <http://www.tafsir.com/default.asp?sid=2&tid=5921>

The above cited rejection of Ibn Umar regarding anal sex is not present (does not exist) in first seven Hadith Books. The Hadith Collectors were unable to collect the cited rejection of Ibn Umar (as presented in Tasfir Ibn Kathir) in the first seven Hadith Books as follows:

1. Al-Muwatta of Malik ibn Anas
2. Sahih al-Bukhari of Muhammad al-Bukhari
3. Sahih Muslim of Muslim ibn al-Hajjaj
4. Sunan al-Sughra of Al-Nasa'i
5. Sunan Abi Da'ud of Abu Dawood
6. Sunan al-Tirmidhi of Al-Tirmidhi
7. Sunan Ibn Majah of Ibn Maja

Note that Darimi and his Musnad is not included in first seven Hadith books.

Quran, S-2, Al-Baqara, V-223 and AI-Bukhari, Prophetic Commentary on the Quran

Holy Quran, Sura 2, Al-Baqara, Verse: 223

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ وَأَتَّقُوا
اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ
(2:223)

ری ر ری ا ح ؤ- اورا () آ - اور ا ڈر ر اور
نر (ا دن) اس رو و اور(اے) انواں رت دو (2:223)

Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will; but do some good act for your souls beforehand; and fear Allah. And know that ye are to meet Him (in the Hereafter), and give (these) good tidings to those who believe.(2:223)

The point to be noted here is that the narration of the AI-Bukhari is under the heading of “**Prophetic Commentary on the Quran**”.

According to the definition of Hadith, and the name of the chapter of Sahih Bukhari, the narration of Abdullah Ibne Umar, the act and saying of Prophet Companion, has a status of Hadith and a tradition.

Introduction of Sahih Bukhari

These prophetic traditions were collected by the Muslim scholar Muhammad ibn Ismail al-Bukhari (810-870) and published during his lifetime. He was a scholar from Bukhara, hence the name by which he is known. Al-Bukhari belonged to the Shafi'i School. He traveled widely throughout the Abbasid Empire for sixteen years, collecting those traditions he thought trustworthy. It is said that al-Bukhari collected over 300,000 Hadith and transmitted only the 2,602 traditions that he believed to be Sahih.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

The book covers almost all aspects of life in providing proper guidance of Islam such as the method of performing prayers and other actions of worship directly from Muhammad, the Prophet of Islam. This 9-Volume Bukhari is the work of over 16 years by Bukhari who before writing any Hadith in this book performed ablution and two units of prayer asking guidance from Allah. Then he would do the necessary research and investigation, observing if the particular Hadith fits in to his strict criteria of authenticity and if he is sure that the Hadith is authentic, he wrote it in the book.

It is said that notable Hadith scholars including Ahmad Ibn Hanbal 855, Ibn Maīn 847, and Ibn Madīni 848 accepted the authenticity of his book. Therefore al-Bukhari finished his work around 846, and spent the last twenty-four years of his life visiting other cities and scholars, teaching the Hadith he had collected. In every city that he visited, thousands of people would gather in the main mosque to listen to him recite traditions. In reply to Western academic doubts as to the actual date and authorship of the book that bears his name, Sunni scholars point out that notable Hadith scholars of that time, such as Ahmad Ibn Hanbal (855 CE/241 AH), Ibn Maīn (847 CE/233 AH), and Ibn Madīni (848 CE/234 AH), accepted the authenticity of his book and that the collection's immediate fame makes it unlikely that it could have been revised after the author's death.

During this period of twenty-four years, Bukhari made minor revisions to his book, notably the chapter headings. Each version is named by its narrator. According to Ibn Hajar Asqalani in his book *Nukat*, the number of hadiths in all narrations (versions) is the same. The most famous one today is the version narrated by al-Firabri (d. 932 CE/320 AH), a trusted student of Bukhari. Khatib al-Baghdadi in his book *History of Baghdad* quoted Firabri as saying: "About seventy thousand people heard Sahih Bukhari with me".

Firabri is not the only transmitter of Sahih Bukhari. There were many others that narrated that book to later generations, such as Ibrahim ibn Ma'qal (d. 907 CE/295 AH), Hammad ibn Shaker (d. 923 CE/311 AH), Mansur Burduzi (d. 931 CE/319 AH), and Husain Mahamili (d. 941 CE/330 AH). There are many books that noted differences between these versions, the best known being *Fath al-Bari*.

Ref: http://en.wikipedia.org/wiki/Sahih_Bukhari

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Why It Is So That?

Prohibition of Anal Sex Does Not Exist in Sahih Bukhari

In spite of all this effort made by Imam Bukhari as described in the above reference of wikipedia, prohibition of anal sex does not exist in Sahih Bukhari as exist in other books directly.

The issue discussed in Second Hadith of Jabir is different from First Hadith of Nafi (Ibn 'Umar) as cited earlier.

If someone claims that the both narrations, Jabir & Nafi (Ibn 'Umar), are about the same issue, that is, vaginal sex from anal side, then again issue of direct anal sex is not present in Sahih Bukhari.

Prohibition of Anal Sex Does Not Exist in Sahih Muslim and the Mu'atta Imaam Malik

Moreover, it is found that none of the three most accepted collections of the sayings ascribed to the Prophet (PBUH), that is the *Sahih Bukhari*, the *Sahih Muslim* and the *Mu'atta Imaam Malik* contain any narratives regarding anal sex prohibition directly ascribed to the Prophet (PBUH).

اعتراض نمبر 18:-

مصنف نے اپنی کتاب کے صفحہ 52-53 میں صحیح بخاری سے ایک روایت نقل کی اور لکھتا ہے کہ:..... نساؤکم حرث لکم“ کی تفسیر عبداللہ بن عمرؓ نے یہ فرمائی ہے کہ دبر زنی کرنی چاہیے اور یہ معنی ہیں ”انی شنتم“ کا..... (بخاری کتاب التفسیر)

جواب:-

گمراہ فرقوں کی یہ پہچان ہے کہ وہ آدھی بات نقل کرتے ہیں اور آدھی بات کو چھوڑ دیتے ہیں تاکہ بات اصل معنی اور مطلب سے ہٹ جائے مصنف نے بھی یہی حرکت کی ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ کا قول اور آیت سے استدلال کچھ اور تھا لیکن مصنف نے اپنی ذہنی خباثت کو محمد شین و صحابہ کرام پر فٹ کرنے کی کوشش میں کچھ سے کچھ بنا دیا۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ حدیث کتاب التفسیر میں اس طرح ذکر کی ہے نزلت فی کذا او کذا: اس بارے میں نازل ہوئی (مصنف نے مکمل حدیث ذکر نہ کی) جس کی وضاحت اسی باب میں جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہو رہی ہے۔

قارئین کرام اچھی طرح ذہن نشین کر لیجئے کہ دبر زنی کرنے کا موقف منحرف مصنف کا ہو سکتا ہے لیکن ابن عمر رضی اللہ عنہ جیسی پاکیزہ شخصیت کا نہیں اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے منسوب بات صحیح بخاری میں کہیں نہیں ہے یہ صرف اور صرف بہتان ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کا موقف درج ذیل حدیث سے واضح ہو رہا ہے:

نافع مولیٰ ابن عمر سے کہا گیا کہ آپ کے بارے میں بہت کہا گیا ہے کہ آپ ابن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عورتوں سے دبر زنی کا فتویٰ دیا۔ نافع نے کہا یہ لوگ میرے اوپر جھوٹ باندھتے ہیں لیکن میں تمہیں بتاتا ہوں کہ حقیقت کیا ہے ایک دفعہ ابن عمر مصنف سے تلاوت کر رہے تھے جب اس آیت پر پہنچے (نساؤکم حرث لکم) فرمایا: اے نافع جانتے ہو اس آیت کا کیا معاملہ ہے؟ ہم اہل قریش اپنی عورتوں کے پیچھے سے آتے تھے (یعنی پیچھے سے لیکن بچہ پیدا کرنے کے مقام) جب ہم مدینہ آئے اور انصاری عورتوں سے نکاح کیا اور ان سے ایسا چاہا تو انہیں ناکوار گزارا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: نساؤکم حرث لکم۔

(السنن الكبرى للنسائی باب عشرة النساء رقم الحدیث 8978)

اگر مصنف امام بخاری رحمہ اللہ کی نقل کردہ حدیث جابرؓ پر غور کر لیتا جس میں وہ فرماتے ہیں کہ یہود کہا کرتے تھے کہ اگر عورت کے پیچھے سے جماع کریں تو بچہ بھیڑا پیدا ہوتا ہے۔ تو کبھی بھی اعتراض کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔

غور فرمائیے کہ بچہ کس عمل کے نتیجے میں پیدا ہوتا ہے یا پھر مصنف نے کوئی نیا انکشاف کیا ہے! لہذا بخاری کی روایت پر اعتراض فضول ہے۔ یہ بدعت مصنف کی محض بے لگام اتہام ہے۔

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Ref: quran muqadas.pdf, www.wkrf.net

Why Sahih Bukhari Narration is uncompleted? Why there is Blank Space in it? Why Imam Bukhari quoted half Narration? Second Narration deals with another issue, in Second Narration, there is no blank space, and it is proved from all means and also from above cited reference in Urdu. The Author is not responsible for this issue; it is not a new issue. It has been discussed already extensively in Islamic literature.

Logical Errors in Wrong Interpretation of Sahih Bukhari Narration of Ibn 'Umar

If someone says that this Hadith does not relate to anal sex but vaginal sex from behind, this interpretation is wrong due to following logical errors and historical quotations cited in the Islamic literature in this regard:

- a. If the cited narration is about vaginal sex from anal side (behind), there is no need of blank space, which created doubtfulness in the narration. Others books described vaginal sex from anal side, Sahih Bukhari may also described it, but Sahih Bukhari did not describe in the Narration/Hadith of Ibn Umar, but left a blank space.
- b. If it is about prohibition of anal sex, there is no need of blank space, which again created doubtfulness in the narration. Others books describe it, Sahih Bukhari may also describe it, but Sahih Bukhari did not describe in the Hadith of Ibn Umar, but left a blank space.

High Rated Hadith Book Sahih Bukhari Can't Be Rejected by Low Rated Hadith Books

The said narration of Sahih Bukhari is confirmed and completed by other sources such as Sunan Abu Dawood and Tafseer books, e.g., Tasfir Ibn Kathir & Tafseer Tabari.

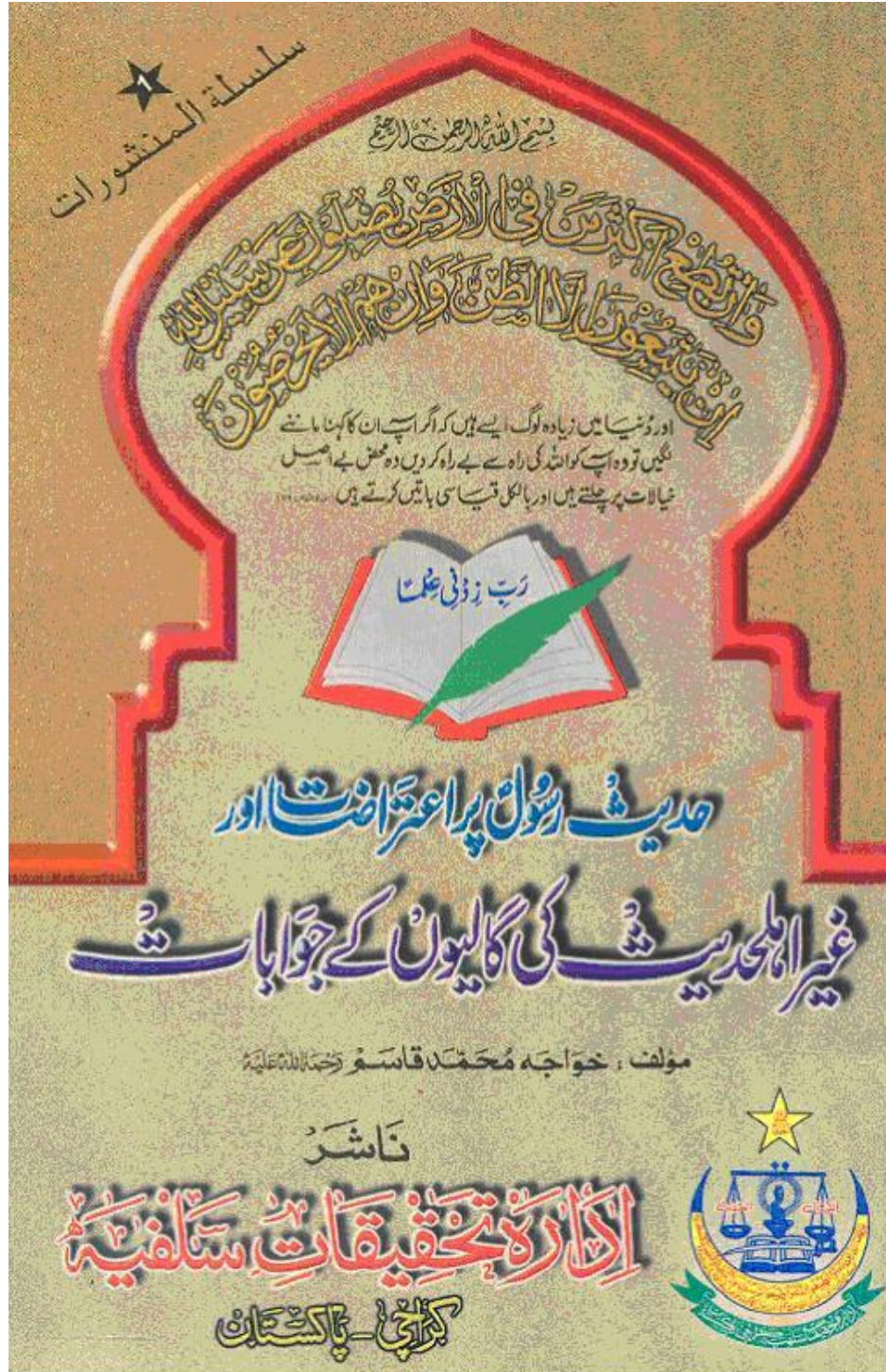
How, in Sunni sect, the narration of a high rated, number one Hadith Book, Sahih Bukhari, could be rejected by low rated Hadith books or Tafseer books such as Sunan Abu Dawood which is categorized as Sahih wa Da'if by Muhammad Nasiruddin al-Albani.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

1. *Sahih wa Da'if* [*Sunan Abu Dawood*](#) (Volumes 1-4)
2. *Sahih wa Da'if* [*Sunan at-Tirmidhi*](#) (Volumes 1-4)
3. *Sahih wa Da'if* [*Sunan ibn Majah*](#) (Volumes 1-4)

Ref: [Muhammad Nasiruddin al-Albani - Wikipedia, the free encyclopedia.htm](#)

Sex Jokes, Sex Stories in Islamic Literature due To Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility



بارے میں سوالنامہ شروع میں لکھا ہے مندرجہ ذیل سوالات کا جواب صرف قرآن پاک کی صریح آیت یا صحیح صریح غیر معارض حدیث سے دیں کسی امتی کا قول نقل کر کے مشرک نہ بنیں۔ اپنے قیاسات لکھ کر شیطان نہ بنیں۔

سوال نمبر ۱۰: یہ ہے مسنہ کا مادہ کیا ہے یہ لفظ واحد ہے یا حثنیہ یا جمع۔ گمنام سائل کی خدمت میں عرض ہے کہ قرآن و حدیث سے ہماری مراد کتاب اللہ اور سنت رسول ہے۔ المنجد یا قاموس نہیں ہے۔

سوال نمبر ۱۱: ملاحظہ فرمائیے۔ حثنی کا مادہ کیا ہے فقہاء اور شارحین حدیث نے قربانی کی حدیث میں کیا معنی کیا ہے اس معنی پر اتفاق ہے یا اختلاف اور کیوں؟ حیرت ہے ایک طرف لکھتے ہیں صرف قرآن و حدیث سے جواب دیا جائے دوسری طرف پوچھتے ہیں فقہاء و شارحین نے حثنی کا کیا معنی کیا ہے۔ اسی سے قارئین ان کی ذہنی پراگندگی کا اندازہ فرمائیں۔ اہل حدیث کی مخالفت کے جوش میں کیا انٹرنٹ سٹنٹ باتیں ان کی زبان و قلم سے نکل رہی ہیں۔ یہ لوگ حضرت امام ابوحنیفہؒ کے لئے بدنامی کا باعث بن رہے ہیں۔ اصل بات یہ ہے ہم لوگ صرف اس قول کے خلاف ہیں جو قرآن و حدیث سے متصادم ہو۔ جیسا کہ ابلیس لعین نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے بالمقابل قیاس کا گھوڑا دوڑا کر شیطننت کا ثبوت دیا تھا۔ مجھے یہ کہتے ہوئے نہایت دکھ ہوتا ہے کہ فقہ حنفی میں ایسی مثالوں کی کمی نہیں ہے۔

بخاری شریف کی توہین

مدرسہ نصرۃ العلوم کے ایک ہونہار مدرس جناب حافظ حبیب اللہ ڈیروی صاحب نے ایک کتاب لکھی ہے ”ہدایہ علماء کی عدالت میں“ جس میں لکھتے ہیں:- ایک واقعہ (عالمياً نصرۃ العلوم والوں کے ہاں) مشہور ہے کہ ایک حنفی نے اہل حدیث لڑکی سے نکاح کیا وہ لڑکی ہر وقت خاوند

کو بخاری شریف پر عمل کرنے کی ترغیب دیتی رہتی تھی ایک دفعہ خاوند نے اس لڑکی کو کہا کہ آج الٹی لیٹ جا میں نے تیری دبر زنی کر کے بخاری شریف پر عمل کرنا ہے۔ اس عورت نے کہا کیا یہ بات بخاری میں موجود ہے؟ تو خاوند نے بخاری کا یہ صفحہ (تفسیر نساء و کم حرث لکم) کھول کر علامہ وحید الزمان غیر مقلد کا ترجمہ اردو بخاری پڑھ کر سنایا۔ عورت کہنے لگی مجھے معاف کرو۔ آئندہ بخاری پر عمل کرنے کے لئے تجھے تنگ نہیں کروں گی۔ صفحہ ۹۶ تا ۹۷

امام بخاریؒ پر افتراء

اندازہ فرمایا لیجئے ان احناف کے دل میں بخاری شریف کے خلاف کتنا بعض اور زہر بھرا ہوا ہے۔ حالانکہ بخاری شریف سے ہماری مراد اکہیں موجود احادیث نبویہ ہوتی ہیں نہ کہ کچھ اور۔ دبر زنی کا جواز نہ حدیث شریف سے ثابت ہے نہ حضرت امام بخاری نے کوئی ایسا فتویٰ دیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر سے ”انسی شنتم“ کی تفسیر بیان کی ہے وہ بھی واضح لفظوں میں نہیں۔ ہو سکتا ہے وہاں ”نی“ کے آگے ”دبرھا“ کی بجائے ”فرجھا“ محذوف ہو۔ چنانچہ اس سے اگلی روایت میں اس آیت کا شان نزول حضرت جابرؓ سے یوں بیان فرمایا ہے۔ کانت الیہود تقول اذا جا معھا من ورائھا جاء الوالد احوال فترلت نساء کم حرث لکم فاتوا حرثکم۔ یہود کہتے تھے اگر پیچھے سے صحبت کی جائے تو بچہ بھیجے گا پیدا ہوتا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ نساء کم حرث لکم فاتوا حرثکم انی شنتم۔ ظاہر ہے کہ یہاں فرج ہی مراد ہو سکتا ہے۔

احناف کے نزدیک اہل حدیث تو خیر کسی قطار شمار میں نہیں یہ مذاہب اربعہ کو حق اور متبوع جانتے ہیں ان کی خدمت میں گزارش ہے کہ حافظ ابن حجر نے اس آیت کی تفسیر کے تحت

امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کا بھی ایک قول دبر زنی کے حق میں بیان فرمایا ہے بلکہ اس مسئلہ پر امام شافعیؒ نے حنیفہ کے امام محمدؒ کو لا جواب بھی کر دیا تھا۔

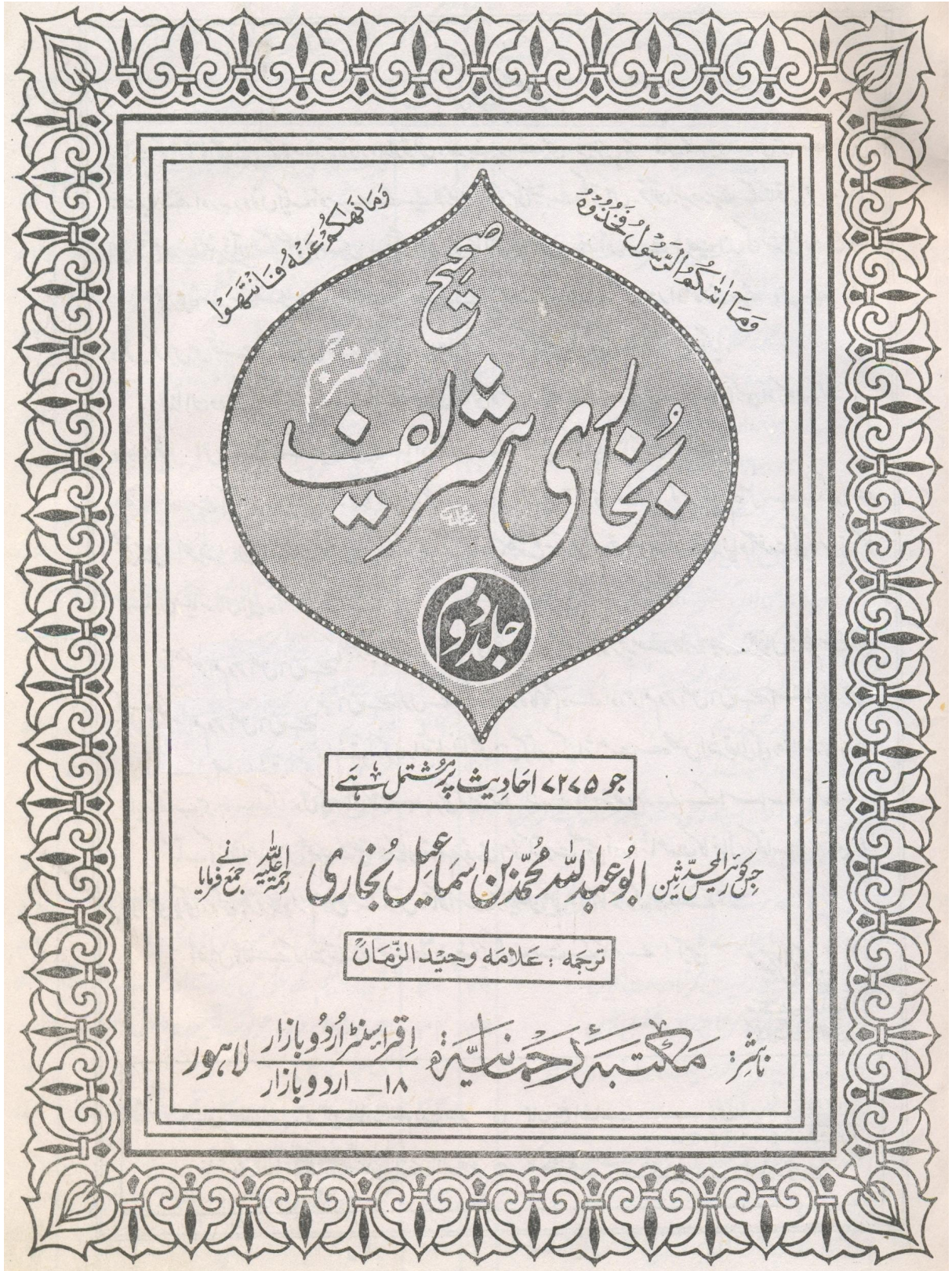
حنفیوں نے عبداللہ بن عمرؓ کی تفسیر کا ترجمہ یوں کیا ہے۔ فاتوا احرا شکم سے مراد یہ ہے کہ مرد عورت سے جماع کرے۔ بعض لوگ اغلام کرتے تھے چنانچہ اس آیت سے اس فعل سے روکا گیا ہے۔ (مترجم بخاری ص ۳۱۷ محمد سعید اینڈ سنز کراچی)۔

اب میں نصرة العلوم والوں سے پوچھتا ہوں۔ سابق متعصب حنفی مقلد علامہ وحید الزمان نے عبداللہ بن عمرؓ کی تفسیر کا ترجمہ صحیح کیا ہے یا غلط کیا ہے اگر صحیح کیا ہے تو پھر حنفیوں نے غلط کیا ہے۔ کیا یہ ہیرا پھیری نہیں ہے۔ اگر غلط کیا ہے تو پھر امام بخاریؒ کا کیا قصور؟ امام بخاری کے خلاف اتنا گندالطیفہ گھڑتے ہوئے انہیں شرم نہ آئی۔ کیا اپنے حجروں میں بیٹھ کر یہ یہی کسب کیا کرتے ہیں۔ انہیں کسی نے نہ روکا؟ فقہ حنفی کی عبارتوں کو لیکر ہزروں گندے لطیفے گھڑے جاسکتے ہیں مگر اپنا ذہن اس کی اجازت نہیں دیتا۔ اساتذہ کرام نے یہ تعلیم نہیں دی ہے۔ مائیں بہنیں سب مسلمانوں کی ایک جیسی ہوتی ہیں۔ نیز میرے بھائی اگر آپ بخاری شریف سے اتنے ہی تنگ ہیں تو اپنے مدرسہ سے دورہ حدیث موقوف فرمادیں کسی حکیم نے آپ کو مشورہ دیا ہے کہ ضرور تنگ ہونا ہے۔ آپ کے پاس ماشاء اللہ الہدایہ کا لقرآن موجود ہے۔ بس اسی پر اکتفا فرمایا کریں۔ جیسا کہ پہلے آپ کے ہاں ہوتا آیا ہے۔

تردید یا تائید

محترم ڈیروی صاحب نے یہ کتاب اس بندہ ناچیز کی ایک کتاب کے جواب میں لکھی ہے جس کا نام ہے ”ہدایہ عوام کی عدالت میں“ اس میں ہدایہ کی موضوع روایتوں کی نشاندہی کی گئی ہے۔ ڈیروی صاحب نے جواب لکھ کر دراصل میرے موقف کی تائید فرمائی ہے۔

Pakistani Edition of Printed Sahih Bukhari (مرد عورت سے درمیں جماع کرے)



بخاری شریف مترجم جلد دوم ۷۹۷

بارہ ۱۸ - کتاب التفسیر

۱۴۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ مَنَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا أُسْتَبَاسَ الرَّسُولُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا خَفِيفَةً فَهَبْ بِهَا هَاتَكَ وَتَلَا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصَرَ اللَّهُ الْآنَ نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبٌ فَلَقِيتُ عُرْوَةَ بِنْتَ الزُّبَيْرِ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَتْ عَالِشَةُ مَعَاذَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا وَعَدَ اللَّهُ رَسُولَهُ مِنْ شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا عَلِمَ أَنَّهُ كَأَنِّي قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَلَكِنْ لَمْ يَبْرَأِ إِلَّا بِالرَّسُولِ حَتَّى خَافُوا أَنْ يَكُونَ مِنْ مَعْلُومٍ يَكُونُونَ لَهُمْ فَكَانَتْ تَقْرُؤُهَا وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا مَتَّقُوا

۱۴۳۴۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ سَمِيْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَدْنَ عَنْ نَازِعٍ قَالَ قَالَ بَنُو عُمَرَ إِذَا أَمَرَ الْقُرْآنُ لَكُمْ بِتَكْلِمٍ حَتَّى يُعْرَفَ مِنْهُ فَآخِذْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ قَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَكَانٍ قَالَ تَدْرِي فِيهَا أُنزِلَتْ مَكَلْتُ لَا قَالَ أُنزِلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا ثُمَّ مَضَى وَعَنِ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ نَازِعًا حَرَّكَكُمْ أَنِّي سَدُّتُمْ قَالَ يَا بَنِيهَا فِي رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ...

۱۴۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ ابْنِ الْمُبَكَّرِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَتْ

مجھ سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام نے خبر دی انہوں نے ابن جریج سے کہا میں نے ابن ابی ملیکہ سے سنا وہ کہتے کہتے تھے۔ ابن عباس نے (سورہ یوسف میں) یوں پڑھا۔ حتیٰ اذا استبأس الرسول وظنوا انہم قد کذبوا بحقیقہ کے ساتھ اور اس کا مطلب وہی سمجھے جو اس آیت کا ہے۔ یہ آیت (سورہ بقرہ کی) پڑھی حتیٰ قبول الرسول والذین امنوا معہ من نصر اللہ الا ان نصر اللہ قریب ان نصر اللہ قریب فلقیۃ عروۃ بنت الزبیر ذکرت لہ ذلک فقال قالت عایشہ معاذ اللہ واللہ ما وعد اللہ رسولہ من شیء قط الا علما انہ کانی قبل ان یموت ولکن لم یبرأ الا بالرسول حتی خافوا ان یتکون من معلوم یتکونون لہم فکانت تقرؤھا وظنوا انہم قد کذبوا متقوا۔

۱۴۳۴۔ حدیثنا اسحاق بن اسحاق نے بیان کیا کہا ہم کو نصر بن سمیل نے خبر دی کہا ہم کو عبد اللہ بن عون نے انہوں نے نافع سے انہوں نے کہا ابن عمر جب قرآن کی تلاوت کرتے تو تلاوت سے فارغ ہونے تک بات نہ کرتے۔ ایک دن قرآن میں پڑھا گیا وہ سورہ بقرہ (یاد سے) پڑھ رہے تھے جب اس آیت پر پہنچے نساء حکم حث لکم تو مجھ سے کہنے لگے تو جانتا ہے۔ یہ آیت کس باب میں اترتی۔ میں نے کہا نہیں۔ ابن عمر نے کہا فلاں فلاں باب میں۔ پھر تلاوت کرنے لگے اور عبد الصمد بن عبد الوارث سے روایت ہے۔ کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا مجھ سے ایوب نے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے کہا۔ فانوح شکم سے یہ مراد ہے کہ مرد عورت سے (دبیر میں) جماع کرے۔ اور اس حدیث کو محمد بن یحییٰ بن سعید قطان نے بھی اپنے والد سے انہوں نے عبد اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے روایت کیا ہے۔

ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان ثوری نے انہوں نے محمد بن منکدر سے کہا میں نے جابر سے سنا وہ کہتے تھے یہودیوں کا

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Filling the Blank Space as “Fi Dubur” in Urdu Translation by Allama Waheed Uz Zaman

Filling of blank space by “Dubur” in Urdu Translation of Hadith by Ahle Hadith Scholar Allama Waheed Uz Zaman is correct, because, it is based on extensive knowledge of Hadith and tafsir literature.

وطی فی الدبر (ڈاکٹر سید مبین اختر)

(Anal Sex or Anal intercourse)

حدیث الکتب البیہ (۸۵ اعلامہ وحید الزمان) اللہ تعالیٰ کے اس قول نساؤکم حرثکم فاتوا حرثکم انی شتم کی تفسیر ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کی۔ کہا ہم کو نضر بن شمیل نے خبر دی۔ کہا ہم کو عبد اللہ بن عون نے۔ انہوں نے نافع سے۔ انہوں نے کہا۔ ابن عمرؓ جب قرآن شریف کی تلاوت کرتے۔ تو تلاوت سے فارغ ہونے تک بات نہ کرتے۔ ایک دن میں ان کے پاس گیا، وہ قرآن شریف میں سے سورۃ بقرہ (یاد سے) پڑھ رہے تھے، جب اس آیت پر پہنچے نساؤکم حرثکم تو مجھ سے کہنے لگے، تو جاننا ہے یہ آیت کس باب میں اتری؟ میں نے کہا۔ نہیں؛ ابن عمرؓ نے کہا، فلاں فلاں باب میں، پھر تلاوت کرنے لگے۔ عبد الصمد بن عبد الوارث سے روایت ہے کہ میرے والد نے بیان کیا۔ کہا مجھ سے ایوب نے، انہوں نے نافع سے، انہوں نے ابن عمرؓ سے انہوں نے کہا، اس آیت سے یہ مراد ہے کہ مرد عورت سے دبر یعنی متعده (Anus) میں کرے، اس حدیث کو محمد بن یحییٰ بن سعید قطان نے بھی اپنے والد سے، انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے نافع سے، انہوں نے ابن عمرؓ سے روایت کیا۔

اس روایت میں یہ صراحت نہیں ہے کہ کس باب میں اتری۔ اسحاق بن راہوی کی روایت میں اس کی صراحت ہے کہ عورتوں سے دبر یعنی متعده (Anus) میں جماع کرنے کے باب میں اتری۔ ابن عمرؓ سے اس کی اباحت منقول ہے۔ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ بھی پہلے اس کے قائل تھے۔ حاکم نے کہا کہ جدید قول شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا یہ ہے کہ حرام ہے۔ حافظ نے کہا کہ بہت سی حدیثیں اس کے منع میں وارد ہیں۔ حاکم نے مناقب شافعی رحمۃ اللہ علیہ میں نقل کیا ہے کہ امام شافعی اور امام محمد میں وطی فی الدبر (Anal intercourse) کے باب میں بحث ہوئی۔

امام محمد نے کہا: حرث تو فرج ہے۔ دبر (متعده) حرث یعنی بھتی نہیں ہے۔ شافعی نے کہا: پھر اگر کوئی ران میں یا پنڈلیوں میں جماع کرے تو اس کو حرام کہنا چاہیے، امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اس کا کوئی جواب نہ دے سکے۔ لفظ دبر میں امام بخاری نے چھوڑ دیا۔ اس کو ابن جریر نے موصول کیا ہے، اس میں صرف مذکور ہے۔ یا تیمانی الدبر۔ اس کو طبرانی نے

وصل کیا۔ اس میں صاف یوں ہے کہ یہ آیت وطمی فی الدبر کی اجازت میں اتری۔

ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا۔ کہا کہ ہم سے سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ نے، انہوں نے محمد بن منکدر سے، انہوں نے کہا میں نے جابر سے سنا۔ وہ کہتے تھے، ”یہودیوں کا یہ خیال تھا۔ کہ جب مرد عورت کے پیچھے کی طرف سے اس کے فرج میں جماع کرے تو لڑکا بھیگا پیدا ہوتا ہے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری۔ نسائکم حرث لکم فاتواہن احراتکم انی شتم، یعنی کیف شتم (آیت کریمہ سورۃ البقرہ آیت نمبر ۲۲۳ پارہ دوم)

یعنی جس طرح چاہو۔ لانا کر، بٹھا کر، کھڑا کر کے مگر ہر حالت میں دخول فرج (Vagina) میں ہونا چاہیے، نہ کہ دبر میں۔ اکثر علماء نے اس آیت کے یہی معنی رکھے ہیں۔ بعضوں نے کہا۔ انی این کے معنوں میں ہے۔ یعنی جہاں چاہو۔ قبل یا دبر میں اور وطمی فی الدبر کو انہوں نے جائز رکھا ہے۔ لیکن یہ قول مرجوح ہے۔ مارزی نے کہا اس مسئلہ میں اختلاف ہے۔ جو وطمی فی الدبر کو درست کہتا ہے وہ انی کو این کو معنوں میں لیتا ہے۔ جو حرام کہتا ہے وہ کہتا ہے کہ یہ آیت یہود کے دور میں اتری تو اس کا مطلب یہی ہوگا کہ آگے سے جماع کرو، یا پیچھے سے مگر ہر حال میں جماع فرج میں ہونا چاہیے۔ حافظ نے کہا، عموم لفظ کا اعتبار ہوا کرتا ہے، نہ خصوص کا تو آیت سے وطمی فی الدبر کا جواز نکلے گا۔ مگر بہت سی حدیثیں اس کی ممانعت میں وارد ہوئی ہیں۔ ان سے آیت کا مفہوم خاص ہو سکتا ہے۔ ایک جماعت اہلحدیث جیسے بخاری، ذہبی، بزار، نسائی اور ابوعلی نمینا پوری اس طرف گئی ہے کہ وطمی فی الدبر کی ممانعت میں کوئی حدیث ثابت نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں اس حدیث کے کئی طریق ہیں، اور سب طریق ملا کر وہ حجت لینے کے لائق ہو جاتی ہے۔ جیسے خزیمہ بن ثابت کی حدیث اس کو امام احمد، نسائی اور ابن ماجہ نے نکالا۔ ابن حبان نے اس کو صحیح کہا، اسی طرح ابو ہریرہ کی حدیث اس کو ترمذی اور امام احمد نے نکالا۔ ابن حبان نے اس کو بھی صحیح کہا اور ترمذی نے ابن عباس سے مرفوعاً نکالا ”اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف دیکھے گا بھی نہیں جو مرد یا عورت سے دبر میں جماع کرے۔“

(صحیح بخاری۔ کتاب التفسیر۔ پارہ ۱۸۵۔ حضرت علامہ وحید الزماں)

(کتاب: نوجوانوں کے خصوصی مسائل صفحہ: 90 مصنف: ڈاکٹر سید عین اختر)

Anal Sex - 2 www.noorclinic.com

Ref: Anal Sex at www.noorclinic.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَحِيحُ بَخَارِي

جلد ششم

رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ فِي الْأَسْبَابِ سَيِّدُ الْفُقَهَاءِ

كَفَيْتُ الْإِسْلَامَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَمَائِيلَ بَخَارِيُّ

تَرْجَمَهُ وَتَشْرِيحَهُ

حَضْرَتُ مَوْلَانَا مُحَمَّدٌ دَاوُدُ رَازِي

نَظَرْتَانِي

حَضْرَتُ الْعَلَامَةِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ رَوَاهُ
حَضْرَتُ الْعَلَامَةِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ رَوَاهُ

مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

عَلِمَ أَنَّهُ كَانِنٌ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ، وَلَكِنْ لَمْ يَزَلِ الْبَلَاءُ بِالرُّسُلِ حَتَّى خَافُوا أَنْ يَكُونَ مِنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ، فَكَانَتْ تَقْرُؤُهَا ﴿وَوَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا﴾ مُثْقَلَةً. [راجع: ۳۳۸۹]

مرنے سے پہلے ضرور پورا ہو گا۔ بات یہ ہے کہ پیغمبروں کی آزمائش برابر ہوتی رہی ہے۔ (مد آنے میں اتنی دیر ہوئی) کہ پیغمبر ڈر گئے۔ ایسا نہ ہو ان کی امت کے لوگ ان کو جھوٹا سمجھ لیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس آیت سورہ یوسف کو یوں پڑھتی تھیں۔ ووظنوا انہم قد کذبوا۔ (ذال کی تشدید کے ساتھ)

تو مطلب یہ ہو گا کہ نبیوں کو یہ ڈر ہوا کہ ان کی امت کے لوگ ان کو جھوٹا کہیں گے۔ مشہور قرأت تحفیف کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں بعضوں نے یوں معنی کئے ہیں کہ ان کی قوم کے لوگ یہ سمجھے کہ پیغمبروں سے جو وعدہ کیا تھا وہ غلط تھا حالانکہ پیغمبروں کو اللہ کے وعدہ میں شک و شبہ نہیں ہوا کرتا وہ بہت پختہ ایمان اور یقین والے ہوتے ہیں۔

۳۹- باب قوله تعالى ﴿نِسَاءَكُمْ﴾ حَرَتْ لَكُمْ فَاتُوا حَرَّتْكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ وَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ﴾ الْآيَةَ.

باب آیت نساء کم حرث لکم فاتوا حرثکم انی شئتم الخ کی تفسیر یعنی ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں، سو تم اپنے کھیتی میں آؤ جس طرح سے چاہو اور اپنے حق میں آخرت کے لیے کچھ نیکیاں کرتے رہو۔“

۴۵۲۶- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا، فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى أَنْتَهَى إِلَى مَكَانٍ قَالَ: تَدْرِي فِيمَا أَنْزَلْتُ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: أَنْزَلْتُ فِي كَذَا وَكَذَا ثُمَّ مَضَى. [طرفه في: ۴۵۲۷].

ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا، کہا ہم کو نصر بن شمیل نے خبر دی، کہا ہم کو عبداللہ ابن عون نے خبر دی، ان سے نافع نے بیان کیا کہ جب ابن عمر رضی اللہ عنہما قرآن پڑھتے تو اور کوئی لفظ زبان پر نہیں لاتے یہاں تک کہ تلاوت سے فارغ ہو جاتے۔ ایک دن میں (قرآن مجید لے کر) ان کے سامنے بیٹھ گیا اور انہوں نے سورہ بقرہ کی تلاوت شروع کی، جب اس آیت نساءکم حرث لکم الخ پر پہنچے تو فرمایا، معلوم ہے یہ آیت کس کے بارے میں نازل ہوئی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، فرمایا کہ فلاں فلاں چیز (یعنی عورت سے پیچھے کی طرف سے جماع کرنے کے بارے میں) نازل ہوئی تھی اور پھر تلاوت کرنے لگے۔

۴۵۲۷- وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ﴿فَاتُوا حَرَّتْكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ﴾ قَالَ: يَأْتِيهَا فِي. رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ غُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ

اور عبدالصمد بن عبدالوارث سے روایت ہے، ان سے ان کے والد نے بیان کیا، ان سے ایوب نے بیان کیا، ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہ آیت ”سو تم اپنے کھیتی میں آؤ جس طرح چاہو۔“ کے بارے میں فرمایا کہ (پیچھے سے بھی) آسکتا ہے۔ اور اس حدیث کو محمد بن یحییٰ بن سعید بن قطن نے بھی اپنے والد سے

غَمْرًا. انہوں نے عبید اللہ سے، انہوں نے نافع سے اور انہوں نے عبد اللہ

بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ [راجع: ۴۵۲۶]

آیت مذکورہ میں انی شتم سے مراد یہ ہے کہ جس طرح چاہو لٹا کر، بٹھا کر کھڑا کر کے اپنی عورت سے جماع کر سکتے ہو۔ لفظ حرنکم (کھیتی) بتلا رہا ہے کہ اس سے وطی فی الدبر مراد نہیں ہے کیونکہ دیر کھیتی نہیں ہے۔ یہ آیت یہودیوں کی تردید میں نازل ہوئی جو کہا کرتے تھے کہ عورت سے اگر شرمگاہ میں پیچھے سے جماع کیا جائے تو لڑکا بھیگا پیدا ہوتا ہے جن لوگوں نے اس آیت سے وطی فی الدبر کا جواز نکالا ہے ان کا یہ استدلال صحیح نہیں ہے۔ دیر میں جماع کرنے والوں پر خدا کی لعنت ہوتی ہے۔ ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نکالا ہے کہ اللہ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا جو کسی مرد یا عورت سے دیر میں جماع کرے۔ یہ فعل بہت گندہ اور خلاف انسانیت بھی ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو ایسے برے کام سے بچائے، آمین۔

۴۵۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ الْمُثَنِّكِيرِ، سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وِرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ، فَنَزَلَتْ: ﴿بِسَاءِ كُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنِي شِتْمٌ﴾۔ ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا، کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا، ان سے محمد بن منکدر نے اور انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا، انہوں نے بیان کیا کہ یہودی کہتے تھے کہ اگر عورت سے ہم بستری کے لیے کوئی پیچھے سے آئے گا تو بچہ بھیگا پیدا ہو گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں، سو اپنے کھیت میں آؤ جدھر سے چاہو۔“

مراد یہ ہے کہ لپٹے، بیٹھے، کھڑے جس طرح چاہو اپنی بیویوں سے جماع کر سکتے ہو۔ دیر میں جماع کرنا شرعاً قطعاً حرام ہے اور خلاف انسانیت۔ یہ ایسا فعل ہے جس کی مذمت میں بہت سی احادیث وارد ہیں۔ قوم لوط کا یہ فعل تھا کہ وہ لڑکوں سے بد فعلی کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر ایسا عذاب نازل کیا کہ ان کی بستیوں کو تیر و بالا کر دیا اور ایسے بدکاروں کے لیے ان کو عبرت بنا دیا۔ آج بھی بہت سے لوگ ایسی خبیث عادت میں مبتلا ہو کر لعنت خداوندی کے مستحق ہو رہے ہیں۔

۴۰ - باب قوله ﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾۔ باب ﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾۔ یعنی ”اور جب تم عورتوں کو طلاق دے چکو اور پھر وہ اپنی مدت کو پہنچ چکیں تو تم انہیں اس سے مت روکو کہ وہ اپنے پہلے شوہر سے پھر نکاح کر لیں۔ اس آیت کا شان نزول حدیث ذیل میں مذکور ہے۔

۴۵۲۹ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ: كَانَتْ لِي أُخْتُ تُنْخَطَبُ إِلَيَّ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ ح. ہم سے عبید اللہ بن سعید نے بیان کیا، کہا ہم سے ابو عامر عقدی نے بیان کیا، کہا ہم سے عباد بن راشد نے بیان کیا، کہا ہم سے حسن نے بیان کیا، کہا کہ مجھ سے معقل بن یسار رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، انہوں نے بیان کیا کہ میری ایک بہن تھیں۔ ان کو ان کے اگلے خاوند نے نکاح کا پیغام دیا (دوسری سند) اور ابراہیم بن یونس نے بیان کیا، ان سے یونس نے، ان سے امام حسن بصری نے اور ان سے معقل

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Two Different Edition of Sahih Bukhari are Different in Regard of Text Contents

- a. See the difference between the two editions of Sahih Bukhari, one edition is Pakistani and the second edition is Indian print. Hadith No. 4526 is extra in Indian edition.
- b. Here "Wati Fi Dubur" is discussed in both Indian and Pakistani edition. Why it is discussed here, if it does not relate with it, and if it relates with vaginal sex from behind? Read in Urdu as above.

Sunan Abu-Dawud Confirmed Sahih Bukhari Narration about Anal Sex Allowance

کتاب حدیث سنن ابوداؤد

کتاب نکاح کا بیان

باب نکاح کے مختلف مسائل کا بیان

حدیث نمبر 2147

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يُحْيَىٰ أَبُو الْأَصْبَغِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ ابْنُ سَلْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ ابْنَ عَمَرَ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ أَوْ هُمْ إِنَّمَا كَانَ هَذَا الْحَيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ أَهْلُ وَتَنَ مَعَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ يَهُودٍ وَهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَكَانُوا يَرَوْنَ لَهُمْ فَضْلًا عَلَيْهِمْ فِي الْعِلْمِ فَكَانُوا يَقْتَدُونَ بِكَثِيرٍ مِنْ فِعْلِهِمْ وَكَانَ مِنْ أَمْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَأْتُوا النِّسَاءَ إِلَّا عَلَى حَرْفٍ وَذَلِكَ أَسْتَرُ مَا تَكُونُ الْمَرْأَةُ فَكَانَ هَذَا الْحَيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذُوا بِذَلِكَ مِنْ فِعْلِهِمْ وَكَانَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ فَرِيشَ يَسْرُحُونَ النِّسَاءَ شَرَحًا مُنْكَرًا وَيَتَلَدُّونَ مِنْهُنَّ مُقْبَلَاتٍ وَمُدْبِرَاتٍ وَمُسْتَلْقِيَاتٍ فَلَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَذَهَبَ يَصْنَعُ بِهَا ذَلِكَ فَأَنْكَرَتْهُ عَلَيْهِ وَقَالَتْ إِنَّمَا كُنَّا نُوْتِي عَلَى حَرْفٍ فَاصْنَعِ ذَلِكَ وَإِلَّا فَاجْتَنِبْنِي حَتَّىٰ شَرِيَّ أَمْرُهُمَا فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاؤُكُمْ حَرَّتُمْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتَكُمْ أَيُّ شَيْئِكُمْ أَيُّ مُقْبَلَاتٍ وَمُدْبِرَاتٍ وَمُسْتَلْقِيَاتٍ يَعْنِي بِذَلِكَ مَوْضِعَ الْوَالِدِ

عبدالعزيز، بن يحيى، محمد، ابن سلمه، محمد بن اسحاق، ابان بن صالح، مجاهد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو معاف فرمائے (ان کو اس آیت کے سمجھنے میں) وہم ہوا ہے اصل قصہ یہ ہے کہ انصاری کا ایک بت پرست قبیلہ یہودیوں کے ساتھ رہتا تھا یہودی اہل کتاب تھے اور انصاری قبیلہ والے ان کو علم میں اپنے سے زیادہ جان کر اکثر معاملات میں ان کی پیروی کرتے تھے اہل کتاب (یہود) کا طریقہ تھا کہ وہ اپنی عورتوں سے صرف ایک بیٹت پر جماع کرتے تھے (یعنی چت لیٹا کر) اور یہ حالت عورت کے لیے زیادہ ستر کی ہوتی ہے پس انصار کا یہ قبیلہ اس بات میں بھی یہود کی پیروی کرتا تھا اور قبیلہ قریش کے لوگ اپنی بیویوں کو طرح طرح سے برہنہ کرتے تھے اور مختلف طریقوں سے جماع کی لذت اٹھاتے تھے کبھی آگے سے کبھی پیچھے سے اور کبھی چت لیٹا کر جب مہاجرین (قریش کے لوگ) مدینہ میں آئے تو ان میں سے ایک شخص نے ایک انصاری عورت سے نکاح کیا اور اپنے طریقہ کے مطابق اس سے جماع کرنا چاہا تو اس نے انکار کر دیا اور بولی کہ ہمارے ہاں صرف ایک ہی طریقہ پر جماع کیا جاتا ہے پس تو بھی اسی طریقہ پر کر یا پھر مجھ سے علیحدگی اختیار کر لے۔ یہاں تک کہ ان کا معاملہ بہت بڑھ گیا اور رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تک پہنچ گیا تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی نِسَاؤُكُمْ حَرَّتُمْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتَكُمْ أَيُّ شَيْئِكُمْ یعنی تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں پس اپنی کھیتی میں جس طرف سے چاہو آؤ یعنی سامنے پیچھے سے چت لیٹا کر یعنی (دخول اسی مقام میں کرو) جہاں سے بچہ پیدا ہوتا ہے (اور وہ فرج ہے نہ کہ دبر

Ref: Easy QuranWaHadees CD, <http://www.compsi.com/aqfs/>

** اللہ تعالیٰ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو معاف فرمائے (ان کو اس آیت کے سمجھنے میں) وہم ہوا ہے

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Narrated Abdullah Ibn Abbas:

Ibn Umar misunderstood (the Qur'anic verse, "So come to your tilth however you will") --may Allah forgive him. The fact is that this clan of the Ansar, who were idolaters, lived in the company of the Jews who were the people of the Book. They (the Ansar) accepted their superiority over themselves in respect of knowledge, and they followed most of their actions. The people of the Book (i.e. the Jews) used to have intercourse with their women on one side alone (i.e. lying on their backs). This was the most concealing position for (the vagina of) the women. This clan of the Ansar adopted this practice from them. But this tribe of the Quraysh used to uncover their women completely, and seek pleasure with them from in front and behind and laying them on their backs.

When the muhajirun (the immigrants) came to Medina, a man married a woman of the Ansar. He began to do the same kind of action with her, but she disliked it, and said to him: We were approached on one side (i.e. lying on the back); do it so, otherwise keep away from me. This matter of theirs spread widely, and it reached the Apostle of Allah (peace_be_upon_him).

So Allah, the Exalted, sent down the Qur'anic verse: "Your wives are a tilth to you, so come to your tilth however you will," i.e. from in front, from behind or lying on the back. But this verse meant the place of the delivery of the child, i.e. the vagina.

Note that: "Ibn Umar misunderstood (the Quranic verse, "So come to your tilth however you will") --may Allah forgive him".

1. The authenticity, existence and the concept of anal sex in above cited narration of Nafi (Ibn 'Umar) described in Sahih Bukhari was conformed by a narration of Sunan Abu-Dawud, Book 11: Marriage (Kitab Al-Nikah), Hadith Number 2159 or 2147.
2. However the said narration of Sunan Abu-Dawud itself disapproved the idea presented in narration of Nafi described in Sahih Bukhari along with many other Ahadith in other books except Sahih Bukhari.
3. Sahih Bukhari itself did not reject the idea of anal sex. There is not a single Hadith in Sahih Bukhari which prohibits anal sex.
4. The next Narration to the Narration under discussion in Sahih Bukhari discussed another concept, that is, intercourse in vagina from behind. There is no blank space in it. There is no connection between the two.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

5. If both, that is, the narration of Nafi (Ibn 'Umar) & narration of Jabir, are dealing the same issue in Sahih Bukhari, that is, vaginal penetration of penis from behind, then where Anal Sex prohibition (as is in other books) in Sahih Bukhari is?
6. "Ibn Umar misunderstood (the Quranic verse, "So come to your tilth however you will") --may Allah forgive him". What was the misunderstanding?
7. Note that, in the first narration of Sahih Bukhari of Nafi (Ibn 'Umar) is rejected by concept, second of Sahih Bukhari is accepted by concept by Sunan Abu-Dawud.

Imam Tabari Cited Anal Sex Narration of Sahih Bukhari in Tafseer Tabari Hadith No.

3468

تفسد ير الط بري - الق رآن الك ريم

Hadith No. 3468

- حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ قَالَ: ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: ثَنِي أَبِي، عَنِ أَيُّوبَ، عَنِ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: { فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ } قَالَ: فِي الدُّبُرِ

It was narrated by Abu Kilaba, narrated by Abdel Samad, who said that it was narrated by his father who narrated from Ayub, narrated from Nafi', narrated by Ibn Umar who said that (Sura 2:223), 'Your wives are as a tilth unto you: so approach your tilth when or how you will' means (في) (الدُّبُرِ) in anus.

223-نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وقدموا لأنفسكم واتقوا الله واعلموا أنكم ملاقوه وبشر المؤمنين

القول في تأويل قوله تعالى: {نساؤكم حرث لكم} يعني تعالى ذكره بذلك: نساؤكم مزدراع أولادكم، فأتوا مزدراعكم كيف شئتم، وأين شئتم. وإنما عنى بالحرث المزدراع، والحرث هو الزرع، ولكنهن لما كن من أسباب الحرث جعلن حرثا، إذ كان مفهوما معنى الكلام. وبنحو الذي قلنا في ذلك قال أهل التأويل. ذكر من قال ذلك: 3446 - حدثنا محمد بن عبيد المحاربي، قال: ثنا ابن المبارك، عن يونس، عن عكرمة، عن ابن عباس: {فأتوا حرثكم} قال: منبت الولد. 3447 - حدثني موسى، قال: ثنا عمرو، قال: ثنا أسباط، عن السدي: {نساؤكم حرث لكم} أما الحرث فهي مزرعة يحرث فيها..القول في تأويل قوله تعالى: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} يعني تعالى ذكره بذلك: فانكحوا مزدراع أولادكم من حيث شئتم من وجوه المأتى. والإتيان في هذا الموضع كناية عن اسم الجماع. واختلف أهل

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

التأويل في معنى قوله: {أني شئتم} فقال بعضهم: معنى أي: كيف. ذكر من قال ذلك: **3448** - حدثنا أبو كريب، قال: ثنا ابن عطية، قال: ثنا شريك، عن عطاء، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: يأتيها كيف شاء ما لم يكن يأتيها في دبرها أو في الحيض. حدثنا أحمد بن إسحاق، قال: ثنا أبو أحمد، قال: ثنا شريك، عن عطاء، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس قوله: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: انتها أنى شئت مقبلة ومدبرة، ما لم تأتها في الدبر والمحيض. **3449** - حدثنا علي بن داود قال: ثنا أبو صالح، قال: ثني معاوية، عن علي، عن ابن عباس قوله: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} يعني بالحرث: الفرج، يقول: تأتيه كيف شئت مستقبله ومستدبرة وعلى أي ذلك أردت بعد أن لا تجاوز الفرج إلى غيره، وهو قوله: {فأتوهن من حيث أمركم الله} وإن كان ذلك معناه، فقد ينبغي أن يكون متى انقطع عنها الدم فجازئ لزوجها جماعها إذا لم تكن هناك نجاسة ظاهرة، هذا إن كان قوله: {فإذا تطهرن} جازئا استعماله في التطهر من النجاسة، ولا أعلمه جازئا إلا على استكراه الكلام أو يكون معناه: فإذا تطهرن للصلاة في إجماع الجميع من الحجة على أنه غير جازئ لزوجها غشيانها بانقطاع دم حيضها، إذا لم يكن هنالك نجاسة دون التطهر بالماء إذا كانت واجدته أدل الدليل على أن معناه: فإذا تطهرن الطهر الذي يحزيهن به الصلاة. **3450** - حدثنا أحمد بن إسحاق الأهوازي، قال: ثنا أبو أحمد، قال: ثنا شريك، عن عبد الكريم، عن عكرمة: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: يأتيها كيف شاء ما لم يعمل عمل قوم لوط. **3451** - حدثنا أحمد بن إسحاق، قال: ثنا أبو أحمد، قال: ثنا الحسن بن صالح، عن ليث، عن مجاهد: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: يأتيها كيف شاء، واتق الدبر والحيض. **3452** - حدثني عبيد الله بن سعد، قال: ثني أبي، قال: ثني عمي، قال: ثني أبي، عن أبيه، قال: ثني يزيد أن ابن كعب كان يقول: إنما قوله: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} يقول: انتها مضطجة وقائمة ومنحرفة ومقبلة ومدبرة كيف شئت إذا كان في قبلها. **3453** - حدثني يعقوب بن إبراهيم، قال: ثنا هشيم، قال: أخبرنا حصين، عن مرة الهمداني، قال: سمعته يحدث: أن رجلا من اليهود لقي رجلا من المسلمين، فقال له: أيأتي أحدكم أهله باركا؟ قال: نعم، قال: فذكر ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: فنزلت هذه الآية: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} يقول: كيف شاء بعد أن يكون في الفرج. **3454** - حدثنا بشر، قال: ثنا يزيد، قال: ثنا سعيد، عن قتادة قوله: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} إن شئت قائما أو قاعدا أو على جنب إذا كان يأتيها من الوجه الذي يأتي منه المحيض، ولا يتعدى ذلك إلى غيره. **3455** - حدثنا موسى بن هارون، قال: ثنا عمرو بن حماد، قال: ثنا أسباط، عن السدي: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} أنت حرثك كيف شئت من قبلها، ولا تأتيها في دبرها، {أني شئتم} قال: كيف شئتم. **3456** - حدثني يونس، قال: أخبرنا ابن وهب، قال: أخبرنا عمرو بن الحرث، عن سعيد بن أبي هلال أن عبد الله بن علي حدثه: أنه بلغه أن ناسا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم جلسوا يوما ورجل من اليهود قريب منهم، فجعل بعضهم يقول: إني لآتي امرأتي وهي مضطجة، ويقول الآخر: إني لآتيها وهي قائمة، ويقول الآخر: إني لآتيها على جنبها وباركة فقال اليهودي: ما أنتم إلا أمثال البهائم، ولكننا إنما نأتيها على هيئة واحدة، فأنزل الله تعالى ذكره: {نساؤكم حرث لكم} فهو القبل وقال آخرون: معنى: {أني شئتم} من حيث شئتم، وأي وجه أحببتم. ذكر من قال ذلك: **3457** - حدثنا سهل بن موسى الرازي، قال: ثنا ابن أبي فديك، عن إبراهيم بن إسماعيل بن أبي حبيبة الأشهلي، عن داود بن الحصين، عن عكرمة، عن ابن عباس: أنه كان يكره أن تؤتى المرأة في دبرها ويقول: إنما الحرث من القبل الذي يكون منه النسل والحيض. وينهى عن إتيان المرأة في دبرها ويقول: إنما نزلت هذه الآية: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} يقول: من أي وجه شئتم. **3458** - حدثنا ابن حميد، قال: ثنا ابن واضح، قال: ثنا العتكي، عن عكرمة: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: ظهرها لبطنها غير معاجة، يعني الدبر. **3459** - حدثنا عبيد الله بن سعد، قال: ثني عمي، قال: ثني أبي، عن يزيد، عن الحرث بن كعب، عن محمد بن كعب، قال: إن ابن عباس كان يقول: اسق نباتك من حيث نباته. **3460** - حدثت عن عمار، قال: ثنا ابن أبي جعفر، عن أبيه، عن الربيع قوله: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} يقول: من أين شئتم. ذكر لنا والله أعلم أن اليهود قالوا: إن العرب يأتون النساء من قبل أعجازهن، فإذا فعلوا ذلك جاء الولد أحول؛ فأكذب الله أحدهم، فقال: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} **3461** - حدثنا القاسم، قال: ثنا الحسين، قال: ثنا حجاج، عن ابن جريج، عن مجاهد قال: يقول: انتوا النساء في [غير] أدبارهن على كل نحو، قال ابن جريج: سمعت عطاء بن أبي

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

رياح قال: تذاكرنا هذا عند ابن عباس، فقال ابن عباس: انتوهن من حيث شئتم مقبلة ومدبرة فقال رجل: كأن هذا حلال. فأنكر عطاء أن يكون هذا هكذا، وأنكره، كأنه إنما يريد الفرج مقبلة ومدبرة في الفرج. وقال آخرون: معنى قوله: {أنى شئتم} متى شئتم. ذكر من قال ذلك: 3462 - حدثنا عن حسين بن الفرج، قال: سمعت أبا معاذ الفضل بن خالد، قال: أخبرنا عبيد بن سليمان، قال: سمعت الضحاك يقول في قوله: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} يقول: متى شئتم. 3463 - حدثني يونس بن عبد الأعلى، قال: أخبرنا ابن وهب، قال: ثنا أبو صخر، عن أبي معاوية الجلي، وهو عمار الدهني، عن سعيد بن جبيرة أنه قال: بينا أنا ومجاهد جالسان عند ابن عباس، أتاه رجل فوقف على رأسه، فقال: يا أبا العباس - أو يا أبا الفضل - ألا تشفيني عن آية المحيض؟ فقال: بلى! فقرا: {ويسألونك عن المحيض} حتى بلغ آخر الآية، فقال ابن عباس: من حيث جاء الدم من ثم أمرت أن تأتي، فقال له الرجل: يا أبا الفضل كيف بالآية التي تتبعها {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} فقال: إي ويحك وفي الدبر من حرث؟ لو كان ما تقول حقا لكان المحيض منسوخا إذا اشتغل من ههنا جنت من ههنا! ولكن أنى شئتم من الليل والنهار. وقال آخرون: بل معنى ذلك: أين شئتم، وحيث شئتم. ذكر من قال ذلك: 3464 - حدثني يعقوب، قال: ثنا هشيم، قال: أخبرنا ابن عون، عن نافع، قال: كان ابن عمر إذا قرئ القرآن لم يتكلم، قال: فقرا ذات يوم هذه الآية: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} فقال: أتدري فيمن نزلت هذه الآية؟ قلت: لا، قال: نزلت في إتيان النساء في أدبارهن. حدثني إبراهيم بن عبد الله بن مسلم أبو مسلم، قال: ثنا أبو عمر الضرير، قال: ثنا إسماعيل بن إبراهيم، صاحب الكرابيسي، عن ابن عون، عن نافع، قال: كنت أمسك على ابن عمر المصحف، إذ تلا هذه الآية: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} فقال: أن يأتيها في دبرها. وقال آخرون: بلى معنى ذلك: فأتوا النساء من قبل النكاح لا من قبل الفجور. ذكر من قال ذلك: 3465 - حدثني عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم، قال: ثنا عبد الملك بن مسلمة، قال: ثنا الدراوردي، قال: قيل لزيد بن أسلم: إن محمد بن المنكدر ينهى عن إتيان النساء في أدبارهن فقال زيد: أشهد على محمد لأخبرني أنه يفعل. 3466 - حدثني عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم، قال: ثنا أبو زيد عبد الرحمن بن أحمد بن أبي الغمر، قال: ثنا عبد الرحمن بن القاسم، عن مالك بن أنس، أنه قيل له: يا أبا عبد الله أن الناس يروون عن سالم: "وكذب العبد أو العلي على أبي"، فقال مالك: أشهد على يزيد بن رومان أنه أخبرني، عن سالم بن عبد الله، عن ابن عمر مثل ما قال نافع. فقيل له: إن الحارث بن يعقوب يروي عن أبي الحباب سعيد بن يسار أنه سأل ابن عمر، فقال له: يا أبا عبد الرحمن إنا نشتر الجواري، فنحفض لهن؟ فقال: وما التحميص؟ قال: الدبر فقال ابن عمر: أف أف، يفعل ذلك مؤمن؟ أو قال مسلم. فقال مالك: أشهد على ربيعة لأخبرني عن أبي الحباب عن ابن عمر مثل ما قال نافع. 3467 - حدثني محمد بن إسحاق، قال: أخبرنا عمرو بن طارق، قال: أخبرنا يحيى بن أيوب، عن موسى بن أيوب الغافقي، قال: قلت لأبي ماجد الزياتي: إن نافعا يحدث عن ابن عمر: في دبر المرأة فقال: كذب نافع، صحبت ابن عمر ونافع مملوك، فسمعتة يقول: ما نظرت إلى فرج امرأتي منذ كذا وكذا. 3468 - حدثني أبو قلابة قال: ثنا عبد الصمد، قال: ثنا أبي، عن أيوب، عن نافع، عن ابن عمر: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: في الدبر. 3469 - حدثني أبو مسلم، قال: ثنا أبو عمر الضرير، قال: ثنا يزيد بن زريع، قال ثنا روح بن القاسم، عن قتادة قال: سئل أبو الدرداء عن إتيان النساء في أدبارهن، فقال: هل يفعل ذلك إلا كافر قال روح: فشهدت ابن أبي مليكة يسأل عن ذلك، فقال: قد أردته من جارية لي البارحة فاعتصم علي، فاستعنت بدهن أو بشحم، قال: فقلت له: سبحان الله أخبرنا قتادة أن أبا الدرداء قال: هل يفعل ذلك إلا كافر! فقال: لعنك الله ولعن قتادة! فقلت: لا أحدث عنك شيئا أبدا، ثم ندمت بعد ذلك. واعتل قائلو هذه المقالة لقولهم بما: 3470 - حدثني به محمد بن عبد الله بن عبد الحكم، قال: أخبرنا أبو بكر بن أبي أويس الأعشى، عن سليمان بن بلال، عن زيد بن أسلم، عن ابن عمر: أن رجلا أتى امرأته في دبرها، فوجد في نفسه من ذلك، فأنزل الله: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} 3471 - حدثني يونس، قال: أخبرني ابن نافع، عن هشام بن سعد، عن زيد بن أسلم، عن عطاء بن يسار: أن رجلا أصاب امرأته في دبرها على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأنكر الناس ذلك وقالوا: أنقرها فأنزل الله تعالى ذكره: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} وقال آخرون: معنى ذلك: انتوا حرثكم كيف شئتم، إن شئتم فاعزلوا وإن شئتم فلا تعزلوا. ذكر من قال ذلك: 3472 - حدثني أحمد بن إسحاق، قال: ثنا أبو أحمد،

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

قال: ثنا الحسن بن صالح، عن ليث، عن عيسى بن سنان، عن سعيد بن المسيب: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} إن شئتم فاعزلوا، وإن شئتم فلا تعزلوا. 3473 - حدثنا أبو كريب، قال: ثنا وكيع، عن يونس، عن أبي إسحاق، عن زائدة بن عمير، عن ابن عباس قال: إن شئت فاعزل، وإن شئت فلا تعزل. وأما الذين قالوا: معنى قوله: {أنى شئتم} كيف شئتم مقبلة ومدبرة في الفرج والقيل، فإنهم قالوا: إن الآية إنما نزلت في استنكار قوم من اليهود استنكروا إتيان النساء في أقبالهن من قبل أدبارهن، قال وا: وفي ذلك دليل على صحة ما قلنا من أن معنى ذلك على ما قلنا. واعتلوا لقيلم ذلك بما: 3474 - حدثني به أبو كريب، قال: ثنا المحاربي، قال: ثنا محمد بن إسحاق، عن أبان بن صالح، عن مجاهد، قال: عرضت المصحف على ابن عباس ثلاث عرضات من فاتحته إلى خاتمته أوقفه عند كل آية وأسأله عنها، حتى انتهى إلى هذه الآية: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} فقال ابن عباس: إن هذا الحي من قريش، كانوا يشرحون النساء بمكة، ويتلذذون بهن مقبلات ومدبرات. فلما قدموا المدينة تزوجوا في الأنصار، فذهبوا ليفعلوا بهن كما كانوا يفعلون بالنساء بمكة، فأنكرن ذلك وقلن: هذا شيء لم تكن نوتى عليه فانتشر الحديث حتى انتهى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأنزل الله تعالى ذكره في ذلك: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} إن شئت فمقبلة وإن شئت فمدبرة وإن شئت فباركة وإنما يعني بذلك موضع الولد للحرث، يقول: أنت الحرث من حيث شئت. حدثنا أبو كريب، قال: ثنا يونس بن بكير، عن محمد بن إسحاق بإسناده نحوه. 3475 - حدثنا محمد بن بشار، قال: ثنا ابن مهدي، قال: ثنا سفيان، عن محمد بن المنكر، قال: سمعت جابرا يقول: إن اليهود كانوا يقولون: إذا جامع الرجل أهله في فرجها من ورائها كان ولده أحول، فأنزل الله تعالى ذكره: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} حدثنا مجاهد بن موسى، قال: ثنا يزيد بن هارون، قال: أخبرنا الثوري، عن محمد بن المنكر، عن جابر بن عبد الله قال: قالت اليهود: إذا أتى الرجل امرأته في قبلها من دبرها وكان بينهما ولد كان أحول، فأنزل الله تعالى ذكره: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} وأولى الأقوال في ذلك بالصواب قول من قال: إن الله يحب التوابين من الذنوب، ويحب المتطهرين بالأمه للصلاة؛ لأن ذلك هو الأغلب من ظاهر معانيه. 3476 - حدثنا أبو كريب، قال: ثنا عبد الرحيم بن سليمان، عن عبد الله بن عثمان ابن خثيم، عن عبد الرحمن بن سابط، عن حفصة بنت عبد الرحمن بن أبي بكر، عن أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم، قالت: تزوج رجل امرأة، فأراد أن يجيبها، فأبى عليه وقالت: حتى أسأل رسول الله صلى الله عليه وسلم، قالت: فذكرت ذلك لي. فذكرت أم سلمة ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: "أرسلني إليها!" فلما جاءت قرأ عليها رسول الله صلى الله عليه وسلم: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} "صماما واحدا، صماما واحدا". حدثنا أبو كريب، قال: ثنا معاوية بن هشام، عن سفيان بن عبد الله بن عثمان، عن ابن سابط، عن حفصة ابنة عبد الرحمن بن أبي بكر، عن أم سلمة، قالت: قدم المهاجرون فنزجوا في الأنصار، وكانوا يجوبون، وكانت الأنصار لا تفعل ذلك، فقالت امرأة لزوجها: حتى أتى النبي صلى الله عليه وسلم فأسأله عن ذلك. فأنت النبي صلى الله عليه وسلم، فاستحيت أن تسأله، فسألت أنا. فدعاها رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقرأ عليها: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} "صماما واحدا صماما واحدا". حدثني أحمد بن إسحاق، قال: ثنا أبو أحمد، قال: ثنا سفيان، عن عبد الله بن عثمان، عن عبد الرحمن بن سابط، عن حفصة بنت عبد الرحمن، عن أم سلمة، عن النبي صلى الله عليه وسلم بنحوه. حدثنا ابن بشار وابن المنثي، قالوا: ثنا ابن مهدي، قال: ثنا سفيان الثوري، عن عبد الله بن عثمان بن خثيم، عن عبد الرحمن بن سابط، عن حفصة ابنة عبد الرحمن، عن أم سلمة، عن النبي صلى الله عليه وسلم: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} قال: "صماما واحدا، صماما واحدا". حدثني محمد بن معمر البحراني، قال: ثنا يعقوب بن إسحاق الحضرمي، قال: ثنا وهيب، قال: ثنا عبد الله بن عثمان، عن عبد الرحمن بن سابط قال: قلت لحفصة: إني أريد أن أسألك عن شيء وأنا أستحي منك أن أسألك، قالت: سل يا بني عما بدا لك! قلت: أسألك عن غشيان النساء في أدبارهن؟ قالت: حدثني أم سلمة، قالت: كانت الأنصار لا تجبي، وكان المهاجرون يجوبون، فنزج رجل من المهاجرين امرأة من الأنصار. ثم ذكر نحو حديث أبي كريب، عن معاوية بن هشام. حدثنا ابن المنثي، قال: ثنا وهب بن جرير، قال: ثنا شعبة، عن ابن المنكر: قال: سمعت جابر بن عبد الله، يقول: إن اليهود كانوا يقولون: إذا أتى الرجل امرأته باركة جاء الولد أحول، فنزلت {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} 3477 - حدثني محمد بن أحمد بن عبد الله الطوسي، قال: ثنا

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

الحسن بن موسى، قال: ثنا يعقوب القمي، عن جعفر، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس، قال: جاء عمر إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله هلكت! قال: "وما الذي أهلكك؟" قال: "حولت رحلي الليلة، قال: فلم يرد عليه شيئا، قال: فأوحى الله إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الآية: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} "أقبل وأدبر، واتق الدبر والحیضة" 3478.

حدثنا زكريا بن يحيى المصري، قال: ثنا أبو صالح الحراني، قال: ثنا ابن لهيعة، عن يزيد بن أبي حبيب أن عامر بن يحيى أخبره عن حنش الصنعاني، عن ابن عباس: أن ناسا من حمير أتوا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم يسألونه عن أشياء، فقال رجل منهم: يا رسول الله إنني رجل أحب النساء، فكيف ترى في ذلك؟ فأنزل الله تعالى ذكره في سورة البقرة بيان ما سألوا عنه، وأنزل فيما سأل عنه الرجل: {نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "وانتها مقبلة ومدبرة إذا كان ذلك في الفرج". والصواب من القول في ذلك عندنا قول من قال: معنى قوله {أنى شئتم} من أي وجه شئتم، وذلك أن أنى في كلام العرب كلمة تدل إذا ابتدئ بها في الكلام على المسألة عن الوجوه والمذاهب، فكان القائل إذا قال لرجل: أنى لك هذا المال؟ يريد من أي الوجوه لك، لذلك يجيب المجيب فيه بأن يقول: من كذا وكذا، كما قال تعالى ذكره مخبرا عن زكريا وفي مسألته مريم: {أنى لك هذا قالت هو من عند الله} [آل عمران: 37] وهي مقاربة أين وكيف في المعنى، ولذلك تداخلت معانيها، فأشكلت "أنى" على سامعها ومتأولها حتى تأولها بعضهم بمعنى أين، وبعضهم بمعنى كيف، وآخرون بمعنى متى، وهي مخالفة لجميع ذلك في معناها وهن لها مخالفات. وذلك أن "أين" إنما هي حرف استفهام عن الأماكن والمحال، وإنما يستدل على افتراق معاني هذه الحروف بافتراق الأجوبة عنها. ألا ترى أن سائلا لو سأل آخر فقال: أين مالك؟ لقال بمكان كذا، ولو قال له: أين أخوك؟ لكان الجواب أن يقول: ببلدة كذا، أو بموضع كذا، فيجيبه بالخبر عن محل ما سأله عن محله، فيعلم أن أين مسألة عن المحل. ولو قال قائل لآخر: كيف أنت؟ لقال: صالح أو بخير أو في عافية، وأخبره عن حاله التي هو فيها، فيعلم حينئذ أن كيف مسألة عن حال المسؤول عن حاله. ولو قال له: أنى يحيى الله هذا الميت؟ لكان الجواب أن يقال: من وجه كذا ووجه كذا، فيصف قولنا نظير ما وصف الله تعالى ذكره للذي قال: {أنى يحيى هذه الله بعد موتها} [البقرة: 259] فعلا حين بعثه من بعد مماته. وقد فرقت الشعراء بين ذلك في أشعارها، فقال الكميت بن زيد: تذكر من أنى ومن أين شربه يؤامر نفسه كذي الهجمة الأبلوقال أيضا: أنى ومن أين نابتك الطرب من حيث لا صبوة ولا ربيفجاء بـ "أنى" للمسألة عن الوجه و "أين" للمسألة عن المكان، فكانه قال: من أي وجه ومن أي موضع رجعتك الطرب والذي يدل على فساد قول من تأول قول الله تعالى ذكره: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} كيف شئتم، أو تأوله بمعنى حيث شئتم، أو بمعنى متى شئتم، أو بمعنى أين شئتم؛ أن قائلنا لو قال لآخر: أنى تأتي أهلك؟ لكان الجواب أن يقول: من قبلها أو من دبرها، كما أخبر الله تعالى ذكره عن مريم إذ سئلت: {أنى لك هذا} أنها قالت: {هو من عند الله} [آل عمران: 37]. وإذا كان ذلك هو الجواب، فمعلوم أن معنى قول الله تعالى ذكره: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} إنما هو: فأتوا حرثكم من حيث شئتم من وجوه المأتى، وأن ما عدا ذلك من التأويلات فليس للآية بتأويل. وإذا كان ذلك هو الصحيح، فبين خطأ قول من زعم أن قوله: {فأتوا حرثكم أنى شئتم} دليل على إباحة إتيان النساء في الأدبار، لأن الدبر لا يحترث فيه، وإنما قال تعالى ذكره: {حرت لكم} فأتوا الحرث من أي وجوه شئتم، وأي محرث في الدبر فيقال إنته من وجهه. وتبين بما بيننا صحة معنى ما روي عن جابر وابن عباس من أن هذه الآية نزلت فيما كانت اليهود تقول للمسلمين إذا أتى الرجل المرأة من دبرها في قبلها جاء الولد أحول. القول في تأويل قوله تعالى: {وقدموا لأنفسكم} اختلف أهل التأويل في معنى ذلك، فقال بعضهم: معنى ذلك: قدموا لأنفسكم الخير. ذكر من قال ذلك: 3479 - حدثني موسى، قال: ثنا عمرو، قال: ثنا أسباط، عن السدي، أما قوله: {وقدموا لأنفسكم} فالخير. وقال آخرون: بل معنى ذلك {وقدموا لأنفسكم} ذكر الله عند الجماع وإتيان الحرث قبل إتيانه ذكر من قال ذلك: 3480 - حدثنا القاسم، قال: ثنا الحسين، قال: ثني محمد بن كثير، عن عبد الله بن واقد، عن عطاء، قال: أراه عن ابن عباس: {وقدموا لأنفسكم} قال: التسمية عند الجماع يقول بسم الله. والذي هو أولى بتأويل الآية، ما روينا عن السدي، وهو أن قوله: {وقدموا لأنفسكم} أمر من الله تعالى ذكره عباده بتقديم الخير، والصالح من الأعمال ليوم معادهم إلى ربهم، عدة منهم ذلك لأنفسهم عند لقائه في موقف الحساب، فإنه قال: تعالى ذكره: {وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله}

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

[البقرة: 110] وإنما قلنا ذلك أولى بتأويل الآية، لأن الله تعالى ذكره عقب قوله: {وقدموا لأنفسكم} بالأمر باتقائه في ركوب معاصيه، فكان الذي هو أولى بأن يكون الذي قبل التهديد على المعصية عاما بالأمر بالطاعة عاما فإن قال لنا قائل: وما وجه الأمر بالطاعة بقوله: {وقدموا لأنفسكم} من قوله: {نسائكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم} قيل: إن ذلك لم يقصد به ما توهمته، وإنما عنى به وقدموا لأنفسكم من الخيرات التي ندبناكم إليها بقولنا: {يسألونك ماذا ينفقون قل ما أنفقتم من خير فلو الدين والأقربين} وما بعده من سائر ما سألوا رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأجيبوا عنه مما ذكره الله تعالى ذكره في هذه الآيات، ثم قال تعالى ذكره: قد بينا لكم ما فيه رشدكم وهدايتكم إلى ما يرضي ربكم عنكم، فقدموا لأنفسكم الخير الذي أمركم به، واتخذوا عنده به عهدا لتجدوه لديه إذا لقيتموه في معادكم، واتقوه في معاصيه أن تقربوها وفي حدوده أن تضيعوها، واعلموا أنكم لا محالة ملاقوه في معادكم، فمجاز المحسن منكم بإحسانه والمسيء بإساءته. القول في تأويل قوله تعالى: {واتقوا الله واعلموا أنكم ملاقوه وبشر المؤمنين} وهذا تحذير من الله تعالى ذكره عباده أن يأتوا شيئا مما نهاهم عنه من معاصيه، وتخويف لهم عقابه عند لقائه، كما قد بينا قبل، وأمر لنبيه محمد أن يبشر من عباده بالفوز يوم القيامة، وبكرامة الآخرة، وبالخلود في الجنة من كان منهم محسنا مؤمنا بكتبه ورسله وبلقائه، مصدقا لإيمانه قولا بعمله ما أمره به ربه، وافترض عليه من فرائضه فيما ألزمه ومن حقوقه، وبتجنبه ما أمره بتجنبه من معاصيه.

جامع البيان عن تأويل آي القرآن - الشهير بتفسير الطبري - للإمام أبو جعفر محمد بن جرير الطبري

[أم الكتاب للأبحاث والدراسات الإلكترونية](#)

Existence of Reports of Anal Sex Allowance as Cited by Ibn Kathir in Tasfir Ibn Kathir

The Reason behind revealing Allah's Statement: "Your Wives are a Tilth for You".

Allah said:

(نَسَائُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ)

(Your wives are a tilth for you.)

Ibn `Abbas commented, "Meaning the place of pregnancy.") Allah then said:(

(فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَى شَيْئْتُمْ)

(...so go to your tilth, when or how you will,) meaning, wherever you wish from the front or from behind, as long as sex takes place in one valve (the female sexual organ), as the authentic Hadiths have indicated.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

For instance, Al-Bukhari recorded that Ibn Al-Munkadir said that he heard Jabir say that the Jews used to claim that if one has sex with his wife from behind (in the vagina) the offspring would become cross-eyed. Then, this Ayah was revealed:

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاَنۡوَا حَرَّتْكُمْ اَنۡى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,)

Muslim and Abu Dawud also reported this Hadith.

Ibn Abu Hatim said that Muhammad bin Al-Munkadir narrated that Jabir bin `Abdullah told him that the Jews claimed to the Muslims that if one has sex with their wife from behind (in the vagina) their offspring will become cross-eyed. Allah revealed afterwards:

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاَنۡوَا حَرَّتْكُمْ اَنۡى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,)

Ibn Jurayj (one of the reporters of the Hadith) said that Allah's Messenger said:

«مُقْبِلَةً وَمُدْبِرَةً اِذَا كَانَ ذٰلِكَ فِي الْفَرْجِ»

(From the front or from behind, as long as that occurs in the Farj (vagina).)

Imam Ahmad recorded that Ibn `Abbas said, "The Ayah,

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ)

(Your wives are a tilth for you) was revealed about some people from the Ansar who came to the Prophet and asked him (about having sex with the wife from behind). He said to them:

«اِنَّهَا عَلٰى كُلِّ حَالٍ اِذَا كَانَ فِي الْفَرْجِ»

(Have sex with her as you like as long as that occurs in the vagina.)

Imam Ahmad recorded that `Abdullah bin Sabit said: I went to Hafsah bint `Abdur-Rahman bin Abu Bakr and said, "I wish to ask you about something, but I am shy." She said, "Do not be shy, O my nephew." He said, "About having sex from behind with women." She said, "Umm Salamah

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

told me that the Ansar used to refrain from having sex from behind (in the vagina). The Jews claimed that those who have sex with their women from behind would have offspring with crossed-eyes. When the Muhajirun came to Al-Madinah, they married Ansar women and had sex with them from behind. One of these women would not obey her husband and said, 'You will not do that until I go to Allah's Messenger (and ask him about this matter).' She went to Umm Salamah and told her the story. Umm Salamah said, 'Wait until Allah's Messenger comes.' When Allah's Messenger came, the Ansari woman was shy to ask him about this matter, so she left. Umm Salamah told Allah's Messenger the story and he said:

«ادْعِي الْأَنْصَارِيَّةَ»

(Summon the Ansari woman.)"

She was summoned and he recited this Ayah to her:

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will.) He added:

«صِيَامًا وَاحِدًا»

(Only in one valve (the vagina).)"

This Hadith was also collected by At-Tirmidhi who said, "Hasan."

An-Nasa'i reported that Ka'b bin `Alqamah said that Abu An-Nadr said that he asked Nafi', "**The people are repeating the statement that you relate from Ibn `Umar that he allowed sex with women in their rear (anus).**" He said, "They have said a lie about me. But let me tell you what really happened. Ibn `Umar was once reciting the Qur'an while I was with him and he reached the Ayah:

(نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,) He then said, 'O Nafi'! Do you know the story behind this Ayah' I said, 'No.' He said, 'We, the people of Quraysh, used to have sexual intercourse with our wives from the back (in the vagina). When we migrated to Al-Madinah and married some Ansari women, we wanted to do the same with them. They disliked it

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

and made a big issue out of it. The Ansari women had followed the practice of the Jews who have sex with their women while they lay on their sides. Then, Allah revealed:

(يَسَاؤُكُمْ حَرَّتُ لَكُمْ فَأَنُوا حَرَّتُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)

(Your wives are a tilth for you, so go to your tilth, when or how you will,)"

This has an authentic chain of narrators.

Imam Ahmad reported that Khuzaymah bin Thabit Al-Khatami narrated that Allah's Messenger said:

«لَا يَسْتَحْيِي اللَّهُ مِنَ الْحَقِّ ثَلَاثًا لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ»

(Allah does not shy from the truth - he said it thrice-, do not have anal sex with women.)

This Hadith was collected by An-Nasa'i and Ibn Majah.

Abu `Isa At-Tirmidhi and An-Nasa'i reported that Ibn `Abbas narrated that Allah's Messenger said:

«لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ»

(Allah does not look at a man who had anal sex with another man or a woman.)

At-Tirmidhi said, "Hasan Gharib." This is also the narration that Ibn Hibban collected in his Sahih, while Ibn Hazm stated that this is an authentic Hadith.

In addition, Imam Ahmad reported that `Ali bin Talaq said, "Allah's Messenger forbade anal sex with women, for Allah does not shy away from truth." Abu `Isa At-Tirmidhi also reported this Hadith and said, "Hasan".

Abu Muhammad `Abdullah bin `Abdur-Rahman Darimi reported in his Musnad that Sa`id bin Yasar Abu Hubab said: I said to Ibn `Umar, "What do you say about having sex with women in the rear" He said, "What does it mean" I said, "Anal sex." He said, "Does a Muslim do that" This Hadith has an authentic chain of narrators and is an explicit rejection of anal sex from Ibn `Umar.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Abu Bakr bin Ziyad Naysaburi reported that Isma`il bin Ruh said that he asked Malik bin Anas, "What do you say about having sex with women in the anus" He said, "You are not an Arab Does sex occur but in the place of pregnancy Do it only in the Farj (vagina)." I said, "O Abu `Abdullah! **They say that you allow that practice.**" He said, "**They utter a lie about me, they lie about me.**" This is Malik's firm stance on this subject. It is also the view of Sa`id bin Musayyib, Abu Salamah, `Ikrimah, Tawus, `Ata , Sa`id bin Jubayr, `Urwah bin Az-Zubayr, Mujahid bin Jabr, Al-Hasan and other scholars of the Salaf (the Companions and the following two generations after them). They all, along with the majority of the scholars, harshly rebuked the practice of anal sex and many of them called this practice a Kufr.

Allah said:

(وَقَدِّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ)

(. ..and send for your own selves beforehand.) meaning, by performing the acts of worship while refraining from whatever Allah has prohibited for you. This is why Allah said afterwards:

(وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْفُوهُ)

(And fear Allah, and know that you are to meet Him (in the Hereafter),)

meaning, He will hold you accountable for all of your deeds,

(وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ)

(...and give good tidings to the believers (O Muhammad).) meaning, those who obey what Allah has commanded and refrain from what He has prohibited. Ibn Jarir reported that `Ata' said, or related it to Ibn `Abbas,

(وَقَدِّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ)

(...and send for your own selves beforehand.) means, mention Allah's Name, by saying, `Bismillah', before having sexual intercourse." Al-Bukhari also reported that Ibn `Abbas narrated that Allah's Messenger said:

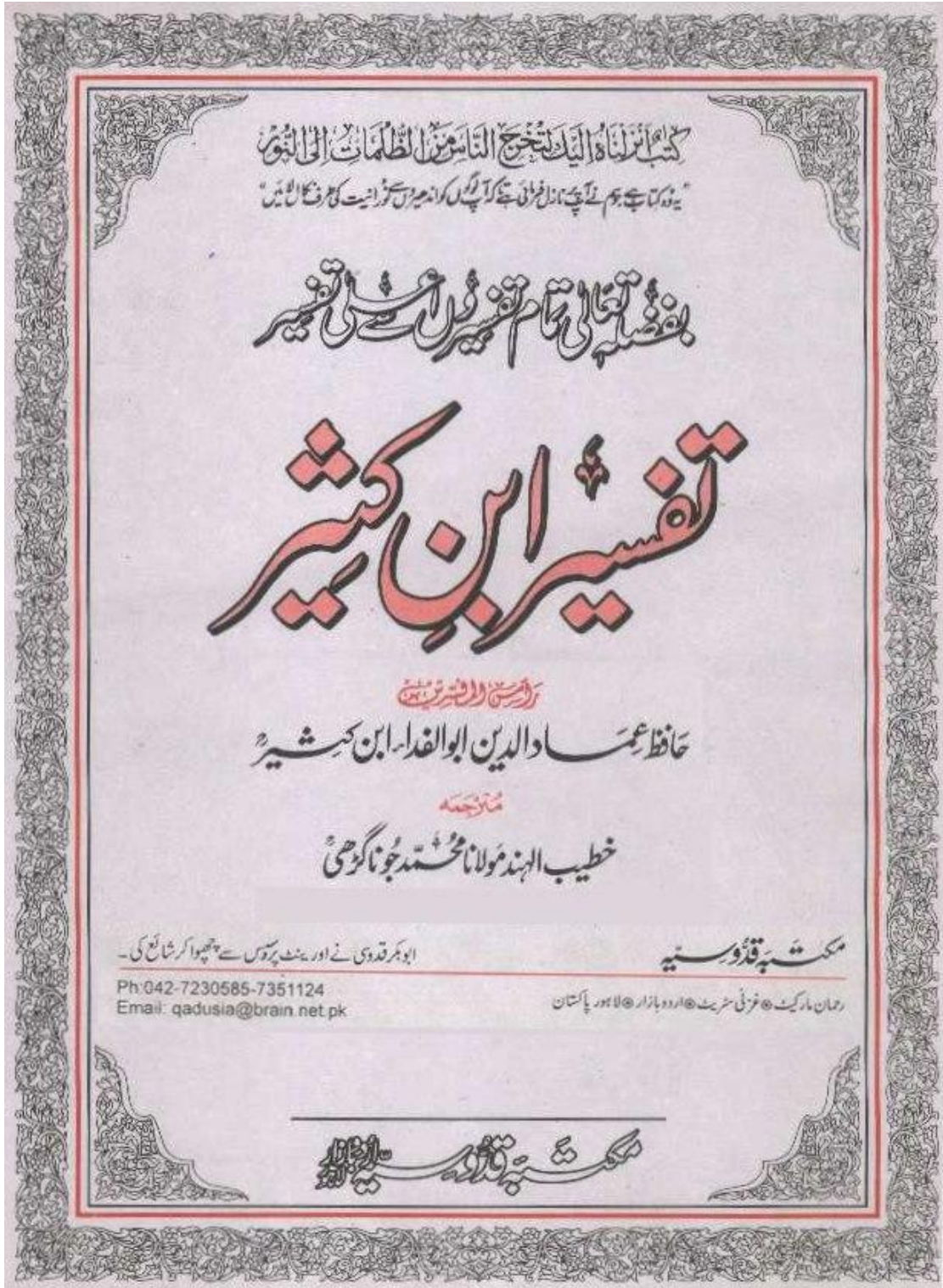
«لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ: بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ، لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ أَبَدًا»

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

(If anyone of you on having sexual relations with his wife said: 'In the Name of Allah. O Allah! Protect us from Satan and also protect what you bestow upon us (i.e., the coming offspring) from Satan,' and if it is destined that they should have a child then, Satan will never be able to harm him.)

(وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ - لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ)

(224. And make not Allah's (Name) an excuse in your oaths against doing good and acting piously, and making peace among mankind. And Allah is All-Hearer, All-Knower (i.e., do not swear much and if you have sworn against doing something good then give an expiation for the oath and do good).) (225. Allah will not call you to account for that which is unintentional in your oaths, but He will call you to account for that which your hearts have earned. And Allah is Oft-Forgiving, Most-Forbearing.)



وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٥٥﴾ نِسَاءُكُمْ حَرَّتُمْ لَكُمْ فَاتُوا حُرَّتَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوُونَ ﴿٥٦﴾ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

تم سے حیض کے بارے میں سوال ہوتا ہے۔ کہہ دو کہ وہ گندگی ہے حالت حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں ان کے قریب نہ جاؤ۔ ہاں جب وہ پاک ہو جائیں تو ان کے پاس جاؤ جہاں سے اللہ نے ہمیں اجازت دی ہے۔ اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں اور پاک رہنے والوں کو پسند فرماتا ہے ﴿تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں اپنی کھیتوں میں جس طرح چاہو آؤ اور اپنے لئے آگے بھیجو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو اور جان رکھو کہ تم اس سے ملنے والے ہو ایمان والوں کو خوشخبری سناؤ ﴿

نہ۔ تیسرے جمال و خوبصورتی چوتھے دین تم دینداری سزاؤ ﴿مسلم شریف میں ہے دنیا کل کی کل ایک متاع ہے متاع دنیا میں سب سے افضل چیز نیک بخت عورت ہے۔ ﴿پھر فرمان ہے کہ مشرک مردوں کے نکاح میں مسلمان عورتیں بھی نہ دو جیسے اور جگہ ہے ﴿لَا تَنْهَىٰ حِلَّ لَهُمْ وَلَا لَهُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ﴾ نہ کا فر عورتیں مسلمان مردوں کے لئے حلال نہ مسلمان مرد کا فر عورتوں کے لئے حلال۔ پھر فرمان ہے کہ مومن مرد گویا ہے جیسی غلام ہو پھر بھی رئیس اور سردار آزاد کا فر سے بہتر ہے۔ ان لوگوں کا میل جول ان کی صحبت و محبت دنیا و دنیا طلبی اور دنیا کو آخرت پر ترجیح دینی سکھاتی ہے جس کا انجام جہنم ہے اور اللہ تعالیٰ کے فرمان کی پابندی اس کے حکموں کی تعمیل جنت کی راہبری کرتی ہے۔ گناہوں کی مغفرت کا باعث بنتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے وعظ و نصیحت اور بندہ عبرت کے لئے اپنی آیتیں واضح طور پر بیان فرمادیں۔ ایام حیض اور جماع سے متعلقہ مسائل ﴿ہلا﴾ (آیت ۲۲۳-۲۲۴) حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ یہودی لوگ حائضہ عورتوں کو نہ اپنے ساتھ کھلاتے تھے نہ اپنے ساتھ رکھتے تھے۔ صحابہؓ نے اس بارے میں حضورؐ سے سوال کیا جس کے جواب میں یہ آیت اتری اور حضورؐ نے فرمایا سوائے جماع کے اور سب کچھ حلال ہے۔ یہودی یہ سن کر کہنے لگے کہ انہیں تو ہماری مخالفت سے ہی غرض ہے۔ حضرت اسید بن حضیرؓ اور حضرت عباد بن بشرؓ نے یہودیوں کا یہ کلام نقل کر کے کہا کہ حضورؐ پھر ہمیں جماع کی بھی رخصت دی جائے آپ کا چہرہ یہ سن کر خنجر ہو گیا یہاں تک کہ اور صحابہؓ نے خیال کیا کہ آپ ان پر ناراض ہو گئے جب یہ بزرگ جانے لگے تو آنحضرت ﷺ کے پاس کوئی بزرگ شخص آدودہ لے کر آئے۔ آپ نے ان کے پیچھے آدمی بھیج کر انہیں بلایا اور وہ دو دھانہیں بلایا اب معلوم ہوا کہ وہ غصہ جاتا رہا ﴿مسلم﴾۔ یہیں اس فرمان کا کہ

﴿بخاری﴾ کتاب النکاح: باب الاكفاء في الدين، ج ۵۰۹، مسلم: کتاب الرضاغ: باب استحباب نكاح ذات الدين، ج ۱۴۶، ۶
 ﴿مسلم﴾ کتاب الرضاغ: باب حبر منافع الدنيا المرأة الصالحة، ج ۱۴۶، ۹ ﴿سورہ محمد: ۱۰﴾ ﴿مسلم﴾ کتاب الحيض: باب جواز غسل الحائض رأس زوجها، ج ۳۰۲

حیض کی حالت میں عورتوں سے الگ رہنا یہ مطلب ہوا کہ جماع نہ کرنا اس لئے کہ اور سب حلال ہے اکثر علماء کا مذہب ہے کہ سوائے جماع کے مباشرت جائز ہے۔ حدیثوں میں ہے کہ حضور بھی ایسی حالت میں ازواج مطہرات سے ملنے جلتے لیکن وہ تہہ باندھے ہوئے ہوتی تھیں^(۱) (ابوداؤد) حضرت عمارہ کی بیوی بھی صحابہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سوال کرتی ہیں کہ اگر عورت حیض کی حالت میں ہو اور گھر میں بیوی کا ایک ہی بستر ہو تو وہ کیا کرے؟ یعنی ایسی حالت میں اس کے ساتھ اس کا خاوند سوسکتا ہے یا نہیں؟ آپ نے فرمایا سنو ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ گھر میں تشریف لائے۔ آتے ہی اپنی نماز کی جگہ تشریف لے گئے اور نماز میں مشغول ہو گئے دیر زیادہ لگ گئی اور اس عرصہ میں مجھے نیند آ گئی۔ آپ کو سردی لگنے لگی تو آپ نے مجھ سے فرمایا۔ ادر آؤ میں نے کہا حضور! میں تو حیض سے ہوں۔ آپ نے میرے گھٹنوں کے اوپر سے کپڑا اٹھانے کا حکم دیا اور پھر میری ران پر رخسار اور سینہ رکھ کر لیٹ گئے۔ میں بھی آپ پر جھک گئی تو سردی کچھ کم ہوئی اور اس گرمی میں آپ کو نیند آ گئی۔^(۲) صلی اللہ علیہ وسلم ازوجہ و اصحابہ وسلم۔

حضرت مسروق^(۳) ایک مرتبہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس آئے اور کہا اَلسَّلَامُ عَلَی النَّبِیِّ وَعَلَی اٰہْلِہِ حَضْر۔ عائشہ نے جواب دے کر مَرَحِبًا مَرَحِبًا کہا اور اندر آنے کی اجازت دی۔ آپ نے کہا ام المؤمنین ایک مسئلہ پوچھتا ہوں لیکن شرم معلوم ہوتی ہے۔ آپ نے فرمایا کن میں تیری ماں ہوں اور تو کا مقام میرے بیٹے کے ہے جو پوچھتا ہو پوچھ کہا فرمائیے آدمی کے لئے اپنی حائضہ بیوی سے کیا حلال ہے؟ فرمایا سوائے شرمگاہ کے اور سب جائز ہے (ابن جریر) اور سندوں سے بھی مختلف الفاظ کے ساتھ حضرت ام المؤمنین کا یہ قول مروی ہے۔ حضرت ابن عباسؓ مجاہد حسن اور کلثومؓ کا فتویٰ بھی یہی ہے مقصد یہ ہے کہ حائضہ عورت کے ساتھ لیٹنا بیٹھنا اس کے ساتھ کھانا پینا وغیرہ امور بالاتفاق جائز ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے منقول ہے کہ میں نبی ﷺ کا سرو دھویا کرتی آپ میری گود میں ٹیک لگا کر لیٹ کر قرآن شریف کی تلاوت فرماتے حالانکہ میں حیض سے ہوتی تھی^(۴) میں ہڈی چوستی تھی اور آپ بھی اسی ہڈی کو دھیں منہ لگا کر چوستے تھے میں پانی پیتی تھی پھر گلاس آپ کو دیتی آپ بھی دھیں منہ لگا کر اسی گلاس سے پانی پیتے اور میں اس وقت حائضہ ہوتی تھی۔^(۵) ابوداؤد میں روایت ہے کہ میرے حیض کے شروع ہونے میں آنحضرت ﷺ میرے ساتھ ہی لحاف میں سوتے تھے اگر آپ کا کپڑا کھین سے خراب ہو جاتا تو آپ اتنی ہی جگہ کو دھو ڈالتے اگر جسم مبارک پر کچھ لگ جاتا تو اسے بھی دھو ڈالتے اور پھر ان ہی کپڑوں میں نماز پڑھتے۔^(۶) ہاں ابوداؤد کی ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں میں جب حیض سے ہوتی تو بستر سے سے اتر جاتی اور بوریے پر آ جاتی۔ نبی ﷺ میرے قریب بھی نہ آتے جب تک کہ میں پاک نہ ہو جاؤں^(۷) تو یہ روایت محمول ہے کہ آپ پر بیزار اور احتیاط کرتے تھے نہ یہ کہ یہ محمول ہو حرمت اور ممانعت پر۔

(۱) ابوداؤد: کتاب الطہارۃ: باب فی الرجل یرصب منها ما دون الجماع' ح ۲۷۰۶ (ضعیف) عبد الرحمن الافرنجی ضعیف راوی ہے۔
 (۲) تفسیر طبری (۳۷۸/۴) بخاری: کتاب الحيض: باب قرانۃ الرجل فی حجر امرتہ..... ح ۲۹۷ مسلم: کتاب الحيض: باب جوار غسل الحائض رأس زوجها' ح ۳۰۱ مسلم: کتاب الحيض: باب جوار غسل الحائض رأس زوجها' ح ۳۰۱
 (۳) ابوداؤد: کتاب الطہارۃ: باب فی الرجل یرصب منها ما دون الجماع' ح ۲۶۹ نسائی: کتاب الطہارۃ: باب مضاعفة الحائض' ح ۲۸۵ (صحیح) ابوداؤد: کتاب الطہارۃ: باب فی الرجل یرصب منها ما دون الجماع' ح ۲۷۱ (ضعیف) ابن کی سند میں ام ذرہ اور ابوالیمان مجہول ہیں۔

تفسیر سورہ بقرہ - پارہ ۲

۳۵۳

بعض حضرات یہ بھی فرماتے ہیں کہ تہمد ہوتے ہوئے فائدہ اٹھائے۔ حضرت میمونہ بنت عمارؓ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ جب اپنی کسی اہلیہ سے ان کی حیض کی حالت میں ملنا چاہتے تھے تو انہیں حکم دیتے تھے کہ تہمد باندھ لیں^(۱) (بخاری) اس طرح بخاری و مسلم میں بھی یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے۔ حضورؐ سے ایک شخص سوال کرتا ہے کہ میری بیوی سے مجھے اس کے حیض کے حالات میں کیا کچھ حلال ہے۔ آپؐ نے فرمایا: تہمد کے اوپر کاکل^(۲) (ابوداؤد وغیرہ)

ایک اور روایت میں ہے کہ اس سے بھی بچنا بہتر ہے۔ حضرت عائشہؓ حضرت ابن عباسؓ حضرت سعید بن مسیبؓ اور حضرت شریحؓ کا مذہب بھی یہی ہے۔ امام شافعیؒ کے اس بارے میں دو قول ہیں جن میں ایک یہ بھی ہے اکثر عراقیوں وغیرہ کا بھی یہی مذہب ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ تو متفقہ فیصلہ ہے کہ جماع حرام ہے اس لئے اس کے آس پاس سے بھی بچنا ہی چاہئے تاکہ حرمت میں واقع ہونے کا خطرہ نہ رہے۔ حالت حیض میں جماع کی حرمت اور اس کام کے کرنے والے کا گنہگار ہونا تو یقینی امر ہے جسے توبہ استغفار کرنا لازمی ہے لیکن اسے کفارہ بھی دینا پڑے گا یا نہیں اس میں علماء کرام کے دو قول ہیں۔ ایک تو یہ کہ کفارہ بھی ہے چنانچہ مسند احمد اور سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنی حائضہ بیوی سے جماع کرے وہ ایک دینار یا آدھا دینار صدقہ دے۔^(۳) ترمذی میں ہے کہ خون اگر سرخ ہو تو ایک دینار اور زرد رنگ ہو تو آدھا دینار۔ مسند احمد میں ہے کہ اگر خون پیچھے ہٹ گیا ہو اور ابھی اس عورت نے غسل نہ کیا ہو اور اس حالت میں اس کا خاوند اس سے ملے تو آدھا دینار ورنہ پورا دینار۔^(۴)

دوسرا قول یہ ہے کہ کفارہ کچھ بھی نہیں۔ صرف اللہ عزوجل سے استغفار کر کے امام شافعی کا بھی آخری اور زیادہ صحیح یہی مذہب ہے اور جمہور علماء بھی اسی کے قائل ہیں۔ جو حدیثیں اوپر بیان ہوئیں ان کی نسبت یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ان کا مرفوع ہونا صحیح نہیں بلکہ صحیح یہی ہے کہ موقوف ہیں۔ گو یہ حدیث روایتاً مرفوعہ اور موقوفہ دونوں طرح مروی ہے لیکن اکثر ائمہ حدیث کی تحقیق سے صحیح بات یہی ہے کہ یہ موقوف ہے۔ یہ فرمان کہ جب تک عورتیں پاک نہ ہو جائیں ان کے قریب نہ جاؤ یہ تفسیر ہے اس فرمان کی کہ عورتوں سے ان کی حیض کی حالت میں جدا رہو۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس وقت حیض ختم ہو جائے پھر نزدیکی حلال ہے۔

حضرت امام ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ملہر یعنی پاکی دلالت کرتی ہے کہ اب اس سے نزدیکی جائز ہے۔ حضرت میمونہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کا یہ فرمانا کہ ہم میں سے جب کوئی حیض سے ہوتی تو تہمد باندھ لیتی اور نبی ﷺ کے ساتھ آپ کی چادر میں سوتی^(۵) اس بات کو ثابت کرتا ہے کہ جس نزدیکی سے منع کیا گیا ہے وہ جماع ہے ویسے سونا بیٹھنا وغیرہ سب جائز ہے۔ اس کے بعد یہ فرمان "ان کے پاک ہو جانے کے بعد ان کے پاس آؤ"^(۶) اس میں ارشاد ہے کہ اس کے غسل کر لینے کے بعد ان سے جماع کرو۔ امام

(۱) بخاری: کتاب الحيض: باب مباشرة الحائض: ح ۳۰۲۳۰۳، مسلم: کتاب الحيض: مباشرة الحائض فوق الازار: ح ۲۹۳۲۹۴

(۲) ابوداؤد: کتاب الطهارة: باب في المذی: ح ۲۱۳۲۱۲، احمد: (۳۶۳/۱) ابوداؤد: کتاب الطهارة: باب في التیان الحائض: ح ۲۶۴، ترمذی: کتاب الطهارة: باب ما جاء في الكفارة في ذلك: ح ۶۳۶، نسائی: کتاب الطهارة: باب ما يجب علی من اتي حلیلة: ح ۲۹۰، ابن ماجہ: کتاب الطهارة: باب ما من وقع علی امراته وهي حائض: ح ۶۵۰ (صحیح)، ترمذی: کتاب الطهارة: باب ما جاء في الكفارة في ذلك: ح ۱۳۷ (صحیح)، احمد: (۳۶۷/۱) (۴۲۹/۵) (ضعیف) اس کی اسناد کا راوی امیر المؤمنین ابو امیہ ہے جو ضعیف راوی ہے۔ بخاری: کتاب الحيض: باب مباشرة الحائض: ح ۳۰۲۳۰۳، مسلم: کتاب الحيض: مباشرة الحائض فوق الازار: ح ۲۹۳۲۹۴

ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہر حیض کی پاکیزگی کے بعد جماع کرنا واجب ہے۔ اس کی دلیل لفظ **فَأَتَوْهُنَّ** ہے جس میں حکم ہے لیکن یہ دلیل کوئی چیز نہیں یہ امر تو صرف حرمت کو بنادینے کا اعلان ہے اور اس کے سوا اس کی کوئی دلیل ان کے پاس نہیں۔ علماء اصول میں سے بعض تو کہتے ہیں کہ امر یعنی حکم مطلقاً وجوب کے لئے ہوتا ہے۔ ان لوگوں کو امام ابن حزم کا جواب بہت گراں ہے۔

بعض کہتے ہیں یہ امر صرف اباحت کے لئے ہے اور چونکہ اس سے پہلے ممانعت وارد ہو چکی ہے یہ قرینہ ہے جو امر کو وجوب سے بنادیتا ہے۔ لیکن یہ غور طلب بات ہے۔ دلیل سے جو بات ثابت ہے وہ یہ ہے کہ ایسے موقع پر یعنی پہلے منع ہو پھر حکم ہو تو حکم اپنی اصل پر رہتا ہے یعنی جو بات منع سے پہلے جیسی تھی ویسی ہی اب ہو جائے گی یعنی اگر منع سے پہلے وہ کام واجب تھا تو اب بھی واجب ہی رہے گا جیسے قرآن کریم میں ہے **فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْيُرَ الْحُرْمُ فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ** یعنی جب حرمت والے مینے گذر جائیں تو مشرکوں سے جہاد کرو۔ اور اگر وہ کام ممانعت سے پہلے مباح تھا تو اب بھی وہ مباح رہے گا جیسے **وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا** جب تم اجرام کھول دو تو شکار کھیلو۔ اور جگہ ہے **فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ** یہ فیصلہ ان مختلف اقوال کو جمع بھی کر دیتا ہے جو امر کے وجوب وغیرہ کے بارے میں ہیں۔ غزالی وغیرہ نے بھی اسے بیان کیا ہے اور بعض ائمہ متاخرین نے بھی اسے پسند فرمایا ہے اور یہی صحیح بھی ہے۔ یہ مسئلہ بھی یاد رہے کہ تمام علماء امت کا اتفاق ہے کہ جب خون حیض کا آنا رک جائے مدت حیض گذر جائے پھر بھی اس کے خاتمہ کو اپنی بیوی سے جماعت کرنی حلال نہیں جب تک کہ وہ غسل نہ کر لے۔ ہاں اگر معذور ہو اور غسل کے عوض تیمم کرنا سے جائز ہو تو تیمم کر لے۔ اس کے بعد اس کے پاس اس کا خاتمہ آ سکتا ہے۔ ہاں امام ابوحنیفہ ان تمام علماء کے مخالف ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب حیض زیادہ سے زیادہ دنوں تک کی آخری معیار یعنی دس دن تک رہ کر بند ہو گیا تو اس کے خاتمہ کو اس سے صحبت کرنا حلال ہے گو اس نے غسل نہ کیا ہو اللہ اعلم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ تو لفظ **يُظْهِرُنَّ** کا اس سے مراد خون حیض کا بند ہونا ہے۔ اور **تَطَهَّرُنَّ** سے مراد غسل کرنا ہے۔ حضرت مجاہد، حضرت مکرہ، حضرت حسن، حضرت مقاتل بن حیان، حضرت لیث بن سعد وغیرہ بھی یہی فرماتے ہیں۔ پھر ارشاد ہوتا ہے اس جگہ سے آؤ جہاں کا حکم اللہ نے تمہیں دیا ہے مراد اس سے آگے کی جگہ ہے۔ حضرت ابن عباس، حضرت مجاہد وغیرہ بہت سے مفسرین نے اس کے یہی معنی بیان کئے ہیں کہ مراد اس سے بچوں کے تولد ہونے کی جگہ ہے۔ اس کے سوا اور جگہ یعنی پاخانہ کی جگہ جانا حرام ہے ایسا کرنے والے حد سے تجاوز کرنے والے ہیں۔ صحابہ اور تابعین سے یہ بھی مروی ہے کہ مطلب یہ ہے کہ جس جگہ سے حالت حیض میں تم روکے گئے تھے اب وہ جگہ تمہارے لئے حلال ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ پاخانہ کی جگہ واپس کرنی حرام ہے۔ اس کا مفصل بیان بھی آتا ہے ان شاء اللہ۔ یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ پاکیزگی کی حالت میں آؤ جبکہ حیض سے نکل آئیں اسی لئے اس کے بعد کے جملہ میں ہے کہ گناہوں سے توبہ کرنے والوں اس حالت میں جماع سے باز رہنے والوں، گندگیوں اور ناپاکیوں سے بچنے والوں، حیض کی حالت میں اپنی بیوی سے نہ ملنے والوں کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے۔ اسی طرح دوسری جگہ سے محفوظ رہنے والوں کو بھی پروردگار اپنا محبوب بنا لیتا ہے۔ پھر فرمایا کہ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں یعنی اولاد ہونے کی جگہ میں تم اپنی کھیتی میں جیسے بھی چاہو آؤ یعنی جگہ تو وہی ایک ہو طریقہ خواہ کوئی ہو سامنے کر کے یا اس کے خلاف۔

صحیح بخاری شریف میں ہے کہ یہود کہتے تھے کہ جب عورت سے جماعت سامنے رخ کر کے نہ کی جائے اور حمل ٹھہر جائے تو بچہ پیدا ہوتا ہے۔^(۱) ان کی تردید میں یہ جملہ نازل ہوا کہ مرد کو اختیار ہے۔ ابن ابی حاتم میں ہے کہ یہودیوں نے یہی بات مسلمانوں سے بھی کہی تھی۔ امین جرجی فرماتے ہیں کہ آیت کے نازل ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اختیار دیا کہ خواہ سامنے سے آئے خواہ پیچھے کی طرف سے لیکن ایک ہی رہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ آپ سے ایک شخص نے پوچھا کہ ہم اپنی عورتوں کے پاس کیسے آئیں اور کیا چھوڑیں؟ آپ نے فرمایا وہ تیری کھتی ہے جس طرح چاہے آئے۔ ہاں اس کے منہ پر نہ مار زیادہ برائے کہ اس سے روٹھ کر الگ نہ ہو جا ایک نئی گھر میں رہو۔ (احمد و سنن)۔ ابن ابی حاتم میں ہے کہ حیر کے قبیلہ کے ایک آدمی نے حضور سے سوال کیا کہ مجھے اپنی بیویوں سے زیادہ محبت ہے تو اس کے بارے میں احکام مجھے بتائیے۔ اس پر یہ حکم نازل ہوا۔ مسند احمد میں ہے کہ چند انصاریوں نے حضور سے یہ پوچھا تھا۔^(۲) طحاوی کی کتاب مشکل الحدیث میں ہے ایک شخص نے اپنی بیوی سے اسے الٹا کر کے مباشرت کی تھی لوگوں نے اسے برا بھلا کہا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن جریر میں ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سائبہ حضرت حفصہ بنت عبد المطلب بن ابی بکر کے پاس آئے اور کہا میں ایک مسئلہ پوچھنا چاہتا ہوں لیکن شرم آتی ہے فرمایا: سنیچے تم نہ شرمناؤ اور جو پوچھنا ہو پوچھ لو کہا۔ فرمایا عورتوں کے پیچھے کی طرف سے جماع کرنا جائز ہے؟ فرمایا سنو مجھ سے حضرت ام سلمہ نے فرمایا ہے کہ انصاری عورتوں کو الٹا لٹا کرتے تھے اور یہود کہتے تھے کہ اس طرح سے بچہ بھینگا ہوتا ہے۔ جب مہاجر مدینہ شریف آئے اور یہاں کی عورتوں سے ان کا نکاح ہوا اور انہوں نے بھی یہی کرنا چاہا تو ایک عورت نے اپنے خاوند کی بات نہ مانی اور کہا جب تک میں حضور کی خدمت میں یہ واقعہ بیان نہ کروں تیری بات نہ مانوں گی چنانچہ وہ بارگاہ نبوت میں حاضر ہوئی۔ ام سلمہ نے بٹھایا اور کہا ابھی آنحضرت ﷺ آ جائیں گے۔ جب آنحضرت ﷺ آئے تو انصاریہ عورت شرمندگی کی وجہ سے نہ پوچھ سکی اور وہاں چلی گئی لیکن ام المومنین نے آپ سے پوچھا آپ نے فرمایا انصاریہ عورت کو بلا لو۔ پھر یہ آیت پڑھ کر سنائی اور فرمایا۔ جگہ ایک ہی ہو۔^(۳)

مسند احمد میں ہے کہ ایک مرتبہ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ حضور میں تو بلاک ہو گیا۔ آپ نے پوچھا کیا بات ہے۔ کہا میں نے رات کو اپنی سواری الٹی کر دی آپ نے کچھ جواب نہ دیا۔ اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے فرمایا سامنے سے آ پیچھے سے آ اختیار ہے لیکن جنس کی حالت میں نہ آ اور یا خانہ کی جگہ نہ آ۔^(۴) انصار والا واقعہ قدرے تفصیل کے ساتھ بھی مروی ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر کو اللہ بخشے انہیں کچھ وہم سا ہو گیا۔ بات یہ ہے کہ انصاریوں کی جماعت پہلے بت پرست تھی اور یہودی اہل کتاب تھے بت پرست لوگ ان کی فضیلت اور علیت کے قائل تھے اور اکثر افعال میں ان کی بات مانا کرتے تھے یہودی ایک ہی طرح پر اپنی بیویوں سے ملتے تھے یہی عادت ان انصاری بھی تھی۔ ان کے برخلاف مکہ والے کسی خاص طریقے کا پابند نہ تھے وہ جس طرح جی چاہتا ملتے۔ اسلام کے بعد مکہ والے مہاجر بن کر مدینہ میں انصار کے ہاں جب اترے تو ایک کئی مہاجر مردوں نے ایک مدنی انصاریہ عورت سے نکاح کیا اور اپنے من بھاتے طریقے برتنے چاہے عورت نے انکار کر دیا اور صاف کہہ دیا کہ اسی ایک مقررہ طریقہ کے علاوہ میں

(۱) بخاری، کتاب التفسیر: سورۃ البقرہ باب (تساؤ کو کم حرث لکم)۔ ح ۵۲۸، مسلم، کتاب النکاح: باب حوا: جماعہ امراتہ

فی قبلہا۔۔۔ ح ۱۴۳۵ (۲) احمد (۳/۱۵) ابوداؤد، کتاب النکاح: باب فی حق المرأة علی زوجها، ح ۲۱۴۳ (صحیح) (۳) احمد

(۱/۳۶۸، ۳۳۷/۴) شواہد کے ساتھ حسن ہے۔ (۴) احمد (۳۰۵/۶) ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورۃ البقرہ ح

۲۶۷۹/۲۶ (مختصر) (حسن) (۵) احمد (۲۹۷/۱) ترمذی، کتاب تفسیر القرآن: باب ومن سورۃ البقرہ ح ۲۹۸۰

اجازت نہیں دیتی۔ بات بڑھتے بڑھتے حضور مکہ پہنچی اور یہ فرمان نازل ہوا۔ پس سامنے سے پیچھے کی طرف سے اور جس طرح چاہے اختیار ہے ہاں جگہ ایک اسی ہو۔^(۱)

حضرت عباد فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباسؓ سے قرآن شریف سکھا اول سے آخر تک انہیں سنایا ایک ایک آیت کی تفسیر اور مطلب پوچھا۔ اس آیت پر پہنچ کر جب میں نے اس کا مطلب پوچھا تو انہوں نے یہی بیان کیا^(۲) (جو اوپر گزرا) ابن عمرؓ کا وہ ہم یہ تھا کہ بعض روایتوں میں ہے کہ آپ قرآن پڑھتے ہوئے کسی سے بولتے چالتے نہ تھے لیکن ایک دن تلاوت کرتے ہوئے جب اس آیت تک پہنچے تو اپنے شاگرد حضرت نافعؓ سے فرمایا جانتے ہو یہ آیت کس بارے میں نازل ہوئی؟ انہوں نے کہا نہیں فرمایا یہ عورتوں کی دوسری جگہ کی واپسی کے بارے میں اتاری ہے۔^(۳) ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا ایک شخص نے اپنی بیوی سے پیچھے سے کیا تھا جس پر اس آیت میں رخصت نازل ہوئی۔

لیکن ایک تو اس میں محدثین نے کچھ علت بھی بیان کی ہے۔ دوسرے اس کے معنی بھی نہیں ہو سکتے ہیں کہ پیچھے کی طرف سے آگے کی جگہ میں کیا اور اوپر کی جو روایتیں ہیں وہ بھی سند صحیح نہیں بلکہ حضرت نافعؓ سے مروی ہے کہ ان سے کہا گیا کہ کیا آپ یہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ نے واپسی کے بارے میں فرمایا کیا ہے؟ تو فرمایا لوگ جھوٹ کہتے ہیں پھر وہی انصار یہ عورت اور ہمارا جرم مرد والا واقعہ بیان کیا اور فرمایا حضرت عبداللہؓ تو اس آیت کا یہ مطلب ارشاد فرماتے تھے۔ اس روایت کی اسناد بھی بالکل صحیح ہے اور اس کے خلاف سند صحیح نہیں معنی مطلب بھی اور ہو سکتا ہے اور خود حضرت ابن عمرؓ سے اس کے خلاف بھی مروی ہے۔ وہ روایتیں مختصر بیان ہوں گی۔ ان شاء اللہ جن میں ہے کہ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ نہ یہ مباح ہے نہ حلال ہے بلکہ حرام ہے۔

تو یہ قول یعنی جواز کا بعض فقہاء مدینہ وغیرہ کی طرف بھی منسوب ہے اور بعض لوگوں نے تو اسے امام کی طرف بھی منسوب کیا ہے لیکن اکثر لوگ اس کا انکار کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ امام صاحب کا قول ہرگز یہ نہیں صحیح حدیثیں بکثرت اس فعل کی حرمت پر وارد ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ لوگوں کو شرم وحیا کروا کر اللہ تعالیٰ حق بات فرمانے سے شرم نہیں کرتا عورت کے پاخانہ کی جگہ واپسی نہ کرو۔^(۴) دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے اس حرکت سے لوگوں کو منع فرمایا (مسند احمد) اور روایت میں ہے کہ جو شخص کسی عورت یا مرد کے ساتھ یہ کام کرے اس کی طرف اللہ تعالیٰ رحمت سے نہیں دیکھے گا^(۵) (ترمذی)۔ حضرت ابن عباسؓ سے ایک شخص یہ مسئلہ پوچھتا ہے تو آپ فرماتے ہیں کہ کیا تو کفر کرنے کی بابت سوال کرتا ہے؟ ایک شخص نے آپ سے آکر کہا کہ میں نے **اَللّٰہُ بِسْمِہٖ** کا یہ مطلب سمجھا اور میں نے اس پر عمل کیا تو آپ بہت ناراض ہوئے اسے برا بھلا کہا اور فرمایا کہ مطلب یہ ہے کہ خواہ کھڑے ہو کر خواہ بیٹھ کر خواہ لیٹ کر لیکن جگہ وہی ایک ہو۔ ایک اور مرفوع حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنی بیوی سے پاخانہ کی جگہ میں واپسی کرے وہ چھوٹا لوٹلی ہے^(۶) (مسند احمد) ابودرداءؓ فرماتے ہیں کہ یہ کفار کا کام ہے۔^(۷) حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ کا یہ فرمان بھی منقول ہے اور یہی زیادہ صحیح ہے واللہ اعلم۔

(۱) ابوداؤد کتاب النکاح: باب فی جامع النکاح، ح ۲۱۶۵ (ضعیف) بخاری (مدلس) کے سنن کی صراحت مذکور نہیں۔ (۲) حاکم (۲۷۹/۲)

(۳) بخاری، کتاب التفسیر سورۃ البقرۃ: باب (تساو کم حرث لکم...)، ح ۴۵۲۶، ۴۵۲۷، ۴۵۲۸ (۲۱۳/۵) احمد (۴) احمد (۲۱۳/۵) ابن ماجہ، کتاب

النکاح: باب النہی عن اتیان النساء ادبارھن، ح ۱۹۲۴ (صحیح) (۵) احمد (۲۱۳/۵) ترمذی، کتاب الرضاع: باب ما حاء

فی کراہیۃ اتیان النساء فی ادبارھن، ح ۱۱۶۵ (صحیح) (۶) احمد (۲۱۰/۲) (۷) احمد (۲۱۰/۲) (حسن) احمد (۲۱۰/۲) (حسن)

رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: سات قسم کے لوگ ہیں جن کی طرف اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نظر رحمت سے نہیں دیکھے گا اور انہیں پاک کرے گا اور ان سے فرمائے گا کہ: جہنمیوں کے ساتھ جہنم میں چلے جاؤ۔ ایک تو اہللام بازی کرنے والا خواہ وہ اوپر والا ہو خواہ نیچے والا ہو اور اپنے ہاتھ سے حاجت روائی کرنے والا اور جو پائے جا لور سے یہ کام کرنے والا اور عورت کی دبر میں دلی کرنے والا اور عورت اور اس کی بیٹی دونوں سے نکاح کرنے والا اور اپنے پڑوسی کی بیوی سے زنا کرنے والا اور عسایہ کو ستانے والا یہاں تک کہ وہ اس پر رخصت کرے۔ لیکن اس کی سند میں ابن لہیعہ اور ان کے استاد دونوں ضعیف ہیں۔ مسند کی ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنی بیوی سے دوسرے راستے سے دلی کرے اس کو اللہ تعالیٰ نظر رحمت سے نہیں دیکھے گا^(۱) (مسند)۔

مسند احمد اور سنن میں مروی ہے کہ جو شخص حائضہ عورت سے جماع کرے یا غیر جگہ کرے یا کابن کے پاس جائے اور اسے سچا سمجھے اس نے اس چیز کے ساتھ کفر کیا جو ہمہ کے اوپر اترتی ہے^(۲) صلی اللہ علیہ وسلم۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ امام بخاری اس حدیث کو ضعیف بتلاتے ہیں۔ ترمذی میں روایت ہے کہ ابو سلمہ بھی دبر کی دلی کو حرام بتاتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: لوگوں کا اپنی بیوی سے یہ کام کرنا کفر ہے (نسائی) ایک مرفوع حدیث میں اس معنی کی مروی ہے لیکن زیادہ صحیح اس کا موقوف ہونا ہی ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ یہ جگہ حرام ہے۔ حضرت ابن مسعود بھی یہی فرماتے ہیں حضرت علیؑ سے جب یہ بات پوچھی گئی تو آپ نے فرمایا: بڑا کمینہ وہ شخص ہے۔ دیکھو قرآن میں ہے کہ لو طہوں سے کہا گیا تم وہ بدکاری کرتے ہو جس کی طرف کسی نے تم سے پہلے توجہ تک نہیں کی پس صحیح حدیثوں سے اور صحابہ کرامؓ سے بہت سی راہیوں اور سندوں سے اس فعل کی حرمت مروی ہے۔ یہ بھی یاد رہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ بھی اسے حرام کہتے ہیں چنانچہ داری میں ہے کہ آپ سے ایک مرتبہ یہ سوال ہوا تو آپ نے فرمایا: کیا مسلمان بھی ایسا کر سکتا ہے؟ اس کی اسناد صحیح ہے اور حکم بھی حرمت کا صاف ہے۔ پس غیر صحیح اور مختلف معنی والی روایتوں میں پڑ کر اتنے بڑے طویل القدر صحابی کی طرف ایک ایسا گندہ مسئلہ منسوب کرنا ٹھیک نہیں گوارا دیتیں اس قسم کی بھی ملتی ہیں۔ امام مالکؒ سوان کی طرف بھی اس مسئلہ کی نسبت صحیح نہیں بلکہ معمر بن عیسیٰ فرماتے ہیں کہ امام صاحب اسے حرام جانتے تھے۔ اسرائیل بن روج نے آپ سے ایک مرتبہ یہی سوال کیا تو آپ نے فرمایا تم بے سمجھ ہو۔ بوائی کیفیت میں ہی ہوتی ہے خردار شرمگاہ کے سوا اور جگہ سے بچو۔ سائل نے کہا: حضرت لوگ تو کہتے ہیں کہ آپ اس فعل کو جائز کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: جھوٹے ہیں۔ مجھ پر قہوت ہا ہمتے ہیں۔ امام مالکؒ سے اس کی حرمت ثابت ہے۔

امام ابو حنیفہؒ شافعیؒ احمدؒ اور ان کے تمام شاگرد اور ساتھی سعید بن مسیبؒ ابو سلمہؒ مکرمہؒ طاؤسؒ عطاءؒ سعید بن جبیرؒ عروہ بن زبیرؒ مجاہدؒ حسنؒ وغیرہ مفسر صالحین سب کے سب اسے حرام کہتے ہیں اور اس بارے میں سخت تشدد کرتے ہیں بلکہ بعض تو اسے کفر کہتے ہیں جمہور علماء کرام کا بھی اس کی حرمت پر اجماع ہے۔ گو بعض لوگوں نے فقہاء مدینہ بلکہ امام مالک سے بھی اس کی حلت نقل کی ہے لیکن صحیح نہیں۔ عبد الرحمن بن قاسم کا قول ہے کہ کسی دیدار شخص کو میں نے تو اس کی حرمت میں شک کرنے والا نہیں پایا۔ پھر نسائیؒ حذیفہ بن یمانؒ نے فرمایا کہ

(۱) احمد (۳۴۴/۲) ابن ماجہ، کتاب النکاح: باب النهی عن اتیان النساء فی ادبارهن، ح ۱۹۲۳ (صحیح) (۲) احمد (۴۷۶/۲) ابو داؤد، کتاب الطہ: باب فی الکھان، ح ۳۹۰-۳۹۱ ترمذی، کتاب الطہارة: باب ما جاء فی کراهیة اتیان الحائض، ح ۱۳۰ ابن ماجہ، کتاب الطہارة: باب النهی عن اتیان الحائض، ح ۶۳۹ (۳) دارمی (۲۷۷/۱) اس سند میں ضعیف ہے مگر طاہر اور سنن کبریٰ میں صحیح منقول ہے۔

وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلِّحُوا
بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي
أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۶﴾

اللہ تعالیٰ کو اپنی قسموں کا نشانہ نہ بناؤ کہ بھلائی اور پرہیزگاری اور لوگوں کے درمیان کی اصلاح کو چھوڑ بیٹھو اور اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے ﴿۱۵﴾ اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری ان قسموں پر نہ پکڑے گا جو چہنہ نہ ہوں باں اس کی پکڑ اس چیز پر ہے جو تمہارے دلوں کا فعل ہو اللہ تعالیٰ جتنے والا اور بڑا پارہ ہے ﴿۱۶﴾

فرمایا، خود یہ لفظ حرت ہی اس کی حرمت ظاہر کرنے کے لئے کافی ہے کیونکہ وہ دوسری جگہ کھیتی کی جگہ نہیں۔ کھیتی میں جانے کے طریقہ کا اختیار ہے نہ کہ جگہ بدلنے کا۔ گو امام مالک سے اس کے مباح ہونے کی روایتیں بھی منقول ہیں لیکن ان کی اسنادوں میں سخت ضعف ہے واللہ اعلم۔ ٹھیک اس طرح امام شافعی سے بھی ایک روایت لوگوں نے گھڑی ہے حالانکہ انہوں نے اپنی چھ کتابوں میں کھلے لفظوں میں اسے حرام لکھا ہے۔ پھر اللہ فرماتا ہے اپنے لئے کچھ آگے بھی بھیجیو یعنی ممنوعات سے بچو۔ نیکیاں کرو تا کہ ثواب آگے جائے اللہ سے ڈرو اس سے ملنا ہے وہ حساب کتاب لے گا ایماندار ہر حال میں خوشیاں منائیں۔ ابن عباس فرماتے ہیں یہ بھی مطلب ہے کہ جب جماع کا ارادہ کرے یہ دعا پڑھے

بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ حَبِّبْنَا السَّيِّطَانَ وَحَبِّبِ السَّيِّطَانَ مَا رَزَقْنَا لِعِنِّي اِنَّ اللّٰهَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِمْ

فرماتے ہیں اگر اس جماع سے نطفہ قرار پڑ گیا تو اس بچے کو شیطان ہرگز کوئی ضرر نہ پہنچا سکے گا۔^(۱)

قسم اور کفارہ: ﴿آیت: ۲۲۳-۲۲۵﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ نیکی اور صلہ رحمی کے چھوڑنے کا ذریعہ اللہ کی قسموں کو نہ بناؤ جیسے اور جگہ ہے وَلَا تَأْتُوا الْقُرْبَانَ بِبَيْعِهِ وَالشَّيْءَ بِالْغِبَةِ اِنَّكُمْ لَعِندَ اللّٰهِ كَانُوتُمْ كٰفِرًا ﴿۲۲۳﴾ یعنی وہ لوگ جو کشادہ حال اور فارغ البال ہیں وہ قربت داروں، مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دینے پر قسمیں نہ کھا بیٹھیں۔ انہیں چاہئے کہ معاف کرنے اور درگزر کرنے کی عادت ڈالیں کیا تمہاری خود خواہش نہیں کہ اللہ تمہیں بخشے اگر کوئی ایسی قسم کھا بیٹھے تو اسے چاہئے کہ اسے توڑ دے اور کفارہ ادا کر دے صحیح بخاری شریف کی حدیث میں ہے کہ ہم پیچھے آنے والے ہیں لیکن قیامت کے دن سب سے آگے بڑھنے والے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی ایسی قسم کھالے اور کفارہ ادا نہ کرے اور اس پر اڑا رہے وہ بڑا گنہگار ہے۔^(۲) یہ حدیث اور بھی بہت سی سندوں اور بہت سی کتابوں میں مروی ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اس آیت کی تفسیر میں یہی فرماتے ہیں۔^(۳) حضرت مسروق وغیرہ بہت سے مفسرین سے بھی یہی مروی ہے۔ جمہور کے ان اقوال کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں اللہ کی قسم ان شاء اللہ میں اگر کوئی قسم کھا بیٹھوں گا اور اس کے توڑنے میں مجھے بھلائی نظر آئے گی تو میں قطعاً اسے توڑ دوں گا اور اس قسم کا کفارہ ادا کروں گا۔^(۴) حضور نے ایک مرتبہ

① بخاری، کتاب الوضوء: باب التسمية على كل حال وعند الوقاع، ح ۱۴۱، مسلم، کتاب النکاح: باب ما يستحب ان يقوله عند الجماع، ح ۱۴۳۴ ② سورة نور: ۲۳، بخاری، کتاب الايمان والنذور: باب قول الله تعالى (لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم) ح ۶-۶، ۶۶۲۵، مسلم، کتاب الايمان: باب النهي عن الاصرار على اليمين، ح ۱۶۵۵ ③ تفسير طبري (۴/۴۲۲)، ④ بخاری، کتاب فرض الخمس: باب ومن الدليل على ان الخمس لتواب المسلمين، ح ۳۱۳۳، مسلم، کتاب الايمان: باب ندب من حلف بيميناً، ح ۱۶۴۹

Anal Sex and Ahle Hadith Sect (Tohfa-e-Ahle Hadees)

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب تحفہ اہل حدیث (۳)
 مصنف ابو بلال مولانا محمد اسماعیل محمدی
 ناشر ادارہ العزیز، کھوکھر کی، گوجرانوالہ
 کمپوزنگ الخالد اسلامک کمپوزنگ سنٹر، نیوشاپنگ سنٹر
 پرانا ملتان روڈ شجاع آباد
 اشاعت اکتوبر ۲۰۰۱ء
 قیمت

ملنے کے پتے

- ☆ ادارہ العزیز، نزد جامع مسجد صدیقیہ، گلہ برف خانہ، کھوکھر کی، سیالکوٹ روڈ، گوجرانوالہ
- ☆ مکتبہ قاسمیہ اردو بازار لاہور
- ☆ مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور
- ☆ کتب خانہ مجیدیہ، بیرون بوہڑ گیٹ، ملتان
- ☆ مکتبہ صفدریہ، نزد مدرسہ نصرۃ العلوم گھنٹہ گھر، گوجرانوالہ
- ☆ ابوحنیفہ اکیڈمی، مکی مسجد ڈیوڑھا پھاٹک، گوجرانوالہ
- ☆ مدینہ کتب گھر، اردو بازار، گوجرانوالہ
- ☆ کتب خانہ رشیدیہ، راجہ بازار اولپنڈی
- ☆ گوشہ علم و ادب، بستی مٹھو تحصیل شجاع آباد ضلع ملتان

ہر قسم کی معیاری کمپوزنگ کے لئے تشریف لائیں۔ الخالد اسلامک کمپوزنگ سنٹر، نیوشاپنگ سنٹر، پرانا ملتان روڈ شجاع آباد

تحفہ اہل حدیث **حصہ سوم**

(۳) جب مسجد میں ایک جماعت ہو جائے اُس کے بعد کئی جماعتوں کی اجازت دینا آزادی دینا ہے۔ (ثنائے ج ۱ ص ۶۳۷)

(۴) معمولی ہوا چلے تو مغرب اور عشاء کی نماز اکٹھا پڑھنا آزادی ہے جبکہ اہل سنت اہل حق کے نزدیک ہر نماز کا وقت مقرر ہے اور وقت آنے سے پہلے نماز نہیں ہوتی۔

(۵) فٹ بال کھیلنے کیلئے عصر کی نماز کا وقت سے پہلے پڑھ لینا۔ (فتاویٰ ثنائیہ ج ۱ ص ۶۳۱-۶۳۲)

(۶) سفر میں ظہر عصر مغرب اور عشاء کی نمازوں کو جمع کر نیکی اجازت دینا۔ (ثنائے ج ۱ ص ۶۰۱)

(۷) حائضہ عورت کو تلاوت کلام پاک کی اجازت دینا۔ (ثنائے ج ۱ ص ۵۳۵)

(۸) عورت کو براستہ دبر (چھلی طرف سے) استعمال کرنے کی اجازت دینا۔ (تیسیر الباری ج ۶ ص ۳۷-۳۸ ہدیۃ المہدی ۱۱۸)

(۹) ننگے بدن نماز پڑھنے کی اجازت دینا۔ (عرف الجادی ص ۲۲)

(۱۰) نجاست آلودہ کپڑوں میں نماز کی اجازت دینا۔ (عرف الجادی ص ۲۲)

(۱۱) قرآن پاک کا نسخہ ہاتھ میں اٹھا کر نماز پڑھنے کی اجازت دینا۔ (تیسیر الباری ج ۱ ص ۴۹۲)

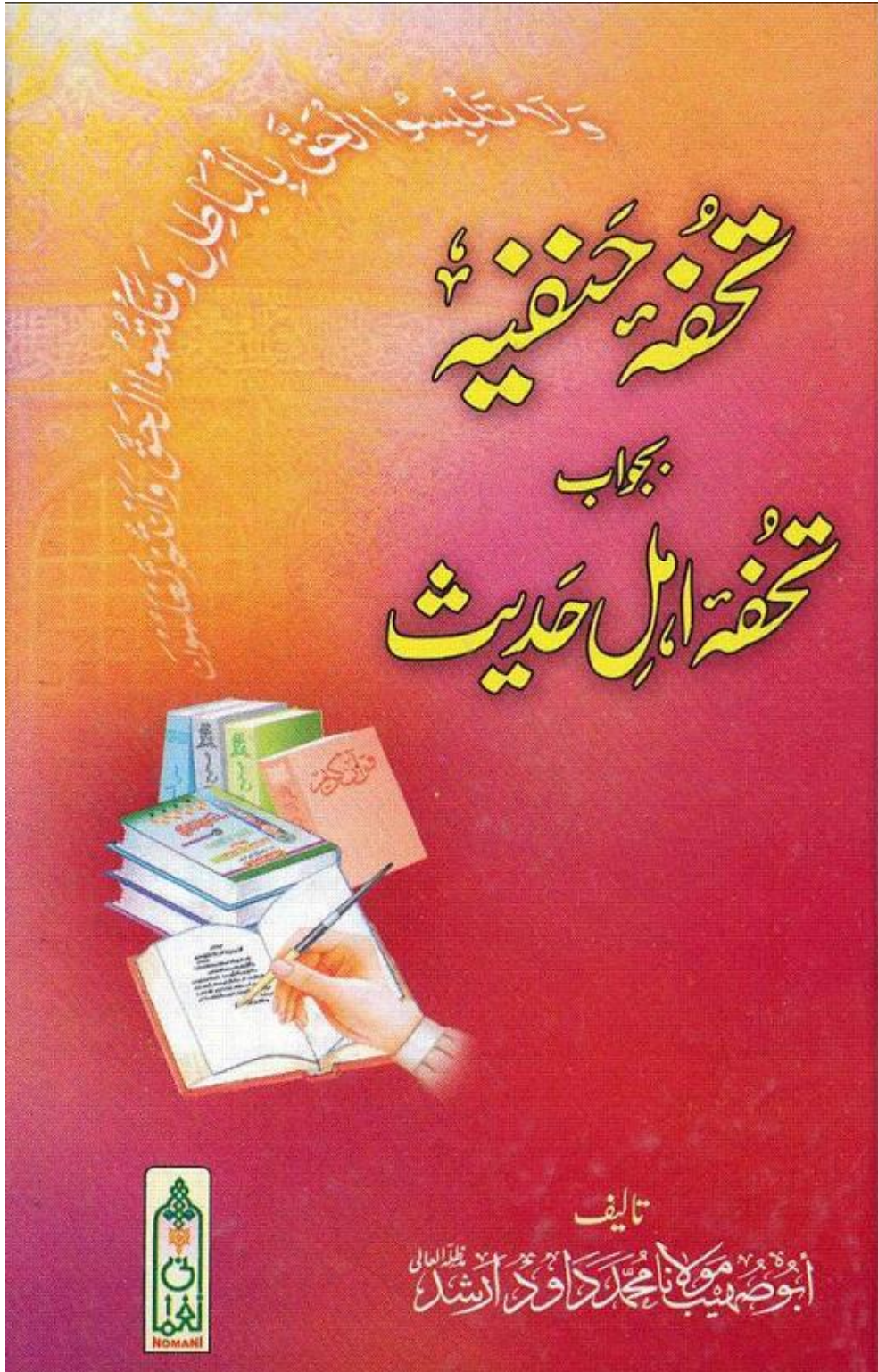
(۱۲) بجائے بیس مسنون تراویح کے غیر مسنون آٹھ کی تبلیغ کرنا۔

(۱۳) بجائے تین مجمع علیہ وتر واجب کو چھوڑ کر ایک وتر کی اجازت دینا۔

(۱۴) نابالغ کی اقتداء میں فرضی نمازوں کا ادا کر لینا۔ (عرف الجادی ص ۳۷)

10

Read point No. 8 about Anal Sex and reference. The matter is proved in next reference by saying that it is allowed by some people. Why some people allowed it?



پانچواں افترا

فرماتے ہیں کہ آپ کے ہاں بیوی سے لواطت جائز ہے (ہدیۃ والمحمدی ص 118) شیعہ کا عقیدہ بھی یہی ہے۔ (تحفہ اہل حدیث ص 76)
الجواب:- اولاً:- ہدیۃ المحدثی میں کوئی ایسی عبارت نہیں جس کا یہ معنی ہو کہ بیوی سے لواطت جائز ہے۔

لعنت اللہ علی الکاذبین

ثانیاً:- علامہ وحید الزمان فرماتے ہیں کہ

(قالت الحنابلة في الدبر مثله وعندنا لا يكون حكم الوطى في الدبر كحكم الوطى في الحيض لان حرمة الاخير قطعية بخلاف حرمة الاول فانها ظنية)

(نزل الا برار ص 67 ج 2)

یعنی حنابلہ کے نزدیک دبر میں جماع کرنا حیض میں وطی کرنے کی طرح ہے اور ہمارے نزدیک ایسا نہیں۔ کیونکہ اول میں جماع نہ کرنے کی حرمت نص قطعی سے ثابت ہے۔ جبکہ دوم میں وطی کرنے کی حرمت حدیث سے ثابت ہے۔ (انتہی)

ترجمہ بخاری کتاب التفسیر باب نساء کم حرث لکم کے تحت فرماتے ہیں دخول فرج میں ہونا چاہیے نہ دبر میں۔ اکثر علماء نے اس آیت کے یہی معنی رکھے ہیں۔ بعض نے کہا 'انی' کے معنوں میں ہے۔ یعنی جہاں چاہو، قبل یا دبر میں اور وطی فی الدبر کو انہوں نے جائز رکھا ہے لیکن یہ قول مرجوح ہے۔

(تیسیر الباری ص 380 ج 4 مطبوعہ امجد اکیڈمی لاہور 1977ء)

Ref: <http://www.esnips.com/doc/e11e0964-94d6-44d8-bf39-6b92c969f7df/Tohfa-e-Hanfia-Bajawab-Tohfa-e-AhleHadees>

Read complete reference as above at Anal Sex at (www.noorclinic.com) already given.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Anal Sex and Hanafi Sect

For the Hanafi view, read the Arabic Text given below and the English translation as:

The permissibility was narrated on Ibn Omar , Zaid Ibn Aslam and Nafi'i and Malik : and It's been narrated on Malik that He said : I never spoke to someone I deem a role model in religion who doubts that it's (intercourse in anus) halal. (Sunni Book Al-Mughni By Ibn Kudadma).

جملہ حقوق طباعت و اشاعت محفوظ ہیں

الظفر المبین فی رد مغالطات المقلدین	-----	نام
مولا نا محمد ابوالحسن سیالکوٹی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small>	-----	مصنف
مولا نا محمد زبیر عقیل	-----	نظر ثانی
عبدالرحمان عابد	-----	طابع
پرنٹ یارڈ پرنٹرز	-----	مطبع
نسیم حسن شہزاد (نشر السنہ) حویلی کھار	-----	کمپوزنگ
اپریل 2002ء	-----	طبع اول
500	-----	تعداد
مکتبہ محمدیہ لاہور	-----	ناشر
300/- روپے	-----	قیمت آف سٹ ایڈیشن

ناشر

مکتبہ محمدیہ لاہور: پکٹ 78، 109، چیچہ وطنی، ضلع ساہیوال

دارالکتب السلفیہ، شیش محل روڈ، لاہور۔ 7237184

دارالفرقان، افضل مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ 7231602

اسٹاکسٹ

ملنے کے پتے

اسلامی اکیڈمی افضل مارکیٹ	☉	فیض اللہ اکیڈمی افضل مارکیٹ
لاہور		
مکتبہ اصحاب الحدیث، حسن مارکیٹ	☉	محمدی کیسٹ ہاؤس
فیصل آباد		
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار	☉	مکتبہ الحمدیث امین پور بازار
ملتان		
فاروقی کتب خانہ بیرون بوہڑ گیٹ	☉	دارالسلام بیرون بوہڑ گیٹ
گوجرانوالہ		
مکتبہ نعمانیہ اردو بازار	☉	والی کتاب گھر اردو بازار
راولپنڈی		
حافظ وسیم اختر 4639/1	☉	مسجد الرحمان گوالمنڈی

تیسواں مغالطہ

احناف کا امام بخاری پر بہتان

ایک مغالطہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مقلد حدیث پر چلنے والوں کو یہ دیتے ہیں کہ صحیح بخاری میں بعض احادیث ایسی ہیں کہ وہ ہرگز قابل عمل نہیں۔ چنانچہ رسالہ انتصار الاسلام میں لکھا ہے کہ امام بخاری نے آیت نِسَاءُ كُمْ حَزَنٌ لَّكُمْ فَاتُّوا حَزَنَكُمْ اُنِّي سَنُثَمِّمُہُمْ کی تفسیر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی جو حدیث لائے ہیں اس سے لواطت کا جواز نعوذ باللہ ہوتا ہے اس کا جواب پانچ طرح ہے۔

پہلا جواب: یہ کہ جو بخاری میں ہے :

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَاتُّوا حَزَنَكُمْ اُنِّي سَنُثَمِّمُہُمْ قَالَ يَا بَيْتُهَا فِي۔ کھیتی میں جہاں سے چاہو، کہا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے آتا تھا وہ ان میں۔ ☆

اس کے معنی شیخ محمد طاہر حنفی نے مجمع البحار^(۱) میں یوں لکھتے ہیں۔

يَأْتِيهَا فِي اَمَى يَأْتِي فِي مَوْضِعِ الْحَزَنِ اَمَى قُبْلُهَا ”یعنی صحبت کرے (مرد) بیچ جگہ کھیتی کے (یعنی عورت کی فرج میں) انتھی۔“

پس معلوم ہوا کہ اس حدیث کا مطلب یہ نہیں کہ عورت کی دیر میں وطی کرنا جائز ہے۔ اس لیے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ جو کوئی وطی کرے اپنی عورت کو اس کی دیر میں وہ چھوٹا لوطی ہے اور یہ حدیث قریب ہی آئے گی لیکن عورت کی دیر کی طرف سے عورت کی فرج میں صحبت کرنا منع نہیں اور یہ ہی مطلب ہے آیت کلام اللہ نِسَاءُ كُمْ حَزَنٌ لَّكُمْ فَاتُّوا حَزَنَكُمْ اُنِّي سَنُثَمِّمُہُمْ کل۔ چنانچہ تفسیر کبیر (جلد دوم) میں لکھا ہے: ذَهَبَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ إِلَى أَنَّ الْمُرَادَ مِنَ الْآيَةِ أَنَّ الرَّجُلَ مُخَيَّرٌ بَيْنَ أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ قُبْلِهَا فِي قُبْلِهَا وَيَبْنَ أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ ذُبْرِهَا فِي قُبْلِهَا۔ ”یعنی اکثر علماء اس طرف گئے ہیں کہ مراد آیت سے یہ ہے کہ تحقیق مرد اختیار دیا گیا ہے درمیان اس بات کے کہ (عورت سے) فرج کی طرف سے اس کی فرج میں صحبت کرے اور درمیان اس بات کے کہ اس سے دیر کی طرف سے اس کی فرج میں صحبت کرے، انتھی۔“

سبب اس آیت کے نازل ہونے کا یہ ہے کہ یہود کہتے تھے کہ اگر عورت کے پیچھے کی طرف سے عورت کے فرج میں صحبت کی جائے تو اس جماع سے لڑکا بھیگا پیدا ہوتا ہے پس یہود کی اس بات کی تردید میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ چنانچہ بخاری اور مسلم میں روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے کہا کہ یہود کہتے تھے کہ جس وقت مرد اپنی عورت سے اس کی دیر کی طرف سے اس کی فرج میں صحبت کرے تو لڑکا بھیگا پیدا ہوتا ہے۔ اس پر یہ آیت اتری نِسَاءُ كُمْ حَزَنٌ لَّكُمْ فَاتُّوا حَزَنَكُمْ اُنِّي سَنُثَمِّمُہُمْ ”یعنی تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں پس آؤ اپنی کھیتی میں جس طور سے چاہو۔“^(۲)

(۱) صحیح بخاری کتاب التفسیر باب نساء، کم حوث لکم ج-۸، ص-۱۸۹، حدیث-۳۵۲۷

(۲) صحیح بخاری کتاب التفسیر باب قوله نساؤکم حوث لکم ج-۸، ص-۱۸۹، حدیث-۳۵۲۸ و مشکوٰۃ کتاب النکاح باب المباشرة

ج-۲، ص-۹۵۱، حدیث-۳۱۸۳

☆ یعنی مرد اپنی زوجہ کے آگے سے اس کی فرج میں مباشرت کرے یا پیچھے سے دیر کی بجائے فرج میں مباشرت کرے، جائز ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ یہ جو معترض صاحب نے آیت نِسَاءِ كُمْ حَزَتْ لَكُمْ اِلْحِ کے معنی بدلیل قول ابن عمر رضی اللہ عنہما یَاتِيهَا فِی عَوْرَتِ كِی دَرِیْیْنَ جَمَلِ جَازِزِ ہونے کے اپنے ذہن میں تصور کئے ہیں تو اس کا سبب معترض صاحب کا قصور ہے کیونکہ نہ تو آیت نِسَاءِ كُمْ حَزَتْ لَكُمْ اِلْحِ کا وہ مفہوم ہے جو معترض نے بیان کیا ہے اور نہ ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی عورت کی دَرِیْیْنَ وَطِی جَازِزِ ہونے کے قائل ہیں۔ بلکہ وہ تو اس فعل کے فاعل کو اپنے نزدیک چھوٹا لوٹی سمجھتے تھے۔

چنانچہ امام احمد^(۱) اور بیہقی نے اپنی سنن میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی وَطِی کرے اپنی عورت سے اس کی دَرِیْیْنَ وہ چھوٹا لوٹی ہے۔ اور یہ حدیث صریح دلیل ہے اس بات پر کہ آیت نِسَاءِ كُمْ حَزَتْ لَكُمْ اِلْحِ کے معنی بدلیل قول ابن عمر رضی اللہ عنہما یَاتِيهَا فِی عَوْرَتِ كِی دَرِیْیْنَ وَطِی جَازِزِ ہونے کے سمجھنا آیت کے شان نزول اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کے قول کے خلاف ہے۔ اور یہ بھی سن لیجئے کہ امام بخاری کا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے قول یَاتِيهَا فِی کے بعد حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت لانا تاکہ اس سے آیت کا شان نزول معلوم ہو، اس بات کی دلیل ہے کہ امام بخاری عورت کی دَرِیْیْنَ وَطِی جَازِزِ ہونے کے قائل نہیں تھے۔

دوسرا جواب: اللہ کے مضامین سے واقف رسول اللہ ﷺ سے زیادہ اور کوئی نہیں اور رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کے حکم کے خلاف ذرہ برابر بھی کوئی کام نہیں کرتے تھے۔ پس اگر آیت نِسَاءِ كُمْ حَزَتْ لَكُمْ اِلْحِ کے معنی عورت کی دَرِیْیْنَ میں جماع جَازِزِ ہونے کے ہوتے تو رسول اللہ ﷺ قرآن کے خلاف عورت کی دَرِیْیْنَ جماع کرنے والے کے حق میں وعید کیوں فرماتے، دیکھو ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص حائضہ عورت سے صحبت کرے یا عورت سے دَرِیْیْنَ جماع کرے یا کافران کے پاس آئے تو اس نے اس دین کے ساتھ کفر کیا جو محمد ﷺ پر نازل کیا گیا۔^(۲) ترمذی نسائی اور ابن حبان میں روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت سے نہ دیکھیں گے جس نے کسی مرد یا عورت کے ساتھ اس کی دَرِیْیْنَ جماع کیا ہو۔^(۳) اس حدیث کو موقوف کہا گیا ہے۔ نیز ابوداؤد اور نسائی میں روایت ہے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ملعون ہے وہ شخص جو اپنی بیوی سے دَرِیْیْنَ جماع کرے۔^(۴) یہ الفاظ نسائی کے ہیں۔ اس حدیث کے راوی معتبر ہیں، تاہم اسے مرسل کہا گیا ہے۔ مسند امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی میں خزیمہ بنت ثابت سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تحقیق اللہ تعالیٰ حق کے بیان کرنے سے حیا نہیں کرتا تم عورتوں سے ان کی دَرِیْیْنَ میں جماع نہ کرو۔^(۵)

تیسرا جواب: معترض صاحب اگر اپنے مذہب حنفی کی کتابیں دیکھ لیتے تو بخاری پر کبھی اعتراض نہ کرتے کیونکہ انہیں معلوم ہو جاتا کہ وَطِی فی الدَرِیْیْنَ بخاری میں نہیں بلکہ کتب حنفیہ میں حلال ہے۔ دیکھو امام طحاوی رئیس حنفیہ جو کہ عینی اور ابن ہمام کا بھی پیشوا ہے، اس کی عبارت تفسیر فتح البیان فی مقاصد القرآن^(۶) میں ہے :

(۱) تفسیر فتح البیان فی مقاصد القرآن۔

(۲) جامع ترمذی ابواب الطہارۃ باب ماجاء فی کراہیۃ اتیان الحائض و مشکوٰۃ کتاب الطہارۃ باب الحيض ج-۱ ص-۱۷۳ حدیث-۵۵۱

(۳) جامع ترمذی ابواب الطہارۃ باب ماجاء فی کراہیۃ اتیان الحائض و بلوغ المرام کتاب النکاح باب عشرة النساء ص-۳۰۲ حدیث-۱۰۱۳

(۴) بلوغ المرام کتاب النکاح باب عشرة النساء ص-۳۰۲ حدیث-۱۰۱۳

(۵) مشکوٰۃ کتاب النکاح باب المباشرة ج-۲ ص-۹۵۳ حدیث-۳۱۹۲ (صحیح للابانی)

(۶) فتح البیان فی مقاصد القرآن للطحاوی و تفسیر اکلیل فی استنباط التنزیل۔

اصبغ ابن الفرج نے عبدالرحمن بن قاسم سے روایت کیا، میں نے کسی کو نہیں پایا جسے میں اپنے دین میں مقتداماتا ہوں کہ اس نے اس کے (وطی فی دبر المرأة) حلال ہونے میں شک کیا ہو یعنی عورت سے دبر میں جماع کرنے کو۔ پھر اس نے یہ آیت پڑھی نِسَاءُ كُنَّ حَزَنًا لَّكُمْ اَوْ كَمَا اس سے زیادہ واضح بات اور کیا ہو سکتی ہے۔ یہ صریح دلیل ہے اس پر کہ حنفیہ کے نزدیک عورت کی دبر میں وطی کرنا حلال ہے اور یہی وجہ ہے کہ حنفیہ عورت کی دبر میں وطی کرنے والے پر حد مارنے کے قائل نہیں۔

چنانچہ عینی شرح ہدایہ میں لکھا ہے: **وَلَوْ فَعَلَ هَذَا بَعْدَهُ أَوْ أَمَتَهُ أَوْ مَنْ كَوَّنَتْهُ لَا يُحَدُّ بِهَا خِلَافٍ** ”اگر کوئی شخص اپنے غلام، اپنی لونڈی یا اپنی منکوحہ (بیوی) کی دبر میں جماع کرے تو اس پر حد نہیں جاری کی جائے گی، اس میں کسی کا اختلاف نہیں۔“

چوتھا جواب: امت محمدیہ کا اس بات پر اتفاق ہو چکا ہے کہ بخاری اور مسلم کے برابر صحت میں اور قوت عمل میں تمام جہان میں کوئی کتاب نہیں۔ چنانچہ شیخ الاسلام ابن حجر نے لکھا ہے:

وَيَلْتَمِصُ بِهَذَا التَّفَاضُلِ مَا اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ عَلَى تَخْرِيجِهِ بِالتَّسْبِيَةِ إِلَى مَا انْفَرَدَ بِهِ أَحَدُهُمَا وَمَا انْفَرَدَ بِهِ الْبُخَارِيُّ بِالتَّسْبِيَةِ إِلَى مَا انْفَرَدَ بِهِ مُسْلِمٌ لِاتِّفَاقِ الْعُلَمَاءِ بَعْدَهُمَا عَلَى تَلْقَى كِتَابَيْهِمَا بِالْقَبُولِ^(۱)

اور ایک دوسری پر فضیلت رکھنے کے اعتبار سے سب سے پہلے درجے میں وہ احادیث آتی ہیں جن کی تخریج پر بخاری اور مسلم دونوں متفق ہوں نہ کہ وہ حدیث جسے ان میں سے کسی ایک نے روایت کیا ہو۔ دوسرے درجے میں وہ حدیث آئے گی جسے صرف امام بخاری نے روایت کیا ہو اور بعد ازاں وہ حدیث جس کی تخریج امام مسلم نے کی ہو۔ اس لیے کہ علمائے امت نے شیخین کے بعد ان کی کتابوں کو بالاتفاق شرف قبول بخشا ہے۔

جان رکھنا چاہیے کہ جو روایات صحیحین میں موجود ہیں یا ان میں سے کسی ایک میں پائی جاتی ہیں ان سے استدلال کرنا یا حجت پکڑنا بغیر کسی بحث اور تامل کے جائز ہے کیونکہ بخاری اور مسلم نے تخریج احادیث میں صحت کا غایت درجہ التزام کیا ہے اور امت نے ان کی جمیع روایات کو سند قبول عطا کی ہے۔

علماء کرام رحمہم اللہ نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ قرآن عزیز کے بعد صحیح ترین کتابیں امام بخاری اور مسلم کی صحیحین ہیں۔ امت نے ان

امام شوکلہ رحمہم اللہ نے کہا:

إِعْلَمَنَّ أَنَّ مَا كَانَ مِنَ الْأَحَادِيثِ فِي الصَّحِيحَيْنِ أَوْ فِي أَحَدِهِمَا جَازَ الْإِحْتِجَاجُ بِهِ مِنْ دُونِ الْبَحْثِ لِأَنَّهُمَا التَّرَمَّا الصِّحَّةَ وَتَلَقَّتْ مَا فِيهِمَا الْأُمَّةُ بِالْقَبُولِ^(۲)

امام نووی نے کہا ہے:

اتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى أَنَّ أَصَحَّ الْكُتُبِ بَعْدَ الْقُرْآنِ الْعَزِيزِ الصَّحِيحَانِ الْبُخَارِيُّ

(۱) نزہة النظر شرح نخبة الفكر مطبوعہ نور محمد ص-۲۹

(۲) نیل الاوطار (شرح منتقى الاخبار) ج-۱ ص-۲۲

وَمُسْلِمٍ وَتَلَقَّتْهُمَا الْأُمَّةُ بِالْقَبُولِ وَكِتَابِ
الْبُخَارِيِّ أَصْحَبَهُمَا وَكَثُرَتْهُمَا فَوَائِدٌ وَمَعَارِفٌ
ظَاهِرَةٌ وَعَامِضَةٌ وَقَدْ صَحَّ أَنَّ مُسْلِمًا كَانَ مِمَّنْ
يَسْتَفِيدُ مِنَ الْبُخَارِيِّ وَيَعْتَرِفُ بِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ نَظِيرٌ
فِي عِلْمِ الْحَدِيثِ وَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَاهُ مِنْ
تَرْجِيحِ كِتَابِ الْبُخَارِيِّ هُوَ الْمَذَاهِبُ الْمُخْتَارُ
الَّذِي قَالَهُ الْجَمَاهِيرُ وَأَهْلُ الْإِتْقَانِ وَالْحَدَقِ
وَالْعَوْصِ عَلَى أَسْرَارِ الْحَدِيثِ وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ
الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ النَّيْشَابُورِيُّ الْحَافِظُ الْحَاكِمُ
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْبَيْعِ كِتَابَ مُسْلِمٍ أَصَحُّ
وَوَافَقَهُ بَعْضُ شَيْخِ الْمَغْرِبِ وَالصَّحِيحِ
الْأَوَّلِ-⁽¹⁾

کتابوں کو قبولیت کی سند عطا کی ہے اور ان دونوں میں سے ظاہر اور
دقیق فوائد و معارف کے اعتبار سے بخاری کی جامع صحیح تر ہے۔ اور یہ
حقیقت ہے کہ امام مسلم ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے امام بخاری
سے استفادہ کیا ہے اور جو اعتراف کرتے ہیں کہ علم حدیث میں ان کا
کوئی ہمسر نہیں اور ترجیح بخاری کے سلسلے میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا
ہے یہی وہ مذہب مختار ہے کہ جس کے جمہور علمائے امت اور صاحبان
ایقان و خداقت جو اسرار حدیث پر گہری نظر رکھتے ہیں قائل ہیں۔ اور
یہ جو حاکم کے شیخ، حسین بن علی نیشاپوری نے کہا ہے کہ امام مسلم کی
کتاب (جامع بخاری سے) صحیح تر ہے اور ان کے اس قول کی موافقت
مغرب کے بعض شیوخ نے بھی کی ہے (تو ان کی یہ بات صحیح نہیں)
صحیح بات وہی ہے جو پہلے بیان ہو چکی ہے۔

مزید برآں شیخ الاسلام حافظ ذہبی نے تاریخ الاسلام میں کہا ہے :

وَأَمَّا جَامِعُ الْبُخَارِيِّ الصَّحِيحُ فَاجْلُ كُتُبِ
الْإِسْلَامِ وَأَفْضَلُهَا بَعْدَ كِتَابِ اللَّهِ وَهُوَ أَعْلَى
فِي وَقْتِنَا هَذَا إِسْنَادًا لِلنَّاسِ وَمِنْ ثَلَاثِينَ سَنَةً
يَفْرَحُونَ الْعُلَمَاءُ بِعُلُوِّ سَمَاعِهِ فَكَيْفَ الْيَوْمَ
فَلَوْ رَحَلَ شَخْصٌ بِسَمَاعِهِ مِنْ أَلْفِ فَرَسٍ
لَمَا ضَاعَتْ رِحْلَتُهُ-⁽²⁾

اور جہاں تک امام بخاری کی الجامع الصحیح کا تعلق ہے وہ کتاب اللہ کے
بعد کتب اسلام میں سے بزرگ ترین اور افضل ترین کتاب ہے۔ اور
وہ لوگوں کے نزدیک ہمارے اس موجودہ دور میں بھی از روئے سند بہت
بلند پایہ ہے۔ تیس سال سے علماء اس کے سماع عالی سے مسرور ہیں پھر
آج کیوں نہ ہوں۔ اگر کوئی صاحب اس کے سماع کے لیے ہزار کوس کی
مسافت بھی طے کریں تو یہ رائیگاں نہ جائے گی۔

قسطانی شرح صحیح بخاری میں ہے :

وَأَمَّا تَأْلِيْفُهُ يَعْنِي الْبُخَارِيَّ فَإِنَّهَا سَارَتْ مَسِيرَ
الشَّمْسِ وَذَارَتْ فِي الدُّنْيَا فَمَا جَحَدَ فَضْلُهَا إِلَّا
الَّذِي يَنْخَبِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ وَأَجْلُهَا
وَأَعْظَمُهَا الْجَامِعُ الصَّحِيحُ أَنْتَهَى-⁽³⁾

امام بخاری کی تالیفات سورج کی طرح گردش کر رہی ہیں اور ساری دنیا میں
مقبول اور متداول ہیں۔ ان کی بزرگی اور فضیلت کا منکر صرف وہی شخص
ہو سکتا ہے جسے شیطان نے تسلط جما کر مخطوط الحواس کر دیا ہو اور ان کی
جملہ تالیفات میں سے افضل ترین ان کی الجامع الصحیح ہے، انتہی۔

(1) مقدمہ للنووی من شرح مسلم فصل اصح الكتب بعد القرآن الصحيحان ص- ۱۲۸

(2) قسطانی جلد اول۔

(3) قسطانی شرح بخاری ج- ۱

شیخ حافظ عماد الدین ابن کثیر نے کہا :

وَكِتَابُهُ الصَّحِيحُ يُسْتَسْقَى بِقِرَاءَةِ تَبَةِ الْغَمَامِ
وَأَجْمَعَ عَلَى قَبُولِهِ وَصِحَّةِ مَا فِيهِ أَهْلُ
الْإِسْلَامِ- (1)

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے کہا :

أَمَّا الصَّحِيحَانِ فَقَدْ اتَّفَقَ الْمُحَدِّثُونَ عَلَى أَنَّ
جَمِيعَ مَا فِيهِمَا مِنَ الْمُتَّصِلِ الْمَرْفُوعِ صَحِيحٌ
بِالْقَطْعِ وَأَنَّهُمَا مُتَوَاتِرَانِ إِلَى مُصَيِّفَيْهِمَا وَأَنَّ
كُلَّ مَنْ يُهَوِّنُ أَمْرَهُمَا فَهُوَ مُبْتَدِعٌ مُتَّبِعٌ غَيْرُ
سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنْ شِئْتَ الْحَقُّ الصُّرَاحُ
فَقِسْهُ بِكِتَابِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَكِتَابِ الطَّحَاوِيِّ
وَمُسْنَدِ الْخُوارِزْمِيِّ وَغَيْرِهِمَا لَتَجِدَ بَيْنَهُمَا
وَبَيْنَهُمَا بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ- (2)

اور ان کی الجامع الصحیح وہ کتاب ہے کہ جسے پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے بارش
طلب کی جاتی ہے اور اس کی قبولیت اور صحت پر اہل اسلام کا اجماع
ہے۔

جہاں تک صحیحین کا تعلق ہے محدثین نے اس بات پر اتفاق کیا
ہے کہ ان میں پائی جانے والی جملہ احادیث جو متصل اور مرفوع ہیں
قطعی طور پر صحیح ہیں اور سند متواتر سے ان کے مصنفوں تک پہنچی
ہیں۔ اب جو شخص ان کی عظمت کو گھٹانے کی کوشش کرتا ہے وہ
مبتدع ہے اور ایمان داروں کی راہ سے انحراف کرتا ہے۔ اگر تو
صحیحین کا حقیقی مرتبہ و مقام واضح طور پر جاننا چاہیے تو ان کی
کتاب ابی شیبہ کتاب طحاوی اور مسند خوارزمی وغیرہ سے تقابل کر کے
دیکھ لے تو ان کتابوں میں اور صحیحین میں بعد المشرقین پائے لگ۔

سید جمال الدین نے جو روشہ الاحباب کے مصنف ہیں رسالہ اصول حدیث میں لکھا ہے :

أَوَّلُ مَنْ صَنَّفَ فِي الصَّحِيحِ الْمُجَرَّدِ الْإِمَامُ
الْبُخَارِيُّ ثُمَّ مُسْلِمٌ وَكِتَابَاهُمَا أَصَحُّ الْكُتُبِ
بَعْدَ كِتَابِ اللَّهِ الْعَزِيزِ إِلَى أَنْ قَالَ وَأَعْلَى أَقْسَامِ
الصَّحِيحِ مَا اتَّفَقَا عَلَيْهِ ثُمَّ مَا انفرد به البخاري
ثُمَّ مَا انفرد به مسلم إلى آخر ما قال- (3)

سب سے پہلے جس نے صرف صحیح (احادیث پر مشتمل کتاب) تصنیف
کی امام بخاری نے پھر امام مسلم اور ان کی کتابیں سب کتابوں سے زیادہ
صحیح ہیں ماسوائے قرآن کے یہاں تک کہ سید جمال الدین نے کہا کہ
بلند ترین اقسام صحیح وہ ہے جس پر بخاری و مسلم کا اتفاق ہو پھر وہ جو
صرف بخاری کی روایت ہو پھر وہ جو اہلی مسلم کی تخریج ہو۔

پانچواں جواب:

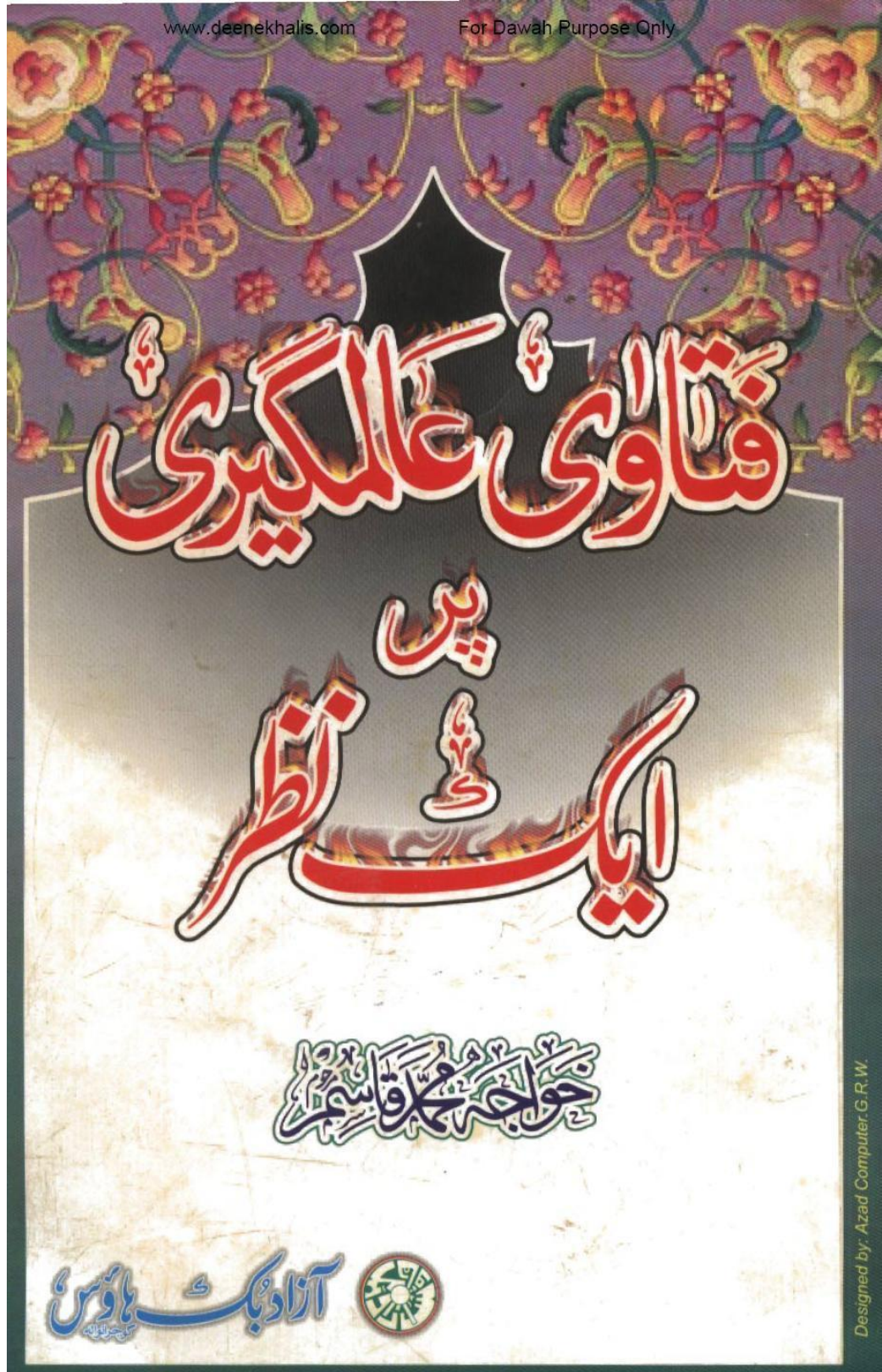
معرض صاحب نے حدیث پر چلنے والوں پر الزام دینے کی نیت سے اگرچہ اپنی طرف سے بہت
ہی سعی کی اور زور لگایا کہ بخاری میں سے کوئی حدیث ایسی نکل آئے جو بظاہر قابل عمل نہ ہو
لیکن اس قسم کی ایک بھی مرفوع حدیث تمام کتاب بخاری سے نہ نکال سکے صرف ایک تو ابن عمر رضی اللہ عنہما صحابی کا قول کہ
جس کا جواب اوپر گزر چکا ہے اور دو سرا ابی درداء رضی اللہ عنہ صحابی کا قول کہ جس کا جواب چوبیسویں مغالطے کے جواب میں
قریب ہی آتا ہے لائے ہیں۔ ان کا مقصد ایسی باتوں کے لکھنے سے یہی ہے کہ کوئی شخص حدیث پر عمل نہ کر بیٹھے۔ ہم
بہر حال اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ عامتہ الناس کو عموماً اور مقلدین کو خصوصاً اپنی کتاب پاک اور اپنے رسول
برحق کی آسان اور واضح تعلیمات پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ امین الہ الحق آمین۔

(3) رسالہ اصول حدیث۔

(1) قسطلانی شرح بخاری ج-1

(2) حجة الله البالغة باب طبقات كتب حدیث ج-1

Anal Sex in “Fatawa Alamgeere par Aik Nazar”



جائے گی۔

انزال سے حرمت نہیں ولو مس فانزل لم تثبت به حرمة

المصاهرة في الصحيح لانه تبين بالانزال انه غير دا ع الى الوطاء (ص ۲۷۵) چھونے سے اگر انزال ہو گیا تو حرمت مصاہرت ثابت نہ ہوگی کیونکہ انزال سے یہ بات ظاہر ہوگئی کہ وطی مقصود نہیں تھی۔

بد فعلی سے حرمت نہیں كذا الوطى فى دبرها لا تثبت به

الحرمة (ص ۲۷۵) لڑکی کی پیٹھ (ذیر) میں بد فعلی کی تو بھی حرمت ثابت نہ ہوگی۔

جماع کرنے میں حرمت نہیں واذا جامع ميتة لا تثبت به

الحرمة . (ص ۲۷۵) مردہ لڑکی سے جماع کیا تو حرمت ثابت نہ ہوگی۔

پستان پکڑنے سے حرمت ولو اخذ ثديها وقال ما كان عن

شهوة لا يصدق (ص ۲۷۶) اور اگر اس کا پستان پکڑ لیا اور کہا کہ میں نے شہوت کے ساتھ ایسا نہیں کیا تو اس کی تصدیق نہیں کی جائے گی۔

گالی سے حرمت قيل لرجل ما فعلت بأم امرأتك قال جامعتها

--تثبت الحرمة (ص ۲۷۶) کسی سے (ان مذاق) پوچھا جائے تو نے اپنی ساس کے ساتھ کیا کیا وہ (بطور مذاق) جواب دے میں نے اس سے جماع کیا تو اس پر اس کی بیوی حرام ہو جائے گی۔

باپ رجل تزوج امرأة على انها عذراء فلما اراد وقاها

وجد ها قد اتضعت فقال لها من اتضكت فقالت ابو ك ان صدقها الزوج بانث منه

اس نے اس سے جماع کیا تو عورت پر حد نہیں۔ چاہے اسے چیز کی حرمت معلوم ہو یا نہ ہو۔ اسے عدت گزارنی ہوگی اسے مہر نہیں ملے گا۔

وحشی، ورنندگی

رجل زنی بصغیرة لا تحتمل الجماع لافضاها

لا حد علیہ (البیضا ص ۳۶۹) آدمی نے چھوٹی بچی سے زنا کیا جو جماع کو برداشت نہیں کر سکتی تھی اور اس کا سب کچھ کھول کر رکھ دیا تو اس پر حد نہیں۔

بڑی مہربانی

واذا زنی بصیبة فلا حد علیہا وعلیہ المہر (عالمگیری

ص ۱۵۰) کسی بچی سے زنا کیا تو دونوں پر حد نہیں۔ البتہ مرد کے ذمہ مہر لازم ہوگا۔

پرانی عادت

قاضی سخاں میں لکھا ہے لو جامع اجنبیة فی دہرہا او

غلاما فی دہرہ قال ابو حنیفہ ۲ یعزر اشد التعزیر ولا حد علیہ (حاشیہ بر فتاویٰ عالمگیری ج ۳ ص ۳۶۹) لڑکی یا لڑکے کی پیٹھ میں جماع کیا تو امام ابوحنیفہ ۲ فرماتے ہیں اسے سخت سزا دی جائے مگر حد نہ لگائی جائے۔

آسان طریقہ

اذا زنی بامرأة ثم قال اشتریتها لا حد علیہ

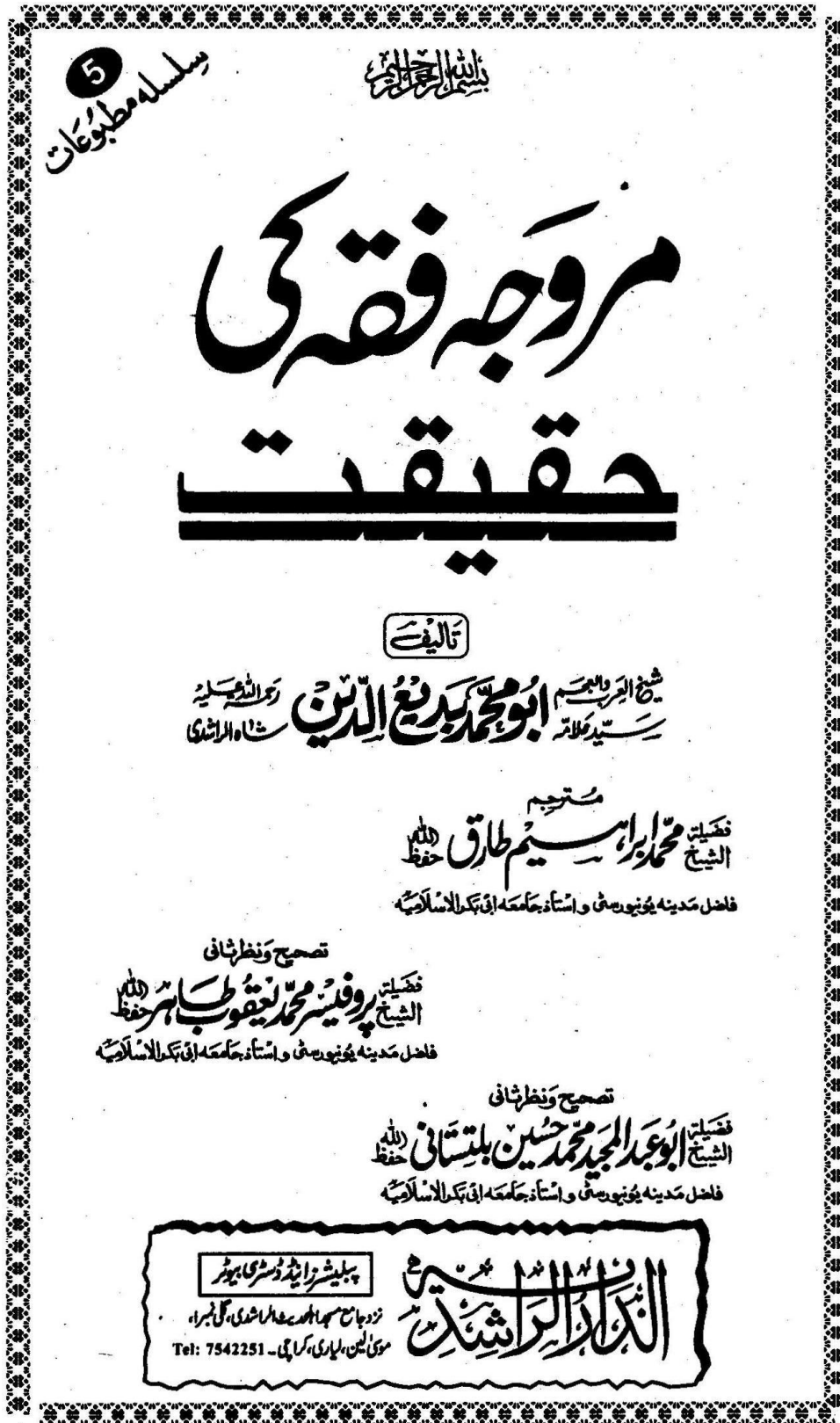
سواء كانت حرة اوامة (ص ۱۵۱) ایک عورت سے زنا کر کے کہے میں نے تو اسے خرید لیا ہے چاہے وہ عورت آزاد ہو یا لونڈی تو اس پر حد نہیں ہے۔

ہمدردی

واذا زنی بامة ثم قال اشتریتها --- وقال مولاها

کذب لم ابعها قال لا حد علیہ (ص ۱۵۱) ایک لونڈی سے زنا کر کے کہے میں نے اسے خرید لیا ہے۔ لونڈی کا اصل مالک کہے یہ جھوٹ بولتا ہے میں نے اسے نہیں بیچا ہے تو اس پر بھی حد نہیں۔

The Book "Murawwija Fiqah Ki Haqeeqat" & Anal Sex



فقہ حنفی اور دُبر میں وطی

مولانا صاحب! دُبر سے دلچسپی تو فقہ حنفی میں نظر آ رہی ہے جیسا کہ ان اقتباسات کو غور سے پڑھنے کے بعد آپ کو بھی نظر آئے گی۔

۱- ولو فعل هذا بعبدہ او امته او زوجته بنکاح صحیح او فاسد لا

يحد اجماعا (خزانه الرواية باب حد الزنا: ۳۳۶)

”اور اگر کوئی لونڈی یا غلام یا اپنی بیوی کی دبر میں وطی کرے باجماع علماء احناف اس پر کوئی حد نہیں۔“

۲- ووطنها فی الدبر علی المعتمد (در مختار علی هامش الشامی ۲: ۵۳۰)

”یعنی حنفی مذہب کے معتمد علیہ قول کے مطابق رجعی طلاق دی ہوئی عورت کی دبر میں وطی کرنے سے رجوع ہو جائے گا۔“

اور صاحب شامی اسی صفحے پر اس عبارت کی شرح میں لکھتا ہے کہ:-

لان علیہ الفتویٰ کما فی الفتح والبحر.

”ہم احناف کا فتویٰ بھی اسی قول پر ہے جیسا کہ فتح القدیر اور البحر الرائق میں ہے۔“

۳- ابيح وطی حامل والجماع فیما دون الفرج .

(خزانه الرواية فصل فی العزل واسقاط الولد: ۳۷۰)

”یعنی فرج کے علاوہ ہر جگہ عورت سے وطی کرنا مباح ہے۔“

نواب وحید الزمان نے توبہ و جود حرمت کی تصریح کرنے کے صرف یہی کہا کہ ”ایسان فی

الحيض“ کی حرمت کے برابر نہیں ہے تو آپ نے یکدم آسمان سر پر اٹھالیا ہے مگر یہاں خاموشی کیوں؟ اس لئے کہ فقہاء اور فقہاء کی یہ تحقیق ہے۔ ہر جگہ کا مطلب نہ جانے کہاں تک پہنچے گا۔

اب یہ عبارت بھی ذرا دیکھنا:-

۴- اذا ادخل الرجل ذكره في فم امرأته قد قيل بکره وقد قيل

بخلافه (عالمگیری ۳: ۲۵۳ الباب الثلاثون من کتاب الکراهة)

”عورت کے منہ میں عضو مخصوص ڈالنا کسی فقیہ کے ہاں حرام نہیں ہے لیکن بعض کے نزدیک مکروہ اور بعض کے نزدیک مکروہ بھی نہیں ہے“ نعوذ باللہ۔
بیوی کو معلوم نہیں کیا سمجھتے ہیں؟ عیش پرستی کی بھی حد ہوتی ہے بلکہ مزید صاف لکھا ہے کہ دبر میں کرنا زنا نہیں ہے جیسا کہ فرمایا:-

۵- انه ليس بزنا ولا هو في معنى الزنا (هدایہ ۲: ۵۱۶)

۶- حتی کہ زنا کی تعریف آپ کے پاس تو اس طرح سے ہے کہ:-

فی الكنز الزنا وطی فی قبل خال عن ملک وشبهة.

(خزانة الروایة باب حد الزنا: ۴۴۵)

اور قاضی خان ۴: ۸۲۰ کتاب الحدود میں ہے کہ:-

اما الزنا وهو ایلاج الذکر فی قبل الاجنیة.

یعنی زنا عضو مخصوص سے کسی عورت (کی شرمگاہ) میں وطی کرنے کو کہتے ہیں لیکن دوسری جگہ تو زنا نہیں کہیں گے۔ اسی لئے تو آپ کے پاس وطی فی الدبر سے حرمت مصاہرہ بھی ثابت نہیں ہوتی چنانچہ:-

۷- عالمگیری ۲: ۲۸۳ میں ہے کہ:-

ولو نظر إلى دبر المرأة لا تثبت به حرمة المصاهرة كذا في فتاوی

قاضی خان و کذا لو وطی فی دبرها لا یثبت به الحرمة کذا فی التبیین.

”عورت کی دبر دیکھنے یا اس میں وطی کرنے سے حرمت مصاہرت ثابت نہ ہوگی پھر اس کو رخصت

ہے کہ جس بیوی کی دبر میں وطی کرتا ہے چاہے اس کی ماں یا بہن یا لڑکی سے بھی شادی کر لے۔“

نیز لڑکی سے وطی کے متعلق پڑھیں۔

۸- ولو وطی امرأة فی دبرها اولاط بغلام لم یحد عند ابی حنیفة

(خزانة الروایة باب حد الزنا: ۴۳۶) وھكذا فی قاضی خان ۴: ۸۲۲.

95 مردہ فقہ کی حقیقت

۹۔ بلکہ خود اپنی دبر میں وطی کرنے کے متعلق درمختار کی عبارت ہم نے رسالہ التفصیل میں نقل کی ہے۔ حتیٰ کہ بعض بزرگوں نے اس فعل کو جنت کی نعمتوں میں سے شمار کیا ہے۔

(الشامی والدردر: ۳: ۲۳۰ باب الوطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب الحد)۔

نیز خزائن الروایۃ باب حد الزنا: ۳۳ قلمی نسخے میں ہے کہ:-

فی عربیة اللطائف در بیان ولدان و غلمان فی قوله تعالیٰ یطوف علیہم و ولدان مخلصون و قوله تعالیٰ کانہم لؤلؤ مکنون

پیغامبر فرمود غلمان و ولدان یکے است و آں کو دکان کہ اہل بہشت را خدمت کند بعضے چوں مروارید سفید و بعضے چوں مروارید لعل اندام خون رنگ و ہر کہ آں را بیند عاشق ایشان گردد و گوشوارہ چوں در گوش زناں و دستوانہ نیز ہم چنان و از بالا صورت مرد و از فرد ہم چوں زناں تا اگر مؤمنان را خاطر کشد مرادشاں حاصل گردد اکنون چوں از فرد ہم چوں زند از بہر ایں معنی تا اہل بہشت غیرت نہ کنند کہ در حرم مرد چہ کنند۔

۱۰۔ لا یکرہ بیع جاریہ مومن یا تیہا فی دبرہا او بیع غلام من

لو طی (الشامی: ۵: ۲۵۰)

ایسے آدمی کو لونڈی یا غلام فروخت کرنا جو دبر میں وطی یا لواطت کرتا ہو تو اس تجارت میں کوئی کراہت نہیں ہے۔

اب آپ بتائیں کہ دبر کے استعمال کیلئے حالات سازگار کون بنا رہا ہے؟

۱۱۔ آپ کی عقائد والی کتاب میں ہے کہ:-

وفی استحلال اللواطۃ بامرأته لا یکفر علی الاصح.

(شرح العقائد النسفیہ: ۱۶۸)

”بیوی کی دبر میں وطی کو حلال کہنا صحیح مذہب کے مطابق کفر نہیں ہے۔“

اب آپ ہی بتائیں کہ دبر کی قدر و قیمت آپ کے پاس ہے یا کسی اور کے پاس؟

ہمارا مذہب تو یہ ہے کہ:-

لا تا تو النساء فی أدبارهن (مسند ابی یعلیٰ الموصلی)

عورتوں کے ساتھ دبر میں صحبت مت نہ کرو۔

لا ينظر الله يوم القيامة الي رجل اتى امرأته في دبرها (بیہقی)

”اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی طرف نہیں دیکھیں گے جو اپنی بیوی کی دبر میں وطی

کرے گا۔“

من اتى النساء فى اعجازهن فقد كفر (طبرانی)

”جو شخص عورتوں کی دبر میں وطی کرتا ہے وہ کفر کرتا ہے۔“

فَاتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ

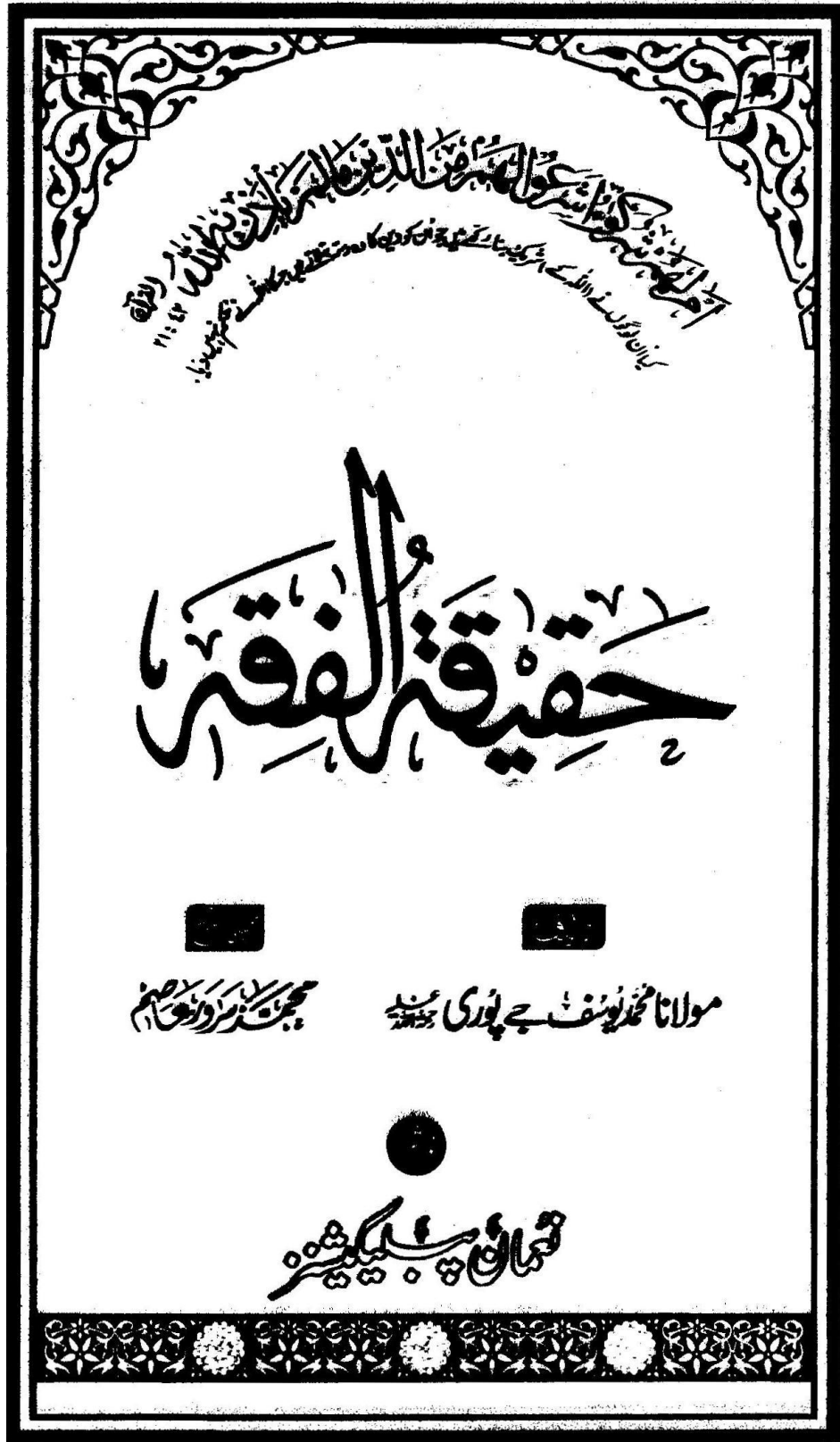
الْمُتَطَهِّرِينَ (البقرہ ۲۸۴ پ ۲)

ان عورتوں کے پاس وہاں سے آؤ جہاں سے اللہ تعالیٰ نے تمہیں آنے کا حکم دیا ہے۔

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (المؤمنون)

جو اس کے علاوہ کچھ اور چاہیں وہی حد سے تجاوز کرنے والے ہیں۔

The Book "Haqeeqat Ul Fiqah" & Anal Sex



- (۴۱۱) عورتیں چپٹی لڑادیں اگر انزال نہ ہو تو روزہ فاسد نہیں۔ ❊
- (۴۱۲) جو روزے میں زنا کے ڈر سے جلق لگائے اور منی نکال دے تو امید ثواب ہے۔ ❊
- (۴۱۳) مقعد میں جماع (اغلام) کرنے سے کفارہ واجب نہیں ہوتا [ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ] ❊
- (۴۱۴) روزے دار عورت یا مرد سے اغلام کرے تو روزہ کا کفارہ نہیں۔ ❊
- (۴۱۵) ران وغیرہ میں جماع کرے اور انزال ہو جائے تو روزہ کا کفارہ نہیں۔ ❊
- (۴۱۶) روزہ کی حالت میں بوسہ لینے سے منی نکل پڑے تو کفارہ نہیں۔ ❊
- (۴۱۷) چنے سے کم کھانا عمد انگل جائے تو روزہ فاسد نہیں۔ ❊
- (۴۱۸) کسی نے بھولے سے کھانا کھایا یا پانی پیایا جماع کیا۔ اگر اس کو گمان ہو کہ روزہ ٹوٹ گیا پھر اس نے کھالیا تو کفارہ لازم نہ ہوگا۔ ❊
- (۴۱۹) جوار، باجرا کچا کھانے میں گنواروں کو باک نہیں۔ پس فتویٰ میں تامل ہوگا۔ مسور و ماش و موگ کھانے میں کفارہ نہیں۔ ❊
- (۴۲۰) رمضان میں روزہ کی نیت نہیں کی اور کھانا کھالیا تو کفارہ واجب نہیں [ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ] ❊

- ❊ عین الہدایۃ: کتاب الصوم، باب ما یوجب القضاء والکفارة، ج ۱ ص ۱۱۱۲۔
- ❊ عین الہدایۃ: کتاب الصوم، باب ما یوجب القضاء والکفارة، ج ۱ ص ۱۱۱۲۔
- ❊ عین الہدایۃ: کتاب الصوم، باب ما یوجب القضاء والکفارة، ج ۱ ص ۱۱۲۶۔
- ❊ عین الہدایۃ: کتاب الصوم، باب ما یوجب القضاء والکفارة، ج ۱ ص ۱۱۲۶۔
- ❊ کنز الدقائق: کتاب الصوم، باب ما یفسد الصوم وما لا یفسدہ، ص ۶۸۔
- ❊ قدوسی ص ۶۰۔
- ❊ در المختار: کتاب الصوم، باب ما یفسد الصوم وما لا یفسدہ، ج ۱، ص ۵۶۲۔
- ❊ شرح الوقایۃ: کتاب الصوم باب موجبات الافساد والقضاء والکفارة، ج ۱ ص ۲۴۷۔
- ❊ عین الہدایۃ: کتاب الصوم، باب ما یوجب القضاء والکفارة، ج ۱ ص ۱۱۲۳۔
- ❊ مالا بد منه: کتاب الصوم، فصل فی موجبات القضاء والکفارة، ص ۸۵۔

- (۴۹۱) عورت سوتے مرد سے وطی کرے تو دونوں پر حد نہیں۔ ❊
- (۴۹۲) لونڈی سے اس طرح وطی کی کہ اس کی بیٹائی جاتی رہی تو زانی پر بلا خلاف حد نہیں۔ ❊
- (۴۹۳) ماں اور چور کی لونڈی سے حلال جان کر صحبت کرے تو حد نہیں۔ ❊
- (۴۹۴) باپ کی لونڈی سے حلال جان کر بھی وطی کرے تو حد نہیں۔ ❊
- (۴۹۵) حربی حربیہ سے زنا کرے تو دارالاسلام میں حد نہیں اور ابو یوسف کے نزدیک حد ہے۔ ❊
- (۴۹۶) جانور سے جماع کرنے پر حد نہیں آتی۔ ❊
- (۴۹۷) اغلام کرنے سے حد نہیں آتی۔ [ابوضیفہ رضی اللہ عنہ] ❊
- (۴۹۸) غلام یا لونڈی یا بیوی سے اغلام کرے تو بالا جماع حد نہیں۔ ❊
- (۴۹۹) اجنبیہ عورت سے فرج کے سوا وطی کرے تو حد نہیں۔ ❊
- (۵۰۰) لونڈے بازی کا جنت میں بھی وجود ہوگا۔ لیکن یہ ضعیف ہے۔ ❊
- (۵۰۱) اپنی بیوی یا لونڈی سے جلق لگوائے تو نہ حد ہے نہ تعزیر۔ ❊
- (۵۰۲) گونگے شرابی پر حد نہیں اگرچہ اقرار کر لے۔ ❊

❊ عالمگیری: کتاب الحدود باب وطی الذی یوجب الحد، ج ۳ ص ۲۶۷۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد وما لا یوجب، ج ۲ ص ۴۷۵۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب، ج ۲ ص ۴۷۰۔ ❊ کنز الدقائق: کتاب الحدود، باب الوطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب، ج ۲ ص ۱۸۳۔ ❊ شرح الوقایہ: کتاب الحدود، باب الوطی الذی یوجب الحد، ج ۲ ص ۲۵۱۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب، ج ۲ ص ۴۷۲۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب الوطی الذی یوجب الحد، ج ۲ ص ۴۷۳۔ ❊ عالمگیری، جلد ۳ ص ۶۷۳۔ ہدایہ جلد ۲ ص ۴۵۸۔ شرح وقایہ ص ۳۳۱۔ کنز ص ۱۹۲۔ قدوری ص ۲۲۶۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب، ج ۲ ص ۴۷۳۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد، ج ۲ ص ۴۷۳۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب، ج ۲ ص ۴۷۳۔ ❊ درالمختار: کتاب الحدود، باب وطی الذی یوجب الحد والذی لا یوجب، ج ۲ ص ۴۷۳۔ ❊ فتاویٰ عالمگیری: کتاب الحدود، باب ۵۱ فی حد الشرب، ج ۲ ص ۲۸۳۔

- (۵۸۳) سور کے بال سے موزہ سینا جائز ہے۔ [ابوحنیفہ] ❊
- (۵۸۴) کتے کی ہڈی سے دوا کرنا جائز ہے۔ ❊
- (۵۸۵) گدھے کا گوشت مکروہ ہے۔ [ابوحنیفہ] ❊
- (۵۸۶) مستعمل پانی سے آٹا گوندھنے میں ڈرنہیں [محمد] ❊
- (۵۸۷) مرد ارکھال پر قرآن لکھنا جائز ہے۔ ❊
- (۵۸۸) مسجد کو گوبر مٹی سے لپینا جائز ہے [محمد] ❊
- (۵۸۹) فقیہ ابو جعفر نے کہا کہ میں نے اپنے شیخ ابو بکر سے سنا کہ وہ فرماتے تھے کہ ابراہیم سے دریافت کیا گیا کہ ایام تشریق میں بازار میں آواز سے تکبیر کہنا کیسا ہے؟ فرمایا یہ جو لاہوں کی تکبیر ہے۔ ❊ [کیا یہ سنت رسول اللہ ﷺ پر حملہ نہیں ہے۔]
- (۵۹۰) مرد کا مرد سے معانقہ حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک مکروہ ہے [اور حدیث سے جائز ہے] ❊
- (۵۹۱) امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ مکہ معظمہ میں رہنا مکروہ جانتے تھے۔ ❊
- (۵۹۲) زیر ناف کے بال حجام آنکھیں بند کر کے مونڈے تو جائز ہے۔ ❊
- (۵۹۳) مرد اپنی عورت کے منہ میں ذکر داخل کرے تو مکروہ ہے اور بعض کے نزدیک مکروہ بھی نہیں۔ ❊

❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۱۸ تداوی و معالجات، ج ۹ ص ۸۸۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ: باب ۱۸ تداوی و معالجات، ج ۹ ص ۸۸۔ ❊ عین الہدایۃ: کتاب الکراہیۃ ج ۳ ص ۲۳۴۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۱۱ کھانے میں کراہیت، ج ۹ ص ۶۲۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۱۸ تداوی و معالجات، ج ۹ ص ۹۱۔ ❊ عین الہدایۃ: کتاب الکراہیۃ ج ۳ ص ۲۳۴۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۳ صلوٰۃ تسبیح و قرأت، ج ۹ ص ۲۴۔ ❊ عین الہدایۃ: کتاب الکراہیۃ ج ۳ ص ۳۱۷۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۵ آداب مسجد، ج ۹ ص ۳۴۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۱۹، ج ۹ ص ۹۴۔ ❊ عالمگیری: کتاب الکراہیۃ، باب ۳۰ السفر قات، ج ۹ ص ۱۱۹۔

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Narrations about Anal Intercourse Cited By Tirmidhi & Ibn Majah

Some people find this gratifying, although most women do not, and are grateful that the Prophet (PBUH) spoke out strongly against it. Abu Hurayrah reported that he said:

'Do not approach women from the anus.' (Tirmidhi.) 'Allah will not look at the face of he who has committed sodomy with his wife,' (Ibn Majah).

This practice still seems to be quite common in some societies, and is a very traumatic thing for a woman to be forced to submit to. It has been used as a method of contraception, of not spoiling a girl's virginity, or as a novel method of intercourse in a tighter 'channel' than the vagina. According to the Hanbali scholar Ibn al-Qayyim:

'It is the right of the wife that her husband should have natural sexual relations with her by committing sodomy he deprives her of her right, and also fails to satisfy her sexual desire... She was not created for this dirty act. Hence all those who avoid the natural course and indulge in unnatural means have ignored the wisdom of Allah and His *Shari'ah*.' (Ibn al-Qayyim, *lad al-Ma'ad*).

Incidentally, it should be made clear than when the Prophet (P.B.U.H) sanctioned 'intercourse from behind,' he did not mean anal intercourse, but vaginal intercourse from behind. But there is nothing wrong with enjoying the areas nearby. Imam Zabidi says:

'To enjoy the back-side without entering the rectum is permissible, because with that exception, all parts of a woman's body may be enjoyed by the husband.' (*al-Sada al-Muttaqin*, V, 331.).

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Muqaam-e-Hadith (*The Actual Status of Hadith*)

By [G. A. Parwez](#), Translated from Urdu by Aboo B. Rana

YOUR WIVES ARE LIKE YOUR FIELDS:

It is narrated in chapter *Baq'ra* in Quran:

(2:223)

“Your wives are similar to your fields. You can go to them as you go to your fields.”

Again it is very obvious, the purpose of going to your wives is, when you want to sow your seed or want off springs. For this, just as a farmer sows seeds in the proper seasons, so you must also conjoin with your wives at proper time periods. The explanation of this *ayaat* in Imam **Bokhari's** *Kitab ul Tafseer*, is as follows:

Explanation:

[Nafi](#) reports that while reading Quran, Abdullah Ibne Omar^R never spoke with anybody. One day I approached him when he was reading Quran. When he reached the words in chapter *Baq'ra* in Quran, he asked me if I knew as to when this *ayaat* was revealed. I replied in the negative. He then explained the glory of its revelation and resumed his recitation of Quran again. Abdul Samad has said that we receive a tradition from Ibne Omar^R that says this *ayaat* was revealed, because some men were copulating with women. [Jabar^R](#) narrates the Jews, who said; whosoever copulates with his wife from backside shall have cross-eyed progeny. It is in those days this *ayaat* was revealed, proving the Jews of being wrong. Meaning, women can be engaged in any way one wants, in matters of copulation.” ([Sahih Bukhari: Kitab'ul Tafsir](#))

This was taken from the collection of Imam Bokhari. Let us read, what Allama Badr ud Din Ainee and Hafiz Ibne Hijr Asqalani have to say on this topic.

Explanation of This Hadith:

Allama Ainee has first copied the hadith from Bokhari in the following manner: [\[1\]](#)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

God's order on the subject was explained to us by Isaae, who was told by Nadr Bin Shameel, who in turn was told by Aun to tell Nafay that, 'until Omar^R did not finish reading Quran he never spoke with anybody. One day I sat with him with a Quran, when he was reading chapter *Baq'ra*. He then asked me, if I knew at what period in time, this *ayaat* was revealed? When I replied in the negative, he then explained its context to me. The narrator then moves on and quotes Abdul Samad, that he was told by his father, who was told by Ayub (Sukhtiani), who was told by Nafay, who was told by Ibn Omar^R that the explanation of is that you can copulate in... with your wife. This has also been explained by Muhammad Bin Yahya Ibn Saeed, from his father, who got it from Obaidullah, who got it from Nafay, who got it from Ibn Omar^R.

After all this Allama Ainee further writes:

In the original book of Bokhari, there is a **blank space**. Then he goes on to indicate that it means the private part of your wife, but this is not correct.

This tradition is explained by Ibn Jareer, who is told by Abu Qulaba?, who has copied from Abdul Samad Bin Abdul Warris, who was told by his father, who uses the word (To copulate with your wife in Anus) in his explanation. (*Umdah Tul Qari*).

COPULATION IN ANUS:

This was the elucidation given by Allama Ainee. Now let us read what *Hafiz Ibn Hajr Asqalani*, has to say about this tradition:

"Ibnul Arabi has copied in Siraj ul Mureed, that Bokhari has copied this *hadith* in Tafseer and said after these words. **A blank space has been left. This problem is very famous.** Muhammad Bin Shaban has authored a complete book on this topic. And Muhammad Bin Shahnoon? Has proved it in his article, the *hadith* of Ibn Omar^R is about copulating with woman in the Anus.

Mazri says, that priests are divided on this issue. Those who believe this tradition as being *Halal*. Have taken the above-mentioned *ayaat* for their support. Those who are against it say the concerned *ayaat* was revealed to defeat the statement of Jews. As has been quoted by Jabar."

FAITH UL BARI:

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

As can be noticed, Hafiz Ibn Hajr proves the contradiction about sex with woman from the anal side. Some narrators believe in this tradition while others do not.

Now let us read what Allama Ainee further says on this topic. He writes:

NOTION OF IMAM MALIK:

“Ibnul Arabi has written in his book entitled, *‘Ahkaam ul Quran’* that majority agrees with this tradition. All statements on this subject have been collected by Ibn e Shaban in his book called, *‘Jamma ul Niswan’*, in which he has attributed its justifications towards majority of disciples of the Messenger and *Tabaeen*. He has found justifications from many traditions that are attributed to Imam Malik^R. But Malik’s followers deny this tradition, because of its evil and perverted habit. Imam Malik is also adamant that this tradition cannot be proved wrong, just because people do not believe in it.

Muhammad Bin Sa’ad who got it from Abu Sulaiman, who copied from *Zajafi?*, that he was present in the company of Imam Malik Bin Uns^R. When he was questioned about sex with woman by Anus, he thumped his hand on his head, saying that he had just finished his bath, after getting over with it. In the same book Ibnul Qasim has copied that Imam Malik was unable to find any human, whom he could claim as his mentor, concerning this tradition. After that he quotes this *ayaat* read by Imam Malik^R:

Malik^R said, “What more can be said on this, as it is already very obvious.” He did not doubt in the least. As far as Imam Sha’afi’s religion was concerned, we heard Imam Tahawi^R saying, that he got it from Muhammad Ibnul Hukaam, who heard it from Imam Sha’afi saying that there is no *hadith* from Messenger that goes for or against this notion. It is therefore speculated, that it is allowed (*Umda'tul Qari fi Sharah' Bukhari, Ainee: Hadith # 1634: bab # 601*).

In other words, Imam Malik^R was convinced of its being true and he himself practiced it also and Imam Sha’afi was speculating in favour of it. ***Hafiz Ibn Hajr*** has also copied a polemical dialogue of Imam Sha’afi on this topic, with Imam Azam’s student named Imam Muhammad^R.

He writes:

Imam Hakim has written about Imam Sha’afi^R, in the manner of Ibn Hakum, of his famous polemical dialogues with Imam Muhammad Ibnul Hassan^R on this topic. Ibnul Hassan^R reasoned

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

against Imam Sha'afi, saying that the word-cultivating field can only mean the vagina. Imam Sha'afi said that this means, besides vagina, all other places are forbidden. Ibnul Hassan accepted this rationale, that besides vagina all other places are not allowed. Imam Sha'afi further questioned, what if someone had sex between the ankles of his wife or between her elbows, would that be considered a fertile field? Imam Muhammad^R said, those areas cannot be fertile field—Imam Sha'afi then asks the Imam, if he considered that type of sex as '*haraam*'? Imam Muhammad^R said, "No." Imam Sha'afi then asked his opponent, as to how can he rationalize about something, of which he himself is not convinced? Imam Hakum states that perhaps Imam Sha'afi may have believed in this tradition in his early years, as we notice, that he gave clarifications against it in his later years. (*Fatih ul Bari fi Sharah Bukhari, Ibn Hajr: Hadith # 1634, Bab # 601*).

You all have read the concerning *ayaat* of Quran. You have also gone through the (inhuman and degrading) explanations of this *ayaat* as they exist unfortunately in Bokhari's collection. You have even glanced on the commentaries by different religious scholars, about this *hadith*. Now we leave it to you to decide if these could be considered the words coming from an honorable Messenger of Allah^{SWT}? And if Quran could be, by any ways, understood from these kinds of *ahadith*?

[1][This *ayaat* is usually translated that your women are your fields. You can go to them however way you please. Whereas the correct translation is that your women are your fields, you can go to them whenever you place] (Bokhari, Kitab ul Tafseer, page 649, Mujtabae).

Ref: <http://www.tolueislam.com/index.htm>

(۵) سورہ بقرہ میں ہے کہ نَسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ مِمَّا تُوْحَرِّثُكُمْ اِنِّي وَاَسْتَكْتُمُ (۲۷۲۳)

تمہاری بیویاں کھیتی ہیں | تمہاری بیویاں تمہارے لئے بمنزلہ کھیتی کے ہیں۔ تم جب چاہو اپنی کھیتی میں آؤ۔“ بات صاف ہے کہ بیویوں کے پاس جانے کا مقصد تخم ریزی ہے تاکہ اس سے افزائش نسل ہو۔ اس کے لئے جس طرح کسان مناسب موقعوں پر کشتکاری کرتا ہے تم بھی موزوں موقعہ پر تخم کاری کرو۔ اس کی تفسیر میں (بخاری کتاب التفسیر میں) حسب ذیل روایت آئی ہے:-

اس کی تفسیر | نافع مولیٰ ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ عبد اللہ ابن عمرؓ ان پڑھتے ہیں کسی سے کلام نہیں کرتے تھے۔ ایک روز قرآن پڑھتے

میں میں ان کے پاس چلا گیا۔ جب وہ سورہ بقرہ پڑھتے ہوئے اس آیت (نَسَاءُكُمْ) پر پہنچے تو مجھ سے کہا کہ تجھے معلوم ہے یہ آیت کب نازل ہوئی۔ میں نے کہا مجھے معلوم نہیں۔ انہوں نے اس کا شان نزول بیان کیا اور پھر آگے بڑھنے لگے۔ عبد الصمد کہتے ہیں ابن عمرؓ سے یہ بھی روایت پہنچی ہے کہ بعض آدمی عورتوں سے اغلام کرتے تھے۔ ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ جاہل سے روایت ہے کہ یہودی کہا کرتے تھے کہ جو شخص اپنی عورت سے اُلٹا لٹا کر جماع کرے اس کی اولاد بھینگی ہوگی۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی کہ یہ قول غلط ہے۔

عورتوں سے جس ہیئت سے چاہو جماع کرو۔ (صحیح بخاری مطبوعہ مکتبہ صہبانیہ اردو بازار لاہور جلد ۱۰ صفحہ ۹۷، باب نمبر ۱۰۱، حدیث نمبر ۱۶۲۳)

یہ ہے بخاری کی حدیث۔ علامہ بدر الدین عینی اور حافظ ابن حجر عسقلانی نے بخاری کی شرحیں لکھی ہیں۔ انہوں نے اس حدیث کی شرح میں جو کچھ لکھا ہے آپ اسے بھی ملاحظہ فرمائیں۔

اس حدیث کی تشریح | علامہ عینی نے پہلے بخاری کی حدیث یوں نقل فرمائی ہے:-

باب قوله تعالى نساءكم حرث لكم فاتوا حرثكم ائى شئتم وقد مو لا نفسكم۔ الآية۔ حد ثنا

لہ اس آیت کا ترجمہ عام طور پر یہ کیا جاتا ہے کہ ”تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں پس تم اپنی کھیتی میں جس طرح چاہو جاؤ۔“ لیکن اس کا صحیح ترجمہ یہ ہے کہ ”تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں تم اپنی کھیتی میں جب چاہو آؤ۔“

اسحق قال اخبرنا النضر بن شميل قال اخبرنا ابن عون عن نافع قال كان ابن عمر اذا قرأ القرآن لم يتكلم حتى يفرغ منه فاخذت عليه يوماً فقراء سورة البقرة حتى انتهى الى مكان قال اتدرى فيما انزلت قلت لا قال نزلت في كذا ثم مضى و عن عبد الصمد قال حدثني ابي قال حدثني ايوب عن نافع عن ابن عمر فاتوا حرثكم ابي شعثم قال ياتيها في رواه محمد بن يحيى ابن سعيد عن ابيه عن عبيد الله عن نافع ابن عمر

حق تعالیٰ کے اس قول کا باب کہ نساء کم حرث لکم فاتوا حرثکم ابي شعثم وقد موا لا نفسکم۔ الآیہ۔

ہم سے اسحق نے بیان کیا کہ ہمیں نضر بن شمیم نے خبر دی کہ ہمیں ابن عون نے نافع سے خبر دی کہ ابن عمر جب قرآن پڑھا کرتے تھے فارغ ہونے تک نہیں بولتے تھے۔ میں ایک روز قرآن کریم لے کر ان کے پاس بیٹھا اور انہوں نے سورۃ بقرہ پڑھی۔ حتیٰ کہ کسی مقام تک پہنچے اور پوچھنے لگے۔ جانتے بھی ہو کس بارے میں نازل ہوئی تھی؟ میں نے جواب دیا کہ نہیں تو ابن عمر نے فرمایا: فلاں فلاں بارہ میں نازل ہوئی تھی۔ پھر آگے چلے گئے اور عید اللہ سے مروی ہے کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا کہ مجھ سے ایوب (سخنیانی) نے بیان کیا نافع سے۔ انہوں نے ابن عمر سے کہ فاتوا حرثکم ابي شعثم کی تفسیر ابن عمر نے بیان کی کہ اپنی بیوی سے میں جماع کرے۔ اس کو محمد بن یحییٰ ابن سعید نے بھی بیان کیا ہے اپنے باپ سے انہوں نے عید اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر

سے۔ (صحیح بخاری مطبوعہ مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور، جلد دوم، صفحہ ۷۹، حدیث نمبر ۱۳۳۲، باب نمبر ۶۰۱)

اس کے بعد علامہ عینی لکھتے ہیں۔

یہاں اصل کتاب (بخاری) میں خالی جگہ چھوٹی ہوئی ہے۔ یعنی لفظ فی کے بعد۔ حمیدی نے

الجمع بین الصحیحین میں کہا ہے فی قبلہا۔ یعنی اپنی بیوی کی شہرگاہ میں میں مگر یہ صحیح نہیں ہے۔ اس روایت کو ابن جریر نے اپنی تفسیر میں ابو قتلابہ الرقاشی سے انہوں نے عبد الصمد بن عبد الوارث سے نقل کیا ہے کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اور وہاں انہوں نے یا تیسھا فی الدبر (اپنی بیوی سے دُبر میں جماع کرے) لفظ سے بیان کیا ہے۔ (عمدة القاری شرح بخاری للعلامة العینی مطبوعہ قاہرہ، حدیث نمبر ۱۶۳۲، باب نمبر ۶۰۱)

یہ رہی علامہ عینی کی شرح۔ اب حافظ ابن حجر عسقلانی کی شرح ملاحظہ کیجئے، وہ لکھتے ہیں:

ابن العربی نے سراج المرید میں نقل کیا ہے کہ بخاری نے اس **دُبر میں جماع** حدیث کو تفسیر میں نقل کیا ہے۔ اور کہا ہے۔ یا تیسھا

فی..... اور عالی جگہ چھوڑی ہے۔ اور یہ مسئلہ مشہور ہے۔ اس موضوع پر محمد بن شعبان نے ایک پوری کتاب تصنیف کی ہے اور محمد بن سخون نے ایک جزو لکھا ہے اور ثابت کیا ہے ابن عمر کی حدیث عورت سے دُبر میں جماعت کرنے ہی کے بارے میں ہے۔ مازری نے کہا ہے کہ اس مسئلہ میں علماء کے اندر اختلاف ہے جو لوگ اس کے حلال ہونے کے قائل ہیں، انہوں نے اسی آیت سے استدلال کیا ہے۔ اور جو لوگ اس کے حرام ہونے کے قائل ہیں وہ یہ کہہ کر اس سے الگ ہو گئے ہیں کہ یہ آیت اس سبب کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو جابر کی حدیث میں آ رہا ہے۔ یعنی یہودیوں پر رد کرنے کے لئے جیسا کہ دوسری حدیث میں آ رہا ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ عموم جب کسی خاص سبب پر وارد ہوتا ہے تو بعض اصولوں کے نزدیک وہ اسی پر محصور رہتا ہے اگرچہ اکثر اصولیوں کے نزدیک عموم لفظ کا اعتبار ہوا کرتا ہے نہ کہ خصوص سبب کا۔ یہ اصول اس بات کا مقتضی ہے کہ یہ آیت حوازیں حجت ہو۔ لیکن بہت سی حدیثیں اس کی ممانعت کے بارے میں وارد ہوئی ہیں۔ لہذا وہ حدیثیں آیت کے عموم کے لئے مختص ہو جائیں گی۔ اگرچہ عموم آیت کی کسی خبر واحد سے تخصیص کرنے کے بارے میں بھی علماء کے اندر اختلاف ہے اور ائمہ حدیث میں سے ایک بڑی جماعت اس طرف گئی ہے۔ جیسے امام بخاری، الذہلی، بزار، نسائی اور ابو علی نیشاپوری وغیرہ کی اس بلکہ میں

کوئی حدیث ثابت نہیں ہوتی۔ (فتح الباری شرح صحیح بخاری مصنف حافظ ابن حجر عسقلانی، حدیث نمبر ۱۶۳۲، باب نمبر ۶۰۱)

یہاں سے آپ نے دیکھ لیا کہ حافظ ابن حجر کے نزدیک اس مسئلہ میں دکہ عورت سے دُبر میں جماع جائز ہے یا نہیں) اختلاف ہے۔ بعض اسے حرام قرار دیتے ہیں۔ بعض اس کے جواز کے قائل ہیں۔ اب علامہ عینی کی مزید تصریح ملاحظہ فرمائیے۔ وہ لکھتے ہیں:

امام مالک کا مسلک | ابن العربی نے اپنی کتاب احکام القرآن میں لکھا

ہے کہ اس کو بہت بڑی جماعت نے کہا ہے۔ ان سب اقوال کو ابن شعبان نے اپنی کتاب "جماع النساء" میں جمع کر دیا ہے اور اس کے جواز کو صحابہ اور تابعین کی ایک بڑی جماعت کی طرف منسوب کیا ہے اور بہت سی روایتوں سے امام مالک کی طرف بھی نسبت کی ہے۔ اور ابو جبر الجصاص نے اپنی کتاب احکام القرآن میں کہا ہے کہ امام مالک سے اس کی اباحت مشہور ہے اور امام مالک کے اصحاب اس کا انکار محض اس کی شاعت اور قبح کی وجہ سے کر دیتے ہیں۔ مگر امام مالک کی یہ بات اس قدر مشہور ہے کہ ان لوگوں کے انکار سے اس کی نفی نہیں ہو سکتی۔

محمد بن سعد نے ابو سیمان جوز جانی سے نقل کیا ہے کہ میں امام مالک بن انس کی خدمت میں حاضر تھا۔ ان سے جماعت فی اللہ کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے اپنا ہاتھ اپنے سر پر مارا اور فرمایا کہ ابھی ابھی تو میں اس سے غسل کر کے آرہا ہوں۔ ایسے ہی ابن القاسم نے ان سے نقل کیا ہے کہ امام مالک فرماتے تھے میں نے کسی ایسے آدمی کو نہیں پایا جس کی میں دین کے بارے میں پیروی اور اقتدار کر سکوں اور وہ اس کے حلال ہونے میں شک کرتا ہو۔ یعنی عورت سے اس کے دُبر میں جماع کرنے کے بارے میں۔ اس کے بعد امام مالک نے یہ آیت پڑھی۔ نساءکم حرث لکم فاتوا حرثکم انٹی مشتم۔ امام مالک نے فرمایا کہ اس سے بڑھ کر اور کون سی چیز واضح ہوگی اور میں اس میں ذرا بھی شک نہیں کرتا۔ رہا امام شافعی کا مذہب، اس بارے میں تو امام طحاوی نے فرمایا ہے کہ ہم سے محمد بن الحکم نے بیان کیا کہ انہوں نے امام شافعی کو کہتے ہوئے سنا ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے حلال یا حرام ہونے کے بارے میں کوئی حدیث ثابت نہیں ہے اور قیاس یہ ہے کہ وہ حلال ہے۔

(عمدة القاری شرح بخاری العلامة العینی، حدیث نمبر ۱۴۳۲، باب نمبر ۶۰۱)

یعنی امام مالکؒ تو یقینی طور پر اس کے جواز کے قائل تھے اور خود اس پر عمل پیرا۔ اور امام شافعیؒ کا قیاس تھا کہ یہ حلال ہے۔ حافظ ابن حجر نے اس باب میں امام شافعیؒ کا ایک مناظرہ بھی نقل کیا ہے جو انہوں نے امام عظیمؒ کے ایک شاگرد امام محمد سے کیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں:

امام حاکم نے مناقب شافعیؒ میں ابن الحکم کے طریق سے نقل کیا ہے کہ امام شافعیؒ کا ایک مناظرہ مشہور ہے جو اسی مسئلہ کے بارے میں امام شافعیؒ اور امام محمد بن الحسنؒ کے درمیان ہوا۔ ابن الحسنؒ نے امام شافعیؒ کے خلاف اس امر میں استدلال کیا کہ کھیتی تو فرج ہی میں ہو سکتی ہے تو امام شافعیؒ نے جواب میں کہا کہ اس کا مطلب یہ ہوا کہ فرج کے علاوہ باقی سب کچھ حرام ہے۔ امام محمد بن الحسنؒ نے اس کو مان لیا کہ ہاں فرج کے علاوہ دوسرے مواقع حرام ہیں۔ اس پر امام شافعیؒ نے پوچھا مجھے بتاؤ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کی پندلیوں کے درمیان یا اس کی کہنیوں کے درمیان جماعت کرے تو کیا یہاں کھیتی ہوگی؟ امام محمد نے کہا کہ نہیں ان جگہوں پر کھیتی نہیں ہوگی۔ امام شافعیؒ نے پوچھا کہ یہ حرام ہوگا؟ امام محمد نے کہا کہ نہیں۔ امام شافعیؒ نے فرمایا۔ پھر تم جس بات کے خود قائل نہیں اس سے کس طرح استدلال کرتے ہو۔ امام حاکم نے کہا کہ شاید امام شافعیؒ اپنے قول قدم میں اس کے حلال ہونے کے قائل ہوں کیوں کہ اپنے قول جدید میں اس کے حرام ہونے کی انہوں نے تصریح

کی ہے۔ (فتح الباری شرح صحیح بخاری، مصنف ابن حجر عسقلانی، حدیث نمبر ۱۶۳۲، باب نمبر ۶۰)

آپ نے قرآن کی آیت دیکھ لی۔ اس آیت کی تفسیر میں جو حدیث بخاری میں آئی ہیں انہیں بھی پڑھ لیا۔ اور اس حدیث کی شرح میں ہمارے ائمہ نے جو کچھ ارشاد فرمایا ہے وہ بھی آپ کی نظروں سے گزر چکا۔ اس کے بعد فیصلہ آپ خود فرمایا ہے کہ کیا اس تفسیر کو رسول اللہ کی طرف منسوب کیا جاسکتا ہے اور قرآن کو اس قسم کی حدیثوں کی رو سے سمجھا سکتا!

Narration on Anal Sex in Tafseer Dur Manthur v1 p111

الدَّرُ الْمُنْتَهَرُ

وَي

النَّفْسِ بِمَا تَوَلَّى

لِلْإِمَامِ جَلالِ الدِّينِ السَّجَوِي
رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى

وَبِهَامِشِهِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
مَعَ تَفْسِيرِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

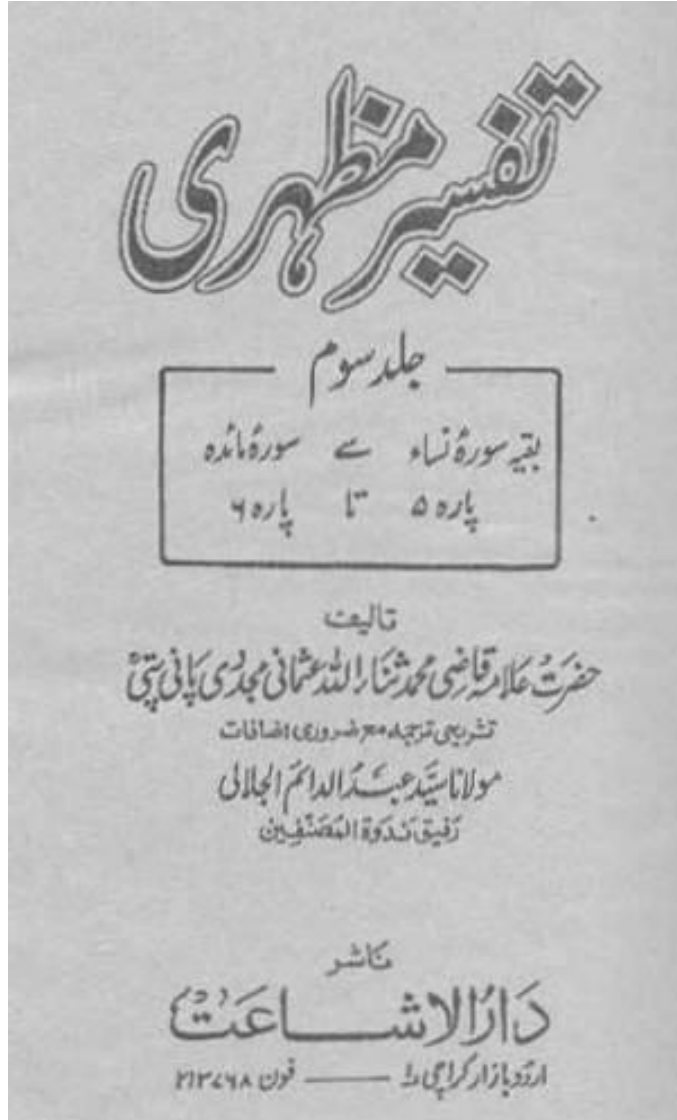
الجزء الأول

دار المعرفة

للطباعة والنشر
بيروت - لبنان

عمران و... لا أتى امرأة في دبرها... ذلك وجدوا شيئا ففعلوا...
 حركتكم في شتم... وأخرج الدارقطني في غريب ماثل من طريق أبي بشر الدؤالي...
 نبأنا أبو نعيم محمد بن عبد الله الذي حدثني...
 أي ذنب و... من أس فرقم كما هم عن نافع... قال قال في ابن عمر...
 نسأؤ كحرتكم... قال في شتم... قال في ندمي...
 الانصار أصاب امرأته في دبرها... قال في ذلك ما قول الله...
 له من دبرها في قباها... قال لا لا...
 علي بن الجعد... قال في شتم... قال في ندمي...
 قال في شتم... قال في ندمي...
 وابن مردويه... قال في شتم... قال في ندمي...
 حرتكم... قال في شتم... قال في ندمي...
 الدارقطني... قال في شتم... قال في ندمي...
 ابن عمر... قال في شتم... قال في ندمي...
 هذه الآية... قال في شتم... قال في ندمي...
 صحه... قال في شتم... قال في ندمي...
 مردويه... قال في شتم... قال في ندمي...
 نسأؤ كحرتكم... قال في شتم... قال في ندمي...
 الرحمن بن القاسم... قال في شتم... قال في ندمي...
 انبعاث... قال في شتم... قال في ندمي...
 نافع... قال في شتم... قال في ندمي...
 شتم... قال في شتم... قال في ندمي...
 مسلم... قال في شتم... قال في ندمي...
 عن مالك... قال في شتم... قال في ندمي...
 كان لا يرى... قال في شتم... قال في ندمي...
 كتب القزطلي... قال في شتم... قال في ندمي...
 علي بن السائب... قال في شتم... قال في ندمي...
 المكدوني... قال في شتم... قال في ندمي...
 أي... قال في شتم... قال في ندمي...
 وأخرج الطعاني... قال في شتم... قال في ندمي...
 وقال في الساعية... قال في شتم... قال في ندمي...
 وأخرج العلاء... قال في شتم... قال في ندمي...
 بش... قال في شتم... قال في ندمي...
 الطعاني... قال في شتم... قال في ندمي...
 ما صح عن النبي... قال في شتم... قال في ندمي...
 الحكم... قال في شتم... قال في ندمي...

Report on Anal Sex in Tafseer Mazhari V3 P19



عبدالرزاق نے مصنف میں بروایت ابن جریج عطاء کا قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ سے کہ ابھی حلال جانتے تھے اور (ثبوت میں) یہ آیت پڑھتے تھے حضرت ابن عباسؓ نے یہ بھی فرمایا کہ حضرت ابی بن کعب کی قرأت میں اس آیت میں ابی اہل مسیٰ بھی ہے اور فرماتے تھے اللہ عمر پر رحم فرمائے اللہ کے بندوں پر اللہ کی ایک رحمت تھی اگر عمر اس کی ممانعت نہ کر دیتے تو زمانہ کی ضرورت ہی نہ ہوتی۔

ابن عبد البر کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباسؓ سے اللہ کے متعلق پوچھا گیا کہ یہ نکاح ہے یا زنا، فرمایا نہ نکاح ہے نہ زنا، دریافت کیا گیا پھر کیا ہے فرمایا یہ ویسا ہی ہے جیسا اللہ نے فرمایا ہے دریافت کیا گیا کیا اس کی عدت کے لئے حیض آنے کی ضرورت ہے فرمایا ہاں! میں نے پوچھا کہ اللہ نے ولے مرد و عورت باہم وارث ہونے کے فرمایا نہیں۔ اللہ کی حلت کا قول صحابہؓ کی ایک جماعت کی طرف منسوب ہے۔ نسائی اور طحاوی نے لکھا ہے کہ حضرت اسماءؓ، بنت صدیق اکبرؓ نے فرمایا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایسا کیا تھا۔ مسلم نے بیان کیا ہے کہ حضرت جابرؓ نے فرمایا ہم نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ کی خلافت کے ابتدائی زمانہ میں اللہ کی حلت کا قول سننا اور خلافت میں حضرت عمرؓ نے ہم کو روک دیا پھر ہم نے حکم سے تجاوز نہیں کیا۔

طحاوی نے حضرت جابرؓ اور حضرت سلمہؓ بن اکوع کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ صحابہؓ کے پاس تشریف لائے اور اللہ کی اجازت دیدی۔

بخاری میں حضرت ابن مسعودؓ کا قول منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو اجازت دیدی کہ مقرر مدت کے لئے عورتوں سے نکاح کیا جاسکتا ہے پھر حضرت ابن مسعودؓ نے یہ آیت تلاوت کی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنْهُمْ حَبَابٌ مَّا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

ابن آہر صحابہؓ سے اللہ کا (جو لڑ تو معلوم ہوتا ہے لیکن) منسوخ نہ ہونا (اور اب بھی جائز ہونا) ثابت نہیں ہو تا صرف حضرت ابن عباسؓ کا اثر اور حضرت ابن مسعودؓ کی قرأت سے غیر منسوخ ہونا معلوم ہوتا ہے۔

عبدالرزاق نے مصنف میں لکھا ہے کہ معاویہؓ نے طائف میں ایک عورت سے اللہ کی حلت کی۔

عمر و بن شیبہ نے اخذ المدینہ میں اپنی سند سے لکھا ہے کہ سلمہؓ بن امیہ نے ایک عورت سے اللہ کی حلت کی اس کی اطلاع حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو پہنچی تو آپ نے عمر کو دھمکایا۔ عبدالرزاق نے مصنف میں لکھا ہے کہ معاویہ بن امیہ اللہ کی حلت کے قائل تھے۔ حافظ نے لکھا ہے کہ اللہ کی حلت کا فتویٰ تابعین کی ایک جماعت نے دیا ہے جن میں سے ابن جریج، طاووس، عطاء اور حضرت ابن عباسؓ کے شاگرد اور سعید بن جبیر اور فقہاء مکہ بھی تھے اسی بناء پر حاکم نے علوم الحدیث میں لوزانی کا قول نقل کیا ہے کہ اہل حجاز کے پانچ قول متروک ہیں ان میں سے اہل مکہ کا حلت اللہ کا قول اور اہل مدینہ کا بی بی سے لوانت کی حلت کا قول بھی ہے۔

مسئلہ :- اللہ کے ناجائز اور حرام ہونے پر اجماع ہو چکا ہے سوائے شیبہ کے اور کوئی اس کی حلت کا قائل نہیں۔ حرمت اللہ کا ثبوت اس آیت سے ہوتا ہے اللہ نے فرمایا ہے وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَابِهِمْ حَافِظُونَ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَاءٍ مَّلُوكَةٍ أَيْمَا لَنْهَمُ مَلُوكَةٍ غَيْرِ مَلُوكَةٍ بَيْنَ يَدَيْهِمْ فَمَنْ أَمْتَكُنِي وَرَأَىٰ ذَلِكُمْ فَانكأبِكُمْ فَالْوَالِيكَتُمْ هُمْ الْعَادُونَ۔ اللہ والی عورت کو بیوی نہیں کہا جاتا اور نہ وہ مملوکہ ہے اسی لئے اللہ نے اللہ کے والے اور عورت میں سلسلہ تواریخ قائم نہیں (اور نہ زوج یا مملوکہ کے سوا تیسری عورت سے شرم گاہ کو محفوظ نہ رکھنے والے کو حق سے تجاوز کرنے والا کہا ہے معلوم ہوا کہ اللہ کو حلال قرار دینا حد شرعی تجاوز کرنا ہے)۔

اگر اس آیت کی تفسیر حضرت ابن عباسؓ کے مسلک کے مطابق کی جائے تو پھر اس کو منسوخ ماننا پڑے گا (حالانکہ یہ آیت سب کے نزدیک محکم ہے منسوخ نہیں ہے) مسلم نے لکھا ہے کہ ربیع بن مہرہ بن معید جمہنی کا بیان ہے کہ میرے باپ

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Weak Status of Narratives on the Prohibition of Anal Sex

“The *sanad* (chain of narrators) of these narratives is not reliable to qualify for ascription of the saying to the Prophet (pbuh). This weakness in *sanad* is actually a hinderance for me in ascribing something to the Prophet (pbuh) which has not reached us through reliable sources”.

Narratives on the Prohibition of Anal Sex

A Further Clarification of Sexual Behavior

The First Letter

Assalamualaikkum,

In [one of your answers](#) on sexual behavior, about anal sex you have said that Shari’ah does not categorically prohibit it. But there are certain hadith strictly prohibiting it like

The Prophet (pbuh) said: don't enter your female through anus (Ahmed, Tirmidhi, ibn Maajah)

The Prophet said: Allah curses those who approach men (homosexuality) or women for anal intercourse (Tirmidhi, Nasee, ibn Hibban)

I don't know about authenticity of these hadith

Kindly reply

Assalamualaikkum

DR. benil hafeeq

Calicut , Kerala, India

The Second Letter

A [question that was asked to you](#) is as follows,

“What are the limits of sexual behavior between a man and his wife? When I say limits, I mean are there any restrictions with respect to conduct in an intercourse, e.g. is only the missionary

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

position considered acceptable? Is oral sex acceptable? How about the restrictions on other kinds of sex, e.g. anal sex? Can one have sex solely for the purpose of enjoyment or can its only allowable purpose be to plan an offspring? ”

Describing your view point about anal sex you wrote

“Anal sex, in my opinion, is against the natural make-up and physiological structure of a female body. It is therefore that I believe that even though the Shari`ah does not categorically prohibit it, it would be in accordance with the teachings of the *Shari`ah* to refrain from it”

The thing that seems to be strange to me is your opinion that “ the *Shari`ah* does not categorically prohibit anal sex”. I don’t think that while writing this, you will be unaware of all of these hadith that are clearly declaring such a person as cursed one and a disbeliever of revelation (detail can be seen in “Ibn Kathir” Vol I, Al-Baqarah 2: 222).

Even if you think that the *Sanad*^[1] is not reliable enough to ascribe these wordings to the prophet, at least you should have mentioned them, as "*Dirayat*^[2]"wise, they are in accord to the Qur’aan. Instead you are giving such a statement that makes a reader believe that you exclude hadith from Shari`ah. And I know that is not the case. But at least a new comer gets this impression.

Rehan Ahmad, Saudi Arabia

Reply

The narratives ascribed to the Prophet (pbuh) with reference to the prohibition of anal sex, as reported in the more accepted collections of Hadith are given below:

Narratives Reported in Tirmidhi

There are four narratives reported on this topic in *Tirmidhi*. An analysis of these narrations is presented below.

The First Narrative

According to the first narrative in Tirmidhi, the Prophet (pbuh) said:

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

ولا تأتوا النساء في أعجانهن فإن الله لا يستحي من
الحق (الترمذي، كتاب الرضاع)

"Do not enter your women in their anus"

One of the narrators of this narrative is *Abu Mu`awiyah* who reports from *`Asim Al-Ahwal*. Regarding *Abu Mu`awiyah*, *Al-Zahabiy* in his "Meezaan al-Ai`tidaal" writes:

أحد. وقال ابن خراش : يقال : هو في الأعمش ثقة ، وفي غيره فيه اضطراب ، وكذلك
قال عبد الله بن أحمد : سمعت أبي يقول : هو في غير الأعمش مضطرب ، لا يحفظها
حفظاً جيداً . علي بن مسهر أحبُّ إليّ منه في الحديث . وقال الحاكم : احتجّ به

"*Ibn Kharrash* says: It is said that when he (*Abu Mu`awiyah*) reports from *al-A`mash*, he is reliable and when he reports from anyone other than him, he is not very reliable. In the same way, *Abd Allah ibn Ahmad ibn Hanbal* has said that he heard his father (*Ahmad ibn Hanbal*) say that he (*Abu Mu`awiyah*) is not reliable when he reports from anyone other than *al-A`mash*. He doesn't remember these reportings well."

On the basis of the above statement it seems quite obvious that it would not be prudent to rely on *Abu Mu`awiyah's* narrative, especially when he is narrating it on the authority of someone other than *Al-A`mash*, as is the case in this narrative.

Another narrator in this narration is *`Asim Al-Ahwal* (*Asim ibn Sulaiman*). While commenting on *`Asim Al-Ahwal*, *Al-Zahabiy*, in his book, "Meezaan al-Ai`tidaal" writes:

قال حماد : فقلت لحميد : حدثني عاصم عنك بكذا . فلم يعرفه .
وقال يحيى القطان : لم يكن بالحافظ . وقال عبد الرحمن بن المبارك : قال ابن
عالية : كل من اسمه عاصم في حفظه شيء . وقال أبو أحمد الحاكم : ليس بالحافظ
عندهم ، ولم يحمل عنه ابن إدريس لسوء [حفظه و] [ما في سيرته] [بأس] (٣).

"*Hammad* said: I told Humaid that *`Asim* had reported to me on his (*Humaid's*) authority such and such narrative. Humaid did not even know him (*`Asim*)"

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

And *Yahya al-Qattaan* has said that he was not a *haafiz*. *Abd al-Rahmaan ibn al-Mubarak* has said that that *ibn `ulayyah* said that every person with the name *`Asim* [in the narrators of hadeeth] has something wrong with his memory. *Abu Ahmad Al-Haakim* has said that in their sight he was not a *haafiz* and *ibn Idrees* did not accept his narratives because of his poor memory and because of whatever was wrong with his character."

The Second Narrative

The same words have been repeated in the second narrative reported in *Tirmidhi*. However, the narrators of the second narrative are different from those of the first narrative. The second chain of narrators includes a person called *Abd al-Malik ibn Muslim*. *Ibn Hajar* in his book *Tehzib al-Tehzib* has quoted *Ibn Abd al-Burr* as saying that the narratives reported by *Abd al-Malik ibn Muslim* cannot be used as evidence [i.e., they are not reliable enough to evidence an actual saying of the Prophet (pbuh)]. *Ibn Hajar's* original words are given below:

عنه ابن المبارك قلت . وقال ابن عبد البر في الاستيعاب في ترجمة عمرو بن
ميمون الاودي عبد الملك بن ميمون وعيسى بن حطان يسا من يجمع بحدتها

"*Ibn Abd al-Burr*, in his book "*al-Istee`aab*", while commenting on *Amr ibn Maimoon al-Awadiy* has said that *Abd al-Malik ibn Muslim* and *`Eesa ibn Hittaan* are not among those whose narratives evidence [an actual saying of the Prophet (pbuh)]."

The Third Narrative

According to the third narrative reported in *Tirmidhi*, the Prophet (pbuh) said:

لا ينظر الله إلى رجل أتى رجلاً أو امرأة في الدبر
(الترمذي، كتاب الرضاع)

"God shall not even look [with kindness] upon any such man who enters another man or a woman in the anus."

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

One of the narrators on whose authority this narration has been recorded is *Sulaiman ibn Hayyaan*, also known as *Abu Khalid al-Ahmar*. *Ibn Hajar*, in his book "*Tehzib al-Tehzib*" writes:

ابن هبة بن حسن والامر الحديث فلم يكن يظن عليه فيه وقال ابن

عدي له احاديث سالحة وانما اتي من سوء حفظه فينلظ ويخطئ وهو في
الاصل كما قال ابن معين صدوق وليس بمجته . قال هارون بن حاتم سألت

Ibn `Adiy has said that he has reported a number of good *hadith* and because of his poor memory he has also committed a lot of mistakes and errors. He is actually, as *Ibn Mu`een* has said, a truthful person but he is not an evidence [of an actual saying of the Prophet (pbuh)]."

This chain of narrators also includes *Al-Dhahhaak ibn Uthman ibn Abd Allah ibn Khalid*. *Ibn Hajar*, in his book "*Tehzib al-Tehzib*" while commenting on *Al-Dhahhak* writes:

بجائز الحديث وقال علي بن المديني الضعفاء بن عثمان ثقة وقال ابن عبد
البركان كثير الخطا ليس بمجته .

"... And Ibn Abd al-Burr has said that he was prone to mistakes, he does not evidence [a saying of the Prophet (pbuh)]"

ثقة وابنه عثمان ضعيف وقال ابو زرعة ليس بقوي وقال ابو حاتم بكتب
حد يسه ولا يمتنع به وهو صدوق وذكره ابن حبان في الثقات وقال محمد بن

"... And Abu Zur`ah has said that he is not a reliable narrator. And Abu Haatim has said that his reports do not evidence [a saying of the Prophet (pbuh)]"

The Fourth Narrative

According to the third narrative reported in *Tirmidhi*, the Prophet (pbuh) said:

أقبل وأدبر واتق الدبر والحبيضة (الترمذي، كتاب تفسير القرآن)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

"[You may enter your women in any style] from front or behind, but keep away from the anus and the menstrual periods.

The chain of narrators on whose authority this *hatith* has been reported by *Tirmidhi* includes *Ya`qoob ibn Abd Allah al-Ash`ariy*, regarding whom *Zahabiy* has quoted *Al-Darqutniy*, as saying that he is not a strong [in reliability] narrator (in "*Meezaan al-Ai`tidaal*") Besides *Ya`qoob*, there is also *Ja`far ibn abi al-Mugheerah* reporting from *Sa`eed ibn Jubair*. *Zahabiy* in his book "*Meezaan al-Ai`tidaal*" has quoted *Ibn Mundah* as saying:

وذكره ابن أبي حاتم وما نقل توثيقه ؛ بل سكت ، قال ابن مندة : ليس هو
بالقوي في سعيد بن جبیر .

"He is not strong [in reliability] in case of *Sa`eed ibn Jubair*"

These are the four narrations reported in *Tirmidhi*.

Narratives Reported in *Abu Dawood*

There are two narratives on this topic in *Abu Dawood*. A brief analysis of these narratives follows:

The First Narrative

According to the first narrative, the Prophet (pbuh) is reported to have said:

ملعون من أتى امرأته في دبرها (أبو داود، كتاب
النكاح)

One of the narrators of this hadith is *Suhail ibn Abi Salih*. *Al-Zahabiy*, in his book "*Meezaan al-Ai`tidaal*" has quoted a few sayings regarding *Suhail*. Some of these sayings are reproduced below:

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

قال ابن معين: سَمِعَ خَيْرَ مَنْهُ . وَقَالَ عَبَّاسٌ ، عَنْ يَحْيَى : لَيْسَ بِالْقَوِي فِي الْحَدِيثِ .
وَقَالَ أَيضًا : حَدِيثُهُ لَيْسَ بِالْحُجَّةِ . وَقَالَ - فِي مَوْضِعٍ آخَرَ : ثِقَّةٌ هُوَ وَأَخَوَاهُ عِبَادٌ وَصَالِحٌ .
وَقَالَ أَحْمَدُ : هُوَ أَثْبَتُ مَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، مَا أَصْلَحَ حَدِيثُهُ ! وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ : يَكْتَبُ
حَدِيثَهُ ، وَلَا يَحْتَجُّ بِهِ ، وَهُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي عَمْرٍو ، وَمِنْ الْعَلَاءِ بْنِ
عبد الرحمن .

"Abbas has said that Yahya said that he [Suhail] is not reliable in hadith. He also said that the hadith narrated by him are not reliable enough to qualify for evidence [an actual saying of the Prophet (pbuh)]. ... Abu Haatim has said that his [Suhail's] hadith may be quoted but they do not evidence [an actual saying of the Prophet (pbuh)]"

وَقَالَ ابْنُ أَبِي خَيْثَمَةَ : سَمِعْتُ ابْنَ مَعِينٍ يَقُولُ : لَمْ يَزَلْ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ يَتَّقُونَ حَدِيثَهُ .
وَقَالَ - مَرَّةً - ضَعِيفٌ . وَسُئِلَ مَرَّةً فَقَالَ : لَيْسَ بِذَلِكَ . وَقَالَ غَيْرُهُ : إِنَّمَا أَخَذَ عَنْهُ

"Ibn Abi Khaithamah has said that I heard Ibn Mueen say that the scholars of hadith stay away from his [Suhail's] narratives. At another instance he said: He is a weak narrator."

The Second Narrative

According to the second narrative, the Prophet (pbuh) is reported to have said:

من أتى كاهنا قال موسى في حديثه فصدقه بما يقول ثم
انفقا أو أتى امرأة قال مسدد امرأته حائضا أو أتى امرأة قال مسدد
امرأته في دبرها فقد برى مما أنزل على محمد (أبو داود،
كتاب الطب)

"Whoever goes to a soothsayer and according to *Musa* -- one of the narrators -- believes in what he tells him. Then both narrators agree that the Prophet (pbuh) said: or whoever enters a woman -- according to *Musaddad* who is one of the narrators, the Prophet (pbuh) said 'enters his woman' --

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

during her menstrual periods or enters a woman -- according to *Musaddad*, the Prophet (pbuh) said 'enters his woman' -- in her anus, he rejects what is revealed on Muhammad [pbuh]^[3].

Ibn Hajar, in his book "*Tehzib al-Tehzib*" has quoted *Bukhari* as saying, regarding this hadith:

هو وقال البخاري لا يبايع في حديثه يعني عن أبي تيمية عن أبي هريرة من أتى
كاهنًا ولا يعرف لابي تيمية سماعًا من أبي هريرة وقال ابن عدي يعرف بهذا

And *Bukhari* has said that there is lack of conformity regarding this one of his (*Hakim al-Athram's*) *hadith*, i.e. the one he reports from *abu Tameemah* who reports from *Abu Hurairah* [the one which is under consideration]. We do not recognize that *Abu Tameemah* has heard anything from *Abu Hurairah*."

Ibn Hajar has also quoted a comment of *Abu Bakr al-Bazzar* regarding this particular narrative. He writes:

وقال أبو بكر البزار حدثتني حماد بجديد منكرو

"And *Abu Bakar al-Bazzar* has said that *Hammad* has narrated from him [*Hakim al-Athram*] a *munkar hadith*."

Narratives Reported in *Ibn Maajah*

There are three narratives on this topic reported in *Ibn Maajah*. A brief analysis of these narratives follows:

The First Narrative:

The first among these narratives is the same as the third narrative reported in *Abu Dawood*.

The Second Narrative:

According to the second narrative, the Prophet (pbuh) is reported to have said:

لا ينظر الله عز وجل إلى رجل جامع امرأته في دبرها
(ابن ماجه، كتاب النكاح)

"God shall not even look [with kindness] upon any such man who enters his woman in the anus."

This narrative includes *Suhail ibn Abi Salih* among its narrators. Comments of scholars of the science of narrators on *Suhail* have already been [given above](#).

Another one of the narrators in this chain is *Haarith ibn Mukhallad*. Regarding *Haarith*, *al-Zahabi* has quoted the following sayings in his book "*Meezaan al-Ai`tidaal*":

في اتيان المرأة في دبرها قلت وقال البزار ليس بشهور وقال ابن القطان
مجهول الحال وذكره ابن حبان في الثقات

"And *Bazzar* has said that he was not well known. And *Ibn al-Qattaan* has said that not much is known about him. Though *Ibn Hibbaan* has included him among the reliable ones."

The Third Narrative:

According to the third narrative, the Prophet (pbuh) is reported to have said:

إن الله لا يستحيي من الحق ثلاث مرات لا تأتوا النساء
في أدبارهن (ابن ماجه، كتاب النكاح)

"God is not ashamed of the truth [the Prophet said it three times]. Do not enter women in their anuses."

One of the narrators, on whose authority *Ibn Maajah* has included this hadith in his collection is *Hajjaaj ibn Artah*. *Al-Zahabi*, in his book "*Meezaan al-Ai`tidaal*" has quoted mixed opinion about this person. Some of these opinions are presented below:

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

وقال أحمد : كان من الحفاظ . وقال ابن معين : ليس بالقوى . وهو صدوق يدلّس .
وقال يحيى بن يعلى المحاربي : أمرنا زائدة أن نترك حديث الحجاج بن أرطاة .

"And *Ibn Mu`een* has said that he is not very strong [in reliability] he was truthful but used to ascribe narratives [wrongly] to people. And *Yahya ibn Ya`laa* has said that *Zayedah* directed us to ignore the narratives of *Hajjaj ibn Artaah*."

وقال النسائي : ليس بالقوى . وقال الدارقطني وغيره : لا يحتج به .

"And *Al-Nassaiy* has said that he [*Hajjaj*] was not strong [in reliability]. And *Al-Darqutniy* has said that he is not used as evidence [for a saying of the Prophet (pbuh)]."

Another one of the narrators in this chain is *Amr ibn Shu`aib*. Regarding *Amr ibn Shu`aib*, the following comments are found in *Al-Zahabi's "Meezaan al-Ai`tidaal"*:

وقال أبو عبيد الأجرى : قيل لأبي داود : عمرو بن شعيب ، عن أبيه ، عن
جده : حجة ؟ قال : لا ، ولا نصف حجة .

"And *`Ubaid al-Aajiriy* has said that *Abu Dawood* was asked whether narratives of *Amr ibn Shu`aib* which he reports on the authority of his father who reports on the authority of his father can be used as evidence [for a saying of the Prophet (pbuh)]. He [*Abu Dawood*] replied: No, not even half an evidence."

وقال علي : قال يحيى القطان : حديث عمرو بن شعيب عندنا وإي .

"And *Ali* has said that *yahya al-Qattaan* has said that we hold the hadith reported by *Amr ibn Shu`aib* to be insignificant."

Finally, another narrator of this *hadith* is *Abd Allah ibn Haramiy*. Not much could be found regarding this man. Though *Ibn Hajar*, in his book "*Tehzib al-Tehzib*" while commenting on this man, has commented on this narrative in the following words:

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

ابن هريرة الانصاري الواقفي المدني وقال الخطمي مختلف في صحته له حديث
واحد من خزيمية بن ثابت في النهي عن اتيان النساء في اذبارهن وفي اسناده
المضطراب كثير. روى عنه ثمانية بن قيس وحصين بن محصن وعبد الله بن علي

"He [*Abd Allah ibn Haramiy*] has reported a single *hadith* from *Khuzaimah ibn Thabit* regarding the prohibition of entering women in their anuses. And there are a lot of weaknesses in the chain of narrators of this *hadith*."

This is a brief summary of the position of the chain of narrators of these narrations.

Keeping in view the condition of these narratives, it should be quite obvious why I have not based my argument on these narratives. Though the referred narratives have been reported in some of the collections of *hadith*, yet I cannot call the contents of these narratives "directives of the *Shari'ah*". There are two reasons for this. Firstly because, as is pretty obvious from the discussion above that the *sanad* (chain of narrators) of these narratives is not reliable to qualify for ascription of the saying to the Prophet (pbuh). This weakness in *sanad* is actually a hinderance for me in ascribing something to the Prophet (pbuh) which has not reached us through reliable sources. Secondly, because in my opinion, the nature of *Khabr-e-wahid (hadith)* is such that it does not allow us to base the directives of *Shari'ah* on it alone. It seems that even if the Prophet (pbuh) had said something about the prohibition of anal sex, it should be placed as a natural prohibition (as I have done in my referred answer) rather than a prohibition of the *Shari'ah*. Prohibitions mentioned in *khabr-e-wahid (hadith)* are those that are either natural prohibitions or clear corollaries of prohibitions mentioned in the Qur'an (*Shari'ah*). Unless a prohibition mentioned in a *khabr-e-wahid (hadith)* clearly relates to a natural prohibition or is clearly related to a prohibition mentioned in the Qur'an, the ascription of such *khabr-e-wahid (hadith)* to the Prophet (pbuh) becomes quite questionable.

In the referred case, although it is quite clear that prohibition of anal sex is a natural prohibition but the reason that I avoided quoting these narratives ascribed to the Prophet (pbuh) was that, in my opinion, the *sanad* of these narratives is not reliable enough to ascribe these to the Prophet (pbuh).

Moreover, we see that none of the three most accepted collections of the sayings ascribed to the Prophet (pbuh), that is the *Sahih Bukhari*, the *Sahih Muslim* and the *Mu'atta Imaam Malik*

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

contain any of these narratives ascribed to the Prophet (pbuh). This fact obviously, creates serious doubts regarding the ascription of such narratives to the Prophet (pbuh).

I hope this helps. In case any aspect of my answer remains unclear, please feel free in writing back to me at your convenience.

Regards

The Learner

15th June 1999

^[1] that is the Chain of narrators.

^[2] that is the subject matter contained in them seems to be quite acceptable.

^[3] That is, he rejects Islam.

Copyright (c) 1999-2007 Understanding Islam, All rights reserved.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Attacks on Islam by SHABIR ALLY Due to Anal Sex Narration

SHABIR ALLY - DEBATE MATERIAL:

IS THE QURAN THE WORD OF GOD?

According to some Muslim sources, this verse was revealed to condone anal sex:

Narrated Jabir:

Jews used to say: "If one has sexual intercourse with his wife from the back, then she will deliver a squint-eyed child." So this Verse was revealed:-

"Your wives are a tilth unto you; so go to your tilth when or how you will.' (2.223)"
(Bukhari, Volume 6, Book 60, Number 51)

And,

"Ibn Abbas said, in question with this verse, that the Muslims from Medina had previously practiced a type of sexual relationship between husband and wife which they had learned from the Jews, in which the husband honours his wife with respect. When the Muslims from Mecca arrived, they brought a different standard of behaviour with them. This created a severe tension in the Islamic community. Muhammad answered it with the above verse and allowed men to behave as they wished. He allowed his followers anything that would satisfy their beastly lusts. (The full text of this hadith is not translated out of spiritual reservations).

"Ibn Abbas said: 'Umar came to Muhammad and said: "I have perished." "Why?" Muhammad asked. "It is because I have altered the normal position of sex tonight.'" He meant to say that he had sexual intercourse away from his usual place. At first, Muhammad gave no reply, then he claimed that Allah gave him license. Muhammad and Umar were shameless and immodest. Muhammad should have guided Umar to God's holiness and purity.

"Al-Bukhari narrated after Ibn Umar that al-Baqara 2:223 was revealed on the issue of having anal intercourse with women. Al-Tabarani narrated in Al-Aswat, with a reliable chain of traditions, that 'Your women are a tillage for you' was only revealed to license anal intercourse (Asbab al-Nuzul by al-Suyuti on Sura al-Baqara 2:223)." (True Guidance, pt. 5, pp. 48-49)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Interestingly, we find Bukhari's Hadith on Ibn Umar's comments to S. 2:223 yet with one added twist:

Narrated Nafi':

Whenever Ibn 'Umar recited the Qur'an, he would not speak to anyone till he had finished his recitation. Once I held the Qur'an and he recited Surat-al-Baqara from his memory and then stopped at a certain Verse and said, "Do you know in what connection this Verse was revealed?" I replied, "No." He said, "It was revealed in such-and-such connection." Ibn 'Umar then resumed his recitation. Nafi added regarding the Verse:--"So go to your tilth when or how you will" Ibn 'Umar said said, "It means one should approach his wife in..." (Bukhari, Volume 6, Book 60, Number 50)

According to Muhsin Khan the reason for the break in the quotation is due to the fact that, "Al-Bukhari left a blank space here because he was not sure of what Ibn 'Umar had said." (Khan, Sahih Al-Bukhari, Volume 6, p. 39)

We are left wondering as to why Bukhari decided to leave a blank space precisely at the point when Umar was about to explain S. 2:223? Could it be that Ibn Umar had in fact justified anal sex, leaving Bukhari too embarrassed to include this in his collection?

Interestingly, Ibn Kathir indirectly affirms that certain Muslims had concocted hadiths justifying anal intercourse:

"... However, is forbidden to have sex with one's wife in the anus... Quoting his father, from his grand father, Amru Ibn Shu'aib narrated that the Prophet said: 'Having sex with one's wife in the anus is minor sodomy.'²¹³ On the authority of Ali Ibn Talq, Imam Ahmad narrated: "'The Prophet has forbidden sexual intercourse with one's wife in the anus, for Allah is not ashamed of the truth.'²¹⁴ Quoting Abu Hurayrah: The Prophet said: 'Allah will not look at whoever has sex with his wife in the anus.'²¹⁵ Also, it was narrated on the authority of Abu Hurayrah that the Prophet said: 'Cursed is he who has sex with his wife in the anus.'²¹⁶ Any Ahadith which allow such act are considered incorrect and they were all examined by our Sheikh al-Hafidh Abu Abdullah adh-Dhahabi in a volume which he compiled, and proved weak and false.

"It was narrated on the authority of IBN UMAR, Malik, ash-Shafi'i and at-Tahawi THAT IT IS LAWFUL but it is untrue. An-Nasr as-Sabbagh said: Ar-Rabi' used to swear by Allah that Ibn Abdul Hakam had lied, when he had made allegations against ash-Shafi'i concerning the lawfulness

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

of having sex with one's wife in the anus. On the contrary, ash-Shafi'i mentioned the unlawfulness of having sex with one's wife in the anus in six of his books, and Allah knows best. Also, Ibn Umar forbade it. On the authority of Sa'id Ibn Yasar abu al-Habbab, ad-Darami narrated: 'I said to Ibn Umar: "What do you think of having sex with one's wife in the anus?" Ibn Umar said: "Does anyone of the Muslims do that?"' This is a good Isnad, and explicitly reveals the unlawfulness of such act, and anything attributed to him is rejected on the ground of the above Hadith.

"Ma'mar Ibn 'Isa narrated that Malik considered having sex with one's wife in the anus is unlawful. Quoting Isarel Ibn Rawh, Abu Bakr Ibn Zayyad an-Nisaburi narrated: 'I asked Malik Ibn Anas's opinion on having sex with one's wife from the back, he said: "You are but Arabs, and can sowing be in a place other than that which has been ploughed? Do not go beyond the vagina." I said: "People claim that you say that?" He said: "It is a lie, it is a lie."' Thus, this is what has been attributed to them, and it involved Abu Hanifa, ash-Shafi'i, Ahmed Ibn Hanbal and their companions, followers and other scholars from the Salaf. They entirely denied the allegation and some of them even believed that having sex with one's wife in the anus is Kufr." (Tafsir Ibn Kathir- Part 2 Sura Al-Baqarah, ayat 142-252, Abridged By Sheikh Muhammad Nasib Ar-Rifa'i [Al-Firdous Ltd., London 1998], pp. 191-192)

Ibn Kathir acknowledges that Muslims were circulating hadiths permitting anal sex, even appealing to the authority of Ibn Umar as evidence.

What is even more amazing is that one modern Muslim source has discredited the hadiths forbidding anal sex. According to the Learner, the hadiths that claim that anal sex is forbidden are questionable and do not conclusively disprove having sex in the anus.

After commenting on the said hadiths with their chains of transmission and the opinions of hadith Scholars, the article states:

Keeping in view the condition of these narratives, it should be quite obvious why I have not based my argument on these narratives. Though the referred narratives have been reported in some of the collections of hadith, yet I cannot call the contents of these narratives "directives of the Shari'ah". There are two reasons for this. Firstly because, as is pretty obvious from the discussion above that the sanad (chain of narrators) of these narratives is not reliable to qualify for ascription of the saying to the Prophet (pbuh). This weakness in sanad is actually a hindrance for me in ascribing something to the Prophet (pbuh) which has not reached us through unquestionably reliable sources. Secondly,

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

because in my opinion, the nature of Khabr-e-wahid (hadith) is such that it does not allow us to base the directives of Shari`ah on it alone. It seems that even if the Prophet (pbuh) had said something about the prohibition of anal sex, it should be placed as a natural prohibition (as I have done in my referred answer) rather than a prohibition of the Shari`ah. Prohibitions mentioned in khabr-e-wahid (hadith) are those that are either natural prohibitions or clear corollaries of prohibitions mentioned in the Qur'an (Shari`ah). Unless a prohibition mentioned in a khabr-e-wahid (hadith) clearly relates to a natural prohibition or is clearly related to a prohibition mentioned in the Qur'an, the ascription of such khabr-e-wahid (hadith) to the Prophet (pbuh) becomes quite questionable.

In the referred case, although it is quite clear that prohibition of anal sex is a natural prohibition but the reason that I avoided quoting these narratives ascribed to the Prophet (pbuh) was that, in my opinion, the sanad of these narratives is not reliable enough to ascribe these to the Prophet (pbuh).

Moreover, we see that none of the three most accepted collections of the sayings ascribed to the Prophet (pbuh), that is the Sahih Bukhari, the Sahih Muslim and the Mu'atta Imaam Malik contain any of these narratives ascribed to the Prophet (pbuh). This fact obviously, creates serious doubts regarding the ascription of such narratives to the Prophet (pbuh). (<http://www.understanding-islam.com/rb/mb-061.htm>)

Hence, we find arguments on both sides of the fence on whether anal sex is permitted or prohibited.

Ref: <http://www.answering-islam.org/Shamoun/contact.htm>

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Attacks on Islam by Sam Shamoun Due to Anal Sex Narration

Women in Islam by Sam Shamoun at Answering Islam

There is plenty of evidence from both the commentators and hadith for the permissibility of anal sex. Imam Al-Bukhari recorded the following exegesis of Sura 2:223:

Narrated Nafi':

Whenever Ibn 'Umar recited the Qur'an, he would not speak to anyone till he had finished his recitation. Once I held the Qur'an and he recited Surat-al-Baqara from his memory and then stopped at a certain Verse and said, "Do you know in what connection this Verse was revealed?" I replied, "No." He said, "It was revealed in such-and-such connection." Ibn 'Umar then resumed his recitation. Nafi added regarding the Verse:-- "So go to your tilth when or how you will." Ibn 'Umar said, "It means one should approach his wife in ..." Sahih al-Bukhari, Volume 6, Book 60, Number 50)

Curiously, part of Ibn 'Umar's comments are missing. The following source gives the probable reason why they are:

"Ibn Abbas said, in question with this verse, that the Muslims from Medina had previously practiced a type of sexual relationship between husband and wife which they had learned from the Jews, in which the husband honours his wife with respect. When the Muslims from Mecca arrived, they brought a different standard of behaviour with them. This created a severe tension in the Islamic community. Muhammad answered it with the above verse and allowed men to behave as they wished. He allowed his followers anything that would satisfy their beastly lusts. (The full text of this hadith is not translated out of spiritual reservations).

"Ibn Abbas said: 'Umar came to Muhammad and said: "I have perished." "Why?" Muhammad asked. 'It is because I have altered the normal position of sex tonight.'" He meant to say that he had sexual intercourse away from his usual place. At first, Muhammad gave no reply, then he claimed that Allah gave him license. Muhammad and Umar were shameless and immodest. Muhammad should have guided Umar to God's holiness and purity.

"Al-Bukhari narrated after Ibn Umar that al-Baqara 2:223 was revealed on the issue of having anal intercourse with women. Al-Tabarani narrated in Al-Aswat, with a reliable chain of traditions,

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

that 'Your women are a tillage for you' was only revealed to license anal intercourse (Asbab al-Nuzul by al-Suyuti on Sura al-Baqara 2:223)." (True Guidance, pt. 5, pp. 48-49; bold emphasis ours)

Ibn Kathir, although condemning the practice, acknowledges that there were certain Muslims who claimed that Ibn Umar did permit this act:

"Quoting his father, from his grand father, Amru Ibn Shu'aib narrated that the Prophet said: 'Having sex with one's wife in the anus is minor sodomy.' On the authority of Ali Ibn Talq, Imam Ahmed narrated: 'The Prophet has forbidden sexual intercourse with one's wife in the anus, for Allah is not ashamed of the truth.' Quoting Abu Hurayrah: The Prophet said: 'Allah will not look at whoever has sex with his wife in the anus.' Also, it was narrated on the authority of Abu Hurayrah that the Prophet said: 'Cursed is he who has sex with his wife in the anus.' Any Ahadith which allow such act are considered incorrect and they were all examined by our Sheikh al-Hafidh Abu Abdullah adh-Dhahabi in a volume which he compiled, and proved weak and false.

"It was narrated on the authority of IBN UMAR, Malik, ash-Shafi'i and at-Tahawi THAT IT IS LAWFUL but it is untrue. An-Nasr as-Sabbagh said: Ar-Rabi' used to swear by Allah that Ibn Abdul Hakam had lied, when he had made allegations against ash-Shafi'i concerning the lawfulness of having sex with one's wife in the anus. On the contrary, ash-Shafi'i mentioned the unlawfulness of having sex with one's wife in the anus in six of his books, and Allah knows best. Also, Ibn Umar forbade it. On the authority of Sa'id Ibn Yasar abu al-Habbab, ad-Darami narrated: 'I said to Ibn Umar: 'What do you think of having sex with one's wife in the anus?' Ibn Umar said: "Does anyone of the Muslims do that?"' This is a good Isnad, and explicitly reveals the unlawfulness of such act, and anything attributed to him is rejected on the ground of the above Hadith.

"Ma'mar Ibn 'Isa narrated that Malik considered having sex with one's wife in the anus is unlawful. Quoting Israel Ibn Rawh, Abu Bakr Ibn Zayyad an-Nisaburi narrated: 'I asked Malik Ibn Anas's opinion on having sex with one's wife from the back, he said: "You are but Arabs, and can sowing be in a place other than that which has been ploughed? Do not go beyond the vagina." I said: "People claim that you say that?" He said: "It is a lie, it is a lie." Thus, this is what has been attributed to them, and it involved Abu Hanifa, ash-Shafi'i, Ahmed Ibn Hanbal and their companions, followers and other scholars from the Salaf. They entirely denied the allegation and some of them even believed that having sex with one's wife in the anus is Kufr." (Tafsir Ibn Kathir, Part 2 Surah Al-Baqarah, ayat 142 to 252, Abridged by Sheikh Muhammad Nasi Ar-Rifa'i [Al-Firdous Ltd, London; 1998, first edition], pp. 191-192; bold and capital emphasis ours)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Sunni Muslim historian and Quranic exegete al-Tabari narrated some of these traditions of Ibn Umar:

Others said, "Rather, it means that you may have intercourse whenever you want and in whatever manner you want." Of those who narrated this:

It was narrated by Yakub, Narrated by Hushaim, narrated by Ibn A'wn, narrated by Nafi' who related that whenever Ibn Umar read the Quran he would not speak, but one day I read the verse, "Your wives are as a tilth unto you: so approach your tilth when or how you will" (Sura 2:223). So he said, "Do you know about whom this verse was revealed?" I replied, "No." He said, "This verse was revealed about PENETRATING WOMEN IN THEIR ANUS."

It was narrated by Ibrahim Ibn Abdullah Ibn Muslim Abu Muslim, narrated by Abu Umar Al Dariri, narrated by Ismail Ibn Ibrahim (owner of) Al Karabisi, narrated by Ibn A'wn, narrated by Nafi' who said, "I used to (inquire) from Ibn Umar whenever he read the verse in the Quran, 'Your wives are as a tilth unto you: so approach your tilth when or how you will' (Sura 2:223), he would say, 'Meaning to have intercourse with women IN THEIR ANUS.'"

It was narrated by Abdel Rahman Ibn Abdullah Ibn Abdel Hakam, narrated by Abdel Malik Ibn Maslama, narrated by Al Darawardi who stated that it was related to Zaid Ibn Aslam that Muhammad Ibn Al Munkadir used to forbid penetrating women through their anus so Zaid responded, "I bear witness against Muhammad that he informed me that he performed this."

It was related about Al Harith Ibn Yakub that he narrated about Abi Al Habab Sa'id Ibn Yassar that he asked Ibn Umar and said, "O Abu Abdul Rahman! We buy slave girls, so may we commit 'Nahmid' with them?" So he replied, "And what is this 'Nahmid'?" He responded, "(penetrating) the ANUS." Ibn Umar said, "Wow, Wow! Does a believer do that?"

It was narrated by Abu Kilaba, narrated by Abdel Samad, who said that it was narrated by his father who narrated from Ayub, narrated from Nafi', narrated by Ibn Umar who said that (Sura 2:223), 'Your wives are as a tilth unto you: so approach your tilth when or how you will,' WAS REGARDING THE ANUS. (Arabic Source; translation and all bold, capital, and underline emphasis ours)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Hence, Ibn Umar the son of the third caliph Umar ibn al-Khattab allowed for men to engage in anal sex. This perhaps explains why Ibn Abbas claimed that Ibn Umar misunderstood the meaning of this specific text:

Narrated Abdullah Ibn Abbas:

Ibn Umar misunderstood (the Qur'anic verse, "So come to your tilth however you will")—MAY ALLAH FORGIVE HIM. The fact is that this clan of the Ansar, who were idolaters, lived in the company of the Jews who were the people of the Book. They (the Ansar) accepted their superiority over themselves in respect of knowledge, and they followed most of their actions. The people of the Book (i.e. the Jews) used to have intercourse with their women on one side alone (i.e. lying on their backs). This was the most concealing position for (the vagina of) the women. This clan of the Ansar adopted this practice from them. But this tribe of the Quraysh used to uncover their women completely, and seek pleasure with them from in front and behind and laying them on their backs.

When the muhajirun (the immigrants) came to Medina, a man married a woman of the Ansar. He began to do the same kind of action with her, but she disliked it, and said to him: We were approached on one side (i.e. lying on the back); do it so, otherwise keep away from me. This matter of theirs spread widely, and it reached the Apostle of Allah (peace_be_upon_him).

So Allah, the Exalted, sent down the Qur'anic verse: "Your wives are a tilth to you, so come to your tilth however you will," i.e. from in front, from behind or lying on the back. But this verse meant the place of the delivery of the child, i.e. the vagina. (Sunan Abu Dawud, Book 11, Number 2159)

Notice how this hadith simply disregards and degrades the rights of women by giving men the right to completely ignore the wishes of their wives regarding sexual positions. Interestingly, it isn't a coincidence that Ibn Abbas' claim regarding Ibn Umar's misunderstanding is positioned after the following narration:

Narrated AbuHurayrah:

The Prophet (peace_be_upon_him) said: He who has intercourse with his wife through her anus is accursed. (Sunan Abu Dawud, Book 11, Number 2157)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Basically, Ibn Abbas' statements provide further substantiation that Ibn Umar did in fact condone anal sex.

Finally, here is a narration from al-Tirmidhi regarding Muhammad permitting Umar to engage in anal sex with his wives:

"Ibn Abbas narrates that Hadhrath Umar went before the Messenger of God and said, 'Master I am destroyed!' The Messenger of God asked, 'What thing has destroyed you?' Umar replied, 'Last night I had anal sex.' The Messenger of God did not give a reply to Umar, then Allah sent down this revelation, 'Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will; the words "kabool wa Dhabar" (the anus is accepted).'" (Jami Al-Tirmidhi, Bab al-Tafseer, Volume 2, p. 382, Ayat Hars)

To read the original Arabic text of this hadith please go here. (given already).

In fact, one Sunni source claims that the Shia sect of Islam actually condones anal sex till now. The translator of the hadith collection of Sunan Abu Dawud noted:

1483. This shows that it is not lawful to have intercourse with one's wife through her anus. This is the view agreed upon by the whole community. The Shi'ah alone allow intercourse through anus, but this is against the traditions which prohibit this practice. (Sunan Abu Dawud, English translation and Explanatory notes by Prof. Ahmad Hasan, Volume II, p. 579)

What the foregoing confusion proves is that the Quran nowhere expressly forbids engaging in anal sex, since if it did there wouldn't be so much confusion amongst Muslim writers and the Islamic traditions. It basically took Muslim tradition to straighten out the mess left by the Quran's lack of clarity on this issue, and even that tradition wasn't unanimous.

In all this debate about anal sex in the Muslim sources, it is always the question whether a man may do it or not. Not once is the issue raised whether or not the wife likes this. Whether the husband is allowed to commit this act on his wife depends only on Allah, or Muhammad, or the companions or commentators' opinions but not on the wife. Is this not another strong evidence that Islam does not honor but degrades women who simply have to accept what the man (or some men) decides in regard to sexual practice?

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Moreover, the comment that women are tilth implies that Muhammad viewed women as nothing more than breeders, that their real value was in their ability to give birth. If they were unable to get pregnant then he considered them to be basically useless:

Narrated Ma'qil ibn Yasar:

A man came to the Prophet (peace_be_upon_him) and said: I have found a woman of rank and beauty, but she does not give birth to children. Should I marry her? He said: No. He came again to him, but he prohibited him. He came to him third time, and he (the Prophet) said: Marry women who are loving and very prolific, for I shall outnumber the peoples by you. (Sunan Abu Dawud, Book 11, Number 2045)

Ref: <http://www.answering-islam.org>

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Anal Sex and Shia Islam

In Shia sect, a high rated Hadith Book “Usool al-Kafi, The Bukhari of Shi'ism” & Tafseer al-Ayyashi, vol.1, p.157; Bihaar al-Anwaar vol.21, p.98; Tafseer al-Burhaan vol.2, p.230, allows it as follows:

Narrated Abdullah bin Abi Ya'foor: I asked Abu Abdullah about approaching women through their anus, he said: **No Problem**. He then recited: 2:223 Your women are as tilth unto you, so approach your tilth when (or how) ye will ."

The Grand Ayatollah Ali Sistani says that anal sex is permissible if the wife agrees, consenting but it is strongly undesirable (makrooh).

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Shia Attacks on Sunni due to Narrations about Anal Sex

Tahreef / Alteration in Surah al Baqarah, Verse 223 in Narration of Hadith Book

Let's quote verbatim from Jami al Tirmidhi:

"Ibn Abbas said: 'Umar came to Muhammad and said: "I have perished." "Why?" Muhammad asked. "It is because I have altered the normal position of sex tonight." He meant to say that he had sexual intercourse away from his usual place. At first, Muhammad gave no reply, then Allah (swt) sent down this revelation "Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will; the words 'kabool wa Dhabar'.

Note this is a commentary to Surah al Baqarah, Verse 223 "Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will; the words "kabool wa Dhabar" (the anus is accepted) is nowhere to be found in the Qur'an, but some dishonest Salafi sought to justify his Imam's practice via this additional verse. Interestingly the dishonest Urdu translator fails to translate these tahreef words, even though they are there in the Arabic text. (see the scanned reference from the link above). So you see Umar's sodomy with his wife is proven from the Saha Sittah of Ahl'ul Sunnah. Umar did this act, made Rasulullah (s) a witness to the deed. The Ulema of Ahl'ul Sunnah should be grateful to Hadhrath Umar, since by sodomising his wife, the Qur'an gave permission for husbands to penetrate their wives in this manner. They owe this all to their great father Umar Farooq.

Ref: [Copyright © 2002-2004 Answering-Ansar.org](http://www.answering-ansar.org) • All Rights Reserved.

The Use of Brackets to Alter the Hadith Text Is a New Invention

In digital Arabic text of Ahadith on internet and CD's / DVD's, nowadays brackets are use to separate Quranic text from the remaining part of Hadith, which is a new innovation. The use of brackets is not found in old text, and Hadith text is mixed with Quranic text or alternatively Quranic text is altered (Tahreef) in Hadith.

Similarly in Arabic text of said Hadith, nowadays brackets are use to separate Quranic text, which is a new practice. The use of brackets is not found in old text, and Hadith text is mixed with Quranic text or alternatively Quranic text is altered (Tahreef) in Hadith as:

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

(2980) وحسنه عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : جاء عمرُ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : يا رسول الله ! هلكتُ . قال : وما أهلكك؟! قال : حولتُ رَحلي اللبنة . قال : فلم يردُّ عليه رسولُ الله صلى الله عليه وسلم شيئاً ، قال : فأنزلتُ على رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الآية : (نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) أَقْبِلْ وَأَذْبِرْ ، وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ . حسنه الألباني في صحيح الترمذي .

As compared to no brackets in Arabic text but Urdu:

(نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ أَقْبِلْ وَأَذْبِرْ وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ) .

(نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ أَقْبِلْ وَأَذْبِرْ وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ) .

کتاب حدیث جامع ترمذی کتاب قرآن کی تفسیر کا بیان باب سورۃ بقرہ کے متعلق حدیث نمبر 3094
حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي الْمُغِيرَةِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ عُمَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا أَهْلَكَ قَالَ حَوْلْتُ رَحْلِي اللَّيْلَةَ قَالَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَالَ فَأَنْزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ آيَةُ نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ أَقْبِلْ وَأَذْبِرْ وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ قَالَ أَبُو عِيْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَيَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ هُوَ يَعْقُوبُ الْقُمِيُّ
عبد بن حمید، حسن بن موسی، یعقوب بن عبد اللہ اشعر، جعفر بن ابی مغیرہ، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ہلاک ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پوچھا کس طرح عرض کیا۔ میں نے آج رات اپنی سواری پھیر دی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش رہے پھر یہ آیت نازل ہوئی "نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ" (یعنی جس طرف سے چاہو (قبل میں) صحبت کرو البتہ پاخانے کی جگہ اور حیض سے اجتناب کرو) یہ حدیث غریب ہے۔ یعقوب وہ عبد اللہ اشعری کے بیٹے ہیں اور یہ یعقوب قمی ہیں۔

Ref: Easy QuranWaHadees CD, <http://www.compsi.com/aqfs/>

(یعنی جس طرف سے چاہو (قبل میں) صحبت کرو البتہ پاخانے کی جگہ اور حیض سے اجتناب کرو)

As compared to translation of original Arabic text as:

(یعنی جس طرف سے چاہو (قبل میں/دبر میں) صحبت کرو البتہ پاخانے کی جگہ اور حیض سے اجتناب کرو)

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

This shows that here is a problem in text of Hadith, perhaps the words 'kabool wa Dhabar' was added with verse by someone afterword and later on someone tried to correct by adding second part as **وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ**.

What is the need of use of **Brackets** in Urdu translation and in some Arabic text of Hadith on internet? In Arabic text, Quran verse is mixed with narrator's statement in Hadith and the Quran verse is altered.

Sunni English translation of above verse is as:

In Sunan al-Tirmidhi (2980) in a report which he classed as hasan, it was narrated that Ibn 'Abbaas (may Allaah be pleased with him) said: 'Umar came to the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) and said: O Messenger of Allaah, I am doomed! He said: "Why are you doomed?" He said: I changed my direction last night. The Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) did not say anything. Then this verse was revealed to the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) (interpretation of the meaning): "Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will" [al-Baqarah: 223]. **So** approach from the front or the back, but avoid the back passage and the time of menses. Classed as hasan by al-Albaani in Saheeh al-Tirmidhi.

When the text of Quran is mixed with (أَقْبِلْ وَأَدْبِرْ وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ) , from where the word "**So**" is translated?

Another style of translation is as:

(هَذِهِ الْآيَةُ نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ أَقْبِلْ وَأَدْبِرْ وَأَتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ)

In Quran, this verse is as:

(نَسَاؤُكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)

Note that the word (هَذِهِ الْآيَةُ), that is, this verse, in the Hadith.

"[You may enter your women in any style] from front or behind, but keep away from the anus and the menstrual periods.

ترجمہ مترجم اردو جلد دوم

۳۸۲

تفسیر قرآن کا بیان

تمہاری کہتی ہیں سو جاؤ اپنی کہتی ہیں جہاں سے چاہو۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم یعنی جس راہ سے چاہو جاؤ لیکن کہتی ہیں کہتی ہیں جہاں تم جاؤ تو کہنے کے لیے کہ اندسے کہتوں کہ جاؤ کہ تم بھی ضائع ہو اور محنت بہاؤ گناہ لازم ہو۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ نَسَاءُ كَمْ حَزَبَتْ لَكُمْ فَأَتُوا حَزْبَكُمْ أَوْ شِئْتُمْ يَعْنِي صَمَامًا وَأَيْحَدًا۔

ترجمہ روایت ہے ام سلمہ سے کہ نبی ﷺ نے آیت نساء کم حزبت لکم کی تفسیر میں فرمایا کہ مراد اس سے دخول کرنا ہے ایک سو میں یعنی قبل میں۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابن عمر کا نام عبد اللہ ہے اور وہ بیٹے ہیں عثمان کے وہ عیشم کے اور ابن عمر کا نام عبد الرحمن ہے وہ بیٹے ہیں عبد اللہ کے وہ سابقہ کے جو صحیح کی ہیں اور حفصہ بیٹی عبد الرحمن بن ابی بکر الصديق ہے اور بعضی روایت میں فی صحابہ دامید مروی ہوا ہے اور معنی دونوں کے ایک ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَهُ عُمَرُ بْنُ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ كُنْتُ قَالَ هَلْ كُنْتُ رَحِمِي الْعَلِيَّةُ قَالَ فَكَمْ يَبْرَأُ عَلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَالَ فَأَبْرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْأَيَّةُ نَسَاءُ كَمْ حَزَبَتْ لَكُمْ فَأَتُوا حَزْبَكُمْ أَوْ شِئْتُمْ أَيْحَدًا وَأَدْبَرًا لَيْسَ السَّبْرُ وَالْحَيْضَةُ۔

ترجمہ روایت ہے ابن عباس سے کہ نے کہ آنے حضرت عمر رسول خدا صلی اللہ علیہ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ہلاک ہوا میں فرمایا نے کس چیز نے ہلاک کیا تجھ کو کہا کہ پھر وہی سواری اپنی آج کی رات سو کچھ جواب نہ دیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا راوی نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نساء کم حزبت لکم کی تفسیر سے صحبت کرتو اور پیچھے سے صحیح دبر میں دخول کرنے سے اور حیض میں سے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور یعقوب بیٹے ہیں عبد اللہ اشعری کے اور وہ یعقوب ثقی ہیں۔

مترجم قول پھر دی ہیں نے اپنی سواری آہ مراد سواری سے بیوی ہے کہ آدمی اس کو وقت جماع لیتے ہیں سواری کے اور پھر اس کا یہ کہ صحبت کی اس کی قبل میں پیڑ کی طرف سے غرضیکہ حضرت عمر میں شاید معصیت ہو اللہ تعالیٰ نے اس کی امانت دی نبوت نازل ہوا قول سانسے سے صحبت کر آہ یہ خطاب پھر حال دخول قبل میں ہو پھر چاہے صحبت کسی طرف سے ہو۔

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Further Shia Attacks on Sunni due to Narrations about Anal Sex

Abdullah Ibn Umar Deemed Sodomy to Halaal

As evidence please consult the following authentic Sunni texts:

1. Tafseer Durre Manthur Volume 1 page 264 Ayat Hars
2. Tafseer Qasmi Volume 2 page 220, by Jamaladeen Qasmi
3. Tafseer Qurtubi page 92 Ayat Hars

Here is the direct quote from Tafseer Durre Manthur: "Traditions wherein Abdullah ibne Umar believed sodomy with women are well known and Sahih".

Comment

Suyuti narrates TEN traditions on Ibn Umar's authority deeming sodomy to be permissible. Remember Suyuti in the intro of this Tafseer states that he took narration's from authentic texts containing complete chains.

An appeal to justice

Today's Nasibi like Junbaaz try to attack the Shi'a by presenting 'proof' from al Kafi, well always check what's in your own back yard first! Junbaaz deemed sodomy to be a 'filthy, atrocious act', that is even deemed as such in the eyes of the Kuffar - this might well be the case, but this 'fine' practice was enacted practically by your Second esteemed Khalifa, and endorsed by his great son and brother in law of Rasulullah (s) Abdullah ibn Umar. The Salafi need to start showing gratitude to their founding Imams who endorsed these wonderful acts.

The Salaf Ulema of Madina believed that sodomy was halaal

Please see the following Sunni sources:

1. Fayl al Lawathar Volume 6 page 154 Kitab Nikah, Bab Mut'ah
2. Tafseer Qasmi Volume 2 page 223 Ayat Hars

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

3. Tafseer Ibn Katheer Volume 1 page 262 Ayat Hars
4. Fathul Bari Volume 8 page 191 Ayat Hars
5. Tafseer Mazhari, Volume 3, Page 19

Quoting directly from Fayl al Lawathar: "Imam Auzai stated of the Fatwas from Hijaz that are famous, one fatwa is from the people of Makka is that is that they deemed Mut'ah with women to be permissible, the other from the people of Madina, that sodomy with women is permissible". Ibn Katheer in his Tafseer also stated: "Statements on the permissibility of sodomy with women have come from the jurists of Madina".

The Sahaba and Tabaeen deemed sodomy with women to be permissible

We read in Tafseer Qurtubi Volume 3 page 93 Ayat Hars: "Fatwas on the permissibility of sodomy with women Saeed bin Maseeb Nafi, ibn Umar, Muhammad bin Kab, Abdul Malik, Imam Malik, a large group amongst the Sahaba and Tabaeen deemed sodomy to be permissible".

Imam Sha'afi deemed sodomy to be permissible!

Please see the following Sunni texts:

1. Tafseer Durre Manthur Volume 1 page 266, Ayat Hars
2. Tafseer Ruh al Ma'ani page 125, Ayat Hars
3. Tafseer Ahkam al Qur'an Volume 1 page 265
4. Tafseer Qasmi Volume 2 page 228 Baqarah Verse 223
5. Al Mahזורath page 268

We read in Tafseer Durre Manthur: "On sodomy with women, Imam Sha'afi no Sahih narration's have reached us from Rasulallah (s) as to whether it is halaal or haraam and logic suggests that this halaal".

Imam of Ahl'ul Sunnah Abu Maleeka suggested 'in times of trouble' use a stick!

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

We read in Tafseer Durre Manthur Ayat Hars: "Abu Maleeka was asked whether it was permissible to practise sodomy with women. He replied 'Last night I practised sodomy with my servant, penetration became difficult hence I sought the assistance of a stick'".

Comment

Many congratulations to the Salafi, your Ulema deemed sodomy halaal! Nice one. Even if that requires 'a little help from a stick!' We often see Salafis walking around with sticks in their hands - now we know why.

Imam Malik believed sodomy with women was halaal

We read in the following Sunni sources:

1. Ahkam al Qur'an Volume 1 page 352 Ayat Hars
2. Tafseer Gharab al Qur'an Volume 2 page 249 Ayat Hars
3. Tafseer Durre Manthur Volume 1 page 111, Ayat Hars
4. Fathul Bari Volume 8 page 190 Kitab Tafseer Ayat Hars

Quoting verbatim from Ahkam al Qur'an: "Sahil asked Imam Malik 'is sodomy with women permissible? Imam Malik replied 'I just did this act and have just washed by sexual organs'".

Comment

We hope that these Nasibi open their eyes to these Sunni sources, the act that they allege is halaal under Shi'a fiqh, is one that is all too common in their own house! Our Ulema have said that at best its Makruh, at worst its haraam! On page 55 of the same book, he states that:

Junbaaz states:

"the comments on sodomy can be located in Shi'a books, but they have failed to provide any commentary to those traditions, it can therefore be concluded that the Shi'a like their Imams deem this act to be halaal, if not why the silence?"

Reply

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

On page 34 of the same book this Nasibi Mullah says that:

Junbaaz states:

"...to even contemplate such a thing makes you a kaffir".

On page 48 he states:

Junbaaz states:

"Sodomy in the eyes of some of the Ulema is Kufr...When the Shi'a Imam was asked whether he practised it, he said 'No'.

Maulana Junbaaz, you pride of Ahl'ul Sunnah. Let it be known that none of our Imams practised sodomy, whilst your Imams like Umar, Abu Maleeka and Malik endorsed it and practised it! Umar's Iman is now in your hands. Interestingly we also read these comments of Maulana Haq Nawaz Jhangvi (the founder of the Wahabi movement - Sipah-e-Sahaba's) in his article on Mut'ah:

Junbaaz states:

"THE IMAMIAH ARE, NOT ONLY OUTSIDE THE PALE OF AHLE-SUNNAH BUT ALSO OUTSIDE PALE OF UMMAH. THEY INDULGE IN ZINA. BY USING THE RECTUM OF WOMAN THEY HAVE OPENED SEVERAL GATES OF ZINA FOR THEM. ON ACCOUNT OF SUCH SENSUALITIES THEY ARE PRODUCTS OF ZINA. WE PRAY TO ALLAH TO SAVE US ALL FROM FOLLOWING THE FOOTPRINTS OF SATAN."

If the perpetrators of sodomy are fornicators who adhere to the Sunnah if Satan, the this taunt clearly falls back on the above individuals, and all the Sunni Ulema that practised it and endorsed it, the Shi'a madhab does not deem sodomy to be halaal, and as proof we advance the following evidence...

Sunni Ulema have testified that the Shi'a don't deem sodomy to be halaal

As evidence we have relied on the following esteemed Sunni works:

1. Tafseer Ruh al Ma'ani, Surah Baqarah verse 223
2. Fayl al Lawathar Volume 6 page 228 Bab Wathee Fee Dhabr

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

We read in Fayl: In the eyes of the Shi'a this is Makruh.

This has been similarly recorded in Tafseer Rul al Ma'ani: "The Shi'a scholars have deemed sodomy with women to be haraam". This is our position, if any Shi'a deems it permissible then we have simply supported the position of Umar for the purposes of Muslim brotherhood! The truth is somewhere in the middle. We have some narrations wherein the Imams (as) said you can, and some wherein they said it is haraam. There is no Sahih hadeeth on this matter what can be seen is that it is Makruh. We read in Sharh Lamaa Volume 2 page 55 Kitab al Nikah Chapter 10: "Entering a woman's anus is Makruh (very close to haraam), there is a narration from Imama Jafer al Sadiq (as) that sodomy with a woman is haraam, since the Imam (as) narrated from the Prophet (s) "Women's anuses are haraam for my Ummah". In the commentary of this tradition [page 55] it is written "A group amongst the Shi'a Ulema have issued Fatwas that anal sex is haraam". Now that we have proven that the origin of sodomy with women goes back to the Salaf King Pins, let us continue with the journey to ascertain the truth. Junbaaz showed blatantly dishonesty when attacking the Shi'a on this topic, we have established the Salaf were the founding forefathers of sodomy with women. It should also come as no surprise to learn that the more creative also focussed himself on the male rear guard too. Let us investigate the matter...

Ref: [Copyright © 2002-2004 Answering-Ansar.org](http://www.Answering-Ansar.org) • All Rights Reserved.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

It Is Allowed To Have Intercourse with One's Wife in Her Anus According To Imam Malik, Al-Bukhari and Ibn Umar

Due to the Blank Space in Sahih Bukhari, in narration of Ibn Umar, the question of Anal Sex is raised again and again as follows:

Fatwa No. :	86457
Fatwa Title :	Anal sex strictly forbidden
Fatwa Date :	15 Sha'baan 1424 / 12-10-2003

Question

It is allowed to have intercourse with one's wife in her anus according to Imam Malik, al-Bukhari and Ibn Umar.

Fatwa

Praise be to Allah, the Lord of the Worlds; and may His blessings and peace be upon our Prophet Muhammad and upon all his Family and Companions.

Having anal intercourse with one's wife is a repulsive and detested matter. It is forbidden in Shariah according to the majority of Salaf from Sahabah, Thabieen, and the Imams who came after them. The person who practices it is deprived from Allah's Sight. The Prophet (Sallallahu Alaihi wa Sallam) said: **Allah does not Look at the one who has intercourse with his wife in her rectum.**

Imam **Ahmad** , **Abu Dawood** and **al-Nasa'e** reported from **Abu Hurairah** that the Prophet (Sallallahu Alaihi wa Sallam) said: **Accursed is the one who has anal intercourse with his wife.**

Imam **Malik** 's opinion in this matter is just as the opinion of other Imams, i.e. having sex in anus is forbidden. Everyone who says otherwise about him (Imam **Malik**) fabricates lies against him.

Imam **Ibn Katheer** reported in his Tafseer from **Israeel bin Rooh** who said, **I asked Malik about making sex with wives in their anuses. He replied, 'you are but Bedouins, does the act of tilling happen other than in the place of tith? Do not exceed the vagina. I said, people say that you allowed that? He answered, they fabricate lies against me, they fabricate lies against me, and he kept repeating this sentence'. This opinion is proved from Malik and the same opinion is held by Imams **Abu Hanifah** , **al-Shafi'e** , **Ahmad bin Hanbal** and all his followers; prior to them, the prohibition is also reported, through sound narration, by **Sayeed bin al-Musayyih** , **Abu Salamah** , **Ikramah** , **Tawoos** , **'Ataa** , **Sayeed bin Jubair** , **Urwah bin al-Zubair** , **Mujahid bin Jaber** , **al-Hasan****

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

and many others. Salaf also strongly condemn it, furthermore some of them even considered it as committing Kufri. [1:347]

What is reported from Ibn Umar in this concern is not more than merely a misconception.

Imam **Ibn al-Qayyim** thoroughly refuted it, and said what is reported from **Ibn Abbas** in this concern is the same as, what was reported from **Ibn Umar**. **Ibn Abbas** said regarding this verse: {Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will; but do some good act for your souls beforehand and fear Allah, and know that ye are to meet him (in the Hereafter), and give (these) good tidings to those who believes. }[2:223]. It means having sex with wives while they are laying on their bellies or their backs. In all cases pleasure should be sought only through vagina. The same opinion is also reported from **Ibn Umar**. Imam **Nasa'e** reported from **Abu al-Nadhar** that he asked **al-Nafi** (the great Imam and known pupil of **Ibn Umar**) and said, **It is being reported from you that you allowed having sex in anus.** He said, they uttered slander against me. I will inform you for the reason of this misunderstanding. Once **Ibn Umar** was reciting some Qur'an while I was there, he passed by the verse: {Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will;...}[2:223] and said, O **Nafi** ! Do you know what this verse means? We the clan of Quraish used to expose women in an uncomely matter during sex. When we came to Medinah and married the women of Medina and tried to enjoy with them as we used to enjoy with our women, they refused it since they used to have sex by only one way. In this regard Allah revealed the verse: {Your wives are as a tilth unto you; so approach your tilth when or how ye will;...}[2:223]. Then he (**Ibn Umar**) explained that the verse means having sex in vagina from the backside.

We do not know anyone who ever reported from Imam **al-Bukhari** that he allowed anal sex with one's wife. He is far above saying such a matter.

We sum up that having sex in anus is totally forbidden and a major sin. It is also forbidden according to the four Imams and others. Therefore, do not pay any attention to those who allowed it based on their whims. They do not have any sound basis for their opinion, neither from the Qur'an nor from the Sunnah.

Allah knows best.

Fatwa answered by: The Fatwa Center at Islamweb

Ref: [Islam Web - Fatwa Center - Anal sex strictly forbidden.htm](http://IslamWeb.com/FatwaCenter/Analsexstrictlyforbidden.htm)

ليس في شريعتنا جواز إتيان الدبر

إن الإتيان في الدبر حلال ، وم وقعكم بقول (4171) و (4170) أرجو مساعدتي في معرفة الصواب ، في البخاري الحديث رقم إنه حرام ، فما هو الصواب ؟

الحمد لله

أولاً :

الأحاديث الصحيحة التي جاءت في تحريم إتيان الزوجة في الدبر كثيرة ، فمن ذلك :

- 1- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا فَقَدْ بَرَّئَ مِمَّا أَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رواه أبو داود (3904) وصححه الألباني في صحيح أبي داود .
 - 2- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ) رواه الترمذي (1165) وصححه ابن دقيق العيد في "الإمام" (660/2) ، والألباني في صحيح الترمذي .
 - 3- وَعَنْ خُزَيْمَةَ بِنْتِ ثَابِتٍ رضي الله عنه قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ) رواه ابن ماجه (1924) وصححه الألباني في صحيح ابن ماجه .
- والأحاديث في ذلك كثيرة ، حتى قال الطحاوي رحمه الله في "شرح معاني الآثار" (43/3) : "جاءت الآثار متواترة بذلك " انتهى .

ولذلك كانت كلمة العلماء على الأخذ بهذه الأحاديث .

قال الماوردي رحمه الله تعالى في "الحاوي" (319/9) :

" لأنه إجماع الصحابة : روي ذلك عن علي بن أبي طالب وعبد الله بن عباس وابن مسعود وأبي الدرداء " انتهى .

وجاء في "المغني" (32/7) :

" ولا يحل وطء الزوجة في الدبر في قول أكثر أهل العلم : منهم علي وعبد الله وأبو الدرداء وابن عباس وعبد الله بن عمرو وأبو هريرة ، وبه قال سعيد بن المسيب وأبو بكر بن عبد الرحمن ومجاهد وعكرمة والشافعي وأصحاب الرأي وابن المنذر " وقد سبق في موقعنا بيان ذلك بشيء من التفصيل ، فانظر إجابات الأسئلة : (1103) ، (52803) .

ثانياً :

يتوهم بعض الناس جواز إتيان المرأة في دبرها ، ويفهمون من قول الله تعالى : (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) البقرة/223 ، أن الله سبحانه أباح في هذه الآية كل شيء ، حتى الوطء في الدبر ، وقد يتأكد هذا الوهم عندهم إذا قرؤوا الحديث الذي يرويه البخاري في صحيحه - ولعله الحديث الذي قصده السائل - والذي فيه : عن جابر رضي الله عنه قال : كَانَتْ الْبَيْهُودُ تَقُولُ : إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَنَزَلَتْ (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) . وهذا فهم خاطئ للآية ، فإن قوله تعالى : (فأتوا حرتكم أنى شئتم) يعني إباحتها أحوال وأوضاع الجماع المختلفة ، إذا كانت في موضع الحرت : وهو الفرج ، وليس الدبر ، فيجوز أن يأتي الرجل زوجته من الخلف أو الأمام أو على جنب إذا كان ذلك في موضع الحرت ، وليس الدبر .

ودليل ذلك أن رواية مسلم برقم (1435) لحديث جابر السابق في سبب نزول الآية فيها : (إِنْ شَاءَ مُجَبِّبَةً ، وَإِنْ شَاءَ غَيْرَ

مُجَبِّبَةٍ ، غَيْرَ أَنَّ ذَلِكَ فِي صِمَامٍ وَاحِدٍ) .

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

(مُجَبَّيَّة) : أي : منكبة على وجهها ، كهينة السجود .

(في صمام واحد) : هو القبل .

وفي رواية أبي داود للحديث نفسه برقم (2163) : عن محمد بن المنكدر قال : سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ : إِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ فِي فَرْجِهَا مِنْ وَرَائِهَا كَانَ وَلَدُهُ أَحْوَلَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى : (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَثُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) .

وفي سنن الترمذي (2980) وحسنه عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : جَاءَ عُمَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! هَلَكْتُ . قَالَ : وَمَا أَهْلَكَ ؟! قَالَ : حَوَلْتُ رَحْلِي اللَّيْلَةَ . قَالَ : فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا ، قَالَ : فَأَنْزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ آيَةٌ : (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَثُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) أَقْبِلْ وَأُدْبِرْ ، وَاتَّقِ الدُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ . حسنه الألباني في صحيح الترمذي .

فهذه الأحاديث والروايات توضح المقصود من الآية ، فلا يجوز لمسلم أن يتجاوز ذلك إلى فهمه الذي لا يدل عليه الأثر ولا اللغة .

قال ابن القيم رحمه الله في "زاد المعاد" (261/4) :

" وقد دلت الآية على تحريم الوطء في دبرها من وجهين : أحدهما أنه أباح إتيانها في الحرث ، وهو موضع الولد ، لا في الحُش الذي هو موضع الأذى ، وموضع الحرث هو المراد من قوله (من حيث أمركم الله)

الوجه الثاني : أنه قال : (أنى شئتم) أي : من أين شئتم : من أمام أو من خلف . قال ابن عباس : (فأثوا حرثكم) يعني :

الفرج " انتهى بتصرف .

ثالثاً :

ولعل السائل يعني أيضاً ما رواه البخاري عن نافع عن ابن عمر رضي الله عنهما : (فَأَثُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) قال : يأتيها في . .

قال ابن حجر في "فتح الباري" (189/8) :

" هكذا وقع في جميع النسخ ، لم يذكر ما بعد الظرف وهو المجرور " انتهى .

ثم ذكر ما جاء من بعض الروايات خارج صحيح البخاري أن ابن عمر قال : يأتيها في دبرها .

وقد أجاب عن ذلك أهل العلم بجوابين :

الأول :

أنه حصل خطأ من بعض الرواة عن ابن عمر ، وأنهم فهموا منه جواز إتيان الدبر ، وهو إنما كان يحكي جواز إتيان المرأة في

قبلها من خلفها ، بدليل ما جاء من طرق صحيحة عنه أنه كان يرى حرمة إتيان الزوجة في دبرها ، فقد روى النسائي في

"السنن الكبرى" (315/5) بسند صحيح أن ابن عمر سئل عنه فقال : أو يفعل ذلك مسلم !؟

قال ابن القيم رحمه الله في "تهذيب السنن" (142/6) :

" فقد صح عن ابن عمر أنه فسر الآية بالإتيان في الفرج من ناحية الدبر ، وهو الذي رواه عنه نافع ، وأخطأ من أخطأ على نافع

فتوهم أن الدبر محل للوطء لا طريق إلى وطء الفرج ، فوقع الاشتباه في كون الدبر طريقاً إلى موضع الوطء أو هو مأتى ،

واشتبه على من اشتبه عليه معنى (من) بمعنى (في) فوقع الوهم " انتهى .

الجواب الثاني :

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

أنه اجتهد من ابن عمر رضي الله عنهما في فهم الآية ، وقد دلت السنة ، وأقوال سائر الصحابة ، أنه اجتهد مجانب للصواب ، وقد روى أبو داود برقم (2164) وحسنه الألباني في صحيح أبي داود عن ابن عباس قال :
إِنَّ ابْنَ عُمَرَ - وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَهُ - أَوْهَمَ ، إِنَّمَا كَانَ هَذَا الْحَيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ - وَهُمْ أَهْلُ وَثَنٍ - مَعَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ يَهُودٍ - وَهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ - ، وَكَانُوا يَرَوْنَ لَهُمْ فَضْلًا عَلَيْهِمْ فِي الْعِلْمِ ، فَكَانُوا يَقْتَدُونَ بِكَثِيرٍ مِنْ فِعْلِهِمْ ، وَكَانَ مِنْ أَمْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَأْتُوا النِّسَاءَ إِلَّا عَلَى حَرْفٍ ، وَذَلِكَ أَسْتَرُ مَا تَكُونُ الْمَرْأَةُ ، فَكَانَ هَذَا الْحَيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذُوا بِذَلِكَ مِنْ فِعْلِهِمْ ، وَكَانَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ قُرَيْشٍ يَشْرَحُونَ النِّسَاءَ شَرْحًا مُنْكَرًا ، وَيَتَلَدُّونَ مِنْهُنَّ مُقْبَلَاتٍ وَمُدْبِرَاتٍ وَمُسْتَلْقِيَاتٍ ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَذَهَبَ يَصْنَعُ بِهَا ذَلِكَ فَأَنْكَرَتْهُ عَلَيْهِ ، وَقَالَتْ : إِنَّمَا كُنَّا نُؤْتَى عَلَى حَرْفٍ ، فَاصْنَعِ ذَلِكَ وَإِلَّا فَاجْتَنِبِي . حَتَّى شَرِيَ أَمْرُهُمَا ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) أَي : مُقْبَلَاتٍ وَمُدْبِرَاتٍ وَمُسْتَلْقِيَاتٍ ، يَعْنِي بِذَلِكَ مَوْضِعَ الْوَلَدِ .
وهذا قد يؤيد أن ابن عمر كان يقول بجواز الإتيان في الدبر ، فلعله رجع إلى الصواب ، بعد أن بيّن له ابن عباس أو غيره سبب نزول الآية ومعناها الصحيح ، ولذلك ثبت عنه - كما تقدم - أنه كان يقول بتحريمه ، ويقول : أو يفعل ذلك مسلم !!
والحاصل أن شريعتنا جاءت بتحريم هذا الفعل ، وليس فيها شيء يدل على جوازه ، ومن ظن في شيء من الكتاب أو السنة ما يدل عليه فقد أخطأ وأوهم .
والله تعالى أعلم .

الإسلام سؤال وجواب

Ref: <http://www.islam-qa.com/ar/ref/91968>

There is nothing in Islam to Say That Anal Intercourse is Permissible (English)

In Bukhari Sharif Hadeeth No-4170 & 4171, Said That Anal Sex Is Halal (Permissible)

(إنجليزي) ليس من الإسلام أن يأتي الرجل امرأته في دبرها

Muhammed Salih Al-Munajjid محمد بن صالح المنجد

Please help me for fining the truth. [In Bukhari sharif hadeeth no-4170 & 4171, said that anal sex is halal \(permissible\)](#). But you said (in mail a & q) that it's haraam (forbidden). Now I'm confused. I want to know what's the truth? Is anal sex haraam or not? Please response my question.

Praise be to Allaah.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Firstly:

There are many saheeh haadeeths which show that anal intercourse is haraam, such as the following:

1 – It was narrated from Abu Hurayrah (may Allaah be pleased with him) that the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) said: “The one who has intercourse with his wife in her back passage has disavowed himself of that which was revealed to Muhammad (peace and blessings of Allaah be upon him).” Narrated by Abu Dawood (3904); classed as saheeh by al-Albaani in Saheeh Abi Dawood.

2 – It was narrated that Ibn ‘Abbaas (may Allaah be pleased with him) said: The Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) said: “Allaah will not look at a man who has intercourse with a woman in her back passage.” Narrated by al-Tirmidhi (1165); classed as saheeh by Ibn Daqeeq al-‘Eid in al-Ilmaam (2/660) and by al-Albaani in Saheeh al-Tirmidhi.

3 – It was narrated that Khuzaymah ibn Thaabit (may Allaah be pleased with him) said: The Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) said: “Allaah is not too shy to tell the truth” three times. “Do not have intercourse with women in their back passages.” Narrated by Ibn Maajah (1924); classed as saheeh by al-Albaani in Saheeh Ibn Maajah.

And there are many similar hadeeths. Al-Tahhaawi (may Allaah have mercy on him) said in Sharh Ma’aani al-‘Athaar (3/43): The reports concerning that reach the level of tawaatur. End quote.

Hence the views of the scholars are based on these hadeeths.

Al-Maawardi (may Allaah have mercy on him) said in al-Haawi (9/319):

Because that is the consensus of the Sahaabah (the companions of the Prophet). It was narrated from ‘Ali ibn Abi Taalib, ‘Abd-Allaah ibn ‘Abbaas, Ibn Mas’ood and Abul-Darda’. End quote.

It says in al-Mughni (7/32):

It is not permissible to have intercourse with one’s wife in her back passage according to the majority of scholars, including ‘Ali, ‘Abd-Allaah, Abul-Darda’, Ibn ‘Abbaas, ‘Abd-Allaah ibn

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

‘Amr and Abu Hurayrah. This was also the view of Sa’eed ibn al-Musayyab, Abu Bakr ibn ‘Abd al-Rahmaan, Mujaahid, ‘Ikrimah, al-Shaafi’i, ashaab al-ra’y and Ibn al-Mundhir.

We have discussed this in some detail previously on this site; please see the answers to questions no. [1103](#) and [52803](#).

Secondly:

Some people imagine that it is permissible to have intercourse with one’s wife in her back passage. They understand from the verse (interpretation of the meaning): “Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will” [al-Baqarah: 223] that Allaah has permitted everything in this verse, even intercourse in the back passage. This misinterpretation is reinforced for them when they read the hadeeth narrated by al-Bukhaari in his Saheeh – and perhaps this is the hadeeth referred to by the questioner – in which it says: It was narrated that Jaabir (may Allaah be pleased with him) said: The Jews used to say that if (the man) had intercourse from behind, the child would be born with a squint. Then the verse “Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will” [al-Baqarah: 223] was revealed.

But this is a misunderstanding of the verse. Allaah says “so go to your tilth when or how you will” which means that all variations of intercourse are permitted, so long as it is in the place of tilth, i.e., the vagina, not the back passage. So it is permissible for a man to have intercourse with his wife from behind or from in front or lying on their sides so long as it is in the place of tilth and not the back passage.

The evidence for that is Muslim’s report (1435) of the hadeeth of Jaabir quoted above about the reason for the revelation of this verse, in which it says: If he wishes, when she is lying on her front and if he wishes when she is not lying on her front, so long as that is in only one opening.

In Abu Dawood’s report of the same hadeeth (2163) it says: It was narrated that Muhammad ibn al-Munkadir said: I heard Jaabir say: The Jews say that if a man has intercourse with his wife in her vagina from behind, the child will have a squint. Then Allaah revealed the words (interpretation of the meaning): “Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will” [al-Baqarah: 223].

In Sunan al-Tirmidhi (2980) in a report which he classed as hasan, it was narrated that Ibn ‘Abbaas (may Allaah be pleased with him) said: ‘Umar came to the Messenger of Allaah (peace and

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

blessings of Allaah be upon him) and said: O Messenger of Allaah, I am doomed! He said: “Why are you doomed?” He said: I changed my direction last night. The Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) did not say anything. Then this verse was revealed to the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) (interpretation of the meaning): “Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will” [al-Baqarah: 223]. So approach from the front or the back, but avoid the back passage and the time of menses. Classed as hasan by al-Albaani in Saheeh al-Tirmidhi.

These hadeeths and reports explain what is meant by the verse. So it is not permissible for the Muslim to go beyond that and understand it in ways that are not indicated by the reports or by linguistic usage.

Ibn al-Qayyim (may Allaah have mercy on him) said in Zaad al-Ma’aad (4/261):

The verse indicates that it is haraam to have intercourse with her in her back passage for two reasons. The first is that it is permitted to have intercourse with her in the tilth, which is the place of birth, and not in the anus which is the place of filth. The place of tilth is what is referred to in the verse “then go in unto them as Allaah has ordained for you”. [al-Baqarah: 222].

The second reason is that Allaah says “when or how you will” i.e., however you wish, from the front or from the back. Ibn ‘Abbaas said: “go to your tilth” means the vagina. End quote.

Thirdly:

Perhaps the question is also referring to what al-Bukhaari narrated from Naafi’ from Ibn ‘Umar (may Allaah be pleased with him): “so go to your tilth when or how you will”; he said: “**He may approach her from ...**”

Ibn Hajar Said In Fath Al-Baari (8/189): He May Approach Her in Her Back Passage

Ibn Hajar said in Fath al-Baari (8/189):

This is how it appears in all the texts. It does not mention what comes after the word “from”. End quote.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

And he quoted what is mentioned in some reports elsewhere than in Saheeh al-Bukhaari, that Ibn ‘Umar said: [He may approach her in her back passage.](#)

But The Scholars Answered That in Two Ways: That It Was a Mistake

But the scholars answered that in two ways:

1 – That it was a mistake on the part of some of those who narrated it from Ibn ‘Umar, and they understood from it that it was permissible to have intercourse in the back passage. when in fact he was narrating that it is permissible to have intercourse with one's wife in her vagina from behind, based on what is mentioned in saheeh reports from him that he regarded it as haraam to have intercourse with one's wife in her back passage. And al-Nasaa'i narrated in al-Sunan al-Kubra (5/315) with a saheeh isnaad that Ibn ‘Umar was asked about that and he said: [Would a Muslim do that?!](#)

Ibn al-Qayyim (may Allaah have mercy on him) said in Tahdheeb al-Sunan (2/146):

It is narrated in a saheeh report that he interpreted the verse as referring to intercourse in the vagina coming from the back, which is what was narrated from Naafi'. [Those who thought that Naafi' improved of intercourse in the back passage are gravely mistaken; rather what he meant was having intercourse from the back in the vagina.](#) Thus they were confused when they thought that when he said “from the back” he meant the back passage; but what he meant by that was coming from the back but putting it in the place of intercourse, namely the vagina. Those people were confused when they understood the words of Naafi' “from the back” as meaning “in the back (passage)”. End quote.

The Second Answer Is: That This Was Ijtihaad On The Part Of Ibn ‘Umar

The second answer is:

That this was ijtihaad on the part of Ibn ‘Umar (may Allaah be pleased with him) about the meaning of the verse. The Sunnah and the views of all the Sahaabah indicate that it was an

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

incorrect ijtihaad. Abu Dawood (2164) narrated, in a report that was classed as hasan by al-Albaani in Saheeh Abi Dawood, that Ibn ‘Abbaas said:

Ibn ‘Umar – may Allaah forgive him – imagined, and this was a tribe of the Ansaar who had been idol-worshippers, along with this tribe of the Jews, who were people of the Book, and thought that they (the Jews) were superior to them in knowledge; they used to follow their examples in many of their deeds.. The people of the Book did not have intercourse with their wives except on their sides, and that was most concealing for the woman. This tribe of the Ansaar had adopted that from them. And this tribe of Quraysh used to make the woman lie in whatever position they wanted and enjoy them in various ways. When the Muhaajiroon came to Madeenah, one of their men married a woman of the Ansaar, and he went to do that with her but she objected and said: We have intercourse lying on our sides, so do that or keep away from me. Their problem got worse until news of that reached the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) and Allaah revealed the words (interpretation of the meaning): **“Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will”** [al-Baqarah: 223], i.e., from the front or the back or lying, meaning the place of birth.

This could support the reports that Ibn ‘Umar used to say that it was permissible to have intercourse in the back passage, but then perhaps he came back to the correct view, after Ibn ‘Abbaas or someone else explained to him the reason why this verse was revealed and what its correct meaning was. Hence it is proven – as stated above – that he said that it was haraam, and he said: Would a Muslim do that?!

To conclude: Islam forbids this action, and there is nothing to indicate that it is permissible. The one who thinks that there is anything in the Qur’aan and Sunnah to indicate that is mistaken.

And Allaah knows best.

Ref: <http://www.islamqa.com>

Quotation of Quran Commentators about Verse 2:223

أقوال العلماء في تفسير قوله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، - ملتقى أهل التفسير

أقوال العلماء في تفسير قوله تعالى : نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ،

أقوال العلماء في تفسير قوله تعالى : نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ،

وقال الشافعي : وتحريم الله تبارك وتعالى إتيان النساء في المحيض لأذى المحيض كالدلالة على أن إتيان النساء في أدبارهن محرم أنا أبو عبد الله أنا أبو العباس أنا الربيع قال : قال الشافعي قال الله عز وجل نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، قال وبين أن موضع الحرث موضع الولد وأن الله عز وجل أباح الإتيان فيه إلا في وقت الحيض وأنى شئتم من أين شئتم قال وإباحة الإتيان في موضع الحرث يشبه أن يكون تحريم إتيان في غيره والإتيان في **الدبر** حتى يبلغ منه مبلغ الإتيان في القبل محرم بدلالة الكتاب ثم السنة ، قال الشافعي فيما أنبأني أبو عبد الله إجازة عن أبي العباس عن الربيع عنه في قوله عز وجل والذين هم لفروجهم حافظون إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم فإتوا غير ملومين فمن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون فكان بيننا في ذكر حفظهم لفروجهم إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم تحريم ما سوى الأزواج وما ملكت الأيمان وبين أن الأزواج وملك اليمين من الآدميات دون البهائم ثم أكدها فقال فمن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون فلا يحل العمل بالذكر إلا في زوجة أو في ملك اليمين ولا يحل الاستمناء والله أعلم .

أحكام القرآن للشافعي 1 . 195 - 193 /

قال ابن عطية عند قوله تعالى : (نساؤكم حرث لكم) الآية قال جابر بن عبد الله والربيع : سببها أن اليهود قالت أن الرجل إذا أتى المرأة من دبرها في قبلها جاء الولد أحول وعابت على العرب ذلك فنزلت الآية تتضمن الرد على قولهم وقالت أم سلمة وغيرها : سببها أن قريشاً كانوا يأتون النساء في الفرج على هينات مختلفة فلما قدموا المدينة وتزوجوا أنصاريات أرادوا ذلك فلم ترده نساء المدينة إذ لم تكن عادة رجالهم إلا الإتيان على هيئة واحدة وهي الانبطاح فبلغ ذلك النبي صلى الله عليه وسلم وانتشر كلام الناس في ذلك فنزلت الآية مبيحة الهينات كلها إذا كان الوطء في موضع الحرث وحرث تشبيهه لأنهن مزدرع الذرية فلفظة الحرث تعطي أن الإباحة لم تقع إلا في الفرج خاصة إذ هو المزدرع وقوله أنى شئتم معناه عند جمهور العلماء من صحابة وتابعين وأئمة من أي وجه شئتم مقبلة ومدبرة وعلى جنب و إنى تجيء سؤالاً أو إخباراً عن أمر له جهات فهي أعم في اللغة من كيف ومن أين ومن متى هذا هو الاستعمال العربي وقد فسر الناس إنى في هذه الآية بهذه الألفاظ وفسرها سيبويه بكيف ومن أين باجتماعهما وذهبت فرقة ممن فسرها بأيّن إلى أن الوطء في **الدبر** جائز روي ذلك عن عبد الله بن عمر وروي عنه خلفه وتكفير من فعله وهذا هو اللائق به ورويت الإباحة أيضاً عن ابن أبي مليكة ومحمد بن المنكدر ورواها مالك عن يزيد بن رومان عن سالم عن ابن عمر وروي عن مالك شيء في نحوه وهو الذي وقع في العتبية وقد كذب ذلك على مالك ووري بعضهم أن رجلاً فعل ذلك في عهد النبي صلى الله عليه وسلم فتكلم الناس فيه فنزلت هذه الآية قال القاضي أبو محمد وقد ورد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في مصنف النسائي وفي غيره أنه قال إتيان النساء في أدبارهن حرام وورد عنه فيه أنه قال ملعون من أتى امرأة في دبرها وورد عنه أنه قال من أتى امرأة في دبرها فقد كفر بما أنزل على قلب محمد صلى الله عليه وسلم وهذا هو الحق المتبع ولا ينبغي لمؤمن بالله واليوم الآخر أن يعرج في هذه النازلة على زلة عالم بعد أن تصح عنه والله المرشد لا رب غيره .

المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية ج1/ص 299 - 300 .

وقال الشيخ محمد الأمين عند قوله تعالى : (فإذا تطهرن فأتوهن من حيث أمركم الله) لم يبين هنا هذا المكان المأمور بالإتيان منه المعبر عنه بلفظة حيث ولكنه بين أن المراد به الإتيان في القبل في آيتين إحداهما هي قوله هنا فأتوا حرثكم لأن قوله : فاتوا أمر بالإتيان بمعنى الجماع وقوله : حرثكم يبين أن الإتيان المأمور به إنما هو في محل الحرث يعني بذر الولد بالنظفة وذلك هو القبل دون **الدبر** كما لا يخفى لأن **الدبر** ليس محل بذر للأولاد كما هو ضروري ، الثانية قوله تعالى : فالآن باشروهن وابتغوا ما كتب الله لكم لأن المراد بما كتب الله لكم الولد على قول الجمهور وهو اختيار ابن جرير وقد نقله عن ابن عباس ومجاهد والحكم وعكرمة والحسن البصري والسدي والربيع والضحاك بن مزاحم ومعلوم أن ابتغاء الولد إنما هو بالجماع في القبل فالقبل إذن هو المأمور بالمباشرة فيه بمعنى الجماع فيكون معنى الآية فالآن باشروهن ولتكن تلك المباشرة في محل ابتغاء الولد الذي هو القبل دون غيره بدليل قوله : وابتغوا ما كتب الله لكم يعني الولد ويتضح لك من هذا أن معنى قوله تعالى أنى شئتم يعني أن يكون الإتيان في محل الحرث على أي حالة شاء الرجل سواء كانت المرأة مستلقية أو باركة أو على جنب أو غير ذلك ويؤيد هذا ما رواه الشيخان وأبو داود والترمذي عن جابر رضي الله عنه قال كانت اليهود تقول إذا جامعها من ورائها جاء الولد أحول فنزلت نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، فظهر من هذا أن جابراً رضي الله عنه يرى أن معنى الآية فأتوا حرثكم أنى شئتم ولو كان من ورائها والمقرر في علوم الحديث أن تفسير الصحابي الذي له تعلق بسبب النزول له حكم الرفع كما عقده صاحب طاعة الأنوار بقوله الرجز تفسير صاحب له تعلق بالسبب الرفع له محقق وقد قال القرطبي في تفسير قوله تعالى فأتوا حرثكم أنى شئتم ما نصه وما استدل به المخالف من أن قوله عز وجل أنى شئتم شامل للمسالك بحكم عمومها فلا حجة فيها إذ هي مخصصة بما ذكرناه وبأحاديث صحيحة حسان شهيرة رواها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم اثنا عشر صحابياً بمتون مختلفة كلها متواردة على تحريم إتيان النساء في الأدبار ذكرها أحمد بن حنبل في مسنده وأبو داود والنسائي والترمذي وغيرهم ، وقد جمعها أبو الفرج الجوزي بطرقها في جزء سماه تحريم المحل المكروه ، ولشيخنا أبي العباس أيضاً في ذلك جزء سماه إظهار إديار من أجل الوطء في الأدبار قلت وهذا هو الحق المتبع والصحيح في المسألة ، ولا ينبغي لمؤمن بالله واليوم الآخر أن يعرج في هذه النازلة على زلة عالم بعد أن تصح عنه وقد حذرنا من زلة العالم وقد روي عن ابن عمر خلاف هذا وتكفير من فعله وهذا هو اللائق به رضي الله عنه وكذلك كذب نافع من أخبر عنه بذلك كما ذكر النسائي وقد تقدم وأنكر ذلك مالك واستعظمه وكذب من نسب ذلك إليه وروى الدارمي في مسنده عن سعيد بن يسار أبي الحباب قال قلت لابن عمر ما تقول في الجوارى حين أحمص لهن قال وما التحميص فذكرت له **الدبر** فقال هل يفعل ذلك أحد من المسلمين وأسند عن خزيمة بن ثابت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أيها الناس إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أعجازهن ومثله عن علي بن طلق وأسند عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم من أتى امرأة في دبرها لم ينظر الله إليه يوم القيامة ، وروي أبو داود الطيالسي في مسنده عن قتادة عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم قال تلك اللوطية الصغرى يعني إتيان المرأة في دبرها وروي عن طلوس أنه قال كان بدأ عمل قوم لوط إتيان النساء في أدبارهن قال ابن المنذر وإذا ثبت الشيء عن رسول الله صلى الله عليه وسلم استغنى به عما سواه من القرطبي بلفظه وقال القرطبي أيضاً ما نصه وقال مالك لابن وهب وعلي بن زياد لما أخبراه أن ناساً بمصر يتحدثون عنه أنه يجيز ذلك فنفر من ذلك وبادر إلى تكذيب الناقل فقال كذبوا علي كذبوا علي كذبوا علي ثم قال أستم قوما عرباً ألم يقل الله تعالى نساؤكم حرث لكم وهل يكون الحرث إلا في موضع المنبت منه بلفظه أيضاً

ومما يؤيد أنه لا يجوز إتيان النساء في أدبارهن أن الله تعالى حرم الفرج في الحيض لأجل القدر العارض له مبيناً أن ذلك القدر هو علة المنع بقوله قل هو أذى فاعتزلوا النساء في المحيض فمن باب أولى تحريم **الدبر** للقدر والنجاسة اللازمة ولا ينتقض ذلك بجوز وطء المستحاضة لأن دم الإستحاضة ليس في الاستقذار كدم الحيض ولا كنجاسة **الدبر** لأنه دم انفجار

العرق فهو كدم الجرح ومما يؤيد منع الوطء في **الدبر** إطباق العلماء على أن الارتقاء التي لا يوصل إلى وطئها معيبة ترد بذلك العيب ، قال ابن عبد البر لم يختلف العلماء في ذلك إلا شينا جاء عن عمر بن عبد العزيز من وجه ليس بالقوي أن الارتقاء لا ترد بالرتق والفقهاء كلهم على خلاف ذلك ، قال القرطبي وفي إجماعهم هذا دليل على أن **الدبر** ليس بموضع وطء ولو كان موضعاً للوطء ما ردت من لا يوصل إلى وطئها في الفرج فإن قيل قد يكون رد الارتقاء لعلة عدم النسل فلا ينافي أنها توطأ في **الدبر** فالجواب أن العقم لا يرد به ولو كانت علة رد الارتقاء عدم النسل لكان العقم موجبا للرد ، وقد حكى القرطبي الإجماع على أن العقم لا يرد به في تفسير قوله تعالى فأتوا حرتكم فإذا تحققت من هذه الأدلة أن وطء المرأة في دبرها حرام فاعلم أن من روى عنه جواز ذلك كابن عمر وأبي سعيد وجماعات من المتقدمين والمتأخرين يجب حمله على أن مرادهم بالإتيان في **الدبر** إتيانها في الفرج من جهة **الدبر** كما يبينه حديث جابر والجمع واجب إذا أمكن قال ابن كثير في تفسير قوله فأتوا حرتكم أتى شتم ما نصه قال أبو محمد عبد الرحمان بن عبد الله الدارمي في مسنده حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث عن الحارث بن يعقوب عن سعيد بن يسار أبي الحباب قال قلت لابن عمر ما تقول في الجواري أحمض لهن قال وما التحميص فذكر **الدبر** فقال وهل يفعل ذلك أحد من المسلمين وكذا رواه ابن وهب وقتيبة عن الليث ، وهذا إسناد صحيح ونص صريح منه بتحريم ذلك فكل ما ورد عنه مما يحتمل ويحتمل فهو مردود إلى هذا المحكم منه بلفظه وقد علمت أن قوله أتى شتم لا دليل فيه للوطء في **الدبر** لأنه مرتب بالفاء التعقيبية على قوله : نسائكم حرت لكم ومعلوم أن **الدبر** ليس محل حرث ولا ينتقض هذا بجواز الجماع في عكن البطن وفي الفخذين والساقين ونحو ذلك مع أن الكل ليس محل حرث لأن ذلك يسمى استمناة لا جماعا والكلام في الجماع لأن المراد بالإتيان في قوله : فأتوا حرتكم الجماع والفارق موجود لأن عكن البطن ونحوها لا قنر فيها و**الدبر** فيه القنر الدائم والنجس الملازم ، وقد عرفنا من قوله قل هو أذى فاعتزلوا النساء أن الوطء في محل الأذى لا يجوز ، وقال بعض العلماء معنى قوله من حيث أمركم الله أي من المكان الذي أمركم الله تعالى بتجنبه لعارض الأذى وهو الفرج ولا تنوّه إلى غيره ويروى هذا القول عن ابن عباس ومجاهد وقتادة والربيع وغيرهم وعليه فقوله من حيث أمركم الله يبينه قل هو أذى فاعتزلوا النساء الآية لأن من المعلوم أن محل الأذى الذي هو الحيض إنما هو القنر وهذا القول راجع في المعنى إلى ما ذكرنا وهذا القول مبني على أن النهي عن الشيء أمر بضده لأن ما نهى الله عنه فقد أمر بضده ولذا تصح الإحالة في قوله أمركم الله على النهي في قوله ولا تقربوهن حتى يطهرن والخلاف في النهي عن الشيء هو أمر بضده معروف في الأصول وقد أشار له في مراقي السعود بقوله :

الرجز والنهي فيه غاير الخلاف * * أو أنه أمر بالانتلاف

وقيل لا قطعا كما في المختصر * * وهو لدى السبكي رأي ما انتصر

ومراده بغاير الخلاف هو ما ذكر قبل هذا من الخلاف في الأمر بالشيء هل هو عين النهي عن ضده أو مستلزم له أو ليس عينه ولا مستلزم له يعني أن ذلك الخلاف أيضا في النهي عن الشيء هل هو عين الأمر بضده أو ضد من أضداده إن تعددت أو مستلزم لذلك أو ليس عينه ولا مستلزم له وزاد في النهي قولين : أحدهما أنه أمر بالضد اتفاقا ، والثاني أنه ليس أمرا به قطعاً وعزا الأخير لابن الحاجب في مختصره وأشار إلى أن السبكي في جمع الجوامع ذكر أنه لم ير ذلك القول لغير ابن الحاجب وقال الزجاج معنى من حيث أمركم الله أي من الجهات التي يحل فيها أن تقرب المرأة ولا تقربوهن من حيث لا يحل كما إذا كن صائمات أو محرّمات أو معتكفات ، وقال أبو رزين وعكرمة والضحاك وغير واحد من حيث أمركم الله يعني ظاهرات غير حيض والعلم عند الله تعالى .

أضواء البيان ج1/ص91 - 96 .

وقال أبو إسحاق أحمد بن محمد الثعلبي النيسابوري عند قوله تعالى : (نسائكم حرت لكم) الآية جعفر بن أبي المغيرة عن سعيد بن جبيرة عن ابن عباس قال جاء عمر إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يارسول الله هلكت قال ما الذي أهلكك

قال حوكت رحلي البارحة فلم يرد علي شيئاً فأوحى الله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم يقول أقبل وأدير واتق **الدبر** والحیضة محمد بن المنكدر عن جابر بن عبد الله قال كان اليهود يقولون من جامع امرأته وهي مجببة من دبرها في قبلها كان ولدها أحول فذكر ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال كذبت اليهود فأنزل الله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم مجاهد عن ابن عباس قال كان هذا الحي من الأنصار وهم أهل وثن مع هذا الحي من اليهود وهم أهل كتاب وكانوا يرون لهم فضلاً عليهم في العلم فكانوا يقتلون بكثير من فعلهم وكان من شأن أهل الكتاب أن لا يأتوا النساء إلا على حرف وذلك أيسر ما يكون للمرأة فكان هذا الحي من الأنصار يأخذون بذلك من فعلهم وكان هذا الحي من قريش يشرح عن النساء شرحاً منكراً ويتلذذون بهن مقبلات ومدبرات ومستلقيات فلما قدم المهاجرون المدينة تزوج رجل منهم امرأة من الأنصار فذهب يصنع بها ذلك فأنكرته عليه وقالت إنما كنا نؤتى على حرف فإن شئت فاصنع وإلا فاجتنبني حتى انتشر أمرهما فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فأنزل الله عز وجل نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم يعني موضع الولد قالوا حرثكم أنى شئتم مدبرات ومقبلات ومستلقيات قال الحسن وقتادة والمقاتلان والكلبي تذاكر المهاجرون والأنصار واليهود إتيان النساء في مجلس لهم فقال المهاجرون إنا نأتيهن بركات وقايمات ومستلقيات ومن بين أيديهن ومن خلفهن بعد أن يكون المأتي واحداً في الفرج فعابت اليهود وقالت ما أنتم إلا أمثال البهائم لكننا نأتيها على هيئة واحدة فإننا لنجد في التوراة أن كل إتيان يؤتى للنساء غير الاستلقاء دنس عند الله ومنه يكون الحول والخبل فذكر المسلمون ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم وقالوا يا رسول الله إنا كنا في جاهليتنا وبعدهما أسلمنا نأتي النساء كيف شئنا فإن اليهود عابت ذلك علينا وزعمت أنا كذا وكذا فكذب الله عز وجل اليهود وأنزل رخصة لهم نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم أي كيف شئتم وحيث شئتم ومتى شئتم بعد أن يكون في فرج واحد أنى حرف استفهام ويكون سؤالا عن الحال والمحل وقال سعيد بن المسيب هذا في العزل يعني إن شئتم فاعزلوا وإن شئتم فلا تعزلوا ، يحيى بن أبي كثير عن رجل قال قال عبد الله ستأمر الحرّة في العزل ولا تستأمر الأمة وفي هذه الآية دليل على تحريم أدبار النساء لأنها موضع الفرث لا موضع الحرث وإنما قال الله تعالى نساؤكم حرث لكم وهذا من لطف كنايات القرآن حيث عبر بالحرث عن الفرج فقال نساؤكم حرث لكم أي مزرع ومنبت الولد وأراد به المحرث المزرع ولكنهن لما كنّ من أسباب الحرث جعلن حرثاً وقال أهل المعاني تقدير الآية نساؤكم كحرث لكم كقوله تعالى حتى إذا جعله ناراً أي كنار قال الشاعر النثر مسك والوجوه دنانير وأطراف الأكف عنم والعرب تسمى النساء حرثاً قال المفضل بن سلمة أنشدني أبي إذا أكل الجراد حروث قوم فحرثي همّه أكل الجراد وقال الثعلبي وأنشدني أبو القاسم الحسن بن محمد السدوسي قال أنشدني أبو منصور مهلهل بن علي العزّي قال أنشدني أبي قال أنشدنا أحمد بن يحيى حبذا من حبة الله النبات الصالحات هن النسل والمزروع بهن الشجرات يجعل الله لنا فيما يشاء البركات إنما الأرضون لنا محرثات فعلينا الزرع فيها وعلى الله النبات وقد وهم بعض الفقهاء في تأويل هذه الآية وتعلق بظاهر خبر رواه وهو ما أخبرنا أبو عبد الله الحسين بن محمد بن الحسين من رواة الدينوري حدثنا محمد بن عيسى الهياتي أبو بكر الطرسوسي وإسحاق الغروي عن مالك بن أنس عن نافع قال كنت أمسك على ابن عمر المصحف فقرأ هذه الآية نساؤكم حرث لكم قال أتدري فيما نزلت هذه الآية قلت لا قال نزلت في رجل أتى امرأة في دبرها على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فشق ذلك عليه فنزلت نساؤكم حرث لكم الآية وأما تأويل حديث ابن عمر فهو ما روى عطاء عن موسى بن عبد الله بن الحسن عن أبيه أنه لقي سالم بن عبد الله فقال يا أبا عمر ما حدثت محدث نافع عن عبد الله قال وما هو قال زعم أنه لم يكن يرى بأساً بإتيان النساء من أدبارهنّ قال كذب العبد وأخطأ إنما قال عبد الله تؤتى في فروجهنّ من أدبارهنّ الدليل على تحريم الأدبار ما روى عكرمة عن ابن عباس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في قوله تعالى نساؤكم حرث لكم قال لا يكون الحرث إلا حيث يكون النبات وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أدبارهنّ مخرمة بن سليمان عن كريب عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من أتى امرأته في دبرها .

تفسير الثعلبي ج2/ص161-163 .

قال الفخر الرازي عند قوله تعالى : نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُواهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ . في الآية مسائل : المسألة الأولى ذكروا في سبب النزول وجوهاً أحدها روي أن اليهود قالوا من جامع امرأته في قبلها من دبرها كان ولدها أحول مخبلاً وزعموا أن ذلك في التوراة فذكر ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال كذبت اليهود ونزلت هذه الآية وثانيها روي عن ابن عباس أن عمر جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هلكت وحكى وقوع ذلك منه فأنزل الله تعالى هذه الآية وثالثها كانت الأنصار تنكر أن يأتي الرجل المرأة من دبرها في قبلها وكانوا أخذوا ذلك من اليهود وكانت قريش تفعل ذلك فأنكرت الأنصار ذلك عليهم فنزلت الآية ، المسألة الثانية حَرْثٌ لَّكُمْ أَي مَزْرَع وَمَنْبَتٌ لِلوَلدِ وَهَذَا عَلَى سَبِيلِ التَّشْبِيهِ ففَرَجُ الْمَرْأَةِ كَالأَرْضِ وَالنُّطْفَةُ كَالْبِذْرِ وَالوَلدُ كَالنَّبَاتِ الخَارِجِ وَالْحَرْثُ مَصْدَرٌ وَلِهَذَا وَحْدَ الْحَرْثِ فَكَانَ الْمَعْنَى نَسَاؤُكُمْ نَوَاتِ حَرْثٍ لَكُمْ فِيهِنَّ تَحْرِثُونَ لِلوَلدِ فَحَذْفُ الْمُضَافِ وَأَيْضاً قَدْ يَسْمَى مَوْضِعُ الشَّيْءِ بِاسْمِ الشَّيْءِ عَلَى سَبِيلِ الْمُبَالَغَةِ كَقَوْلِهِ فَإِنَّمَا هِيَ إِقْبَالِي وَإِبَارٌ وَيُقَالُ هَذَا أَمْرٌ لِلَّهِ أَي مَأْمُورُهُ وَهَذَا شَهْوَةٌ فَلَانَ أَي مَشْتَهَاهُ فَكَذَلِكَ حَرْثُ الرَّجُلِ مَحْرَثَةٌ ، الْمَسْأَلَةُ الثَّلَاثَةُ ذَهَبَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ إِلَى أَنَّ الْمُرَادَ مِنَ الْآيَةِ أَنَّ الرَّجُلَ مَخِيرٌ بَيْنَ أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ قِبَلِهَا فِي قِبَلِهَا وَبَيْنَ أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ دِبْرِهَا فِي قِبَلِهَا فَقَوْلُهُ أَنَّى شِئْتُمْ مَحْمُولٌ عَلَى ذَلِكَ وَنَقَلَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الْمُرَادُ مِنَ الْآيَةِ تَجْوِيزُ إِتْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ وَسَائِرِ النَّاسِ كَذِبُوا نَافِعاً فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ وَهَذَا قَوْلُ مَالِكٍ وَاخْتِيَارُ السَّيِّدِ الْمُرْتَضَى مِنَ الشَّيْبَعَةِ وَالْمُرْتَضَى رَوَاهُ عَنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحُجَّةٌ مِنْ قَالِ إِنَّهُ لَا يَجُوزُ إِتْيَانُ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ مِنْ وَجْهِهِ ، الْحُجَّةُ الْأُولَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ فِي آيَةِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدَى فَاغْتَزَلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ، جَعَلَ قِيَامَ الْأَدَى عِلَّةً لِحَرَمَةِ إِتْيَانِ مَوْضِعِ الْأَدَى وَلَا مَعْنَى لِلأَدَى إِلَّا مَا يَتَأَدَى الْإِنْسَانُ مِنْهُ وَهَذَا يَتَأَدَى الْإِنْسَانُ بِنَتْنِ رَوَائِحِ ذَلِكَ الدَّمِ وَحُصُولِ هَذِهِ الْعِلَّةِ فِي مَحَلِّ النَّزَاعِ إِذَا كَانَتْ تِلْكَ الْعِلَّةُ قَائِمَةً هَهُنَا وَجِبَ حُصُولُ الْحَرَمَةِ ، الْحُجَّةُ الثَّانِيَةُ قَوْلُهُ تَعَالَى فَأَتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ، وَظَاهِرُ الْأَمْرِ لِلْوَجُوبِ وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يَقَالَ إِنَّهُ يَفِيدُ وَجُوبَ إِتْيَانِهِنَّ لِأَنَّ ذَلِكَ غَيْرُ وَاجِبٍ فَوَجِبَ حَمْلُهُ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ مِنْهُ أَنَّ مَنْ أَتَى الْمَرْأَةَ وَجِبَ أَنْ يَحْكُمَ الثَّمَانِ نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُواهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ، فِي الْآيَةِ مَسَائِلٌ ، الْمَسْأَلَةُ الْأُولَى ذَكُرُوا فِي سَبَبِ النِّزُولِ وَجُوهاً أَحدها روي أن اليهود قالوا من جامع امرأته في قبلها من دبرها كان ولدها أحول مخبلاً وزعموا أن ذلك في التوراة فذكر ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال كذبت اليهود ونزلت هذه الآية وثانيها روي عن ابن عباس أن عمر جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هلكت وحكى وقوع ذلك منه فأنزل الله تعالى هذه الآية وثالثها كانت الأنصار تنكر أن يأتي الرجل المرأة من دبرها في قبلها وكانوا أخذوا ذلك من اليهود وكانت قريش تفعل ذلك فأنكرت الأنصار ذلك عليهم فنزلت الآية ، المسألة الثانية حَرْثٌ لَّكُمْ أَي مَزْرَع وَمَنْبَتٌ لِلوَلدِ وَهَذَا عَلَى سَبِيلِ التَّشْبِيهِ ففَرَجُ الْمَرْأَةِ كَالأَرْضِ وَالنُّطْفَةُ كَالْبِذْرِ وَالوَلدُ كَالنَّبَاتِ الخَارِجِ وَالْحَرْثُ مَصْدَرٌ وَلِهَذَا وَحْدَ الْحَرْثِ فَكَانَ الْمَعْنَى نَسَاؤُكُمْ نَوَاتِ حَرْثٍ لَكُمْ فِيهِنَّ تَحْرِثُونَ لِلوَلدِ فَحَذْفُ الْمُضَافِ وَأَيْضاً قَدْ يَسْمَى مَوْضِعُ الشَّيْءِ بِاسْمِ الشَّيْءِ عَلَى سَبِيلِ الْمُبَالَغَةِ كَقَوْلِهِ فَإِنَّمَا هِيَ إِقْبَالِي وَإِبَارٌ ، وَيُقَالُ هَذَا أَمْرٌ لِلَّهِ أَي مَأْمُورُهُ وَهَذَا شَهْوَةٌ فَلَانَ أَي مَشْتَهَاهُ فَكَذَلِكَ حَرْثُ الرَّجُلِ مَحْرَثَةٌ ، الْمَسْأَلَةُ الثَّلَاثَةُ ذَهَبَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ إِلَى أَنَّ الْمُرَادَ مِنَ الْآيَةِ أَنَّ الرَّجُلَ مَخِيرٌ بَيْنَ أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ قِبَلِهَا فِي قِبَلِهَا وَبَيْنَ أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ دِبْرِهَا فِي قِبَلِهَا فَقَوْلُهُ أَنَّى شِئْتُمْ مَحْمُولٌ عَلَى ذَلِكَ وَنَقَلَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الْمُرَادُ مِنَ الْآيَةِ تَجْوِيزُ إِتْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ وَسَائِرِ النَّاسِ كَذِبُوا نَافِعاً فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ وَهَذَا قَوْلُ مَالِكٍ وَاخْتِيَارُ السَّيِّدِ الْمُرْتَضَى مِنَ الشَّيْبَعَةِ وَالْمُرْتَضَى رَوَاهُ عَنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحُجَّةٌ مِنْ قَالِ إِنَّهُ لَا يَجُوزُ إِتْيَانُ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ مِنْ وَجْهِهِ ، الْحُجَّةُ الْأُولَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ فِي آيَةِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدَى فَاغْتَزَلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ، جَعَلَ قِيَامَ الْأَدَى عِلَّةً لِحَرَمَةِ إِتْيَانِ مَوْضِعِ الْأَدَى وَلَا مَعْنَى لِلأَدَى إِلَّا مَا يَتَأَدَى الْإِنْسَانُ مِنْهُ وَهَذَا يَتَأَدَى الْإِنْسَانُ بِنَتْنِ رَوَائِحِ ذَلِكَ الدَّمِ وَحُصُولِ هَذِهِ الْعِلَّةِ فِي مَحَلِّ النَّزَاعِ إِذَا كَانَتْ تِلْكَ الْعِلَّةُ قَائِمَةً هَهُنَا وَجِبَ حُصُولُ الْحَرَمَةِ ، الْحُجَّةُ الثَّانِيَةُ قَوْلُهُ تَعَالَى فَأَتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ

أَمَرَكُمُ اللَّهُ ، وظاهر الأمر للوجوب ولا يمكن أن يقال إنه يفيد وجوب إتيانها لأن ذلك غير واجب فوجب حمله على أن المراد منه أن من أتى المرأة وجب أن يأتيها في ذلك الموضع الذي أمر الله تعالى به ثم هذا غير محمول على **الدبر** لأن ذلك بالإجماع غير واجب فتعين أن يكون محمولاً على القبل وذلك هو المطلوب ، الحجة الثالثة روى خزيمه بن ثابت أن رجلاً سأل النبي صلى الله عليه وسلم عن إتيان النساء في أدبارهن فقال النبي صلى الله عليه وسلم حلال فلما ولى الرجل دعاه فقال كيف قلت في أي الخريبتين أو في أي الخريبتين أو في أي الخريبتين أو من قبلها في قبلها فنعم أمن دبرها في قبلها فنعم أمن دبرها في دبرها فلا إن الله لا يستحي من الحق لا توتوا النساء في أدبارهن وأراد بخريبتها مسلكها وأصل الخربة عروة المزادة شبه الثقب بها والخزرة هي التي يتقربها الخراز كنى به عن المأتي وكذلك الخصفة من قولهم خصفت الجلد إذا خرزته حجة من قال بالجواز وجوه

الحجة الأولى التمسك بهذه الآية من وجهين الأول أنه تعالى جعل الحرث اسماً للمرأة فقال نَسَاؤُكُمْ حَرَثٌ لَكُمْ فهذا يدل على أن الحرث اسم للمرأة لا للموضع المعين فلما قال بعده فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ كان المراد فأتوا نساءكم أنى شئتم فيكون هذا إطلاقاً في إتيانها على جميع الوجوه فيدخل فيه محل النزاع

الوجه الثاني أن كلمة أنى معناها أين قال الله تعالى أَنَّى لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، والتقدير من أين لك هذا فصار تقدير الآية فأتوا حراتكم أين شئتم وكلمة أين شئتم تدل على تعدد الأمكنة اجلس أين شئتم ويكون هذا تخييراً بين الأمكنة ، إذا ثبت هذا فنقول ظهر أنه لا يمكن حمل الآية على الإتيان من قبلها في قبلها أو من دبرها في قبلها لأن على هذا التقدير المكان واحد والتعدد إنما وقع في طريق الإتيان واللفظ اللاتق به أن يقال اذهبوا إليه كيف شئتم فلما لم يكن المذكور ههنا لفظة كيف بل لفظة أنى ويثبت أن لفظة أنى مشعرة بالتخيير بين الأمكنة ثبت أنه ليس المراد ما ذكرتم بل ما ذكرناه ، الحجة الثانية لهم التمسك بعموم قوله تعالى إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ . ترك العمل به في حق الذكور لدلالة الإجماع فوجب أن يبقى معمولاً به في حق النسوان ، الحجة الثالثة توافقنا على أنه لو قال للمرأة دبرك على حرام ونوى لطلاق أنه يكون طلاقاً وهذا يقتضي كون دبرها حلالاً له هذا مجموع كلام القوم في هذا الباب ، أجاب الأولون فقالوا الذي يدل على أنه لا يجوز أن يكون المراد من هذه الآية إتيان النساء في غير المأتي وجوه الأول أن الحرث اسم لموضع الحراثة ومعلوم أن المراد بجميع أجزائها ليست موضعاً للحراثة فامتنع إطلاق اسم الحرث على ذات المرأة ويقتضي هذا الدليل أن لا يطلق لفظ الحرث على ذات المرأة إلا أنا تركنا العمل بهذا الدليل في قوله نَسَاؤُكُمْ حَرَثٌ لَكُمْ لأن الله تعالى صرح ههنا بإطلاق لفظ الحرث على ذات المرأة فحملنا ذلك على المجاز المشهور من تسمية كل الشيء باسم جزئه وهذه الصورة مفقودة في قوله فَأَتُوا حَرَثَكُمْ فوجب حمل الحرث ههنا على موضع الحراثة على التعيين فثبت أن الآية لا دلالة فيها إلا على إتيان النساء في المأتي ، الوجه الثاني في بيان أن هذه الآية لا يمكن أن تكون دالة على ما ذكره لما بينا أن ما قبل هذه الآية يدل على المنع مما ذكره من وجهين أحدهما قوله قُلْ هُوَ أَذَىٰ وَالثاني قوله فَأَتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ فَلو دلت هذه الآية على التجوز لكان ذلك جمعاً بين ما يدل على التحريم وبين ما يدل على التحليل في موضع واحد والأصل أنه لا يجوز ، الوجه الثالث الروايات المشهورة في أن سبب نزول هذه الآية اختلافهم في أنه هل يجوز إتيانها من دبرها في قبلها وسبب نزول الآية لا يكون خارجاً عن الآية فوجب كون الآية متناولة لهذه الصورة ومتى حملناها على هذه الصورة لم يكن بنا حاجة إلى حملها على الصورة الأخرى فثبت بهذه الوجوه أن المراد من الآية ليس ما ذكره وعند هذا نبحت عن الوجوه التي تمسكوا بها على التفصيل ، أما الوجه الأول فقد بينا أن قوله فَأَتُوا حَرَثَكُمْ معناه فأتوه موضع الحرث وأما الثاني فإنه لما كان المراد بالحرث في قوله فَأَتُوا حَرَثَكُمْ ذلك الموضع المعين لم يكن حمل أنى شئتم على التخيير في مكان وعند هذا يضم فيه زيادة وهي أن يكون المراد من أنى شئتم فيضم لفظة من لا يقال ليس حمل لفظ الحرث على حقيقته والتزام هذا الإضمار أولى من حمل لفظ الحرث على المرأة على سبيل المجاز حتى لا يلزمنا هذا الإضمار لأن نقول بل هذا أولى لأن الأصل في الإبضاع الحرمة ، وأما الثالث فجوابه أن قوله إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاجِهِمْ أَوْ

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ، عام ودلائلنا خاصة والخاص مقدم على العام ، وأما الرابع فجوابه أن قوله دبرك على حرام إنما صلح أن يكون كناية عن الطلاق لأنه محل لحد الملايسة والمضاجعة فصار ذلك كقوله يدك طالق والله أعلم ، المسألة الرابعة اختلف المفسرون في تفسير قوله أَنِّي شَتْنَمُ والمشهور ما ذكرناه أنه يجوز للزوج أن يأتيها من قبلها في قبلها ومن دبرها في قبلها والثاني أن المعنى أي وقت شنتم من أوقات الحل يعني إذا لم تكن أجنبية أو محرمة أو صائمة أو حائضاً والثالث أنه يجوز للرجل أن ينكحها قائمة أو باركة أو مضطجة بعد أن يكون في الفرج الرابع قال ابن عباس المعنى إن شاء وإن شاء لم يعزل وهو منقول عن سعيد بن المسيب الخامس متى شنتم من ليل أو نهار فإن قيل فما المختار من هذه الأقاويل قلنا قد ظهر عن المفسرين أن سبب نزول هذه الآية هو أن اليهود كانوا يقولون من أتى المرأة من دبرها في قبلها جاء الولد أحول فأنزل الله تعالى هذا لتكذيب قولهم فكان الأولى حمل اللفظ عليه وأما الأوقات فلا مدخل لها في هذا الباب لأن أنى يكون بمعنى متى ويكون بمعنى كيف وأما العزل وخلافه فلا يدخل تحت أنى لأن حال الجماع لا يختلف بذلك فلا وجه لحمل الكلام إلا على ما قلنا ، والذي عندي فيه أن قوله نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ جار مجرى التنبية على سبب إباحة الوطء كأنه قيل هؤلاء النسوان إنما حكم الشرع بإباحة وطئهن لكم لأجل أنهن حرث لكم أي بسبب أنه يتولد الولد منها ثم قال بعده فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ أي لما كان السبب في إباحة وطئها لكم حصول الحرث فأتوا حرثكم ولا تأتوا غير موضع الحرث فكان قوله فَأَتُوا حَرْثَكُمْ دليلاً على الإذن في ذلك الموضع والمنع من غير ذلك الموضع فلما اشتملت الآية على الإذن في أحد الموضعين والمنع عن الموضع الآخر لا جرم قال وَقَدَمُوا لَأَنْفُسِكُمْ أي لا تكونوا في قيد قضاء الشهوة بل كونوا في قيد تقديم الطاعة ثم إنه تعالى أكد ذلك بقوله وَأَتَقُوا اللَّهَ ثُمَّ أَكَدَهُ ثَالِثًا بِقَوْلِهِ وَأَعْلَمُوا أَنْكُمْ مَلَاقُوهُ وهذه التهديدات الثلاثة المتوالية لا يليق ذكرها إلا إذا كانت مسبوقاً بالنهاي عن شيء لذبي مشتهى فثبت أن ما قبل هذه الآية دال على تحريم هذا العمل وما بعدها أيضاً دال على تحريمه فظهر أن المذهب الصحيح في تفسير هذه الآية ما ذهب إليه جمهور المجتهدين .

التفسير الكبير للفخر الرازي 6/ص 61 . 64 -

وقال القرطبي عند قوله تعالى : (نساؤكم حرث لكم) روى الأئمة واللفظ لمسلم عن جابر بن عبد الله قال كانت اليهود تقول إذا أتى الرجل امرأته من دبرها في قبلها كان الولد أحول فنزلت الآية نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم زاد في رواية عن الزهري إن شاء مجيبة وإن شاء غير مجيبة غير إن ذلك في صمام واحد ويروى في صمام واحد بالسجين قاله الترمذي وروى البخاري عن نافع قال كان بن عمر إذا قرأ القرآن لم يتكلم حتى يفرغ منه فأخذت عليه يوماً فقرأ سورة البقرة حتى انتهى إلى مكان قال أتدرى فيم أنزلت قلت لا قال نزلت في كذا وكذا ثم مضى وعن عبد الصمد قال حدثني أبي قال حدثني أيوب عن نافع عن بن عمر فأتوا حرثكم أنى شئتم قال يأتيها في قال الحميدي يعني الفرج وروى أبو داود عن بن عباس قال إن بن عمر والله يغفر له وهم إنما كان هذا الحي من الأنصار وهم أهل وثن مع هذا الحي من يهود وهم أهل كتاب وكانوا يرون لهم فضلا عليهم في العلم فكانوا يقتدون بكثير من فعلهم وكان من أمر أهل الكتاب إلا يأتوا النساء إلا على حرف وذلك أستر ما تكون المرأة فكان هذا الحي من الأنصار قد أخذوا بذلك من فعلهم وكان هذا الحي من قريش يشرحون النساء شرحاً منكراً ويتلذذون منهن مقبلات ومدبرات ومستلقيات فلما قدم المهاجرون المدينة تزوج رجل منهم امرأة من الأنصار فذهب يصنع بها ذلك فأنكرته عليه وقالت إنما كنا نوتى على حرف فصنع ذلك وإلا فاجتنبني حتى شرى أمرهما فبلغ ذلك النبي صلى الله عليه وسلم فأنزل الله عز وجل فأتوا حرثكم أنى شئتم أي مقبلات ومدبرات ومستلقيات يعني بذلك موضع الولد وروى الترمذي عن بن عباس قال جاء عمر إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هلكت قال وما أهلك قال حولت رحلي الليلة قال فلم يرد عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم شيئاً قال فأوحى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الآية نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم أقبل وأدبر واتق **الدبر** والحیضة قال هذا حديث حسن صحيح وروى النسائي عن أبي النضر أنه قال لنافع مولى بن عمر قد أكثر عليك القول إنك تقول عن بن عمر أنه أفتى بأن يؤتى النساء في أدبارهن قال نافع لقد كذبوا علي

ولكن سأخبرك كيف كان الأمر إن ابن عمر عرض علي المصحف يوماً وأنا عنده حتى بلغ نساؤكم حرث لكم قال نافع هل تدري ما أمر هذه الآية إنا كنا معشر قريش نجبي النساء فلما دخلنا المدينة ونكحنا نساء الأنصار أردنا منهن ما كنا نريد من نساننا فإذا هن قد كرهن ذلك وأعظمه وكان نساء الأنصار إنما يوتين على جنوبهن فأنزل الله سبحانه نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم الثانية هذه الأحاديث نص في إباحة الحال والهيئات كلها إذا كان الوطء في موضع الحرث أي كيف شئتم من خلف ومن قدام وباركة ومستلقية ومضطجعة فأما الإتيان في غير المأتي فما كان مباحا ولا يباح وذكر الحرث يدل على أن الإتيان في غير المأتي محرم وحرث تشبيه لأنهن مزدرع الذرية فلفظ الحرث يعطى أن الإباحة لم تقع إلا في الفرج خاصة إذ هو المزدرع وأنشد ثعلب إنما الأرحام أروضون لنا محترثات فعلينا الزرع فيها وعلى الله النبات ففرج المرأة كالأرض والنطفة كالبذر والولد كالنبات فالحرث بمعنى المحترث ووجد الحرث لأنه مصدر كما يقال رجل صوم وقوم صوم الثالثة قوله تعالى : أنى شئتم معناه عند الجمهور من الصحابة والتابعين وأمة الفتوى من أي وجه شئتم مقبلة ومدبرة كما ذكرنا أنفا وأنى تجيء سؤالا وإخبارا عن أمر له جهات فهو أعم في اللغة من كيف ومن أين ومن متى هذا هو الاستعمال العربي في أنى وقد فسر الناس أنى في هذه الآية بهذه الألفاظ وفسرها سيبويه ب كيف ومن أين باجتماعهما وذهبت فرقة ممن فسرها ب أين إلى أن الوطء في **الدبر** مباح وممن نسب إليه هذا القول سعيد بن المسيب ونافع وابن عمر ومحمد بن كعب القرظي وعبد الملك بن الماجشون وحكى ذلك عن مالك في كتاب له يسمى كتاب السر وحذاق أصحاب مالك ومشايخهم ينكرون ذلك الكتاب ومالك أجل من أن يكون له كتاب سر ووقع هذا القول في العنبية وذكر بن العربي أن بن شعبان أسند جواز هذا القول إلى زمرة كبيرة من الصحابة والتابعين وإلى مالك من روايات كثيرة في كتاب جماع النسوان وأحكام القران وقال الكيا الطبري : روى عن محمد بن كعب القرظي أنه كان لا يرى بذلك بأسا ويتأول فيه قول الله عز وجل أتأتون الذكران من العالمين وتذرون ما خلق لكم ربكم من أزواجكم وقال فتقديره تتركون مثل ذلك من أزواجكم ولو لم يباح مثل ذلك من الأزواج لما صح ذلك وليس المباح من الموضوع الآخر مثلا له حتى يقال تفعلون ذلك وتتركون مثله من المباح قال الكيا وهذا فيه نظر إذ معناه وتذرون ما خلق لكم ربكم من أزواجكم مما فيه تسكين شهوتكم ولذة الوقاع حاصلة بهما جميعا فيجوز التوبيخ على هذا المعنى وفي قوله تعالى : (فإذا تطهرن فأتوهن من حيث أمركم الله) مع قوله فأتوا حرثكم ما يدل على أن في المأتي اختصاصا وأنه مقصور على موضع الولد قلت هذا هو الحق في المسألة وقد نكر أبو عمر بن عبد البر أن العلماء لم يختلفوا في الرتقاء التي لا يوصل إلى وطنها أنه عيب ترد به إلا شيئا جاء عن عمر بن عبد العزيز من وجه ليس بالقوى أنه لا ترد الرتقاء ولا غيرها والفقهاء كلهم على خلاف ذلك لأن المسيس هو المبتغى بالنكاح وفي إجماعهم على هذا دليل على أن **الدبر** ليس بموضع وطء ولو كان موضعا للوطء ما ردت من لا يوصل إلى وطنها في الفرج وفي إجماعهم أيضا على أن العقيم التي لا تلد لا ترد والصحيح في هذه المسألة ما بيناه وما نسب إلى مالك وأصحابه من هذا باطل وهم مبرعون من ذلك لأن إباحة الإتيان مختصة بموضع الحرث لقوله تعالى فأتوا حرثكم ولأن الحكمة في خلق الأزواج بث النسل فغير موضع النسل لا يناله ملك النكاح وهذا هو الحق وقد قال أصحاب أبي حنيفة إنه عندنا ولا تط الذكور سواء في الحكم ولأن القنر والأدى في موضع النجو أكثر من دم الحيض فكان أشنع وأما صمام البول فغير صمام الرحم وقال بن العربي في قبسه قال لنا الشيخ الإمام فخر الإسلام أبو بكر محمد بن أحمد بن الحسين فقيه الوقت وإمامه الفرج أشبه شيء بخمسة وثلاثين وأخرج يده عقدا بها وقال مسلك البول ما تحت الثلاثين ومسلك الذكر والفرج ما اشتملت عليه الخمسة وقد حرم الله تعالى الفرج حال الحيض لأجل النجاسة العارضة فأولى أن يحرم **الدبر** لأجل النجاسة اللازمة وقال مالك لابن وهب وعلي بن زياد لما أخبراه أن ناسا بمصر يتحدثون عنه أنه يجيز ذلك فنفر من ذلك وبادر إلى تكذيب الناقل فقال كذبوا علي كذبوا علي كذبوا علي ثم قال أستم قوما عربا ألم يقل الله تعالى نساؤكم حرث لكم وهل يكون الحرث إلا في موضع المنبت وما استدل به المخالف من أن قوله عز وجل أنى شئتم شامل للمسالك بحكم عمومها فلا حجة فيها إذ هي مخصصة بما ذكرناه وبأحاديث صحيحة حسان وشهيرة رواها عن رسول الله صلى الله عليه

وسلم اثنا عشر صحابياً بمتون مختلفة كلها متواردة على تحريم إتيان النساء في الإدبار ذكرها أحمد بن حنبل في مسنده وأبو داؤد والنسائي والترمذي وغيرهم وقد جمعها أبو الفرج بن الجوزي بطرقها في جزء سماه تحريم المحل المكروه ولشيخنا أبي العباس أيضاً في ذلك جزء سماه إظهار إدبار من أجاز الوطء في الأدبار قلت وهذا هو الحق المتبع والصحيح في المسألة ولا ينبغي لمؤمن بالله واليوم الآخر أن يعرج في هذه النازلة على زلة عالم بعد أن تصح عنه وقد حذرنا من زلة العالم وقد روي عن ابن عمر خلاف هذا وتكفير من فعله وهذا هو اللائق به رضى الله عنه وكذلك كذب نافع من أخبر عنه بذلك كما ذكر النسائي وقد تقدم وأنكر ذلك مالك واستعظمه وكذب من نسب ذلك إليه وروى الدارمي أبو محمد في مسنده عن سعيد بن يسار أبي الحباب قال قلت لابن عمر ما تقول في الجوارى حين أحمض بهن قال وما التحميض فذكرت له **الدبر** فقال هل يفعل ذلك أحد من المسلمين وأسند عن خزيمة بن ثابت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أيها الناس إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أعجازهن ومثله عن علي بن طلق وأسند عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من أتى امرأة في دبرها لم ينظر الله تعالى إليه يوم القيامة وروى أبو داؤد الطيالسي في مسنده عن قتادة عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم قال تلك اللوطية الصغرى يعني إتيان المرأة في دبرها وروى عن طلوس أنه قال كان بدء عمل قوم لوط إتيان النساء في أدبارهن قال بن المنذر وإذا ثبت الشيء عن رسول الله صلى الله عليه وسلم استغنى به عما سواه .

تفسير القرطبي ج3/ص91-96 .

وقال عبد الرحمن بن محمد الثعالبي عند قوله تعالى : (نساؤكم حرث لكم) الآية مبيحة لهيات الإتيان كلها إذا كان الوطء في موضع الحرث ولفظه الحرث تعطى أن الإباحة لم تقع إلا في الفرج خاصة إذ هو المزدرع قال ابن العربي في أحكامه وفي سبب نزول هذه الآية روايات الأولى عن جابر قال كانت اليهود تقول من أتى امرأة في قبلها من دبرها جاء الولد أحول فنزلت الآية وهذا حديث صحيح خرجه الأئمة الثانية قالت أم سلمة عن النبي صلى الله عليه وسلم في قوله تعالى نساؤكم حرث لكم قال يأتيها مقبلة ومدبرة إذا كان في صمام واحد خرجه مسلم وغيره الثالثة ما روى الترمذي أن عمر جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال له هلكت قال وما أهلكك قال حولت البارحة رحلي فلم يرد عليه النبي صلى الله عليه وسلم شيئاً حتى نزلت نساؤكم حرث لكم أقبل وأدبر وأتق **الدبر** انتهى قال ع وأنى شئتم معناه عند جمهور العلماء من أي وجه شئتم مقبلة ومدبرة على جنب قال ع وقد ورد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في مصنف النسائي وفي غيره أنه قال إتيان النساء في أدبارهن حرام وورد عنه فيه أنه قال ملعون من أتى امرأة في دبرها وورد عنه أنه قال من أتى امرأة في دبرها فقد كفر بما أنزل على قلب محمد وهذا هو الحق المتبع ولا ينبغي لمؤمن بالله أن يعرج بهذه النازلة على زلة عالم بعد أن تصح عنه والله المرشد لا رب غيره .

تفسير الثعالبي ج1/ص172-173 .

وقال البغوي عند قوله تعالى : (نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم) أخبرنا أبو سعيد أحمد بن إبراهيم الشريحي أنا أبو إسحق الثعلبي أخبرنا عبد الله بن حامد الأصبهاني أخبرنا محمد بن يعقوب أنا ابن المنادي أنا يونس أنا يعقوب القمي عن جعفر بن المغيرة عن سعيد بن جببر عن ابن عباس جاء عمر إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هلكت قال وما الذي أهلكك قال حولت رحلي البارحة فلم يرد عليه شيئاً وأوحى الله إليه نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم يقول أدبر وأقبل وأتق **الدبر** والحبيضة أخبرنا أحمد بن عبد الله الصالحي أخبرنا أحمد بن الحسين الحيري أنا صاحب ابن أحمد الطوسي أنا عبد الرحيم بن منيب أنا ابن عيينة عن ابن المنكر أنه سمع جابر بن عبد الله يقول كانت اليهود تقول في الذي يأتي امرأته من دبرها في قبلها أن الولد يكون أحول فنزلت نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وروى مجاهد عن ابن عباس قال كان من شأن أهل الكتاب أن لا يأتوا النساء إلا على حرف وذلك أستر ما تكون المرأة وكان هذا الحي من الأنصار

قد أخذوا بذلك من فعلهم وكان هذا الحي من قريش يتلذذون منهن مقبلات ومدبرات ومستلقيات فلما قدم المهاجرون المدينة تزوج رجل منهم امرأة من الأنصار فذهب يصنع بها ذلك فأكرت عليه وقالت إنا كنا نؤتى على حرف فإن شئت فاصنع ذلك وإلا فاجتنبني حتى سرى أمرهما فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فأنزل الله تعالى نساؤكم حرث لكم الآية يعني موضع الولد فأتوا حرثكم أنى شئتم مقبلات ومدبرات ومستلقيات و أنى حرف استفهام يكون سؤالا عن الحال والمحل معناه كيف شئتم وحيث شئتم بعد أن يكون في صمام واحد وقال عكرمة أنى شئتم إنما هو الفرج ومثله لكم أي مزرع لكم ومنبت الولد بمنزلة الأرض التي تزرع وفيه دليل على تحريم الأبار لأن محل الحرث والزرع هو القبل لا **الدبر** وقال سعيد بن المسيب هذا في العزل يعني إن شئتم فاعزلوا وإن شئتم فلا تعزلوا وسئل ابن عباس عن العزل فقال حرثك إن شئت فاعطش وإن شئت فأرو وروي عنه أنه قال تستأمر الجارية وبه قال أحمد وكره جماعة العزل وقال هو الواد الخفي وروي عن مالك عن نافع قال كنت أمسك على ابن عمر المصحف فقرأ هذه الآية نساؤكم حرث لكم فقال أتدري فيكم نزلت هذه الآية قلت لا قال نزلت في رجل أتى امرأته في دبرها فشق ذلك عليه فنزلت هذه الآية ويحكى عن مالك إباحة ذلك وأنكر ذلك أصحابه وروي عن عبد الله بن الحسن أنه لقي سالم بن عبد الله فقال له يا أبا عمر ما حدثت بحديث نافع عن عبد الله أنه لم يكن يرى بأسا بإتيان النساء في أدبارهن فقال كذب العبد وأخطأ إنما قال عبد الله يؤتون في فروجهن من أدبارهن والدليل على تحريم الأدبار ما أخبرنا عبد الوهاب بن محمد بن الخطيب أنا عبد العزيز بن أحمد الخلال أخبرنا أبو العباس الأصم أنا الربيع أخبرنا الشافعي أنا عمر محمد بن علي بن شافع أخبرنا عبد الله بن علي بن السائب عن عمرو بن أحيحة بن الحلاج عن خزيمة بن ثابت أن رجلا سأل النبي صلى الله عليه وسلم عن إتيان النساء في أدبارهن فقال النبي صلى الله عليه وسلم في أي الخرمتين أو في أي الخرزتين أو في الخصفتين أمن دبرها في قبلها فتعم أم من دبرها في دبرها فلا فإن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أدبارهن أخبرنا أحمد بن إبراهيم الشريحي أنا أبو إسحق الثعلبي أنا أبو عبد الله الحسين بن محمد الحافظ أنا عمر بن أحمد بن القاسم النهاودي أخبرنا محمد بن عبد الله بن سليمان الحضرمي أنا عبد الله بن أبان أنا يحيى بن زكريا بن أبي زائدة عن مسلم بن خالد عن العلاء عن أبي عن أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من أتى امرأة في دبرها .

تفسير البغوي ج 1/ص 198-199 .

وقال الجصاص عند قوله تعالى : (نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم) الحرث المزدرع وجعل في هذا الموضع كناية عن الجماع وسمى النساء حرثاً لأنهن مزدرع الأولاد وقوله فأتوا حرثكم أنى شئتم يدل على أن إباحة الوطء مقصورة على الجماع في الفرج لأنه موضع الحرث واختلف في إتيان النساء في أدبارهن فكان أصحابنا يحرمون ذلك وينهون عنه أشد النهي وهو قول الثوري والشافعي فيما حكاه المزني قال الطحوي وحكى لنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم أنه سمع الشافعي يقول ما صح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في تحريمه ولا تحليله شيء والقياس أنه حلال وروى أصبغ بن الفرج عن ابن القاسم عن مالك قال ما أدركت أحداً أفتدي به في ديني يشك فيه أنه حلال يعني وطء المرأة في دبرها ثم قرأ نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم قال فأبي عن أبيين من هذا وما أشك فيه قال ابن القاسم فقلت لمالك بن أنس عندنا بمصر الليث بن سعد يحدثنا عن الحارث بن يعقوب عن أبي الحباب سعيد بن يسار قال قلت لابن عمر ما تقول في الجوارى أنحمض لهن فقال وما التحميض فذكرت **الدبر** قال ويفعل ذلك أحد من المسلمين فقال مالك فأشهد على ربيعة بن أبي عبد الرحمن يحدثني عن أبي الحباب سعيد بن يسار أنه سأل ابن عمر عنه فقال لا بأس به قال ابن القاسم فقال رجل في المجلس يا أبا عبد الله فإنك تذكر عن سالم أنه قال كذب العبد أو كذب العلق على أبي يعني نافعاً كما كذب عكرمة على ابن عباس فقال مالك وأشهد على يزيد بن رومان يحدثني عن سالم عن أبيه أنه كان يفعله قال أبو بكر قد روى سليمان بن بلال عن زيد بن أسلم عن ابن عمر أن رجلاً أتى امرأته في دبرها فوجد في نفسه من ذلك فأنزل الله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم إلا أن زيد بن أسلم لا

يعلم له سماع من ابن عمر وروى الفضل بن فضالة عن عبد الله بن عباس عن كعب بن علقمة عن أبي النضر أنه قال لنافع مولى ابن عمر أنه قد أكثر عليك القول إنك تقول عن ابن عمر أنه أفتى أن تؤتى النساء في أدبارهن قال نافع كذبوا علي أن ابن عمر عرض المصحف يوما حتى بلغ نسأؤكم حرث لكم فقال يا نافع هل تعلم من أمر هذه الآية قلت لا قال إنا كنا معشر قريش نجبي النساء وكانت نساء الأتصل قد أخذن عن اليهود إنما يؤتى على جنوبهن فأنزل الله هذه فهذا يدل على أن السبب غير ما ذكره زيد بن أسلم عن ابن عمر لأن نافعا قد حكى عنه غير ذلك السبب وقال ميمون بن مهران أيضا قال ذلك نافع يعني تحليل وطء النساء في أدبارهن بعدما كبر وذهب عقله قال أبو بكر المشهور عن مالك إباحة ذلك وأصحابه ينفون عنه هذه المقالة لقبحها وشناعتها وهي عنه أشهر من أن يندفع بنفهم عنه وقد حكى محمد بن سعيد عن أبي سليمان الجوزجاني قال كنت عند مالك بن أنس فسئل عن النكاح في **الدبر** فضرب بيده إلى رأسه وقال الساعة اغتسلت منه وقد رواه عنه ابن القاسم على ما ذكرنا وهو مذكور في الكتب الشرعية ويروى عن محمد بن كعب القرظي أنه كان لا يرى بذلك بأسا ويتأول فيه قوله تعالى أتأتون الذكرا من العالمين وتذرون ما خلق لكم ربكم من أزواجكم مثل ذلك إن كنتم تشتهون وروى عن ابن مسعود أنه قال محاش النساء حرام وقال عبد الله بن عمر وهي اللوطية الصغرى وقد اختلف عن ابن عمر فيه فكأنه لم يرو عنه فيه شيء لتعارض ما روي عنه فيه وظاهر الكتاب يدل على أن الإباحة مقصورة على الوطء في الفرج الذي هو موضع الحرث وهو الذي يكون منه الولد وقد رويت عن النبي صلى الله عليه وسلم آثار كثيرة في تحريمه رواه خزيمة بن ثابت وأبو هريرة وعلي بن طلق كلهم عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال لا تأتوا النساء في أدبارهن وروى عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده عن النبي صلى الله عليه وسلم قل هي اللوطية الصغرى يعني إتيان النساء في أدبارهن وروى حماد بن سلمة عن حكيم الأثرم عن أبي تميمة عن أبي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من أتى حائضا أو امرأته في دبرها فقد كفر بما أنزل على محمد وروى ابن جريج عن محمد بن المنكدر عن جابر أن اليهود قالوا للمسلمين من أتى امرأته وهي مديرة جاء ولده أحول فأنزل الله تعالى نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم مقبلة ومديرة ما كان في الفرج وروت حفصة بنت عبد الرحمن عن أم سلمة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في صمام واحد وروى مجاهد عن ابن عباس مثله في تأويل الآية قال يعني كيف شئت في موضع الولد وروى عكرمة عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينظر الله إلى الرجل أتى امرأته في دبرها وذكر ابن طلوس عن أبيه قال سئل ابن عباس عن الذي يأتي امرأته في دبرها فقال هذا يسألني عن الكفر وقد روي عن ابن عمر في قوله نسأؤكم حرث لكم قال كيف شئت إن شئت عزلا أو غير عزل رواه أبو حنيفة عن كثير الرياح الأصم عن ابن عمر وروي نحوه عن ابن عباس وهذا عندنا في ملك اليمين وفي الحرة إذا أذنت فيه وقد روي ذلك على ما ذكرنا من مذهب أصحابنا عن أبي بكر وعمر وعثمان وابن مسعود وابن عباس وآخرين غيرهم فإن قيل قوله عز وجل والذين هم لفروجهم حافظون إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم يقتضي إباحة وطئهن في **الدبر** لورود الإباحة مطلقة غير مقيدة ولا مخصوصة قيل له لما قال الله تعالى فأتوهن من حيث أمركم الله ثم قال في نسق التلاوة فأتوا حرثكم أنى شئتم أبان بذلك موضع المأمور به وهو موضع الحرث ولم يرد إطلاق الوطء بعد حظره إلا في موضع الولد فهو مقصور عليه دون غيره وهو قاض مع ذلك على قوله تعالى إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم كما كان حظر وطء الحائض قاضيا على قوله إلا على أزواجهم فكانت هذه الآية مرتبة على ما ذكر من حكم الحائض ومن يحظر ذلك يحتج بقوله قل هو أذى فحظر وطء الحائض للأذى الموجود في الحيض وهو الفتر والنجاسة وذلك موجود في غير موضع الولد في جميع الأحوال فاقضى هذا التحليل حظر وطئهن إلا في موضع الولد ومن يبيحه يجيب عن ذلك بأن المستحاضة يجوز وطؤها باتفاق من الفقهاء مع وجود الأذى هناك وهو دم الإستحاضة وهو نجس كنجاسة دم الحيض وسائر الأنجاس ويجيبون أيضا على تخصيصه إباحة موضع الحرث باتفاق الجميع على إباحة الجماع فيما دون الفرج وإن لم يكن موضعا للولد فدل على أن الإباحة غير مقصورة على موضع الولد ويجابون عن ذلك بأن ظاهر الآية يقتضي كون

الإباحة مقصورة على الوطء في الفرج وأنه هو الذي عناه الله تعالى بقوله من حيث أمركم الله إذ كان معطوفاً عليه ولولا قيام دلالة الإجماع لما جاز الجماع فيما دون الفرج ولكننا سلمناه للدلالة وبقي حكم الحظر فيما لم تقم الدلالة عليه .

أحكام القرآن للجصاص 2 / 39 - 42 .

وقال ابن العربي عند قوله تعالى : " نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وقدموا لأنفسكم واتقوا الله واعلموا أنكم ملاقوه وبشر المؤمنين . "

فيها مسألتان : المسألة الأولى في سبب نزولها وفي ذلك روايات قال جابر كانت اليهود تقول من أتى امرأته في قبلها من دبرها جاء الولد أحول فنزلت الآية وهذا حديث صحيح خرجه الأئمة الثانية قالت أم سلمة عن النبي صلى الله عليه وسلم في قوله تعالى نساؤكم حرث لكم قال يأتيها مقبلة ومدبرة إذا كانت في صمام واحد أخرجه مسلم وغيره ، الثالثة روى الترمذي أن عمر رضي الله عنه جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال له هلكت قال وما أهلكك قال حولت رحلي البارحة فلم يرد عليه النبي صلى الله عليه وسلم شيئاً حتى نزلت نساؤكم حرث لكم فقال أقبل وأدبر واتق الدبر ، المسألة الثانية اختلف العلماء في جواز نكاح المرأة في دبرها فجوزه طائفة كثيرة وقد جمع ذلك ابن شعبان في كتاب جماع النسوان وأحكام القرآن وأسند جوازه إلى زمرة كريمة من الصحابة والتابعين وإلى مالك من روايات كثيرة وقد ذكر البخاري عن ابن عون عن نافع قال كان ابن عمر رضي الله عنه إذا قرأ القرآن لم يتكلم حتى يفرغ منه فأخذت عليه يوماً فقرأ سورة البقرة حتى انتهى إلى مكان قال أتري فيم نزلت قلت لا قال أنزلت في كذا وكذا ثم مضى ثم أتبعه بحديث أيوب عن نافع عن ابن عمر فأتوا حرثكم أنى شئتم قال يأتيها في ولم يذكر بعده شيئاً ، ويروى عن الزهري أنه قال وهل العبد فيما روى عن ابن عمر في ذلك ، وقال النسائي عن أبي النضر أنه قال لنافع مولى ابن عمر قد أكثر عليك القول إنك تقول عن ابن عمر إنه أفتى بأن يأتوا النساء في أدبارهن قال نفع لقد كذبوا علي ولكن سأخبرك كيف كان الأمر إن ابن عمر عرض المصحف يوماً وأنا عنده حتى بلغ نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، قال يا نافع هل تعلم ما أمر هذه الآية قلت لا قال لنا كنا معشر قريش نجيء النساء فلما دخلنا المدينة ونكحنا نساء الأنصار أردنا منهن ما كنا نريد من نساتنا وإذا هن قد كرهن ذلك وأعظمه وكانت نساء الأنصار إنما يؤتين على جنوبهن فأنزل الله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، قال القاضي وسألت الإمام القاضي الطوسي عن المسألة فقال لا يجوز وطء المرأة في دبرها بحال لأن الله تعالى حرم الفرج حال الحيض لأجل النجاسة العارضة فأولى أن يحرم الدبر بالنجاسة اللازمة .

أحكام القرآن لابن العربي 1 / 237 - 239

قال ابن الجوزي عند قوله تعالى : " نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم " وقدموا لأنفسكم واتقوا الله واعلموا أنكم ملاقوه وبشر المؤمنين ، قوله تعالى نساؤكم حرث لكم في سبب نزلها ثلاثة أقوال : أحدها أن اليهود أنكرت جواز إتيان المرأة إلا من بين يديها وعابت من يأتيها على غير تلك الصفة فنزلت هذه الآية روي عن جابر والحسن وقتادة والثاني أن حياً من قريش كانوا يتزوجون النساء بمكة ويتلذذون بهن مقبلات ومدبرات فلما قدموا المدينة تزوجوا من الأنصار فذهبوا ليفعلوا ذلك فأنكرنه وانتهى الحديث إلى النبي صلى الله عليه وسلم فنزلت هذه الآية رواه مجاهد عن ابن عباس والثالث أن عمر بن الخطاب جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال هلكت حولت رحلي الليلة فنزلت هذه الآية رواه سعيد بن جبير عن ابن عباس والحرث المزدرع وكنى به هاهنا عن الجماع فسماهن حرثاً لأنهن مزدرع الأولاد كالأرض للزرع فإن قيل النساء جمع فلم يقل حروث فعنه ثلاثة أجوبة ذكرها ابن القاسم الأتباري النحوي أحدها أن يكون الحرث مصدراً في موضع الجمع فلزمه التوحيد كما تقول العرب إخوتك صوم وأولادك فطر يريدون صائمين ومفطرين فيؤدي المصدر بتوحيده عن اللفظ المجموع والثاني أن يكون أراد حروث لكم فاكنتى بالواحد من الجمع كما قال الشاعر كلوا في نصف بطونكم تعيشوا أي في أنصاف بطونكم والثالث أنه إما وحد الحرث لأن النساء شبيهن به ولسن من جنسه والمعنى نساؤكم مثل حروث لكم ، قوله تعالى أنى

شئتم فيه ثلاثة أقوال : أحدها أنه بمعنى شئتم ثم فيه قولان أحدهما أن المعنى كيف شئتم مقبلة أو مدبرة وعلى كل حال إذا كان الإتيان في الفرج وهذا قول ابن عباس و مجاهد وعطية والسدي و ابن قتيبة في آخرين والثاني أنها نزلت في العزل قاله سعيد بن المسيب فيكون المعنى إن شئتم فاعزلوا وإن شئتم فلا تعزلوا ، والقول الثاني أنه بمعنى إن شئتم ومتى شئتم وهو قول ابن الحنفية و الضحاك وروي عن ابن عباس أيضا والثالث أنه بمعنى حيث شئتم وهذا محكي عن ابن عمر ومالك بن أنس وهو فاسد من وجوه أحدها أن سالم بن عبد الله لما بلغه أن نافعا تحدث بذلك عن ابن عمر قال كذب العبد إنما قال عبد الله يؤتون في فروجهن من أدبارهن و أما أصحاب مالك فإنهم ينكرون صحته عن مالك والثاني أن أبا هريرة روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال ملعون من أتى النساء في أدبارهن فدل على أن الآية لا يراد بها هذا ، والثالث أن الآية نبهت على أنه محل الولد بقوله فأتوا حرثكم وموضع الزرع هو مكان الولد قال ابن الأثيري لما نص الله على ذكر الحرث والحرث به يكون النبات والولد مشبه بالنبات لم يجز أن يقع الوطء في محل لا يكون منه ولد والرابع أن تحريم إتيان الحائض كان لعة الأذى والأذى ملازم لهذا المحل لا يفارقه .

زاد المسير لابن الجوزي 1 / 250 - 253 .

وقال ابن كثير عند قوله تعالى : (نساؤكم حرث لكم) قال ابن عباس الحرث موضع الولد فأتوا حرثكم أي شئتم أي كيف شئتم مقبلة ومدبرة في صمام واحد كما ثبتت بذلك الأحاديث قال البخاري حدثنا أبو نعيم حدثنا سفيان عن بن المنكر قال سمعت جابراً قال كانت اليهود تقول إذا جامعها من ورائها جاء الولد أحول فنزلت نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أي شئتم ورواه مسلم وأبو داود من حديث سفيان الثوري به وقال بن أبي حاتم حدثنا يونس بن عبد الأعلى أخبرنا بن وهب أخبرني مالك بن أنس وبن جريج وسفيان بن سعيد الثوري أن محمد بن المنكر حدثهم أن جابر بن عبد الله أخبره أن اليهود قالوا للمسلمين من أتى امرأة وهي مدبرة جاء الولد أحول فأنزل الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أي شئتم قال بن جريج في الحديث فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم مقبلة ومدبرة إذا كان ذلك في الفرج وفي حديث بهز بن حكيم بن معاوية بن حيدة القشيري عن أبيه عن جده أنه قال يا رسول الله نساؤنا ما تأتي منها وما نذر قال حرثك أنت حرثك أي شئتم غير أن لا تضرب الوجه ولا تقبح ولا تهجر إلا في البيت الحديث رواه أحمد وأهل السنن حديث آخر قال بن أبي حاتم حدثنا يونس أخبرنا بن وهب أخبرني بن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن عامر بن يحيى عن حنش بن عبد الله عن عبد الله بن عباس قال أتى ناس من حمير إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأوه عن أشياء فقال له رجل إنني أحب النساء فكيف ترى في فأنزل الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أي شئتم ورواه الإمام أحمد حدثنا يحيى بن غيلان حدثنا رشدين حدثني الحسن بن ثوبان عن عامر بن يحيى المغافري عن حنش عن بن عباس قال أنزلت هذه الآية نساؤكم حرث لكم في أناس من الأنصار أتوا النبي صلى الله عليه وسلم فسأوه فقال النبي صلى الله عليه وسلم إيتها على كل حال إذا كان في الفرج حديث آخر قال أبو جعفر الطحاوي في كتابه مشكل الحديث حدثنا أحمد بن داود بن موسى حدثنا يعقوب بن كاسب حدثنا عبد الله بن نافع عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن أبي سعيد الخدري أن رجلاً أصاب امرأة في دبرها فأنكر الناس عليه ذلك فأنزل الله نساؤكم حرث لكم الآية ورواه بن جرير عن يونس عن يعقوب ورواه الحافظ أبو يعلى الموصلي عن الحارث بن شريح عن عبد الله بن نافع به حديث آخر قال الإمام أحمد 6305 حدثنا عفان حدثنا وهيب حدثنا عبيد الله بن عثمان بن خيثم عن عبد الله بن سابط قال دخلت على حفصة بنت عبد الرحمن بن أبي بكر فقلت إنني لسألك عن أمر وأنا أستحي أن أسألك قالت فلا تستحي يا بن أخي قال عن إتيان النساء في أدبارهن قالت حدثتني أم سلمة أن الأنصار كانوا يحبون النساء وكانت اليهود تقول إنه من أجبي امرأته كان ولده أحول فلما قدم المهاجرون المدينة نكحوا في نساء الأنصار فأجبهون فأبت امرأة أن تطيع زوجها وقالت لن تفعل ذلك حتى أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فدخلت على أم سلمة فذكرت لها ذلك فقالت اجلسي حتى يأتي رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم استسحت الأنصارية أن تسأل رسول الله صلى

الله عليه وسلم فخرجت فسألته أم سلمة فقال ادعى الأنصارية فدعتها فتلا عليها هذه الآية نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم صماما واحدا ورواه الترمذي عن بندار عن بن مهدي عن سفيان عن أبي خيثم به وقال حسن قلت وقد روي من طريق حماد بن أبي حنيفة عن أبيه عن بن خيثم عن يوسف بن ماهك عن حفصة أم المؤمنين أن امرأة أتتها فقالت إن زوجي يأتيني مجيبة ومستقبلة فكرهته فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لا بأس إذا كان في صمام واحد حديث آخر قال الإمام أحمد حدثنا حسن حدثنا يعقوب يعني القمي عن جعفر عن سعيد بن جبيرة عن بن عباس قال جاء عمر بن الخطاب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول هلكت قال ما الذي أهلكك قال حولت رحلي البارحة قال فلم يرد عليه شيئا قال فأوحى الله إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الآية نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم أقبل وأدير واتق **الدبر** والحیضة ورواه الترمذي عن عبد بن حميد عن حسن بن موسى الأشيب به وقال حسن غريب وقال الحافظ أبو يعلى حدثنا الحارث بن شريح حدثنا عبد الله بن نافع حدثنا هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن أبي سعيد قال أنقر رجل امرأته على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالوا أنقر فلان امرأته فأنزل الله عز وجل نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم قال أبو داود حدثنا عبد العزيز بن يحيى أبو الأصيبغ قال حدثني محمد يعني بن سلمة عن محمد بن إسحاق عن أبان بن صالح عن مجاهد عن بن عباس قال إن بن عمر قال والله يغفر له أوهم وإنما كان أهل هذا الحي من الأنصار وهم أهل وثن مع هذا الحي من يهود وهم أهل كتب وكانوا يرون لهم فضلا عليهم في العلم فكانوا يقتنون كثيرا من فعلهم وكان من أمر أهل الكتاب لا يأتون النساء إلا على حرف وذلك أستر ما تكون المرأة فكان هذا الحي من الأنصار قد أخذوا بذلك من فعلهم وكان هذا الحي من قريش يشرحون النساء شرحا منكرا ويتلذذون بهن مقبلات ومدبرات ومستلقيات فلما قدم المهاجرون المدينة تزوج رجل منهم امرأة من الأنصار فذهب يصنع بها ذلك فأنكرته عليه وقالت إنما كنا نؤتى على حرف فاصنع ذلك وإلا فاجتنبني فسري أمرهما فبلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم فأنزل الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم أي مقبلات ومدبرات ومستلقيات يعني بذلك موضع الولد تفرد به أبو داود ويشهد له بالصحة ما تقدم له من الأحاديث ولا سيما رواية أم سلمة فإنها مشابهة لهذا السياق وقد روى هذا الحديث الحافظ أبو القاسم الطبراني من طريق محمد بن إسحاق عن أبان بن صالح عن مجاهد قال عرضت المصحف على بن عباس من فاتحته إلى خاتمته أوقفه عند كل آية منه وأسأله عنها حتى انتهت إلى هذه الآية نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم فقال ابن عباس إن هذا الحي من قريش كانوا يشرحون النساء بمكة ويتلذذون بهن فنكر القصة بتمام سياقها وقول بن عباس إن بن عمر والله يغفر له أوهم كأنه يشير إلى ما رواه البخاري حدثنا إسحاق حدثنا النضر بن شميل أخبرنا بن عون عن نافع قال كان بن عمر إذا قرأ القرآن لم يتكلم حتى يفرغ منه فأخذت عنه يوما فقرأ سورة البقرة حتى انتهى إلى مكان قال أتدري فيم أنزلت قلت لا قال أنزلت في كذا وكذا ثم مضى وعن عبد الصمد قال حدثني أبي حدثنا أيوب عن نافع عن بن عمر فأتوا حرثكم أنى شئتم قال أن يأتيها في هكذا رواه البخاري وقد تفرد به من هذا الوجه وقال بن جرير حدثني يعقوب بن إبراهيم حدثنا بن علي حدثنا بن عون عن نافع قال قرأت ذات يوم نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم فقال بن عمر أتدري فيم نزلت قلت لا قال نزلت في إتيان النساء في أدبرهن وحدثني أبو قلابة حدثنا عبد الصمد بن عبد الوارث حدثني أبي عن أيوب عن نافع عن بن عمر فأتوا حرثكم أنى شئتم قال في **الدبر** وروى من حديث مالك عن نافع عن بن عمر ولا يصح وروى النسائي عن محمد بن عبد الله بن عبد الحكم عن أبي بكر بن أبي أويس عن سليمان بن بلال عن زيد بن أسلم عن بن عمر أن رجلا أتى امرأته في دبرها فوجد في نفسه من ذلك وجدا شديدا فأنزل الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم قال أبو حاتم الرزي لو كان هذا عند زيد بن أسلم عن بن عمر لما أوع الناس بنافع وهذا تعليل منه لهذا الحديث وقد رواه عبد الله بن نافع عن داود بن قيس عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن بن عمر فذكره وهذا الحديث محمول على ما تقدم وهو أنه يأتيها في قبلها من دبرها لما رواه النسائي عن علي بن عثمان النخعي عن سعيد بن عيسى عن الفضل بن فضالة عبد الله بن سليمان الطويل عن كعب بن علقمة عن أبي النضر أنه أخبره أنه قال

لنفاع مولى بن عمر انه قد أكثر عليك القول انك تقول عن بن عمر إنه أفتى أن تؤتى النساء في أدبارهن قال كذبوا علي ولكن سأحدثك كيف كان الأمر إن بن عمر عرض المصحف يوما وأنا عنده حتى بلغ نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم فقال يا نافع هل تعلم من أمر هذه الآية قلت لا قال إنا كنا معشر قريش نجبي النساء فلما دخلنا المدينة ونكحنا نساء الأنصار أردنا منهن مثل ما كنا نريد فأذهن فكرهن ذلك وأعظمه وكاتت نساء الأنصار قد أخذن بحال اليهود إنما يؤتى على جنوبهن فأنزل الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وهذا إسناد صحيح وقد رواه بن مردويه عن الطبراني عن الحسين بن إسحاق عن زكريا بن يحيى الكاتب العمري عن مفضل بن فضالة عن عبد الله بن عياش عن كعب بن علقمة فذكره وقد روينا عن بن عمر خلاف ذلك صريحا وأنه لا يباح ولا يحل كما سيأتي وإن كان قد نسب هذا القول إلى طائفة من فقهاء المدينة وغيرهم وعزاه بعضهم إلى الإمام مالك في كتاب السر وأكثر الناس ينكر أن يصح ذلك عن الإمام مالك رحمه الله وقد وردت الأحاديث المروية من طرق متعددة بالزجر عن فعله وتعاطيه فقال الحسن بن عرفة حدثنا إسماعيل بن عياش عن سهيل بن أبي صالح عن محمد بن المنكدر عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم استحيوا إن الله لا يستحي من الحق لا يحل أن تأتوا النساء في حشوشهن وقال الإمام أحمد حدثنا عبد الرحمن حدثنا سفيان عن عبد الله بن شداد عن خزيمه بن ثابت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى أن يأتي الرجل امرأته في دبرها طريق أخرى قال أحمد حدثنا يعقوب سمعت أبي يحدث عن يزيد بن عبد الله بن أسامة بن الهاد أن عبيد الله بن الحصين الوالبي حدثه أن عبد الله الواقفي حدثه أن خزيمه بن ثابت الخطمي حدثه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال استحيوا إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أعجازهن ورواه النسائي وابن ماجه من طرق عن خزيمه بن ثابت وفي إسناده اختلاف كثير حديث آخر قال أبو عيسى الترمذي والنسائي حدثنا أبو سعيد الأشج حدثنا أبو خالد الأحمر عن الضحاك بن عثمان عن مخرمة بن سليمان عن كريب عن بن عباس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينظر الله إلى رجل أتى رجلا أو امرأة في **الدبر** ثم قال الترمذي هذا حديث حسن غريب وهكذا أخرجه بن حبان في صحيحه وصححه ابن حزم أيضا ولكن رواه النسائي أيضا عن هناد عن وكيع عن الضحاك به موقوفا وقال عبد أخبرنا عبد الرزاق أخبرنا معمر عن بن طائوس عن أبيه أن رجلا سأل بن عباس عن إتيان المرأة في دبرها قال تسألني عن الكفر إسناده صحيح وكذا رواه النسائي من طريق بن المبارك عن معمر به نحوه وقال عبد أيضا في تفسيره حدثنا إبراهيم بن الحاکم عن أبيه عن عكرمة قال جاء رجل إلى بن عباس وقال كنت أتى أهلي في دبرها وسمعت قول الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم فظننت أن ذلك لي حلال فقال يالكع إنما قوله : فأتوا حرثكم أنى شئتم قائمة وقاعدة ومقبلة ومدبرة في أقبالهن لا تعدوا ذلك إلى غيره حديث آخر قال الإمام أحمد حدثنا عبد الصمد حدثنا همام حدثنا قتادة عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قال الذي يأتي امرأته في دبرها هي اللوطية الصغرى وقال عبد الله بن أحمد حدثني هدبة حدثنا همام قال سئل قتادة عن الذي يأتي امرأته في دبرها فقال قتادة أخبرنا عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قال هي اللوطية الصغرى قال قتادة وحدثني عقبه بن وساج عن أبي الدرداء قال وهل يفعل ذلك إلا كافرا وقد روى هذا الحديث يحيى بن سعيد القطان عن سعيد بن أبي عروبة عن قتادة عن أبي أيوب عن عبد الله بن عمرو بن العاص قوله وهذا أصح والله أعلم وكذلك رواه عبد بن حميد عن يزيد بن هارون عن حميد الأعرج عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن عبد الله بن عمرو موقوفا من قوله طريق أخرى قال جعفر الفريابي حدثنا قتيبة حدثنا بن لهيعة عن عبد الرحمن بن زياد بن أنعم عن أبي عبد الرحمن الحبلي عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سبعة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة ولا يزكهم ويقول ادخلوا النار مع الداخلين الفاعل والمفعول به والناكح يده وناكح البهيمة وناكح المرأة في دبرها وجامع بين المرأة وابنتها والزاني بحليلة جاره ومؤذي جاره حتى يلغنه بن لهيعة وشيخه ضعيفان حديث آخر قال الإمام أحمد حدثنا عبد الرزاق أخبرنا سفيان عن عاصم عن عيسى بن حطان عن مسلم بن سلام عن علي بن طلق قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن تؤتى النساء في أدبارهن فإن الله لا يستحي من الحق وأخرجه أحمد أيضا عن

أبي معاوية وأبي عيسى الترمذي من طريق أبي معاوية أيضا عن عاصم الأحول به وفيه زيادة وقال هو حديث حسن ومن الناس من يورد هذا الحديث في مسند علي بن أبي طالب كما وقع في مسند الإمام أحمد بن حنبل والصحيح أنه علي بن طلق حديث آخر قال الإمام أحمد حدثنا عبد الرزاق أخبرنا معمر عن سهيل بن أبي صالح عن الحارث بن مخلد عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إن الذي يأتي امرأته في دبرها لا ينظر الله إليه وقال أحمد أيضا حدثنا عفان حدثنا وهيب حدثنا سهيل عن الحارث بن مخلد عن أبي هريرة يرفعه قال لا ينظر الله إلى رجل جامع امرأته في دبرها وكذا رواه ابن ماجه من طريق سهيل وقال أحمد أيضا حدثنا وكيع عن سهيل بن أبي صالح عن الحارث بن مخلد عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من أتى امرأته في دبرها وهكذا رواه أبو داود والنسائي من طريق وكيع به طريق أخرى قال الحافظ أبو نعيم الأصبهاني أخبرنا أحمد بن القاسم بن الريان حدثنا أبو عبد الرحمن النسائي حدثنا هناد ومحمد بن إسماعيل واللفظ له قال حدثنا وكيع حدثنا سفيان عن سهيل بن أبي صالح عن أبيه عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من أتى امرأة في دبرها ليس هذا الحديث هكذا في سنن النسائي وإنما الذي فيه عن سهيل عن الحارث بن مخلد كما تقدم قال شيخنا الحافظ أبو عبد الله الذهبي ورواية أحمد بن القاسم بن الريان هذا الحديث بهذا السند وهم منه وقد ضعفوه طريق أخرى رواها مسلم بن خالد الزنجي عن العلاء بن عبد الرحمن عن أبيه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ملعون من أتى النساء في أدبارهن ومسلم بن خالد فيه كلام والله أعلم طريق أخرى رواها الإمام أحمد وأهل السنن من حديث حماد بن سلمة عن حكيم الأثرم عن أبي تميمة الهجيمي عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من أتى حائضا أو امرأة في دبرها أو كاهنا فصدقه فقد كفر بما أنزل على محمد وقال الترمذي ضعف البخاري هذا الحديث والذي قاله البخاري في حكيم الترمذي عن أبي تميمة لا يتابع على حديثه طريق أخرى قال النسائي : حدثنا عثمان بن عبد الله حدثنا سليمان بن عبد الرحمن من كتابه عن عبد الملك بن محمد الصنعاني عن سعيد بن عبد العزيز عن الزهري عن أبي سلمة رضي الله عنه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال استحيوا من الله حق الحياء لا تأتوا النساء في أدبارهن تفرد به النسائي من هذا الوجه قال حمزة بن محمد الكنتاني الحافظ هذا حديث منكر باطل من حديث الزهري ومن حديث أبي سلمة ومن حديث سعيد فإن كان عبد الملك سمعه من سعيد فإتاما سمعه بعد الاختلاط وقد رواه الترمذي عن أبي سلمة أنه كان ينهى عن ذلك فأما عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم فلا انتهى كلامه وقد أجاد وأحسن الانتقاد إلا أن عبد الملك بن محمد الصنعاني لا يعرف أنه اختلط ولم يذكر ذلك أحد غير حمزة عن الكنتاني وهو ثقة ولكن تكلم فيه حليم وأبو حاتم وابن حبان وقال لا يجوز الاحتجاج به والله أعلم وقد تابعه زيد بن يحيى بن عبيد عن سعيد بن عبد العزيز وروى من طريقين آخرين عن أبي سلمة ولا يصح منها شيء طريق أخرى قال النسائي حدثنا إسحاق بن منصور حدثنا عبد الرحمن بن مهدي عن سفيان الثوري عن ليث بن أبي سليم عن مجاهد عن أبي هريرة قال إتيان الرجال النساء في أدبارهن كفر ثم رواه عن بندار عن عبد الرحمن به قال من أتى امرأة في دبرها فتلك كفره هكذا رواه النسائي من طريق الثوري عن ليث عن مجاهد عن أبي هريرة موقوفا وكذا رواه من طريق علي بن نديمة عن مجاهد عن أبي هريرة موقوفا ورواه بكر بن خنيس عن ليث عن مجاهد عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من أتى شيئا من الرجال والنساء في الأدبار فقد كفر والموقوف أصح وبكر بن خنيس ضعفه غير واحد من الأئمة وتركه آخرون حديث آخر قال محمد بن أبان البلخي حدثنا وكيع حدثني زمعة بن صالح عن بن طلوس عن أبيه وعن عمرو بن دينار عن عبد الله بن يزيد بن الهاد قال قال عمر بن الخطاب قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أدبارهن وقد رواه النسائي حدثنا سعيد بن يعقوب الطالقاني عن عثمان بن اليمان عن زمعة بن صالح عن بن طلوس عن أبيه عن بن الهاد عن عمر قال لا تأتوا النساء في أدبارهن وحدثنا إسحاق بن إبراهيم حدثنا يزيد بن أبي حكيم عن زمعة بن صالح عن عمرو بن دينار عن طلوس عن عبد الله بن الهاد الليثي قال قال عمر رضي الله عنه استحيوا من الله فإن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أدبارهن

والموقوف أصح حديث آخر قال الإمام أحمد حدثنا غندر ومعاذ بن معاذ قالوا حدثنا شعبة عن عاصم الأحول عن عيسى بن حطان عن مسلم بن سلام عن طلق بن يزيد أو يزيد بن طلق عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في أستاهن وكذا رواه غير واحد عن شعبة ورواه عبد الرزاق عن معمر عن عاصم الأحول عن عيسى بن حطان عن مسلم بن سلام عن طلق بن علي والأشبه أنه علي بن طلق كما تقدم والله أعلم حديث آخر قال أبو بكر الأثرم في سننه حدثنا أبو مسلم الحرمي حدثنا أخو أنيس بن إبراهيم أن أباه إبراهيم بن عبد الرحمن بن القعقاع أخبره عن أبيه أبي القعقاع عن بن مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم قال محاش النساء حرام وقد رواه إسماعيل بن علية وسفيان الثوري وشعبة وغيرهم عن أبي عبد الله الشقري وإسمه سلمة بن تمام ثقة عن أبي القعقاع عن بن مسعود موقوفاً وهو أصح طريق أخرى قال بن عدي حدثنا أبو عبد الله المحاملي حدثنا سعيد بن يحيى الثوري حدثنا محمد بن حمزة عن زيد بن رفيع عن أبي عبيدة عن عبد الله قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تأتوا النساء في أعجازهن محمد بن حمزة هو الجزري وشيخه فيهما مقال وقد روى من حديث أبي بن كعب والبراء بن عازب وعقبة بن عامر وأبي ذر وغيرهم وفي كل منها مقال لا يصح معه الحديث والله أعلم وقال الثوري عن الصلت بن بهرام عن أبي المعتمر عن أبي جويرية قال سألت رجلاً علياً عن إتيان المرأة في دبرها فقال سفلت سفل الله بك ألم تسمع قول الله عز وجل أتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين وقد تقدم قول بن مسعود وأبي الدرداء وأبي هريرة وابن عباس وعبد الله بن عمرو في تحريم ذلك وهو الثابت بلا شك عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أنه يحرمه قال أبو محمد عبد الرحمن بن عبد الله الدارمي في مسنده حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث عن الحارث بن يعقوب عن سعيد بن يسار أبي الحباب قال قلت لابن عمر ما تقول في الجوارى أئحمض لهن قال وما التحميض فذكر **الدبر** فقال وهل يفعل ذلك أحد من المسلمين وكذا رواه بن وهب وقتيبة عن الليث به وهذا إسناد صحيح ونص صريح منه بتحريم ذلك فكل ماورد عنه مما يحتمل ويحتمل فهو مردود إلى هذا المحكم قال بن جرير حدثني عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم حدثنا أبو زيد أحمد بن عبد الرحمن بن أحمد بن أبي العمر حدثني عبد الرحمن بن القاسم عن مالك بن أنس أنه قيل له يا أبا عبد الله إن الناس يروون عن سالم بن عبد الله أنه قال كذب العبد أو العالج على أبي عبد الله قال مالك أشهد على يزيد بن رومان أنه أخبرني عن سالم بن عبد الله عن بن عمر مثل ما قال نافع فقيل له فان الحارث بن يعقوب يروى عن أبي الحباب سعيد بن يسار أنه سأل ابن عمر فقال له يا أبا عبد الرحمن إنا نشترى الجوارى أفئحمض لهن فقال وما التحميض فذكر له **الدبر** فقال بن عمر أف ، أف وهل يفعل ذلك مؤمن أو قال مسلم فقال مالك أشهد على ربيعة لأخبرني عن أبي الحباب عن بن عمر مثل ما قال نافع وروى النسائي عن الربيع بن سليمان عن أصبغ بن الفرغ الفقيه حدثنا عبد الرحمن بن القاسم قال قلت لمالك إن عندنا بمصر الليث بن سعد يحدث عن الحارث بن يعقوب عن سعيد بن يسار قال قلت لابن عمر إنا نشترى الجوارى أفئحمض لهن قال وما التحميض قلت نأتيهن في أدبارهن فقال أف أف أو يعمل هذا مسلم فقال لي مالك فأشهد على ربيعة لحدثني عن سعيد بن يسار أنه سأل بن عمر فقال لابأس به وروى النسائي أيضاً من طريق يزيد بن رومان عن عبيد الله بن عبد الله أن بن عمر كان لا يرى بأساً أن يأتي الرجل المرأة في دبرها وروى معمر بن عيسى عن مالك أن ذلك حرام وقال أبو بكر بن زياد النيسابوري حدثني إسماعيل بن حسين حدثني إسرائيل بن روح سألت مالك بن أنس ما تقول في إتيان النساء في أدبارهن قال ما أنتم إلا قوم عرب هل يكون الحرث إلا موضع الزرع لا تعدوا الفرغ قلت يا أبا عبد الله إنهم يقولون إنك تقول ذلك قال يكذبون علي يكذبون علي فهذا هو الثابت عنه وهو قول أبي حنيفة والشافعي وأحمد بن حنبل وأصحابهم قاطبة وهو قول سعيد بن المسيب وأبي سلمة وعكرمة وطاوس وعطاء وسعيد بن جبيرة وعروة بن الزبير ومجاهد بن جبر والحسن وغيرهم من السلف أنهم أنكروا ذلك أشد الإنكار ومنهم من يطلق على فعله الكفر وهو مذهب جمهور العلماء وقد حكى في هذا شيء عن بعض فقهاء المدينة حتى حكوه عن الإمام مالك وفي صحته نظر قال الطحاوي روى أصبغ بن الفرغ عن عبد الرحمن بن القاسم قال ما أدركت أحداً أقتدى به في ديني يشك أنه حلال يعني وطء

المرأة في دبرها ثم قرأ نساؤكم حرث لكم ثم قال فأى شيء أبين من هذا هذه حكاية الطحاوي وقد روى الحاكم والدارقطني والخطيب البغدادي عن الإمام مالك من طرق ما يقتضي إباحتها ذلك ولكن في الإسناد ضعف شديد وقد استقصاها شيخنا الحافظ أبو عبد الله الذهبي في جزء جمعه في ذلك والله أعلم وقال الطحاوي حكى لنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم أنه سمع الشافعي يقول ما صح عن النبي صلى الله عليه وسلم في تحليله ولا تحريمه شيء والقياس أنه حلال وقد روى ذلك أبو بكر الخطيب عن أبي سعيد الصيرفي عن أبي العباس الأصم سمعت محمد بن عبد الله بن عبد الحكم سمعت الشافعي يقول فذكره قال أبو نصر الصباغ كان الربيع يحلف بالله الذي لا إله إلا هو لقد كذب يعني بن عبد الحكم على الشافعي في ذلك لأن الشافعي نص على تحريمه في ستة كتب من كتبه والله أعلم .

تفسير ابن كثير ج1/ص261-266 .

قال ابن قدامة : فصل ولا يحل وطء الزوجة في **الدبر** في قول أكثر أهل العلم منهم علي وعبد الله وأبو الدرداء وابن عباس وعبد الله بن عمرو وأبو هريرة وبه قال سعيد بن المسيب وأبو بكر بن عبد الرحمن ومجاهد وعكرمة والشافعي وأصحاب الرأي وابن المنذر ورويت إباحتها عن ابن عمر وزيد بن أسلم ونافع ومالك ، وروي عن مالك أنه قال ما أدركت أحد أقتدي به في ديني يشك في أنه حلال وأهل العراق من أصحاب مالك ينكرون ذلك ، واحتج من أجله بقول الله تعالى نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم . وقوله سبحانه والذين هم لفروجهم حافظون إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم ، ولنا ما روي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء من أعجازهن وعن أبي هريرة وابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا ينظر الله إلى رجل جامع امرأة في دبرها رواها ابن ماجه ، وعن ابن مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : محاش النساء حرام عليكم ، وعن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من أتى حائضاً أو امرأة في دبرها أو كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد رواه كلهن الأثرم فأما الآية فروى جابر قال كان اليهود يقولون إذا جامع الرجل امرأته في فرجها من ورائها جاء الولد أحول فأنزل الله نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم . من بين يديها ومن خلفها غير أن لا يأتيها إلا في المأتي متفق عليه وفي رواية أنها مقبلة ومدبرة إذا كان ذلك في الفرج والآية الأخرى المراد بها ذلك ، فصل فإن وطئ زوجته في دبرها فلا حد عليه لأن له في ذلك شبهة ويعذر لفعلة المحرم وعليها الغسل لأنه إيلاج فرج في فرج وحكمه حكم الوطء في القبل في إفساد العبادات وتقرير المهر ووجوب العدة وإن كان الوطء لأجنبية وجب حد اللوطي ولا مهر عليه لأنه لم يفوت منفعة لها عوض في الشرع ولا يحصل بوطء زوجته في **الدبر** إحصان إنما يحصل بالوطء الكامل وليس هذا بوطء كامل والإحلال للزوج الأول لأن المرأة لا تذوق به عسيلة الرجل ولا تحصل به الفئنة ولا الخروج من العنة لأن الوطء فيهما لحق المرأة وحققها الوطء في القبل ولا يزول به الاكتفاء بصماتها في الإذن بالنكاح لأن بكاره الأصل باقية .

المعني لابن قدامة 7/ص225 - 226 .

قال الشوكاني : باب النهي عن إتيان المرأة في دبرها عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من أتى امرأة في دبرها رواه أحمد وأبو داود ، وفي لفظ لا ينظر الله إلى رجل جامع امرأته في دبرها رواه أحمد وابن ماجه ، وعن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من أتى حائضاً أو امرأة في دبرها أو كاهناً فصدقه فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم رواه أحمد والترمذي وأبو داود وقال فقد بريء مما أنزل ، وعن خزيمه بن ثابت أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى أن يأتي الرجل امرأته في دبرها رواه أحمد وابن ماجه ، وعن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تأتوا النساء في أعجازهن أو قال في أدبارهن ، وعن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قال في الذي يأتي امرأته في دبرها هي اللوطية الصغرى رواها أحمد ، وعن علي بن طلق قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تأتوا النساء في أستاهن فإن الله لا يستحي من الحق رواه أحمد

والترمذي وقال حديث حسن ، وعن ابن عباس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينظر الله إلى رجل أتى رجلاً أو امرأة في **الدبر** رواه الترمذي وقال حديث غريب ، حديث أبي هريرة الأول أخرجه أيضاً بقية أهل السنن والبخاري وفي إسناده الحرث بن مخلد ، قال البزار ليس بمشهور ، وقال ابن القطان لا يعرف حاله وقد اختلف فيه على سهيل بن أبي صالح فرواه عنه إسماعيل بن عياش عن محمد بن المنكر عن جابر كما أخرجه الدارقطني وابن شاهين ورواه عمر مولى عفرة عن سهيل عن أبيه عن جابر كما أخرجه بن عدي بإسناد ضعيف قال الحافظ في بلوغ المرام إن رجال حديث أبي هريرة هذا ثقاة لكن أعل بالإرسال ، وحديث أبي هريرة الثاني هو من رواية أبي تميم عن أبي هريرة قال الترمذي لا نعرفه إلا من حديث أبي تميم عن أبي هريرة ، وقال البخاري لا يعرف لأبي تميم سماع عن أبي هريرة ، وقال البزار هذا حديث منكر ، وفي الإسناد أيضاً حكيم الأثرم ، قال البزار لا يحتج به وما تفرد به فليس بشيء ولأبي هريرة حديث ثالث نحو حديثه الأول أخرجه النسائي من رواية الزهري عن أبي سلمة عن أبي هريرة وفي إسناده عبد الملك بن محمد الصنعاني وقد تكلم فيه دحيم وأبو حاتم وغيرهما ولأبي هريرة أيضاً حديث رابع أخرجه النسائي من طريق بكر بن خنيس عن ليث عن مجاهد عن أبي هريرة بلفظ من أتى شيئاً ، من الرجال والنساء في الأدبار فقد كفر وفي إسناده بكر بن خنيس وليث بن أبي سليم وهما ضعيفان ، ولأبي هريرة أيضاً حديث خامس رواه عبد الله بن عمر بن أبان عن مسلم بن خالد الزنجي عن العلاء عن أبيه عن أبي هريرة بلفظ ملعون من أتى النساء في أدبارهن وفي إسناده مسلم بن خالد وهو ضعيف ، وحديث خزيمه بن ثابت أخرجه الشافعي أيضاً بنحوه وفي إسناده عمر بن أحيحة وهو مجهول ، واختلف في إسناده اختلافاً كثيراً ، ورواه النسائي من طريق أخرى وفيها هرمي بن عبد الله ولا يعرف حاله ، وأخرجه أيضاً من طريق هرمي أحمد وابن حبان وحديث الإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال في مجمع الزوائد ورجاله ثقاة ، وحديث عمرو بن شعيب أخرجه أيضاً النسائي وأعله قال الحافظ والمحققون عن عبد الله بن عمرو من قوله كذا أخرجه عبد الرزاق وغيره وحديث علي بن طلق قال الترمذي بعد أن حسنه سمعت محمداً يقول لا أعرف لعلي بن طلق عن النبي صلى الله عليه وسلم غير هذا الحديث الواحد ولا أعرف هذا الحديث الواحد من حديث طلق بن علي السحيمي وكأني رأيت أن هذا آخر من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ، وحديث ابن عباس أخرجه أيضاً النسائي وابن حبان والبزار وقال لا نعلمه يروي عن ابن عباس بإسناد حسن وكذا قال ابن عدي ، ورواه النسائي عن هناد عن وكيع عن الضحاك موقوفاً وهو أصح عندهم من المرفوع ، ولابن عباس حديث آخر من طريق أخرى موقوفة رواها عبد الرزاق أن رجلاً سأل ابن عباس عن إتيان المرأة في دبرها فقال سألتني عن الكفر ، وأخرجه النسائي بإسناد قوي ، وفي الباب عن جماعة من الصحابة منها ما سيأتي ومنها عن أبي بن كعب عند الحسن بن عرفة بإسناد ضعيف ، وعن ابن مسعود عند ابن عدي بإسناد واه وعن عقبه بن عامر عند أحمد بإسناد فيه ابن لهيعة ، وعن عمر عند النسائي والبزار بإسناد فيه زمعة بن صالح وهو ضعيف ، وقد استدلت بأحاديث الباب من قال إنه يحرم إتيان النساء في أدبارهن ، وقد ذهب إلى ذلك جمهور أهل العلم ، وحكى بن عبد الحكم عن الشافعي أنه قال لم يصح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في تحريمه ولا في تحليله شيء والقياس أنه حلال ، وقد أخرجه عنه بن أبي حاتم في مناقب الشافعي ، وأخرجه الحاكم في مناقب الشافعي عن الأصم عنه ، وكذلك رواه الطحاوي عن بن عبد الحكم عن الشافعي ، وروى الحاكم عن محمد بن عبد الله بن عبد الحكم عن الشافعي أنه قال سألتني محمد بن الحسن ، فقلت له إن كنت تريد المكابرة وتصحيح الروايات وإن لم تصح فأنت أعلم وإن تكلمت بالمنصفة كلمتك قال علي المنصفة قلت فبأي شيء حرمته قال يقول الله عز وجل فأتوهن من حيث أمركم الله ، وقال : فأتوا حرثكم أنى شئتم . والحرث لا يكون إلا في الفرج قلت أفليكون ذلك محرماً لما سواه قال : نعم قلت فما تكون لو وطئها بين ساقيها أو في أعانها أو تحت أبطيها أو أخذت ذكره بيدها أو في ذلك حرث قال لا قلت فيحرم ذلك قال لا قلت فلم تحتج بما لا حجة فيه قال فإن الله قال : والذين هم لفروجهم حافظون . الآية قال فقلت له هذا مما يحجون به للجواز إن الله أثبتني على من حفظ فرجه من غير زوجته وما ملكت يمينه فقلت له أنت تتحفظ من زوجتك وما ملكت يمينك ، وقد أجيب عن هذا بأن الأصل

تحريم المباشرة إلا ما أحل الله بالعقد ولا يقاس عليه غيره لعدم المشابهة في كونه مثله محلاً للزرع وأما تحليل الاستمتاع فيما عدا الفرج فهو مأخوذ من دليل آخر ولكنه لا يخفى ورود ما أورده الشافعي على من استدل بالآية وأما دعوى أن الأصل تحريم المباشرة فهذا محتاج إلى دليل ولو سلم فقوله تعالى فأتوا حرثكم أنى شئتم رافع للتحريم المستفاد من ذلك الأصل فيكون الظاهر بعد هذه الآية الحل ومن ادعى تحريم الإتيان في محل مخصوص طوّل بدليل يخصّص عموم هذه الآية ولا شك أن الأحاديث المذكورة في الباب القاضية بتحريم إتيان النساء في أدبارهن يقوي بعضها بعضاً ففتنهض لتخصيص **الدبر** من ذلك العموم وأيضاً **الدبر** في أصل اللغة اسم لخلاف الوجه ولا اختصاص له بالمرج كما قال تعالى : ومن يولهم يومئذ دبره ، فلا يبعد حمل ما ورد من الأدبار على الاستمتاع بين الإلئتين ، وأيضاً قد حرم الله الوطء في الفرج لأجل الأذى فما الظن بالحش الذي هو موضع الأذى اللازم مع زيادة المفسدة بالتعرض لانقطاع النسل الذي هو العلة الغائية في مشروعية النكاح والذريعة القريبة جداً الحاملة على الانتقال من ذلك إلى إنبار المرء ، وقد ذكر بن القيم لذلك مفاصد دينية ودينوية فليراجع وكفى منادياً على خساسته أنه لا يرضى أحد أن ينسب إليه ولا إلى إمامه تجويز ذلك إلا ما كان من الرافضة مع أنه مكروه عندهم وأوجبوا للزوجة فيه عشرة دناتير عوض النطفة وهذه المسألة هي إحدى مسائلهم التي شذوا بها ، وقد حكى الإمام المهدي في البحر عن العترة جميعاً وأكثر الفقهاء أنه حرام ، قال الحاكم بعد أن حكى عن الشافعي ما سلف لعل الشافعي كان يقول ذلك في القديم فأما الجديد فالمشهور أنه حرمه ، وقد روى الماوردي في الحاوي وأبو نصر بن الصباغ في الشامل وغيرهما عن الربيع أنه قال كذب والله يعني بن عبد الحكم فقد نص الشافعي على تحريمه في ستة كتب وتعقبه الحافظ في التلخيص فقال لا معنى لهذا التأكيد فإن بن عبد الحكم لم يتفرد بذلك بل قد تابعه عليه عبد الرحمن بن عبد الله أخوه عن الشافعي ثم قال إنه لا خلاف في ثقة بن عبد الحكم وأمانته وقد روي الجواز أيضاً عن مالك قال القاضي أبو الطيب في تعليقه أنه روى ذلك عنه أهل مصر وأهل المغرب ورواه عنه أيضاً بن رشد في كتاب البيان والتحصيل وأصحاب مالك العراقيون لم يثبتوا هذه الرواية وقد رجح متأخرو أصحابه عن ذلك وأفتوا بتحريمه وقد استدلل للمجوزين بما رواه الدارقطني عن بن عمر أنه لما قرأ قوله تعالى : نسأؤكم حرث لكم . فقال ما تدري يا نافع فيما أنزلت هذه الآية قال قلت لا قال لي في رجل من الأنصار أصاب امرأته في دبرها فأعظم الناس ذلك فأنزل الله تعالى نسأؤكم حرث لكم قال نافع فقلت لابن عمر من دبرها في قبلها قال لا إلا في دبرها ، وروي نحو ذلك عنه الطبراني والحاكم وأبو نعيم ، وروى النسائي والطبراني من طريق زيد بن أسلم عن بن عمر نحوه ولم يذكر قوله لا إلا في دبرها وأخرج أبو يعلى وابن مردويه في تفسيره والطبري والطحاوي من طرق عن أبي سعيد الخدري أن رجلاً أصاب امرأته في دبرها فأنكر الناس ذلك عليه فأنزل الله : نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، وسيأتي بقية الأسباب في نزول الآية ، وعن جابر أن يهود كانت تقول إذا أتيت المرأة من دبرها ثم حملت كان ولدها أحول قال فنزلت نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم . رواه الجماعة إلا النسائي وزاد مسلم إن شاء مجيبة وإن شاء غير مجيبة غير أن ذلك في صمام واحد ، وعن أم سلمة عن النبي صلى الله عليه وسلم في قوله تعالى : نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم ، يعني صماماً واحداً رواه أحمد والترمذي وقال حديث حسن

وعنها أيضاً قالت لما قدم المهاجرون المدينة على الأنصار تزوجوا من نساءهم وكان المهاجرون يحبون وكانت الأنصار لا تجبي فأراد رجل امرأته من المهاجرين على ذلك فأبت عليه حتى تسأل النبي صلى الله عليه وسلم قال فأتته فاستحيت أن تسأله فسألت أم سلمة فنزلت نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وقال لا إلا في صمام واحد رواه أحمد ولأبي داود هذا المعنى من رواية بن عباس

وعن بن عباس قال جاء عمر إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هلكت قال وما الذي أهلك قال حولت رحلي البارحة فلم يرد عليه بشيء قال فأوحى الله إلى رسوله هذه الآية نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم وأقبل وأدبر واتقوا **الدبر** والحيفة رواه أحمد والترمذي وقال حديث حسن غريب

وعن جابر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال استحيووا فإن الله لا يستحي من الحق لا يحل مأتك النساء في حشوشهن رواه الدارقطني ، حديث أم سلمة الثاني أورده في التلخيص وسكت عنه ويشهد له حديث بن عباس الذي أشار إليه المصنف وهو من رواية محمد بن إسحاق عن أبان بن صالح عن مجاهد عن بن عباس وفيه إنما كان هذا الحي من الأنصار وهم أهل وثن مع هذا الحي من يهود وهم أهل كتاب وكانوا يرون لهم فضلا عليهم من العلم وكانوا يقتدون بكثير من فعلهم وكان من أمر أهل الكتاب لا يأتون النساء إلا على حرف فكان هذا الحي من الأنصار قد أخذوا بذلك من فعلهم وكان هذا الحي من قريش يشرخون النساء شرخا منكرا ويتلذذون منهن مقبلات ومدبرات ومستلقيات فلما قدم المهاجرون المدينة تزوج رجل امرأة من الأنصار فذهب يصنع بها ذلك فأكرته عليه وقالت إنما كنا نؤتى على حرف فاصنع ذلك وإلا فاجتنبني فسرى أمرهما حتى بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم فأنزل الله عز وجل نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم يعني مقبلات ومدبرات ومستلقيات يعني بذلك موضع الولد ، وحديث بن عباس الثاني في قصة عمر لعلة الحديث الذي تقدمت الإشارة إليه من طريق عمر نفسه وقد سبق ما فيه ، وحديث جابر الآخر قد قدمنا في أول الباب الإشارة إليه وإنه من الاختلاف على سهيل بن أبي صالح وقد أخرجه من تقدم ذكره ، قوله مجيبة بضم الميم وبعدها جيم مفتوحة ثم موحدة أي باركة والتجبية الانكباب على الوجه وأخرج الإسماعيلي من طريق يحيى بن أبي زائدة عن سفيان الثوري بلفظ باركة مدبرة في فرجها من ورائها وهذا يدل على أن المراد بقولهم إذا أتيت من دبرها يعني في قبلها ولا شك أن ذلك هو المراد ويزيد ذلك وضوحا قوله عقب ذلك ثم حملت فإن الحمل لا يكون إلا من الوطء في القبل ، قوله غير أن ذلك في صمام واحد هذه الزيادة تشبه أن تكون من تفسير الزهري خلوها من رواية غيره من أصحاب بن المنكر مع كثرتهم كذا قيل وهو الظاهر ولو كانت مرفوعة لما صح قول البزار في الوطء في **الدبر** لا أعلم في هذا الباب حديثا صحيحا لا في الحصر ولا في الإطلاق ، وكذا روى نحو ذلك الحاكم عن أبي علي النيسابوري ومثله عن النسائي وقاله قبلهما البخاري كذا قال الحافظ ، والصمام بكسر الصاد المهملة وتخفيف الميم وهو في الأصل سداد القارورة ثم سمي به المنفذ كفرج المرأة وهذا أحد الأسباب في نزول الآية وقد ورد ما يدل على أن ذلك هو السبب من طرق عن جماعة من الصحابة في بعضها التصريح بأنه لا يحل إلا في القبل وفي أكثرها الرد على اعتراض اليهود وهذا أحد الأقوال والقول الثاني أن سبب النزول إتيان الزوجة في **الدبر** وقد تقدم ذلك عن بن عمر وأبي سعيد ، والثالث أنها نزلت في الإذن بالعزل عن الزوجة روي ذلك عن بن عباس أخرجه عنه جماعة منهم بن أبي شيببة وعبد بن حميد وابن جرير وابن المنذر وابن أبي حاتم والطبراني والحاكم ، وروي ذلك أيضا عن بن عمر أخرجه عنه بن أبي شيببة قال فأتوا حرثكم أنى شئتم إن شاء عزل وإن شاء لم يعزل ، وروي عن سعيد بن المسيب أخرجه عنه بن أبي شيببة .

القول الرابع إن أنى شئتم بمعنى إذا شئتم روى ذلك عبد بن حميد عن محمد بن الحنفية عليه السلام .

نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار للشوكاني 6/ص351. 357 -

قال الطحاوي : باب في وطء المرأة في **الدبر** قال أبو جعفر أصحابنا يكرهون ذلك وينهون عنه أشد النهي وهو قول الثوري والشافعي في المزني ، قال أبو جعفر وحكى لنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم أنه سمع الشافعي يقول ما صح عن النبي صلى الله عليه وسلم في تحريمه ولا تحليله شيء ، والقياس أنه حلال ،

وروى أصبغ بن الفرغ عن ابن القاسم قال ما أدركت أحداً اقتدى به في ديني يشك فيه أنه حلال يعني وطء المرأة في دبرها ثم قرأ : نسأؤكم حرث لكم قال فأي شيء أبين من هذا وما أشك فيه ، قال أبو جعفر حدثنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم قال حدثنا أبو بكر بن أبي أويس الأعشى قال حدثنا سليمان بن بلال عن زيد بن أسلم عن عبد الله بن عمر أن رجلا أتى امرأته في دبرها فوجد في نفسه ذلك وجدا شديداً فأنزل الله تعالى نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم . قال أبو جعفر وزيد بن أسلم لا نعلم له سماعاً من ابن عمر وروى ابن جريج عن محمد بن المنكر عن جابر أن اليهود قالوا للمسلمين من أتى امرأته وهي مدبرة جاء ولده أحول فأنزل الله تعالى نسأؤكم حرث لكم فقل رسول الله صلى الله عليه وسلم مقبله ومدبرة ما كان في

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

الفرج وروى حماد بن سلمة عن حكيم الأثرم عن أبي تميمة عن أبي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من أتى حائضا أو امرأة في دبرها أو كاهنا فقد كفر بما أنزل على محمد وروى مالك عن ربيعة عن أبي الحباب سعيد بن يسار أنه سأل ابن عمر عن ذلك فقال لا بأس به ، وروى وهل يفعل ذلك أحد من المسلمين .
مختصر اختلاف العلماء للطحاوي 343/2 - 345.

التوقيعقال طلق بن حبيب: إذا وقعت الفتنة فأطفئوها بالتقوى ، قالوا وما التقوى ؟ قال : أن تعمل بطاعة الله على نور من الله ترجو ثواب الله ، وأن تترك معصية الله على نور من الله تخاف عقاب الله .

Ref: <http://www.tafsir.org/vb/showthread.php?t=6029>

Note A Difference In Underlined Hadith In This Reference As (يقول)

This word is a new addition not found in old text.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

Summary of Points to Be Noted

1. The translators of Arabic text of Hadith are not rejecters of Hadith in the references.
2. The translations used here are available on internet online, anyone may check online.
3. The compiler is not the rejecter of the Holy QURAN and SUNNAH.
4. The saying of Ibn Umar has a status of a hadith as recorded in Sahih Bukhari.
5. The said (narration) is a hadith by definition. A Hadith is a report of the sayings or actions of Muhammad (PBUH) or his companions, together with the tradition of its chain of transmission.
6. This does not imply that Imam Bakhari allows anal sex but Sahih Bukhari allows as contrast to Sunan Abu-Dawud.
7. There are different versions of Sahih Bukhari due to composers or compilers; they may be responsible for said quotation. There are many books that noted differences between these versions, the best known being Fath al-Bari". So Bukhari is not as correct as Quran.
8. The said Hadith may be due to addition by composers or compilers of Sahih Bukhari in Sahih Bukhari, not by Imam Bukhari.
9. Abu Dawud brings a narration / hadith to reject Bakhari narration / hadith which is a Hadith by definition because of companion of Last Prophet Muhammad (PBUH) as it is saying of Ibn Umar.
10. The sayings of Quran are error free as the sayings of Prophet Muhammad (PBUH), but the sayings (narration / hadith) of Sahih Bukhari are not error free.
11. The books of Hadith are not error free, neither the saying of the Sahabi or Abu Hanifa, Imam Malik, Ahmed Hanbal, Imam Shafi. The compiler does not disagree with this statement.
12. If Bukhari is not telling a narration / hadith, what he is telling? Sayings of other peoples in a book named as Sahih Bukhari?
13. Why Abu Dawud cited the narration / hadith of Ibn Abbas by saying as "may Allah forgive him"?
14. Explain what is after "Fi ___" in Arabic text of Sahih Bukhari narration / hadith instead of "Dubur"?
15. "Dubur" means rump, backside, buttocks, posteriors, rear, part, back, last part, end, tail. In other words, "Dubur" has more than one meaning. So it is clear that anus is also "Dubur".

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

16. Ahadith talk about prohibition of anal sex by using word as (فِي الدُّبُرِ) which is anus. Abu `Isa At-Tirmidhi and An-Nasa'i reported that Ibn `Abbas narrated that Allah's Messenger said:

«لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ»

(Allah does not look at a man who had anal sex with another man or a woman.)

17. So “Dubur” in blank space of Sahih Bukhari means coming from behind into their women vagina is wrong, because, if it is for “from anal side into vagina”, there is no need of saying as:

«لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ»

(Allah does not look at a man who had anal sex with another man or a woman.)

So in Sahih Bukhari narration, “Fi ... (Dubur)” means coming from behind into their women anus, not vagina.

18. So Bukhari cited "Saying of Sahabi" (Ibn Umar) in this case is proved by contradiction of Abu Dawud to reject Bakhari narration / hadith by "Saying of a Sahabi" (Abdullah Ibn Abbas) as said, "may Allah forgive him".
19. So from where one can find out the error free sayings of Prophet (PBUH), if the books of Hadith are not error free?
20. Try to search for the truth. In the Quran the religion is preserved, this is said in the Quran itself.
21. I am trying to explain Islam described in the Quran.
22. Due to the Blank Space in Sahih Bukhari, in narration of Ibn Umar, the question of Anal Sex is raised again and again.
23. It is said that, “this was ijtihaad on the part of Ibn ‘Umar (may Allaah be pleased with him) about the meaning of the verse. The Sunnah and the views of all the Sahaabah indicate that it was an incorrect ijtihaad”.
24. If the Ijtihaad of Prophet companion could be set aside, what is the status of other Jurists (Fiqh, Fiqh) of Islam???
25. Redefinition of Hadith is to be done. If Narrations of Prophet companions are eliminated from Hadith Books, what will be left behind???
26. It is proved from many references that it is a disputed matter on the basis of Hadith not Quran.

Analysis of Sahih Bukhari Narration on Anal Sex Permissibility

27. We do not know anyone who ever reported from Imam al-Bukhari that he allowed anal sex with one's wife. He is far above saying such a matter but he left a blank space in Islamic Literature (Hadith), in his own written book Sahih Bukhari.

28. This is the Status of Most Authentic Book in Islam after Quran.

اس پر مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ صحیح بخاری ”أصح الكتب بعد كتاب الله“ اللہ کی کتاب (قرآن) کے بعد سب کتابوں سے صحیح کتاب ہے۔ اصول حدیث کی کتابوں میں یہ مسئلہ واضح اور دو ٹوک انداز میں بیان کر دیا گیا ہے۔

”أما الصحيحان فقد اتفق المحدثون على أن جميع ما فيهما من المتصل المرفوع صحيح بالقطع و أنهما متواتران إلى مصنفيهما وأنه كل من يهون أمرهما فهو مبتدع متبع غير سبيل المؤمنين“

”صحیح بخاری اور صحیح مسلم کے بارے میں تمام محدثین متفق ہیں کہ ان میں تمام کی تمام متصل اور مرفوع احادیث یقیناً صحیح ہیں۔ یہ دونوں کتابیں اپنے مصنفین تک بالتواتر پہنچی ہیں۔ جو ان کی عظمت نہ کرے وہ بدعتی ہے جو مسلمانوں کی راہ کے خلاف چلتا ہے۔“

(حجۃ اللہ البالغہ عربی ۱۳۴۱ھ، اردو ۲۳۲۱ ترجمہ: عبدالحق حقانی)

”امام مسلم (البتوفی ۲۶۱ھ) صحیح مسلم شریف کے مؤلف ہیں جو بخاری شریف کے بعد تمام حدیث کی کتابوں میں پہلے درجہ پر صحیح تسلیم کی جاتی ہے۔ اور امت کا اس پر اجماع و اتفاق ہے۔ کہ بخاری و مسلم دونوں کی تمام روایتیں صحیح ہیں۔“

(حاشیہ احسن الکلام ۱۸۷۱ اور سرائیہ ۲۳۴۱)

It is said that all the narrations of Bukhari & Muslim are correct.

Ref: Munkrine Hadith key Hamley.pdf (www.difaahadees.com)

September 11, 2009

Pakistan